Disney

Zio Paperone & Co.

La dinastia dei paperi

I CLASSICI DEL FUMETTO DI REPUBBLICA

SERIE ORO

Tutto quello che avreste voluto sapere dell'infanzia, della giovinezza e degli amori del papero più ricco del mondo è raccontato in questo volume interamente a colori, che per la prima volta raccoglie i dodici capitoli ufficiali della saga di Zio Paperone e cinque avventure fuori serie. Vedremo Paperone esclamare: "Quante idee per fare soldi! Questo è il paese che fa per me!", dopo aver lasciato Glasgow, in Scozia, ed essere giunto negli Stati Uniti. Per la precisione a Louisville, nel Kentucky: guarda caso, la città di Don Rosa, autore di queste storie. Seguendo le tracce disseminate nei suoi fumetti da Carl Barks, uomo dei Paperi, creatore di Paperopoli e di Zio Paperone (e aggiungendo anche qualche situazione ispirata dalla Storia), Don Rosa ha saputo ricostruire con curiosità, divertimento e passione l'irresistibile accumulo di ricchezze di Zio Paperone: dall'incasso della Numero Uno (il suo primo decino), ai tuffi tra i fantastiliardi del deposito!

I CLASSICI DEL FUMETTO DI REPUBBLICA
SERIE ORO

3

Disney

Zio Paperone & Co.

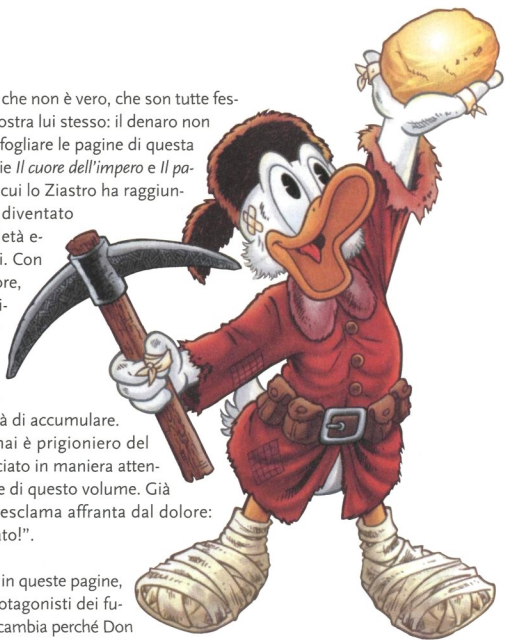
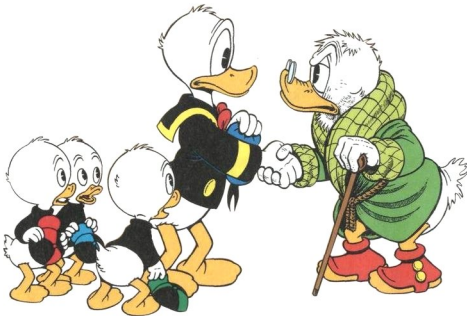
La dinastia dei Paperi

I CLASSICI DEL FUMETTO DI REPUBBLICA
SERIE ORO

Un'opera da tre fantastiliardi

Zio Paperone direbbe che non è vero, che son tutte fesserie. Eppure lo dimostra lui stesso: il denaro non dà la felicità. Basta sfogliare le pagine di questa saga di Don Rosa: nelle storie *Il cuore dell'impero* e *Il papero più ricco del mondo*, in cui lo Ziastro ha raggiunto lo status per il quale è diventato famoso, non ha più la varietà espressiva dei primi episodi. Con la ricchezza prevale il rancore, l'angoscia, la paura. Le uniche espressioni soddisfatte sono quelle che fa tuffandosi nelle monete, ricordando qualche affare, auspicando un'ulteriore possibilità di accumulare. Povero Zio Paperone: ormai è prigioniero del suo destino, seguito e tracciato in maniera attenta e scrupolosa nelle pagine di questo volume. Già a p. 312 la sorella Matilda esclama affranta dal dolore: "Paperone è... così cambiato!".

ECCO, PAPERONE, in queste pagine, cambia, come di solito i protagonisti dei fumetti popolari non fanno. E cambia perché Don Rosa racconta cosa è accaduto al multiplurifantastiliardario prima di diventare tale. È una sorta di "le origini di", ma la particolarità sta nel fatto che Paperone non diventa personaggio nell'adolescenza (come l'Uomo Ragno), oppure nel pieno della maturità (come Tex e Diabolik). No: se la sua data di nascita (ormai ufficiale) è il 1867, e se per la prima volta incontra Paperino e i nipotini nel Natale del 1947, vuol dire che lui "nasce" a ottant'anni. E allora possiamo capire Don Rosa quando afferma: "Zio Paperone è più affascinante di Paperino, che sembra vivere soltanto nel presente".

MA IL FATTO È che Paperino è giovane e alla pigra ricerca di se stesso. Suo zio invece ha una lunga e avventurosa vita alle spalle, che Don Rosa si diverte a svelarci cercando di

> **"Cosa ha portato Paperone a diventare quello che è, a rifugiarsi unicamente nel denaro?"**

districarsi tra le fantasiose e a volte contraddittorie tracce del suo passato di papero scozzese lasciate da Carl Barks. Barks, ovvero l'uomo dei Paperi, il creatore dello Ziastro e di tutta Paperopoli. Barks, maestro assoluto, nei confronti del quale Don Rosa ha sempre dimostrato il massimo rispetto. Ma, insomma, cosa ha portato Paperone a diventare quello che è, a rifugiarsi unicamente nel denaro? Cosa lo ha reso così diffidente nei confronti degli affetti, delle amicizie, dei rapporti umani?

DON ROSA CI PROPONE diverse, splendide ipotesi. Forse è stata la lettera di Doretta Doremi come la si vede nella memorabile, straziante scena finale di *Cuori dello Yukon* (a p. 248). Oppure è stata la lezione africana numero uno (se ne parla a p. 158): quel "non fidarsi di nessuno", motto che, una volta applicato, si trasforma inevitabilmente in un monumento alla solitudine. Oppure è stata la terribile, fulminante domanda che si pone poche pagine dopo (p. 198): "Che bisogno c'è di avere stima di se stessi, se sei zeppo di dollari?". Accidenti, quanta (peraltro inutile) filosofia e consapevolezza in un solo ricco papero.

DUNQUE, LA RICCHEZZA come scorciatoia, come schermo protettivo, perché la pienezza della vita è più difficile, complessa, pericolosa. Già, forse è proprio così. Nonostante la sua stranezza ed eccentricità, lo Zio Paperone di Don Rosa, immerso nella storia, appare quello che realmente è: una scelta di vita. Perché si può essere come lui anche senza essere ricchi come lui. E perché in fondo partecipando alle sue vicende non si può fare a meno di pensare: se avessimo noi il deposito pieno di soldi, se fossimo al suo posto, glielo faremmo vedere noi come si fa a essere allo stesso tempo riccastri e felici. Ma ne siamo davvero sicuri?

Segnali di stile

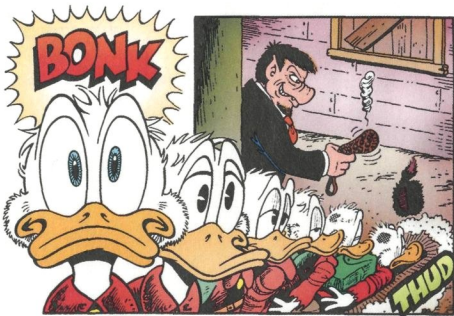
Uno dei più gravosi problemi di Don Rosa nell'affrontare la saga di Zio Paperone è stata la lunghezza degli episodi: di solito quindici pagine, con qualche eccezione. Poche per raccontare tutto quello che aveva in mente, e cioè anni di avventure: tredici per *L'ultimo del clan de' Paperoni*, addirittura ventotto per *Il cuore dell'impero*, mentre *L'invasore di Forte Paperopoli* si concentra sui due giorni del 1902 in cui viene costruito il deposito sulla collina di Paperopoli.

COSÌ LA NARRAZIONE di Don Rosa è fatta di vignette fitte, piene di particolari, spesso con l'azione principale accompagnata da gag sullo sfondo e con dialoghi serrati. Le prime due vignette di p. 152 mostrano appunto un dialogo tra Paperone e Cuordipietra Famedoro, in cui lo zio afferma di voler liberare il bufalo con le zampe legate, che in secondo piano tenta di dileguarsi senza farsi notare. Nella vignetta successiva la situazione è stata risolta, e possiamo solo immaginare come. Don Rosa ci chiede di tenere conto delle indicazioni fornite e di andare avanti, che c'è molto da raccontare.

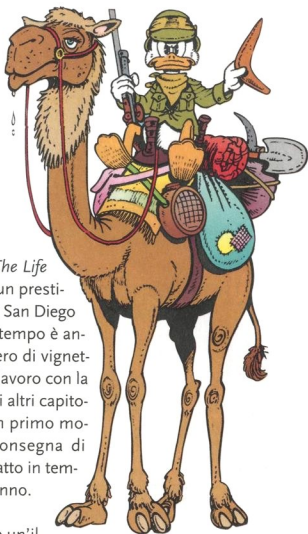
A PARTE LE ECCEZIONI che confermano la regola (come l'ultima pagina della saga, che forma un'unica vignettona), Don Rosa si concede appena una mezza pagina per scene panoramiche di forte impatto visivo ed emotivo. Come quella che vede Zio Paperone protagonista di un furioso attacco d'ira tra gli animali della prateria (p. 155). Nelle due pagine precedenti si può invece vedere come, costruendo una pagina fatta di molte vignette, Don Rosa ne alleggerisca il peso tenendo aperta qualche cornice. Per esempio, l'ultima di p. 153 e la quarta e l'ultima della pagina successiva. L'uso dell'*occhio di bue* (cioè quando il personaggio è contornato da un cerchio che elimina lo sfondo) o di altre soluzioni simili dà respiro alla pagina altrimenti troppo fitta di personaggi e di particolari.

NONOSTANTE ALCUNI giudichino legnoso il segno di Don Rosa, soprattutto nelle situazioni statiche, l'artista del Kentucky è efficacissimo nelle scene d'azione. La p. 258 offre un'ottima prova della sua maestria: per esempio, nella prima vignetta scontornata in cui Zio Paperone si esibisce nella pesca con le mani, oppure nella settima quando si mette alla prova con il lancio del tronco. La moltiplicazione delle mani prima e le linee cinetiche dopo sono molto incisive e mostrano ancora una straordinaria (e necessaria) capacità di sintesi. Nelle ultime quattro vignette della pagina successiva, invece, un raro caso di *sequenza muta* (con le uniche onomatopee WHACK e PLOK).

IL FASCINO DEL FUMETTO, linguaggio complesso e articolato, sta anche nel come un autore possa permettersi questa e altre più significative deroghe al suo classico stile, senza snaturarsi o creare difficoltà al lettore. Nell'ultima vignetta di p. 218 Don Rosa ci mostra una caduta di Zio Paperone in sequenza nella stessa immagine. Un po' come avevamo visto fare nel volume dell'Uomo Ragno pubblicato in questa collana (e in quell'occasione citammo il grande autore italiano Gianni De Luca). In questo caso la scelta stilistica non è dovuta alla necessità di mostrare la rapidità dell'azione né la sua teatralità: piuttosto ancora una volta alla necessità di sintesi, anche se Rosa è maestro nel fare di necessità virtù. E infatti la scena, che nasce con un BONK e si conclude con un THUD, risulta perfetta e immediata.

Dietro la china

L'eccezionale *Saga di Paperon de' Paperoni* (*The Life and Times of $crooge McDuck*), vincitrice di un prestigioso premio Eisner Award alla convention di San Diego nel 1995, è un grande romanzo americano. Nel contempo è anche una delle opere disneyane con il maggior numero di vignette in assoluto. Portata avanti in due anni di intenso lavoro con la prospettiva di 212 tavole, la saga si è poi arricchita di altri capitoli inediti sulla vita di Zio Paperone: quelli che in un primo momento Don Rosa, pressato dalle scadenze di consegna di un'opera titanica e intensa come poche, non aveva fatto in tempo ad approfondire, facendovi appena qualche accenno.

IN SEGUITO, fra una storia, una copertina e un'illustrazione, negli intervalli fra la partecipazione a una rassegna internazionale e l'altra, Don Rosa aggiunge altre tessere al composito mosaico di avvenimenti, viaggi, conquiste, sconfitte, nascite, connubi e persino scomparse che costellano la vita di Paperone. L'indagine sulla vita del fantastiliardario paperopolese è, tutto sommato, un *work in progress*, che non può dirsi concluso nemmeno con questo volume, il quale in ogni caso presenta, per la prima volta a livello mondiale, l'intero ciclo di episodi in sequenza cronologica.

L'IDEA di compiere una ricognizione della vita di Paperon de' Paperoni, a cominciare dalla

sua infanzia scozzese vissuta a Glasgow fino al "sogno fantastiliardario", quando ormai anziano si diletta a tuffarsi come un pesce baleno nelle monete del suo enorme deposito, non è nuova. In Italia, Guido Martina l'aveva in parte affrontata nel volume del 1973 *I pensieri di... Paperone*, illustrato da Giovan Battista Carpi. Ancora Martina e Carpi, con l'aiuto di Romano Scarpa, avevano ipotizzato la nascita di Paperone al termine del loro excursus storico di *Storia e gloria della dinastia dei Paperi*, nel 1970. Ma assai originale è l'ipotesi di lavoro che nasce intorno al 1991 nella redazione della Egmont, il gruppo editoriale con sede a Copenaghen che produce fumetti disneyani per tutto il mondo. È una vera fortuna, per tutti, che il principale editor in forza alla Egmont, l'americano Byron Erickson, affidi a Don Rosa il compito di seguire il progetto. L'autore infatti mantiene il massimo rispetto filologico per le tappe fondamentali della vita di Paperone già descritte dal suo creatore, Carl Barks.

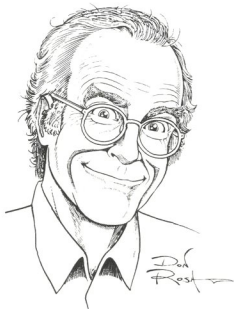
PRIMA DI AFFRONTARE il soggetto e la sua divisione in capitoli, il fumettista del Kentucky elenca tutti i fatti, i personaggi, le innovazioni e le evoluzioni raccontate da Barks, dando loro un razionale ordine cronologico. Dopo aver contestualizzato nel tempo e nello spazio alcuni episodi descritti da Barks, prova a farli interagire con personaggi ed eventi storici, per dare ai Paperi uno spessore di autenticità. Infine, cercando di evitare decisioni arbitrarie ed errori, Don Rosa invia questa li-

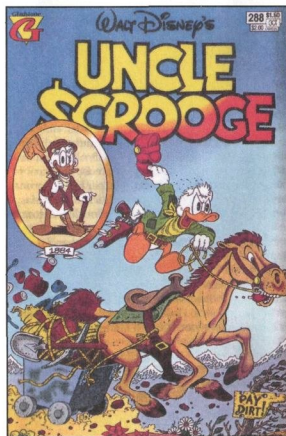
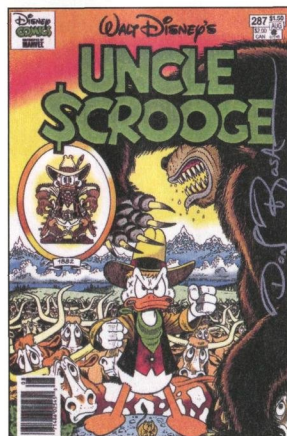
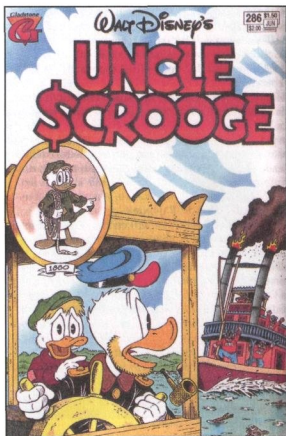
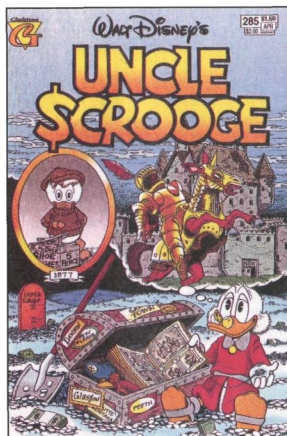
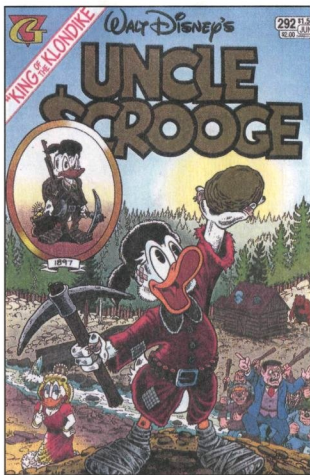
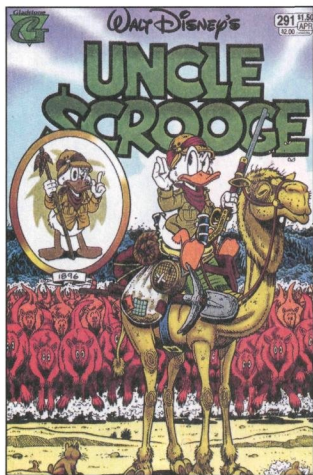
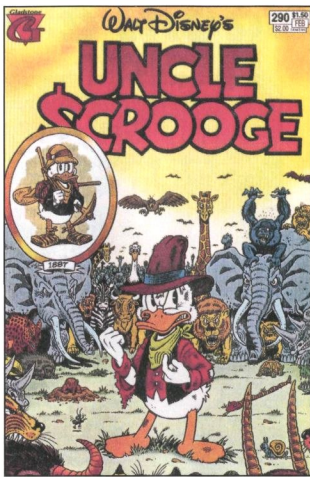
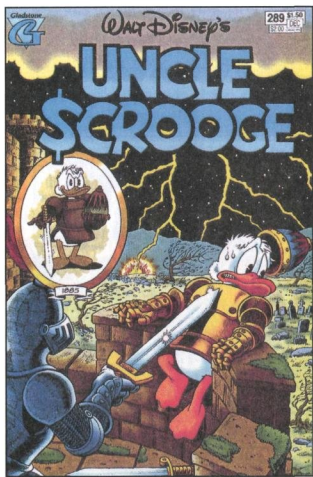
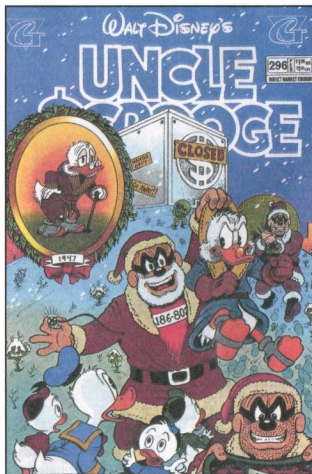
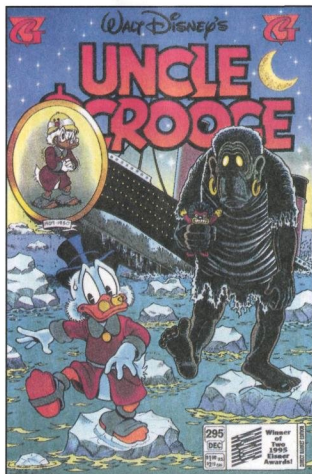
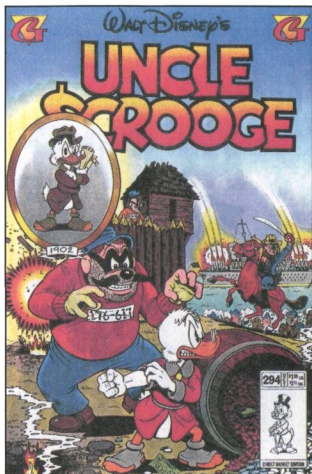
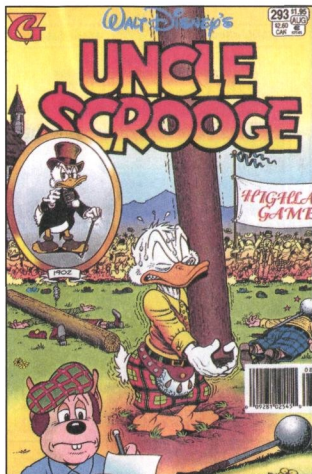
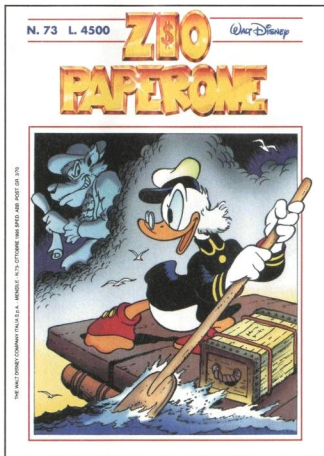
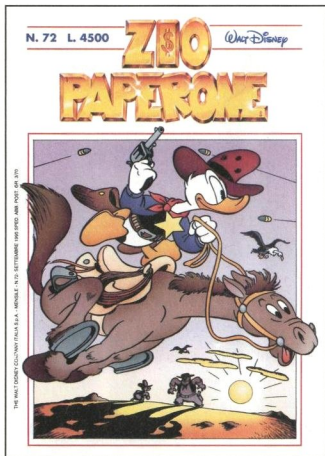
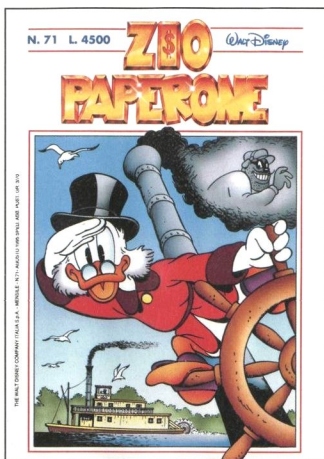
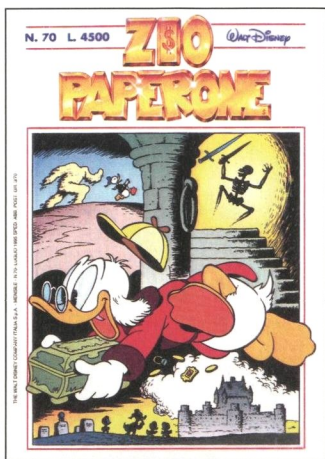
sta di appunti agli esperti di Paperi di tutto il mondo, chiedendo il loro parere in merito per correggere il tiro.

INOLTRE, Don Rosa analizza un antico albero genealogico della famiglia dei Paperi che Barks aveva realizzato negli anni Cinquanta a proprio uso e consumo per non incorrere in contraddizioni nella stesura delle storie. Da qui, fra gli altri, prendono forma le due sorelle di Paperone, Ortensia e Matilda McDuck, la prima delle quali sposerà il figlio della fattoressa americana Nonna (Elvira) Papera: Quackmore Duck. Dalle loro nozze nasceranno nientemeno che Paolino Paperino e sua sorella Della, madre di Qui, Quo e Qua.

DALL'EPISODIO di Barks del 1948 *Paperino e il segreto del vecchio castello*, Don Rosa ricava un buon numero di antenati di Paperone: i conti Braccio di Ferro e Pancia di Ghisa, i duchi Quaquarone e Bambaluc de' Paperoni. Da una storia del 1960 (*Il clan di Zio Paperone*) derivano il disegno e i colori del tartan scozzese di famiglia, e da un'altra (*Getting That Healthy, Wealthy Feeling,* 1964) scritta dal prolifico Vic Lockman e disegnata da Tony Strobl, Don Rosa riprende le circostanze in cui Paperone bambino, con il suo modesto impiego da lustrascarpe, guadagna la prima monetina, pietra angolare delle sue successive fortune. Si tratta di un *dime* (un decino) portato in Scozia da un facoltoso americano, che si rivelerà il padre del futuro magnate John D. Rockerduck. Questo soldino, conservato gelosamente da Paperone sino agli anni della sua vecchiaia, è da lui chiamato affettuosamente "la Numero Uno", ed è ritenuto un potente talismano dalla fattucchiera italiana Amelia, che vive in un laboratorio diroccato alle pendici del Vesuvio e che con qualsiasi metodo cerca disperatamente di far sua la monetina.

Sulle orme di Zio Paperone

Per fare dei buoni fumetti bisogna prima di tutto amarli: è questo che sembra dirci Don Rosa, sin da piccolo lettore e appassionato collezionista di comics, contagiato dalla sorella maggiore Deanna. Così, quando nel 1986 gli si prospetta l'opportunità di realizzare professionalmente delle storie con i Paperi disneyani, Don accantona la laurea in ingegneria e vende l'azienda edile di famiglia, voltando pagina. Keno Don Hugo Rosa (questo il suo nome completo), come si intuisce facilmente, è di origine italiana. Il 29 giugno 1951 nasce nel Kentucky, a Louisville, dove il nonno Gioachino Rosa Gastaldo, classe 1877, è emigrato nel 1904 da Maniago, un paesino dell'udinese. Data la cronica incapacità dei locali di pronunciare il nome "Gioachino", nonno Rosa lo abbrevia in "Chino" e per maggior sicurezza lo scrive "Keno", all'americana.

ECCO SPIEGATA l'origine dell'insolito primo nome di Don, ereditato dal nonno e citato nell'iniziale "K" della sua celebre dedica "D.U.C.K." (Dedicated to Uncle Carl by Keno), con la quale omaggia Barks inserendola costantemente nelle sue storie con i Paperi. Prima di allora, negli anni dell'università, Don aveva scritto e disegnato il lungo serial umoristico a fumetti *Captain Kentucky*, identità segreta di Lance Pertwillaby, sua caricatura. La sua prima storia disneyana sarà invece *The Son of the Sun*. Sempre raccontando le gesta di Zio Paperone e Paperino, dalla collaborazione con l'editore americano Gladstone, Don passa al mercato olandese, poi al colosso scandinavo Egmont, e collabora con la rivista francese *Picsou Magazine*. Tutte le sue storie sono tradotte in Italia su *Zio Paperone*, testata che Don segue con un occhio di riguardo, orgoglioso di come lo trattano i suoi "compatrioti italiani".

Segni e disegni

In questa pagina, e nelle due seguenti, le riproduzioni delle dodici copertine originali realizzate da Don Rosa per l'edizione americana della Saga di Paperon de' Paperoni.

In questa pagina, e nelle due seguenti, le dodici copertine firmate da Marco Rota per il mensile Zio Paperone, *la testata italiana che ha pubblicato a puntate la* Saga di Paperon de' Paperoni.

N. 74 L. 4500
ZIO PAPERONE
Walt Disney

N. 75 L. 4500
ZIO PAPERONE
Walt Disney

N. 76 L. 4500
ZIO PAPERONE
Walt Disney

N. 77 L. 4500
ZIO PAPERONE
Walt Disney

N. 78 L. 4500
ZIO PAPERONE
Walt Disney

N. 79 L. 4500
ZIO PAPERONE
Walt Disney

N. 80 L. 4500
ZIO PAPERONE
Walt Disney

N. 81 L. 4500
ZIO PAPERONE
INEDITO!
UNA STORIA
TUTTA IN LATINO

Nelle due pagine, una galleria di ritratti di Zio Paperone e di alcuni suoi familiari realizzata da Marco Rota.

Il papero più ricco delle Highlands

Il re di Forte Paperopoli

Paperone contro il Congoro

Il papero più ricco del mondo

Dingo "il Sozzo" de' Paperoni

Malcolm de' Paperoni

Paperone cercatore d'oro

Paolino Paperino

Jake de' Paperoni

Paperone nel Klondike

Il papero più avventuroso del mondo

Paperone "Buck" de' Paperoni

Zio Paperone & Co.

La dinastia dei Paperi

Testi e disegni • Don Rosa
Traduzione • Alberto Becattini

ZIO PAPERONE

Walt Disney

PAPERON DE' PAPERONI E' IL PAPERO PIU' RICCO DEL MONDO! EGLI **AMA** IL SUO DENARO! OGNI SINGOLA MONETINA DEI SUOI CINQUE MULTIPLUSILIONI, NOVE IMPOSSIBILIONI, SETTE FANTASTICATRILIONI DI DOLLARI E SEDICI CENT!

INDICATORE DI LIVELLO
100m
99m

La SAGA di Paperon de'Paperoni

CAPITOLO I
L'ULTIMO DEL CLAN DE' PAPERONI

"COLLE FOSCO, RAGAZZO, DESOLATO COME TANTE ALTRE TERRE DI SCOZIA!"

OCEANO ATLANTICO
RANNOCK MOOR
COLLE FOSCO
Mappa della SCOZIA CENTRALE
MARE del NORD
GLASGOW
ONE DIME

"FU QUI CHE IL POTENTE **CLAN DE' PAPERONI** DECISE DI COSTRUIRE LA SUA ATAVICA DIMORA! IL CASTELLO E` ABBANDONATO FIN DAL DICIASSETTESIMO SECOLO!"

PERCHE` NON MI HAI MAI PORTATO QUI PRIMA, PAPY?
E` UN LUNGO VIAGGIO, DA GLASGOW, SOLO PER RIVANGARE LA NOSTRA **GLORIA PASSATA!**

E GLORIOSI FURONO I NOSTRI ANTENATI... L'UNICO CLAN ABBASTANZA TEMPRATO DA ADDOLCIRE **COLLE FOSCO!**
?
PERICOLO! SABBIE MOBILI!

QUESTA VASTA BRUGHIERA E` ANCORA DI NOSTRA PROPRIETÀ, MA NESSUN DE' PAPERONI HA OSATO **VIVERE** QUI DAI TEMPI DEL...
... DEL **MASTINO?**

GIÀ! L'ORRIBILE MASTINO CHE NEL 1675 CACCIO` I NOSTRI ANTENATI DALLA LORO DIMORA!

E` PASSATO COSI` TANTO TEMPO! PERCHE` NON TORNIAMO AD ABITARE QUI?
NO! DOPO ESSERCI TRASFERITI A GLASGOW, NOI PAPERONI SIAMO DIVENTATI **ARMATORI...**
SIR
CONTE PANCIA DI GHISA 1159-1205

... IL CAPITANO McPAPERON FECE FORTUNA, SALPANDO CON LA SUA "OCA D'ORO" SULLA ROTTA DELLE INDIE OCCIDENTALI!

"MA, NEL 1753, UN CERTO SWINDLE McSUE TRUFFO` McPAPERON CON UN CONTRATTO PER PORTARE DEL RAFANO IN JAMAICA... E POI AFFONDO` L'"OCA'!"
"QUANDO LA NAVE AFFONDO`, McPAPERON PASSO` TUTTA LA SUA FORTUNA A SWINDLE McSUE E FUGGI` SOLO CON UN OROLOGIO DI FAMIGLIA NEL TASCHINO E UNA DENTIERA D'ORO IN BOCCA!"

E CHE NE FU DEL TESORO?
TEMO CHE SIA ANDATO PERDUTO PER SEMPRE!

"IL DUCA QUAQUARONE DE' PAPERONI RICEVETTE UNO SCRIGNO PIENO D'ORO COME RICOMPENSA PER AVER DIFESO RE MACBETH, DURANTE LA GUERRA CIVILE DEL 1057!"

"MA QUAQUARONE SI LASCIO` TRASCINARE DALL'IDEA DI PROTEGGERLO AL PUNTO DA MURARE SE STESSO ASSIEME AL TESORO!"

OPS!

"PER SECOLI, IL CLAN CERCO` OVUNQUE L'ORO DI QUAQUARONE, MA NON TROVARONO NEMMENO LUI!"
PSSST! EHI, RAGAZZI!

EH, SIAMO POVERI, ADESSO! MIO PADRE ERA UN MODESTO MINATORE E IL MIO SALARIO E` A MALAPENA SUFFICIENTE PER TIRARE AVANTI!
EHI, VOI!

SONO I WHISKERVILLES! HANNO PASCOLATO LE LORO GREGGI SULLA NOSTRA TERRA, DOPO CHE I DE' PAPERONI SONO STATI CACCIATI VIA!
COS'E`? NON SAPETE LEGGERE?
VIETATO ENTRARE

IO SONO FERGUS DE' PAPERONI E POSSO ENTRARE NELLE MIE TERRE!
UN DE' PAPERONI! FILA, PRIMA CHE IL MASTINO SENTA IL TUO ODORE!

NON HO PAURA DI NESSUNISSIMA STUPIDA LEGGENDA! IO... IO...

UOOOOO

GAMBE, FIGLIOLO! TUA MADRE CI STA CHIAMANDO!
UUUUOOO
DA GLASGOW?

QUESTO **COSTUME** FUNZIONA ANCORA BENE, PROPRIO COME 200 ANNI FA!
I DE' PAPERONI NON SI RIPRENDERANNO **MAI** DA QUELL'UMILIAZIONE!

QUELLA NOTTE, A GLASGOW...

I DE' PAPERONI NON POSSONO SUBIRE OLTRE LE ANGHERIE DEI WHISKERVILLES! ANDIAMO A DRIZZAR LORO LE ORECCHIE!
LO **ZIO JAKE** HA RAGIONE, PAPY!

CALMATI, FIGLIOLO! DOPO CHE LO ZIO MANIBUCHE È ANDATO IN AMERICA, RESTANO SOLO TUO ZIO JAKE E IL PAPÀ! NON È MOLTO PER UN AGGUERRITO CLAN DE' PAPERONI!
glxblx!

IL PICCOLO PAPERONE NON HA MOLTO DI CUI ESSER FIERO! E NEPPURE LA PICCOLA ORTENSIA O MATILDA!
LE NOSTRE OCCASIONI SONO TUTTE SFUMATE, JAKE!

COSA STAI FACENDO, PAPY?
UN **KIT DA LUSTRASCARPE** PER IL COMPLEANNO DI PAPERONUCCIO! CHISSÀ, MAGARI CON QUESTO POTRÀ DIVENTARE **QUALCUNO**...
glxblt!

... E RIDARE **LUSTRO** AL NOSTRO NOME! LUI È L'ULTIMA SPERANZA PER IL NOSTRO CLAN!
GIÀ! CON UN'ATTREZZATURA SIMILE, DIVENTERÀ **MILIONARIO!**

NON FARE DEL SARCASMO, JAKE!

A DIRE LA VERITÀ, L'IDEA DI FERGUS NON VALEVA UN SOLDO!
1875
VALEVA **IL** SOLDO!

IL GIORNO DOPO...
ALLORA, PAPERONE? HAI GUADAGNATO QUALCOSA?

NON ANCORA, PAPY! CI HO PROVATO, MA TEMO DI NON AVERE LA STOFFA PER GLI AFFARI!

NON DEMORDERE, RAGAZZO! VEDRAI CHE FRA POCO AVRAI UN PAIO DI STIVALONI DA LUSTRARE!
gu-ga-plut!

PAPY, PERCHÈ NON GLI HAI DETTO CHE STA ARRIVANDO BURT LO SCAVAFOSSI CON QUELLA STRANA MONETA CHE ABBIAMO TROVATO?
ZITTA, MATILDA!

SE PAPERONE SCOPRE CHE HO MANDATO BURT APPOSTA, COME PRIMO CLIENTE, IL MIO PIANO SALTA! VOGLIO CHE SUDI I SUOI GUADAGNI...

... E APPRENDA UNA LEZIONE! QUANDO BURT LO PAGHERÀ CON QUELL'INUTILE CENTESIMO AMERICANO, IMPARERÀ A DIFFIDARE!
gu-ga?

LA SUA PRIMA MONETA GLI DARÀ SPUNTI DI GRANDEZZA!
O DI LANCIARSI CONTRO BURT! SAI COM'È FATTO MIO FRATELLO!

AH! ECCO CHE ARRIVA BURT!
UNA LUCIDATA, SIGNORE?
gu-ga!!
?

SI`!
CLOMP

SCOMMETTO CHE QUESTO FANGO SECCO PROVIENE DALLA PALUDE DI MODRED, DOVE - UNA VOLTA - UN INTERO ESERCITO NORMANNO S'IMPANTANO` E TUTTI DOVETTERO TORNARE A CASA A PIEDI NUDI!

MEZZ'ORA DOPO...
(PANT!) FINITO!

SONO C-CINQUE PENCE!
PLOP

MA QUANDO PAPERONE SI RIPRENDE...
IL PRIMO SOLDINO GUADAGNATO CON IL MIO LAVORO!

EHI! MA QUESTA E` UNA MONETA AMERICANA! 10 CENT!

CHE MI SERVA DI LEZIONE! LA VITA E` PIENA DI LAVORI DURI E CI SARANNO SEMPRE DEI FURBI PRONTI A IMBROGLIARMI!
BE', SARO` PIU` DURO DEI DURI E PIU` FURBO DEI FURBI... E FARO` QUADRARE I MIEI CONTI!

MI SA CHE QUESTO E` L'INIZIO DI QUALCOSA DI GRANDIOSO!
UNA LUCIDATA, SIGNORE?

DA QUEL GIORNO, IL GIOVANE PAPERONE LAVORÒ CON UN FERVORE E UNA COSTANZA CHE MAI SI ERANO VISTE IN UN DE' PAPERONI!

NEL GIRO DI QUALCHE ANNO, PAPERONE MISE DA PARTE QUANTO BASTAVA PER COMPRARE UN CARRO E UN CAVALLO! INCOMINCIÒ RACCOGLIENDO LEGNA DA ARDERE DA VENDERE AI CITTADINI BENESTANTI...

LEGNA DA ARDERE! ECONOMICA!

IL GIOVANE PAPERONE SI SPINGEVA SPESSO FINO A RANNOCK MOOR PER TAGLIARE LA TORBA! C'ERA FORSE ABBONDANZA DI TORBA? O IL MOTIVO DI TALI VIAGGI ERA **UN ALTRO?**

PAPÀ MI HA AVVERTITO DI STARE LONTANO DA QUI, MA NON RESISTO! **DEVO** VEDERE IL CASTELLO DEI DE' PAPERONI!

GIÀ CHE SONO QUI, POTREI RIORDINARE IL PRATO DEL CIMITERO DEL NOSTRO CLAN!

CHISSÀ SE POTRÒ MAI PERMETTERMI DI RESTAURARE IL CASTELLO! FARLO TORNARE BELLO COME UN TEMPO!

NON C'È ERBA DA TAGLIARE, MA POTREI ELIMINARE IL FANGO E SPOLVERARE LE LAPIDI DEGLI ANTENATI!
CHI SONO, QUELLI?

I WHISKERVILLES!
PER ME IL TESORO È SEPOLTO QUI SOTTO!
VOI SCAVATE LÀ, MENTRE IO CERCO DI TIRAR SU QUESTA LASTRA!
DUCA BAMBALUK DE' PAPERONI
EROICO RAGAZZO

PROFANANO IL CIMITERO, IN CERCA DEL TESORO DI QUAQUARONE! COSA FACCIO?

COSA PUÒ FARE UN DE' PAPERONI CONTRO TUTTI QUEI WHISKERVILLES? MEGLIO FILARE!
GUARDATE! UN MONTANARO!

PRENDETE QUEL FURFANTE! STA RUBANDO TORBA DALLA PALUDE!
POVERO ME! AVREI DOVUTO DARE RETTA A PAPY E STARE LONTANO DA COLLE FOSCO!

ALLORA E' IL MOMENTO DI FARE UNA **VISITA GUIDATA!** ECCO IL SALONE PRINCIPALE!

OH! HA TUTTA L'ARIA DI ESSERE RIMASTO COSI' DA QUANDO I MIEI ANTENATI LO LASCIARONO!

SI'! NESSUNO SI AVVICINA A QUESTO POSTO! SOPRATTUTTO QUEI CODARDI DEI WHISKERVILLES!

I DE' PAPERONI PORTAVANO QUESTE ENORMI ARMATURE?
NON L'ARMATURA INTERA, RAGAZZO!

GLI ELMI DEI NEMICI NON ERANO STATI PROGETTATI PER GUARDARE VERSO IL BASSO! ECCO PERCHE' I DE' PAPERONI ERANO CONSIDERATI INTREPIDI GUERRIERI!

PERO', SU QUELL'ARAZZO, SEMBRA CHE NON ABBIANO AVUTO LA MEGLIO!
QUELLO E' IL CONTE BRACCIO DI FERRO, CHE CADDE DURANTE L'ASSEDIO SASSONE DEL 946! I SUOI UOMINI DISERTARONO, QUANDO SEPPERO CHE PAGAVA SOLO 30 PEZZI DI RAME ALL'ORA... PER TUTTA LA TRUPPA!

E QUESTO E' IL DUCA BAMBALUC, CHE SIGILLO' LE SEGRETE DEL CASTELLO NEL 1220, QUANDO DIVENNE TROPPO COSTOSO GESTIRLE A DOVERE!

QUESTO, UN TEMPO, ERA UN NOBILE MANIERO! I DE' PAPERONI NON TEMEVANO ALCUN UOMO O DONNA...
... A PARTE, FORSE, QUALCHE ESATTORE DELLE TASSE!

SIGNORE, VOI ABITATE QUI?
NON ESATTAMENTE! MA SORVEGLIO IL POSTO E, OGNI TANTO, ASSESTO UNA BOTTA SULLA ZUCCA DI UN WHISKERVILLES!

COME MAI? SIETE FORSE UN DE' PAPERONI?
NO... NO! LO SAI CHE IL TUO PAPA' E I TUOI ZII SONO GLI ULTIMI DE' PAPERONI... OLTRE A TE!

MA VENIAMO A TE, RAGAZZO! RIDARAI GLORIA E LUSTRO AL TUO CLAN?
SISSIGNORE! HO GIÀ COMINCIATO! VEDETE? QUESTO È IL MIO PRIMO SOLDINO!

BRAVO, RAGAZZO! MA NON ACQUISIRAI MOLTA GLORIA, TRASPORTANDO TORBA E LUCIDANDO SCARPE! CIÒ CHE TI MANCA È UN ULTIMO, PICCOLO SPUNTO!

POTREBBE FORSE ESSERE QUELLA MONETA? NON È SCOZZESE!
È AMERICANA...

... CHISSÀ... POTREI ANDARE IN AMERICA, A CERCARE FORTUNA! MA, A FARE COSA?

NON SO... FORSE TUO ZIO HA BISOGNO DI UN MOZZO PER LA SUA BARCA FLUVIALE?
MA, CERTO! AMERICA, ARRIVO!

PRIMA, PERÒ, CI SONO ALCUNI WHISKERVILLES CHE MERITANO UNA BELLA SUONATA DA UN DE' PAPERONI!
COS'HAI IN MENTE, RAGAZZO?

PRENDO IN PRESTITO UN'ARMATURA PER ME E UNA BARDA PER IL CAVALLO!
FA' PURE! È TUTTO TUO!

DOPOTUTTO, TU SEI L'ULTIMO DEL CLAN DEI DE' PAPERONI!
?
ULTIMO, MA NON PER VALORE! E, COMUNQUE, NON PIÙ, D'ORA IN POI!

IO SONO L'INVINCIBILE! IO SONO LA MORTE!

PERBACCO! IL FANTASMA DEL DUCA QUAQUARONE!

AAAH!

SI SALVI CHI PUO'!

COSA NE PENSI?
PENSO CHE VI SIA UNA NUOVA SPERANZA! IL NOME DEI DE' PAPERONI BRILLERÀ DI NUOVO!

IL GIOVANE PAPERONE CI FARÀ ONORE?
NON FARÀ CERTO PIÙ DANNI DI TE! TI SEI SBAFATO LA DISPENSA DEL RE FINO A LASCIARCI LE PIUME!
CONTE PANCIA DI GHISA

PERCHÈ NON GLI HAI FATTO VEDERE DOV'È NASCOSTO IL TUO TESORO?
NO! PAPERON DE' PAPERONI DEVE FATICARE PER DIVENTARE GRANDE! SOLO COSÌ POTRÀ RESTITUIRE L'ONORE AL NOSTRO CLAN!

COMUNQUE, NON CREDO DI ESSERE COSÌ ORRENDO COME QUELL'ORRORE INFUOCATO!

TI CREDI UN PRINCIPE AZZURRO?
OH, TACI!

A LASCIARE LA BRUGHIERA, QUELLA NOTTE, FURONO UN PAPERO CHE SPERAVA UN GIORNO DI AVERE LA FORTUNA DI TORNARE COME IL NUOVO PROPRIETARIO DEL CASTELLO DEI DE' PAPERONI...
... E UN CAVALLO CHE SPERAVA CHE, QUANDO IL PAPERO FOSSE TORNATO, SI PORTASSE UN ALTRO DESTRIERO!

DA QUEL GIORNO, PAPERONE TRASFERÌ LA SUA ATTIVITÀ DI LUSTRASCARPE ALLA STALLA CENTRALE DI GLASGOW (DOVE C'È SEMPRE MOLTA RICHIESTA)...

... E COLSE AL BALZO L'OFFERTA DI UN LAVORO COME MOZZO SU UNA NAVE BESTIAME DIRETTA A NEW ORLEANS!
SLAP
CERCASI MOZZO
CERCASI MOZZO

E COSÌ...
VORREI TANTO CHE NON TE ANDASSI A TASCHE VUOTE, PICCOLO PAPERONE!
HO CON ME IL MIO PRIMO SOLDO!
gu-ga!
POTRESTI AVERE BISOGNO DI QUALCOSA DI PIÙ! TIENI! QUESTI SONO GLI UNICI TESORI DEL CLAN! LA DENTIERA D'ORO DEL BISNONNO...
... E IL SUO OROLOGIO D'ARGENTO DA TASCHINO!
NON VENDERÒ MAI L'OROLOGIO! MA, QUESTI DENTI... BRRR! CHE SINISTRI!
ARRIVEDERCI, PAPERONUCCIO!
gu-ga! CIAO, P-PRONE!
INCREDIBILE! HO CAPITO COS'HA DETTO!
STAI ATTENTO, CARO!
MAMMA, PER FAVORE! NON DI FRONTE ALLE MUCCHE!
CIAO!
CIAO!
ARRIVEDERCI, RAGAZZO!
LA PROSSIMA VOLTA CHE MI VEDRAI, PAPY, SARÒ RICCO!
GIÙ LE MANI!
CHISSÀ SE AVRÒ SUCCESSO? O NON CI SARÀ NULLA AD ATTENDERMI, IN AMERICA?!
FINE DEL PRIMO CAPITOLO

ZIO PAPERONE in
DECINI E DESTINI

DOVE HO TROVATO IL **SIMBOLO** DELL'INTERA MIA FORTUNA? L'HO **GUADAGNATO!** MI DISPIACE DELUDERVI, RAGAZZI, MA NON E` UNA STORIA MOLTO ENTUSIASMANTE!

TUTTO E` COMINCIATO IL GIORNO DEL MIO **DECIMO** COMPLEANNO, A GLASGOW, IN SCOZIA! MIO PADRE MI REGALO` UN KIT DA LUSTRASCARPE CHE AVEVA COSTRUITO LUI STESSO!
PAOLINO PAPERINO

PAPA` AVEVA LAVORATO SODO PER TUTTA LA VITA, MA ERAVAMO POVERI! IO VOLEVO AIUTARLO NEL MANTENIMENTO DI MIA MADRE E DELLE MIE DUE SORELLE MINORI!

AH! RICORDO QUEL GIORNO COME FOSSE IERI! IL MIO PRIMO CLIENTE FU UNO **SCAVAFOSSI!** RAGAZZI! MI CI VOLLE MEZZ'ORA PER SCALPELLARE VIA DAI SUOI STIVALI QUEL FANGO SECCO!

E QUANDO FINII, CADDI A TERRA SVENUTO DALLA FATICA! MA NE VALSE LA PENA, PERCHE` MI DIEDE MODO DI GUADAGNARE, CON IL **MIO** LAVORO, **IL MIO PRIMO SOLDO!**

E` UN **DECINO AMERICANO!**
E TU VIVEVI IN SCOZIA!
SI`! IO STESSO NON HO MAI SAPUTO SPIEGARMELO!

MA IL FATTO CHE SI TRATTASSE DI UNA MONETA AMERICANA MI SERVI` DA... **ISPIRAZIONE!** E DA LEZIONE!
E COME, ZIO?
DAI, RACCONTA!
SI`, "ZIO PAPERONE"! RACCONTA!

D'ALTRA PARTE, **IO** POTREI RACCONTARE LORO COSA RENDE TANTO SPECIALE E UNICO QUEL SOLDO! MA DOVREBBE APPARTENERE A ME, AD **AMELIA!**

I VIAGGI NEL TEMPO RICHIEDONO MOLTA ENERGIA, MA IO HO COMPRATO QUALCOSA CHE PUO' TORNARMI UTILE, ADESSO! RICORDO CHE LA COMPRAI NELLA SVENDITA **FALLIMENTARE** DI UNO STREGONE!

UFF! COSA SUCCEDE? LE PARETI STANNO DIVENTANDO BURROSE E FUMOSE...
TUTTO PERCHE` ALL'EPOCA NON MI SONO POTUTA PERMETTERE LE TEMPO-LAMPADINE CHE QUELLO STREGONE OFFRIVA IN SVENDITA! UOFF!
SBAMM

EHI! HA FUNZIONATO! NON SONO PIU` SUL VESUVIO, BENSI` IN SCOZIA... AI TEMPI DI PAPERONE FANCIULLO!
ASSICURAZIONI
CAFFE`
& Co.
CAPPEL
BOL

PER CENTO STREGHE! MEGLIO TRASFORMARSI IN FRETTA! SENZA BADARE SE IN QUESTA EPOCA MANDANO ARROSTO LE STREGHE!

VOILA`! PASSERO` PER UNA DAMA DEL LUOGO, FINCHE` NON AVRO` COMPIUTO LA MIA MISSIONE!
FOOF

QUEST'OROLOGIO MI AVVERTIRA` DELLO SCADERE DELLA MIA ORA A DISPOSIZIONE! L'IMPORTANTE E` TROVARE PAPERONE IN TEMPO!

LA TEMPO-CANDELA MI HA AVVICINATO A LUI, MA IN QUALCHE MODO DEVO VELOCIZZARE LE RICERCHE!
TAXI!

QUESTA CARROZZA E` GIA` OCCUPATA, MADAME!
OH, VA TUTTO BENE! OSPITERO` VOLENTIERI LA SIGNORA!
NON HO UN POSTO PARTICOLARE DOVE ANDARE E, COMUNQUE, HO UN MUCCHIO DI SOLDI PER ANDARCI!
GRAZIE! HO MOLTA FRETTA!

CIO` CHE VOLEVO DIRE, GENTILE SIGNORA, E` CHE IO SONO UNO DI QUEI **RICCHI AMERICANI** DI CUI SICURAMENTE AVETE SENTITO PARLARE!
NON MI DITE!

GIA`! HO MESSO INSIEME QUALCOSA COME UN MILIONE DI BIGLIETTONI NELLA CORSA ALL'ORO DEL '49, IN CALIFORNIA!
NON ALLARGATEVI TROPPO, SIGNOR MIO! CONOSCO UN PAPERO IN CONFRONTO AL QUALE SARESTE UN **PEZZENTE!**
SE NON OGGI, COMUNQUE IN FUTURO!

MI BUTTATE GIU` IN FRETTA, SIGNORA! IO, UN PEZZENTE, PRI**MA** CHE QUALCUN ALTRO DIVENTI RICCO! NON E` GENTILE!
TAP
TAP
RALLENTA, COCCHIERE! CI SONO DEI BAMBINI, LA`!

CHISSA` SE FRA QUESTI MARMOCCHI C'E` PAPERONE!
EH, SI`! IO PURE SONO CRESCIUTO IN POVERTA`, COME QUEI PICCOLI! E NON ME LO DIMENTICO!

DOVE HO MESSO IL PORTAFOGLIO? VOGLIO DARE QUALCHE SPICCIOLO A QUEI FIGLIOLI!
GIOVANE PAPERONE + MONETE AMERICANE = **NUMERO UNO**?

TENETE, PICCOLI!
!!!

ARGH!
UHM... FORSE E' MEGLIO CAMBIARE SISTEMA! QUELLO CHE USO E' IN GRADO DI RISVEGLIARE APPETITI VIOLENTI E... EHM... RAPACI!

UNA DI QUESTE MONETE PUO' ESSERE LA NUMERO UNO... NO, QUESTO E' UN DOLLARO... QUESTO E' UN QUARTO DI DOLLARO... UN BOTTONE... IL TAPPO DI UNA BOTTIGLIA...

QUESTO E' UN DECINO! FAMMELO VEDERE, MOCCIOSETTA!
!
WUP

HO TENUTO FRA LE MANI QUESTA MONETA QUANTO BASTA PER RICONOSCERE IL CONIO... LA DATA...

... SI'! SI'! SIII! QUESTO E' IL DECINO DI PAPERONE! LA NUMERO UNO!

SCUSATE, SIGNORA! QUESTA MONETA E' NOSTRA!
glxblt!

UN MOMENTO, CARINA! IO VOGLIO COMPERARE LA TUA MONETA!
PAPA'! PAPA'! GUARDA! UN SOLDINO PER TE!
glxblt!

!!!
GRAZIE, MATILDA! VEDIAMO DI COSA SI TRATTA! OH, SONO BEN DIECI CENT AMERICANI!

PAPERONE! COME HAI FATTO A RAGGIUNGERMI? MA NON IMPORTA! IO TI ANNIENTERO` LO STESSO!
CALMATEVI, MADAME! LASCIATE CHE MI PRESENTI! IO SONO FERGUS DE' PAPERONI! IL GIOVANE PAPERONE DA VOI NOMINATO E` MIO FIGLIO, IL QUALE COMPIE PROPRIO OGGI 10 ANNI!
glxblt!
IL PAPA` DI PAPERONE!

QUELLA SIGNORA DEVE METTERSI GLI OCCHIALI, PAPA`! TI HA SCAMBIATO PER NOSTRO FRATELLO!
E` VERO, MATILDA! MA... QUESTA MONETA GIUNGE A PROPOSITO!

E` AMERICANA! POTREBBE RAPPRESENTARE QUELLA ISPIRAZIONE NECESSARIA A PAPERONE PERCHE` TROVI LA STRADA DEL SUCCESSO! SI`, SI`! E` PROPRIO LA MONETA GIUSTA!

TENETE! VI DO CINQUE STERLINE PER QUELLA MONETA! DIECI!
SCUSATE, MADAME! E` MOLTO CIO` CHE MI OFFRITE, MA IL FUTURO DEL MIO FIGLIOLO E` ASSAI PIU` PREZIOSO!
Z.

D'ACCORDO! HO QUI QUALCOS'ALTRO CHE SONO CERTA VI INTERESSERA`!
BE'... NON SO SE...

FOOF

LA MIA DESTREZZA CON LE BOMBE FOOF A VOLTE MI LASCIA PIACEVOLMENTE DISORIENTATA! GLI ALTRI LI LASCIO... ORIZZONTALI!

PAPÀ! SI E` PRESA LA MONETA!
L'AVEVO INTUITO!
glxblt!
SARO` POVERO, MA HO IL MIO ORGOGLIO! NESSUNO **DERUBA** UN DE' PAPERONI!
INOLTRE, GLIEL'AVREI VENDUTA, QUELLA MONETA, MA DOVEVA **SALIRE** ANCORA COL PREZZO!

HO FERGUS ALLE CALCAGNA! DOVEVO ASPETTARMELO! MI AVREBBE STUPITO ALQUANTO SE MI AVESSE MOLLATO FACILMENTE QUESTO SOLDO!

SALVE, SIGNORINA! IO SONO UNO DI QUEI **RICCHI AMERICANI** DI CUI SICURAMENTE AVETE SENTITO PARLARE!
SPLAT
EHI!

!

SE QUELLA CREDE DI FAR FESSO UN ESPONENTE DEL CLAN DE' PAPERONI, SI SBAGLIA!

SPECIE SE SI TRATTA DI **DENARO!**

ECCO PAPERONE, ANZI, SUO PADRE! QUESTO INSEGUIMENTO ASSOMIGLIA A TUTTE LE VOLTE CHE PAPERONE MI HA INSEGUITA IN PASSATO, EHM... IN FUTURO!
MA COSA DICO?

LA RICONOSCO! E` LA STESSA PAPERA DI PRIMA! MA COS'E`? UN TERREMOTO? I RAGAZZI A CASA RIUSCIRANNO AD ACCUDIRE IL CAVALLO, MA AVRANNO DA BRONTOLARE PER LE RUOTE!

BECCATI UNA BOMBA, DE' PAPERONI!
MADAME, POTETE LASCIARMI SCENDERE DOVE VOLETE!

FOOF

WHAP
WHAP
AI PAPERO CONTUSO
CAFFE
CRASH

UNO... PER L'AMERICA... GRAZIE!
BIGLIETTERIA BATTELLI A VAPORE
GLASGOW MOLO

STA' INDIETRO, VECCHIO! NON OSERAI METTER LE MANI SU UNA SIGNORA!
AH, NO?

NATURALMENTE, POTREI SEMPRE SBAGLIARMI!
DLIN
DLIN

PER CENTO BOMBE FIAMMEGGIANTI! SI TRATTA SOLO DI UN DECINO! COM'E` CHE VI SCALDATE TANTO?
MADAME, I DECINI FANNO GLI SCELLINI E GLI SCELLINI FANNO LE STERLINE! VOI, E` CHIARO, NON CONOSCETE I DE' PAPERONI, ALTRIMENTI NON AVRESTE MAI FATTO QUESTA DOMANDA!
ADDIO!

CAPISCO! SCUSATE LA MIA DOMANDA IDIOTA!
VENITE! MATILDA, ORTENSIA!
E` STATO GRANDE, PAPA`! FALLO ANCORA!
glxblt!

ADESSO BISOGNA TROVARE IL MODO DI FAR GUADAGNARE QUESTA MONETA A PAPERONE! PULIRA` DEGLI STIVALI OLTREMODO FANGOSI, COSI` DA SUDARE REALMENTE LA SUA PAGA!

CI SONO! BURT, IL MIO AMICO SCAVAFOSSI!
EHILA`, BURT!

INCREDIBILE! HO LA POSSIBILITA` DI PRENDERE QUELLA MONETA PRIMA DI PAPERONE, MA-A QUANTO PARE-NON POSSO MUTARE IL CORSO DEGLI EVENTI! POSSO SOLO ASSECONDARLI!
Z.

BE', SE NON POSSO CAMBIARE LA STORIA, POSSO SEMPRE MANOVRARLA UN POCHINO! FATTI AVANTI, AMELIA!
EHI! DICO A VOI!
zzz! glxblt!

SI`?
IL SIGNOR DE' PAPERONI MI HA DETTO DELLA STORIA DI ISPIRARE IL SUO FIGLIOLO E VOI SARETE TANTO GENTILE DA AIUTARLO! BENE, DESIDERO RICOMPENSARVI!

RICOMPENSARE ME? E COME?
ECCO QUI! UNO SCELLINO VALE BEN PIU' DI UN DECINO! IO VE NE DO DUE, UNO PER IL GIOVANE PAPERONE E L'ALTRO PER VOI!
CHE AFFARE BISLACCO! SOPRATTUTTO PER LO SCELLINO CHE DATE A ME!
COSA VOLETE FARCI! MI CHIAMANO SORELLA BONTA'!

OKAY, MADAME! ADESSO VADO A CERCARE PAPERONE, INTANTO PRENDETEVI QUESTO! IL DECINO E' VOSTRO!
!

IL... DECINO E'... MIO?! L'HO SENTITO DIRE "IL DECINO E' VOSTRO!". SI', L'HA DETTO! ESATTAMENTE COSI'! E L'HA DETTO A ME!

LA NUMERO UNO DI PAPERON DE' PAPERONI E' MIA! NESSUNO PUO' PORTARMELA VIA! E' MIA!

QUANDO L'ORA SI ESAURIRA', TORNERO' A CASA E FINALMENTE POTRO' FONDERE IL MAGICO AMULETO! SONO ANNI CHE LO SOGNO E...

OPS!
da Paisley
DLIN
DLIN

NOOO! NON PUO' FINIRE COSI'!
DLIN
DLIN

DAMME-LA! DAM-MELA!
PER UN PELO, SIGNORINA! TENETE! DOVRESTE STARE PIU` ATTENTA CON IL DENARO!

ANCHE UNA MONETA PICCOLA CO-ME QUELLA HA UN **VALORE**, SA-PETE? SPERO DI GUADAGNARNE QUALCUNA, CON LA MIA ATTI-VITA` DI LUSTRASCARPE!
QUANTO E` DOLCE! **VATTENE!**

5d
!

EHM... RAGAZZINO... PER CASO TU TI CHIAMI... **PA-PERON DE' PAPERONI?**
SI`! MI CO-NOSCETE?

CERTO CHE TI CONOSCO! ECCOME! **EH!EH! EH!** PAPERON DE' PAPERONI IN PERSONA MI HA DATO LA NUMERO UNO! LUI STESSO! **AH!AH!AH!**
?

SARA` AMERI-CANA!
VOLETE CHE VI LUSTRI LE SCARPE, SIGNORA? MI PAGHERETE CON QUELLA MONETA!
MA, SI`! EH? OH, NO! **NO!** PENSO CHE TERRO` QUE-STA MONETA PER ME!

NIENTE PUO` ANDARMI STORTO, A QUESTO PUNTO! ANCORA MEZZ'O-RA E ME NE TORNO A CASA, CON MONETA E TUTTO!
LUSTRA-SCARPEEE!

LA TRASCORRERO` QUI, GODENDOMI LO SPETTACOLO DEL GIOVANE PAPERONE ALLE PRIME ARMI!
LUSTRA-SCARPEEE!
ECCO ARRIVARE QUELLO SCAVAFOSSI, PUNTUALISSIMO!
UNA LUCIDATA, SIGNORE?
da BILL
OFFERTA 1 birra gigante 2 scellini

SI`!

DOPO MEZZ'ORA DI DURO E FATICOSO LAVORO...
(PANT!) FINITO!

SONO C-CINQUE PENCE!

L'ORA E` QUASI PASSATA! HO GIUSTO IL TEMPO DI VEDERE LO SCAVAFOSSI PAGARE PAPERONE E POI ME NE VADO!
MA COSA ASPETTA?

GUARDA, GUARDA! CHE OFFERTA! E IO HO GIUSTO I DUE SCELLINI CHE SERVONO! QUANDO SI DICE LA FORTUNA!
da BILL
OFFERTA 1 birra gigante 2 scellini

PAGHERO` DOPO PAPERONE! MENO MALE CHE HO SCAMBIATO QUELLA MONETA AMERICANA! ME L'AVREBBERO RIFIUTATA, IN BIRRERIA!
?

HAI CAPITO, LO SCAVAFOSSI? CIO` SIGNIFICA CHE PAPERONE DEVE ASPETTARE ANCORA UN PO' PER GUADAGNARE LA SUA PRIMA MONETA!

!!!

COS'HO MAI COMBINATO! HO IMPEDITO CHE PAPERONE GUADAGNASSE LA NUMERO UNO! E IL MAGICO AMULETO FUNZIONA SOLO...

... CON LA PRIMA MONETA GUADAGNATA DA PAPERONE! CIO` SIGNIFICA CHE QUESTO DECINO NON VALE UN FICO SECCO!
(PANT!) (ANF!)

A MENO CHE... NON SIA IO A DARLO A PAPERONE!

E` INCREDIBILE! PENSARE CHE IO, AMELIA, STO AIUTANDO PAPERONE!
ULP! E` FINITA L'ORA!
ZOW
FSSST

POTREI PIANGERE!

UH?
DEVO ESSERMI APPISOLATO!

IL PRIMO SOLDINO GUADAGNATO CON IL MIO LAVORO!

EHI! MA QUESTA E` UNA MONETA AMERICANA! QUEL TIPO MI HA FREGATO E, PER GIUNTA, DOPO CHE HO LAVORATO SODO!

CHE MI SERVA DI LEZIONE! LA VITA E` PIENA DI LAVORI DURI E CI SARANNO SEMPRE DEI FURBI PRONTI A IMBROGLIARMI!

BE', SARO` PIU` DURO DEI DURI E PIU` FURBO DEI FURBI... E FARO` QUADRARE I MIEI CONTI!
MI SA CHE QUESTO E` L'INIZIO DI QUALCOSA DI GRANDIOSO!
UNA LUCIDATA, SIGNORE?

QUELLA MONETA FU DAVVERO L'INIZIO DI QUALCOSA DI GRANDIOSO, L'INIZIO DI TRE ETTARI CUBICI DI DENARO, PER LA PRECISIONE CINQUE MULTIPLUSILIONI, NOVE IMPOSSIBILIONI, SETTE FANTASTICATRILIONI DI DOLLARI E SEDICI CENT!
UAO! DA LUSTRASCARPE A PAPERO PIU` RICCO DEL MONDO!

GIA`! QUESTA MONETA AMERICANA MI HA SUGGERITO L'IDEA DI CERCARE FORTUNA IN AMERICA! ED ECCO PERCHE` SONO QUI!
ZZZZ! GLXBLT!

VORREI POTER RINGRAZIARE CHI MI HA DATO LA POSSIBILITA` DI AVERE QUESTA MONETA IN PARTICOLARE!
RINGRAZIARE?! FIGURATI! DOVERE!
Fine

Walt Disney

La SAGA di Paperon de' Paperoni

CAPITOLO SECONDO

IL SIGNORE DEL MISSISSIPPI

L'AMERICA CHIAMO' UN GIOVANE SCOZZESE DI NOME PAPERON DE' PAPERONI E QUESTI RISPOSE! LAVORANDO COME MOZZO SU UNA NAVE BESTIAME, PAPERONE RAGGIUNSE LE ELEGANTI VIE DI NEW ORLEANS...

WAN

ILLINOIS
Fiume OHIO
MISSOURI
LOUISVILLE
CASCATE dell'OHIO
KENTUCKY
OKLAHOMA
Fiume ARKANSAS
ARKANSAS
TENNESSEE
MEMPHIS
TEXAS
CAROLINA del NORD
Fiume MISSISSIPPI
MISSISSIPPI
LOUISIANA
NATCHEZ
NEW ORLEANS
FLORIDA
Golfo del MESSICO

Rete Fluviale del Mississippi
Mississippi - Ohio
Missouri - Arkansas
FIUMI

CAPITAN BASSOTTO
PIRATERIA FLUVIALE
$ 1000

... E DA LI' RISALI' IL MISSISSIPPI, PER AVVENTURARSI NEL CUORE SELVAGGIO E SENZA LEGGE DELL'AMERICA, IN CERCA DI SUO ZIO ANGUS DE' PAPERONI!

PROVA AL SALOON, ALL'INCROCIO TRA VIA DEL FIUME E LARGO DEI COCCODRILLI! E FAI ATTENZIONE AL PORTAFOGLIO, IN MEZZO A QUELLA GENTE!
ULP!

QUANTA GENTE! E QUANTE IDEE PER FARE SOLDI! QUESTO E' IL PAESE CHE FA PER ME!
VENGHINO! VENGHINO! AMMIRINO LE MERAVIGLIE DELLA SCIENZA!

UNA DELLE MIE PILLOLE TRASFORMERA' QUESTO BICCHIERE DI FANGO IN ACQUA CRISTALLINA!
?
GACK! SA SEMPRE DI FANGO!

E ALLORA? SCOMMETTO CHE LA PRIMA LAMPADINA DI EDISON NON AVEVA UN SAPORE DIVERSO!
GALTHOUSE TAVERN
INGRESSO
CACCIAVITE PITAGORICO
PILLOLE PER PURIFICARE L'ACQUA
AMERICA! DOVE ANCHE GLI SQUATTRINATI POSSONO ARRICCHIRE!

UAO! QUESTO SALOON E' PIU' SELVAGGIO DELLA FORESTA PLUVIALE!
PORCELLO SUINELLO! SEI PIU' SPORCO DELLA MELMA DI FIUME, QUANDO DAI LE CARTE!
CHIUDI IL BECCO!
SPUTARE nella SPUTACCHIERA
!

RACCONTACI ANCORA, MANIBUCHE! QUANTO E' FANGOSA L'ACQUA DEL MISSISSIPPI?
TESORO, NON PROVEREI A BERNE UN GOCCIO, SENZA AVERLA PRIMA SCIACQUATA CON ALTRA ACQUA!

E ANCHE COSI', AVREI BISOGNO DI UNA FORCHETTA PER BERLA!
TACI E GIOCA A POKER! VOGLIO FINIRE QUESTA PARTITA!
DOPO SOLI DUE GIORNI?

ALLORA, COSA PUNTI, SUINELLO?
UNO DEI MIEI BATTELLI A VAPORE, IL "CICCIO DOLLARO"! CI STAI?
Z

LA MIA UNICA BARCA E` AFFONDATA NELLA GARA CHE ABBIAMO FATTO, DIECI ANNI FA!
GUARDA CHE NON E` PERMESSO SALIRE SUI TAVOLI... NEANCHE AI PAPERI NANI!

OKAY! IO PUNTO I DIRITTI PER IL RECUPERO DI UNA CERTA BARCA!
QUALE? LA TUA? STAI FRESCO!

STO PARLANDO DELLA "DRENNAN WHYTE"!

?

MANIBUCHE, TU SAI DOVE SI TROVA LA "DRENNAN WHYTE"?
SCUSATE... COS'E' LA "DRENNAN WHYTE"?

UNA BARCA LEGGENDARIA, COLATA A PICCO TRENT'ANNI FA, MENTRE TRASPORTAVA ORO DEL GOVERNO PER 100 MILA DOLLARI! IO ERO IL MOZZO DI BORDO E SONO L'UNICO SOPRAVVISSUTO!

CI STO, DE' PAPERONI!
IO HO UN FULL... TRE ASSI E DUE RE! GUARDA E PIANGI!

CALMA! ANCH'IO HO UN FULL! TRE ASSI E DUE ASSI!
!
GRUNT! IL MIO DISPENSATORE DI ASSI DEV'ESSERSI INCEPPATO!

AVETE VINTO LO STESSO LA SUA BARCA? ANCHE SE LA PARTITA ERA TRUCCATA?
NON ERA TRUCCATA, RAGAZZO! ABBIAMO GIOCATO SECONDO LE REGOLE DEL "CAPITANO DELLA BARCA DEL FIUME"!

SE NON PROVI A IMBROGLIARE IL TUO AVVERSARIO, NE FERISCI I SENTIMENTI!

UHMPF! ALLORA IL PAPERO SA DOV'È AFFONDATA LA "DRENNAN WHYTE"! SARÀ UNO SCHERZO PER ME BATTERLO NEL RECUPERO!

MI HAI PORTATO FORTUNA, RAGAZZO! COME TI CHIAMI?
SONO TUO NIPOTE, **PAPERON DE' PAPERONI**, ZIO MANIBUCHE!

PER MILLE LINGOTTI! IL FIGLIO DI MIO FRATELLO **FERGUS**!
SONO VENUTO IN AMERICA PER FARE FORTUNA!

E QUESTO È IL PAESE GIUSTO! CINQUE MINUTI FA ERO AL VERDE E ADESSO POSSIEDO **QUESTO!** SALI A BORDO!

DOPO AVER VISITATO LA NUOVA BARCA...
EBBENE, SÌ! È PROPRIO UNA BELLA BARCHETTA! NON IMPONENTE COME LA MIA VECCHIA **"REGINA DEL COTONE"**, MA NIENTE AFFATTO MALE!

COME MAI NON HAI RECUPERATO L'ORO DALLA "DRENNAN WHYTE", ZIO MANIBUCHE?
HO SPERATO DI FARLO PER **TRENT'ANNI!**

MA NEL MISSISSIPPI E` IMPOSSIBILE CERCARE TESORI! L'ACQUA E` COSI` MELMOSA CHE HO VISTO LA POLVERE SOLLEVARSI DALLA SUPERFICIE E I PESCE GATTI VENIR SU A STARNUTIRE!

C'E` UN TALE IN PAESE CHE HA DELLE PASTIGLIE PER PURIFICARE L'ACQUA!
SUL SERIO? FORSE E` **QUESTA** LA SOLUZIONE CHE STAVO ASPETTANDO!

COMPRERO` UN PO' DI QUELLA ROBA E LA GETTERO` NEL MISSISSIPPI DOVE LA *"WHYTE"* E` AFFONDATA... AL LARGO DEL SOPRACCIGLIO DELLA SCIMMIA, IN KENTUCKY! E FORSE IO...
CREAK
COS'E` STATO?

PORCELLO SUINELLO!
STO SOLO RACCOGLIENDO LE MIE COSE! NON POSSO ABBANDONARE LA MIA COLLEZIONE DI DADI TRUCCATI!

TE LI TRUCCO IO, I TUOI DADI, MA CON I PALLETTONI, SE NON SCENDI SUBITO DALLA MIA BARCA!
ME NE VADO, PAPERUNCOLO!
SWISH

E COSI`, IL RELITTO E` AL SOPRACCIGLIO DELLA SCIMMIA! E C'E` UN NUOVO MODO PER SCANDAGLIARE IL FONDO DEL FIUME! BUONO A SAPERSI!

MA AVRO` BISOGNO DI AIUTO! MENO MALE CHE TUTTI I TRUFFATORI DELLA VALLE DELL'OHIO SONO A LOUISVILLE, QUESTA SETTIMANA! TROVERO` LA GIUSTA BANDA DI BRICCONI!

UHM... SUONA PROMETTENTE! ANCHE SE HO L'IMPRESSIONE CHE QUESTI TIPI NON SIANO DELLE CIME!
PERICOLO!
COVO SEGRETO DI CAPITAN BASSOTTO, PIRATA FLUVIALE ASSETATO DI SANGUE!

POCO DOPO...
PERCHE' DOVREI AIUTARVI A FARE IL DOPPIO GIOCO CON QUESTO DE' PAPERONI? IO NEANCHE LO CONOSCO!
PERCHE', IN CAMBIO, IO VI DARO' LA MIA BARCA PIU' VELOCE, LA "STREGA DEL FIUME"!
36

QUELLA CI SAREBBE UTILE PER I NOSTRI AFFARI PIRATESCHI, PAPA'!
SI', MA NON POSSIAMO FARCI VEDERE IN GIRO! CI SONO I CARTELLI CON LE NOSTRE TAGLIE, DA QUI FINO AL DELTA!
37
PRENDERE IL NUMERO

ERO A NEW ORLEANS PER IL CARNEVALE, DUE MESI FA, E MI SONO RIMASTE QUESTE! INDOSSATELE!
SLAP

EHI! CHE TRASFORMAZIONE!
CI CHIAMEREMO LA BANDA DI CARNEVALE!
COME VOLETE! PERO', ANDIAMO!

IL MATTINO DOPO...
ALLORA, NIPOTE, DOV'E' QUESTO TIZIO DELLE PASTIGLIE?
LI' C'E' IL SUO CARRO!

BAH! NON CAPISCE CHE GLI VERRA' UNA POLMONITE, A DORMIRE COSI' SULLA STRADA?
NON STA DORMENDO! E' KAPPAO!

UN GIOCATORE D'AZZARDO VOLEVA CHE PUNTASSI TUTTA LA MIA MERCE! IO NON HO ACCETTATO E COSI' SONO STATO DERUBATO DAI SUOI UOMINI!
SEMBRA LO STILE DI PORCELLO SUINELLO!

CI HA SPIATO!
TEMO DI SI'! ARRIVERA' AL TESORO PRIMA DI ME! E IO SONO ANCORA SENZA CIURMA!

MI OFFRO VOLONTARIO!
ANCH'IO! NON HO MAI FATTO UN SOLDO CON LE MIE PILLOLE PURIFICANTI!
VA BENE! VI PAGHERO` **30 CENT** AL GIORNO!

UN TALE PAGA SUO NIPOTE 30 CENT AL GIORNO PER AIUTARLO A TROVARE UN TESORO!
SOBRIO... MOLTO SOBRIO!
FORZA! LE CALDAIE SONO GIA` ACCESE!

CANALE
PER TUTTE LE TARTARUGHE! ECCO SUINELLO! DOVREMO CERCARE DI SUPERARLO PRIMA DI ENTRARE NEL CANALE CHE SUPERA LE CASCATE DELL'OHIO!
GRRR! QUELLO E` DE' PAPERONI SULLA MIA VECCHIA BARCA! LO SAPEVO CHE NON DOVEVO FARVI FARE COLAZIONE!
SIG. SUINELLO, FARE UN COLPO CI METTE SEMPRE APPETITO!

COSA DOBBIAMO FARE?
ANDARGLI ADDOSSO! COSI` FINIRA` SULLE CASCATE E **COLERA` A PICCO!**

COS'E`, TI SEI BEVUTO IL CERVELLO? **GUARDA DOVE VAI!**
CRASH
DOLLARO

STUPIDO! STIAMO ANDANDO ENTRAMBI VERSO LA CASCATA!
NON MI STRESSATE! SONO TIMONIERE DI FIUME DA SOLI TRE MINUTI!

PECCATO! QUESTA BARCA NON MI E` DURATA GRANCHE`!

SPLASH

FLOP

UAOOOO!
ZIP

BEN FATTO!
E` STATO FACILE! FARE IL TIMONIERE NON E` UN BRUTTO LAVORO, SE NON FOSSE PERCHE` E` ONESTO!
BRRR... CHE DISONORE!
STREGA DEL FIUME

MI INFASTIDISCE ALQUANTO STARE A TESTA IN GIU'!
AVEVI RAGIONE, ZIO! QUEST'ACQUA E' DAVVERO FANGOSA!

POCO DOPO...
IL NOSTRO LAVORO E` RIMUOVERE GLI SPUNTONI DAL FIUME! NON CAPOVOLGERE LE BARCHE!
CHUG CHUG CHUG
CREEAK
SCUSATE... UN MINUSCOLO ERRORE DI CALCOLO SULLA ROTTA... NON SI RIPETERA' PIU'!
BATTELLO RIMOZIONE

SPLASH
OOF!

ACCENDETE LE CALDAIE, CIURMA! DOBBIAMO RECUPERARE TERRENO!
SISSIGNORE, SIGNOR CAPITANO!
QUELLA SERA...
RAGAZZO, COMINCIA A SCANDAGLIARE IL FONDO, COME TI HO FATTO VEDERE! ABBIAMO BISOGNO DI STARE NEL CENTRO DEL CANALE, DI NOTTE!
SISSIGNORE, ZIO CAPITANO!
SEGNA UNO!
TAGLIA DUE!
SEGNA DUE!
SEMBRA DIVERTENTE! POSSO PROVARE?
TORNA AL LAVORO, SCANSAFATICHE!
!!!
BLOOSH
?
SPLOOSH
C'E'... C'E'...
SI', L'HO VISTO, NIPOTE! QUELLO ERA UN TRONCO VAGANTE... IL PEGGIOR NEMICO PER UNA BARCA SUL FIUME!
QUANDO UN TRONCO GALLEGGIANTE RESTA INCASTRATO A TESTA IN GIU' NEL LETTO DI UN FIUME, LA CORRENTE PIEGA I SUOI RAMI FINO A CHE IL TRONCO NON SALTA FUORI IN QUEL MODO! IMPRESSIONANTE, VERO?
SEGNERO' QUESTO POSTO E CHIAMERO' IL BATTELLO RIMOZIONE!
NE SERVIRA' ALMENO UNA FLOTTA, A GIUDICARE DAL NUMERO DI TRONCHI!

IL MATTINO SEGUENTE, AL-L'ALBA, IL "CICCIO DOLLARO" SI IMMETTE NEL MISSISSIPPI...

CHE FORTUNA, RAGAZZO! ECCO IL SOPRACCIGLIO DELLA SCIMMIA E NESSUN SEGNO DELLA *"STREGA DEL FIUME"*! SUINELLO SI SARÀ PERSO!

CACCIAVITE! VIENI IN COPERTA! DEVO PARLARTI!
AIUTO! I FANTASMI!

LO SAPEVO CHE NON SAREMMO RIUSCITI A BLOCCARE DE' PAPERONI, SEMPLICEMENTE CAPOVOLGENDO LA SUA BARCA!
PENSATE CHE CI ABBIA VISTO?

NO! CI E' APPENA PASSATO A FIANCO! A TUTTO VAPORE! LO SBATTEREMO SULLA RIVA OPPOSTA, DOVE NON PUO' INFASTIDIRCI!
GIUSTO!
CHUG CHUG
?

TORNANDO AL "CICCIO DOLLARO"...
PREPARA UN'ALTRA INFORNATA DI QUELLE PILLOLE PURIFICANTI! MI SERVONO PER TROVARE LA *"DRENNAN WHYTE"*!

PILLOLE... DA **BUTTARE NEL FIUME?**
GIA'! IL MISSISSIPPI E' COSI' FANGOSO CHE I CONTADINI SI LAMENTANO CHE SIA **TROPPO DENSO** DA BERE E **TROPPO MOLLE** PER ESSERE ARATO!
SIGH!

PENSATE, UNA VOLTA HO VISTO UN TALE TUFFARSI NEL FIUME E RESTARE INCAGLIATO, MEZZO DENTRO E MEZZO FUORI!
CRASH

CAVOLI! E' SUINELLO!
BUONGIORNO, MANI BUCHE! IL TUO VIAGGIO TERMINA QUI!

AH!
AH! AH!
!
GRIND
CRUNCH

E` LA FINE! NON TORNEREMO SUL FIUME FINO ALL'ARRIVO DELLE PROSSIME ALLUVIONI PRIMAVERILI!

ECCO FATTO! IL NOSTRO ACCORDO ERA DI METTERE DE' PAPERONI FUORI COMBATTIMENTO! SIETE SERVITO!
PORCELLO SUINELLO MANTIENE SEMPRE LA SUA PAROLA!

ECCO L'ATTO DI PROPRIETA` DI QUESTA BARCA! VI PAGHERO` UN EXTRA, SE MI AIUTERETE A TROVARE IL TESORO!

USEREMO LE ATTREZZATURE SUBACQUEE, UTILIZZATE PER RIPARARE I TIMONI!
ABBIAMO CIO` CHE CI SERVE... UNA BARCA, L'ATTREZZATURA SUB E SAPPIAMO DOV'E` IL TESORO!

UNA COSA SOLA NON CI SERVE!
E SAREBBE?
INDOVINA!

MAGARI DOVREMMO CHIAMARCI "I DOPPIO-DOPPIOGIOCHISTI"!
BELLO!
PAROLA MIA! QUEST'ACQUA NON E` POI COSI` MELMOSA! RIESCO PERSINO A VEDERE UNA BARCA DA QUI!

SPLASH

AH! AH! AH! QUELLO CHE SI DICE IL RISPETTO FRA LADRI!

HO PERSO ENTRAMBE LE MIE BARCHE, PER COLPA TUA! SONO ROVINATO! MA FARÒ QUELLO CHE VOLEVO FARE DA DIECI ANNI!
AH! AH! AH! E CIOÈ?

BUTTARTI IN UN POZZO PROFONDO!
NOOOOOO!

COSA SUCCEDE?
ZIO MANIBUCHE! ZIO MANIBUCHE!

STA' ATTENTO, RAGAZZO! QUELLO È IL MIO POZZO DI METALLO, L'UNICA COSA ELEGANTE DI QUESTA FATTORIA!
ZIO MANIBUCHE! RISPONDIMI!

!
COFF! COFF! STO BENE, RAGAZZO!
TI MANDO GIÙ IL SECCHIO, ZIO! USA LA FUNE PER SALIRE!

!
NIENTE SECCHI! VIENI GIÙ TU! E PORTA UNA TORCIA!

NEL FRATTEMPO...
ECCO! QUELLO E` L'ULTIMO SACCO DELLE PILLOLE SCHIARENTI! SI VEDE GIA` QUALCOSA?

GUARDA, PAPA`! L'ACQUA DEL FIUME STA DIVENTANDO **LIMPIDA!**
SALTA GIU`, FIGLIOLO, PRIMA CHE LA CORRENTE INTORBIDISCA TUTTO DI NUOVO!
WHACK
SPLASH

UAO! ECCO IL RELITTO! LO VEDO CHIARAMENTE! MA...

... QUELLO NON E` IL RELITTO! E`... E` UN **PAESE!** UN **PAESE SOTT'ACQUA!** BRRR! CHE PAURA!

PISTA! C'E` UNA CITTA` DI **UOMINI PESCE**, LA` SOTTO!
HAI RAGIONE! C'E` ANCHE UN MOLO SUBACQUEO! **INCREDIBILE!**
CRASH

EHI, TU! COSA SAI DI QUESTO PAESE SOTT'ACQUA?
E` IL VECCHIO PAESE DI SOPRACCIGLIO DI SCIMMIA! IL FIUME CAMBIO` IL SUO CORSO CIRCA 20 ANNI FA E LO HA INONDATO! ABBIAMO COSTRUITO IL NUOVO PAESE LAGGIU`!

SE QUESTO ERA IL PAESE DI UNA VOLTA, DOV'ERA IL CENTRO DEL FIUME?
CIRCA MEZZO MIGLIO A OVEST...

... ALL'INCIRCA DOV'E` SITUATA LA FATTORIA DEL VECCHIO ERICKSON!

PER TUTTI GLI ARPIONI! UNA BARCA FLUVIALE **SOTTOTERRA**!

QUESTA UNA VOLTA ERA LA BARCA PIU' GRANDE DEL MISSISSIPPI! ORA SEMBRA LA CAVERNA DEI MAMMUT!

QUANTO FANGO!
CE N'È COSÌ TANTO CHE UNA VOLTA, PERCORRENDO UN'ANSA, HO VISTO L'ACQUA RIEMPIRSI DI CREPE!

CI SARANNO TONNELLATE DI FANGO SOPRA DI NOI!
NON PENSAVO CHE LA "WHYTE" FOSSE COSÌ FORTE DA REGGERE TUTTO QUESTO PESO!

SE NON ERRO, LA CABINA DEL COMMISSARIO DI BORDO È LUNGO LA SCALA INTERNA!
ECCOLA!
C'È ANCHE LA CASSAFORTE!

SONO RICCO! RICCO!
CREDEVO SI DOVESSE FATICARE MOLTO DI PIÙ PER DIVENTARLO!
SLUSH

NON C'È SODDISFAZIONE SE LA FORTUNA TI CASCA IN MANO, COSÌ!
NIPOTE MIO, TI SBAGLI! IO SONO SODDISFATTISSIMO!

FAI SALTARE QUELLA CALDAIA ARRUGGINITA, COSÌ POSSIAMO SOLLEVARE QUESTA BELLEZZA!
SIGH! VA BENE, ZIO, MA RIMANGO DELL'IDEA CHE...

EHI!
GLOM
SPLASH

CHI SIETE?
A DIRE IL VERO, NON LO SAPPIAMO ANCORA! COME TI SEMBRA I PREDATORI MASCHERATI?
BELLO!

HANNO GIÀ TROVATO L'ORO PER NOI! CHE GENTILI!
SÌ, MA DOV'È PAPÀ?
CREDO CHE SIA RIMASTO IMPIGLIATO NEL POZZO!

GIÙ LE MANI! L'ORO È DI MIO ZIO!
SPLAT

LA MIA MASCHERA NUOVA!
NON SI TRATTANO COSÌ I PIRATI DEL FIUME!

PREFERISCI QUESTO?
CHI AVREBBE PENSATO CHE AVREMMO AVUTO DEI PROBLEMI CON QUEL NANEROTTOLO?
BE', È L'ULTIMA VOLTA!
OOF!

STAI FERMO, COSÌ POSSO COLPIRTI!
CRACK

DA DOVE ARRIVA TUTTO QUESTO FANGO?
ARGH! QUI CROLLA TUTTO!

VIA DA QUI!
PRESTO!
VIENI, ZIO!
L'ORO VIENE CON ME!

INTANTO, SOPRA...
COSA DIAMINE...? DOV'È FINITA LA CASETTA DELLE GALLINE?
SLURP

E LA MIA CASA? DOV'E` FINITA LA MIA CASA?
SUGGERISCO DI ALLONTANARCI!
GURGLE

E` STATA INGHIOTTITA IN UNA TANA DI TALPE! QUI SOTTO IL TERRENO DEV'ESSERE UN COLABRODO! METTERO` LE MANI SULL'AGENTE IMMOBILIARE CHE ME L'HA VENDUTA!
FLOOMP

MI ERO COMPRATO UN TERRENO E UNA BELLA CASETTA! E ORA MI TROVO CON UNA POZZANGHERA!
BLUB!
COFF!

ECCO LA CASSAFORTE, RAGAZZI! AIUTATEMI A STACCARE IL PAPERO CHE VI SI E` INCOLLATO SOPRA!
MIAMIAMIAMIAMIAMIAMIAMIA!

PRENDETE LA CIURMA DI DE' PAPERONI E TORNIAMO A BORDO DELLA "STREGA"!
MF!
PRIMA DOBBIAMO TIRAR FUORI PAPA` DA QUELLA CIMINIERA!
@#*%!!

POCO DOPO...
QUANDO SARA` BUIO, GETTEREMO FUORI BORDO DE' PAPERONI E COMPAGNI CON UN SOUVENIR DEL VIAGGIO!
CHE TIPO DI SOUVENIR?
UN'ANCORA!
CHUG CHUG

PAPA`, VIENI A VEDERE! ABBIAMO APERTO LA CASSAFORTE!
AH! LINGOTTI!
CRACK
CLINK CLINK

SONO TRENT'ANNI CHE SOGNO QUEL-L'ORO! SOB! ED E' STATO MIO SOLO PER CINQUE MINUTI!

NON PREOCCUPARTI, ZIO! TROVEREMO L'**ALTRO TESORO** DI CUI MI PARLAVI!
!!!

UN ALTRO TESORO? QUALE **ALTRO** TESORO?
N-NON LO S-SO!

AH, NO? VEDREMO!
LASCIATELO ANDARE, **FURFANTI!**

COSA NE PENSI DI FARE UN PO' DI ESERCIZIO FISICO, FINCHE' TUO ZIO NON SI DECIDE A PARLARE?
ULP!
CHUG CHUG

CONTINUA A CORRERE, PIVELLO, O DIVENTERAI UNA SOTTILETTA!
CHUG CHUG CHUG

VI DICO CHE NON C'E' UN ALTRO TESORO!
E' UN OSSO DURO!
LASCEREBBE ANNEGARE LE SUE STESSE PIUME, PIUTTOSTO CHE RINUNCIARE AL TESORO!

ANCH'IO, DI FRONTE ALLA STESSA SCELTA, LASCEREI AFFOGARE I MIEI EREDI!
CHE FORZA, IL NOSTRO PAPA'!
MA... STA PARLANDO DI **NOI!**

PUFF! PANT! AVETE VINTO! TIRATEMI VIA DI QUI! DIRÒ TUTTO!
CHUG CHUG

PUOI VEDERE IL PUNTO DEL TESORO SEGNATO SULLA MAPPA... VICINO AL PUNTO DELL'OPOSSUM!
CERTO! UNA X SEGNA IL POSTO!

TI PREGO, TI PREGO, PERDONAMI, ZIO! NON CE LA FACEVO PIÙ!
NON SAPEVO CHE CI FOSSE UNA VENA DI PAZZIA NELLA FAMIGLIA!
DUE TESORI IN UN GIORNO! AH! AH!

POCO DOPO...
ECCO IL PUNTO DELL'OPOSSUM, PAPÀ! MA STA ARRIVANDO UNA BARCA DEL GOVERNO!
RILASSATI! NON FARANNO CASO A NOI!

DRAGHEREMO IL LETTO DEL FIUME CON QUELLA VECCHIA ANCORA, PER TROVARE IL TESORO!
MA, PAPÀ! AVEVI DETTO CHE ALL'ANCORA AVREMMO LEGATO I PAPERI!

UNA COSA ESCLUDE L'ALTRA?
HO CAPITO COSA VUOI DIRE! IH! IH! IH!
INCROCIA LE DITA, ZIO!
?!

CRASH

COSA DIAVOLO È SUCCESSO?
È APPENA SPUNTATO UN ALBERO DENTRO LA NOSTRA BARCA!

QUESTA E` LA COSA PIU` ASSURDA CHE IO ABBIA MAI VISTO... E HO UN'INTERA SERIE DI STORIE ASSURDE SUGLI ALBERI GALLEGGIANTI!

CHUG CHUG

!!!

E COSÌ...
BENE, IL GOVERNO SI E` RIPRESO IL SUO ORO, MA A NOI SPETTERÀ UNA BELLA RICOMPENSA PER AVER PRESO I BASSOTTI!
GIONE

TE NE MERITI UNA PARTE, PAPERONE! MA IO HO BISOGNO DEI SOLDI, PER RIMETTERE IN SESTO IL "CICCIO DOLLARO"! ASCOLTA...

... RESTA CON ME COME MIO APPRENDISTA E IO TI VENDERO` A PREZZO DI FAVORE IL "DOLLARO", QUANDO ANDRO` IN PENSIONE TRA QUALCHE ANNO!
AFFARE FATTO!

ECCOTI UNA PARTE DELLA TUA PAGA, **UN DOLLARO D'ARGENTO!** CHE NE DICI DI FESTEGGIARE?
FANTASTICO!
TAVERN

E TU, RAGAZZO, COSA PRENDI?
ORDINA QUELLO CHE VUOI, PAPERONE! ADESSO SEI RICCO!

SAI UNA COSA, ZIO? IL RICORDO DI QUESTA AVVENTURA VALE PIU` DI QUALSIASI COSA POSSA COMPRARMI CON QUESTA MONETA! PENSO CHE LA METTERO` DA PARTE!

MA CHE RAGIONAMENTI FAI? HAI SOLDI? **SPENDILI!** VUOI FINIRE IN UN **DEPOSITO PIENO DI SOLDI NON SPESI?**
CERTO CHE NO! NON ESSERE RIDICOLO!

ANCH'IO VERRO` A LAVORARE PER VOI, MANIBUCHE, MA NON AMO I FIUMI FANGOSI!
FANGOSO? MA, NO! NON E` POI COSÌ FANGOSO!
... UN DEPOSITO PIENO DI SOLDI!

COME TUTTI I DE' PAPERONI, MANIBUCHE FU DI PAROLA! DOPO AVER ISTRUITO PAPERONE PER DUE ANNI, VENDETTE A SUO NIPOTE IL "CICCIO DOLLARO" A UN PREZZO MOLTO DI FAVORE...
GRAZIE! MA... TU SEI UN VERO DE' PAPERONI?

MANIBUCHE SI RITIRO' A NEW ORLEANS, DOVE TRASCORSE IL RESTO DELLA VITA SCRIVENDO ROMANZI SULLE SUE AVVENTURE!
... Riuscii a sottomettere i 37 Bassotti e gettarli nel fangoso Mississippi! Sì, il fiume era così fangoso che...
IL SIGNORE DEL MISSISSIPPI
NIBUCHE DE' PAPERONI

PAPERONE DIVENNE IL NUOVO SIGNORE DEL MISSISSIPPI! IL "CICCIO DOLLARO" GLI ERA COSTATO QUASI TUTTI I SOLDI GUADAGNATI! IN PIU' IL LAVORO SCARSEGGIAVA, PERCHE' LE BARCHE NON POTEVANO PIU' COMPETERE CON LE FERROVIE...
ECCO PERCHE' QUESTA BARCA ERA COSI' ECONOMICA!
IL VECCHIO ZIO MANIBUCHE E' UN VERO DE' PAPERONI!

POI, UN GIORNO, MENTRE TRASPORTAVA UN CARICO D'ORO ALLA BANCA DI VILLABACO...
UAO! CHE AFFARONE!

FAI UNA PAUSA, CACCIAVITE! MI ACCOSTO ALLA RIVA! C'E' UN PAZZO CHE STA REGALANDO LEGNA DA ARDERE!
SISSIGNORE!

LEGNA DA ARDERE GRATIS
IL MISSISSIPPI E' AL SUO MASSIMO LIVELLO! L'ACQUA SFIORA L'ARGINE!

DOVE STA L'INGHIPPO?
NON C'E' INGHIPPO...

... A PARTE QUESTO!
ARGH! LA BANDA BASSOTTI!
AVREI DOVUTO CAPIRLO DAI BAFFI!
176-671
176-167

QUESTO ORO CI RIPAGHERÀ DEL CARICO CHE CI HAI FATTO PERDERE DUE ANNI FA!
SIAMO RICCHI!

COSA FACCIAMO DI QUEI DUE?
CERCA UN'ANCORA!
SIAMO ALLE SOLITE!

HO UN'IDEA MIGLIORE! RIEMPI LA CALDAIA CON PIGNE E PECE!

ROMPO LA VALVOLA DI SICUREZZA E TUTTI PENSERANNO CHE L'ORO SIA SALTATO IN ARIA CON QUESTA BARCA!
EHI! L'HO APPENA RIPARATA!
CLANG!

SO CHE TI MANCHEREMO, PAPERONUCCIO, MA CERCA DI NON ANDARE IN PEZZI!
AH!AH!
HSSSS

HANNO BLOCCATO LA PORTA!
SE NON USCIAMO DA QUI, SALTEREMO IN ARIA!

SPINGI AL LARGO QUELLA BARCA! LA CALDAIA LA PORTERÀ A MIGLIA DI DISTANZA DA QUI, PRIMA CHE ESPLODA!

E QUANDO SUCCEDERÀ, SAREMO NEL NOSTRO COVO, E NON CI SARANNO PROVE CONTRO DI NOI!
UN PIANO PERFETTO!

LA PRESSIONE E` COSI` FORTE CHE NON RIESCO NEANCHE AD APRIRE LO SPORTELLO DELLA CALDAIA! PENSA A QUALCOSA O E` LA FINE!
HISSSSSS
CONK

E ALLORA?
BARCA, BARCHETTA, DOVE CI PORTI? UNA CALDAIA CI SPEZZA, L'ALTRA CI SALVA!

RIEMPI DI COTONE LA SECONDA CALDAIA, MENTRE IO LA SBULLONO!
MAGARI DOVRESTI DARE UN ALTRO GIRO CON QUELLA MAZZA!

NO! ENTRA E TIENITI FORTE!
EHI! SU COSA MI SONO SEDUTO? HAI USATO ANCORA LE CALDAIE PER CUCINARE LE TUE TORTE, VERO?
SCUSA!

?

CHUG-CHUG-CHUG
CRUNCH

SPLOSH

LÌ VICINO...

PAPÀ SARÀ CONTENTO DI NOI PER QUESTO LAVORETTO!

CRASH

IMBECILLI! VI E` VENUTA DIETRO UNA BARCA!
SENTO DI STAR MALE! QUELLO E` IL "CICCIO DOLLARO"!

STA' GIU', PAPA'! NON SAI COSA CI ASPETTA! IL PEGGIO DEVE ANCORA ARRIVARE!
UH? COSA PUO` ESSERE PEGGIO DI QUESTO?

BOOM

TE LO GIURO! SONO STATO A TRE SAGRE, DUE RODEI E UN PICNIC, MA QUELLA E` STATA LA COSA PIU` PAZZESCA CHE IO ABBIA MAI VISTO!
SEI STATO A UN PICNIC?

INTANTO...
TENETEVI FORTE! FORSE CE LA CAVEREMO!
LA PIENA CI STA PORTANDO IN SALVO!

HOTEL
CHIESA
da CLARK FERRAMENTA
GRANDE MAGAZZ
AVEVO PROPRIO VOGLIA DI VENIRE GIU` IN PAESE!

CI SIAMO INCAGLIATI PROPRIO DI FRONTE ALL'UFFICIO DELLO SCERIFFO!
NON SIAMO RICERCATI! PRENDETE L'ORO E ANDIAMOCENE!
PRIGIONE

MI SEMBRA DI AVERVI DETTO, RAGAZZI, DI STARE LONTANO DALLA CITTA`!
AVETE RAGIONE, SCERIFFO! CE NE STIAMO ANDANDO!

SCERIFFO! ARRESTATE LA BANDA BASSOTTI!
UGH! IL FANTASMA DI PAPERONE!

NON BASTA FAR SALTARE IN ARIA UN BATTELLO, PER FARE DI PAPERON DE' PAPERONI UN FANTASMA!

CHIUDETELI AL FRESCO! QUEI PIRATI SONO COLPEVOLI DI AVER RUBATO ORO, DEMOLITO UNA BARCA SENZA PERMESSO E DI ESSERSI VESTITI DA DONNA!

GRUNT! DI NUOVO IN PRIGIONE!
ALMENO NON SIAMO NELLA SITUAZIONE DI PAPERONE!
AH! AH! E` COSI` AL VERDE CHE NON AVRA` NULLA DA FARSI RUBARE!

HO PERSO IL MIO LAVORO SUL "CICCIO DOLLARO", SIGNOR DE' PAPERONI?
SI`, A MENO CHE TU NON VOGLIA ENTRARE NEL BUSINESS DEI FIAMMIFERI!

NO, PENSO CHE APRIRO` UN NEGOZIO DI TORTE DI CREMA! E VOI?
BE', I GIORNI DELLE BARCHE FLUVIALI SONO FINITI! E` IL MOMENTO DI CERCARE FORTUNA ALTROVE!

HO SOLO POCHI DOLLARI, MA ALMENO HO ANCORA I RICORDI DI FAMIGLIA CON CUI HO LASCIATO LA SCOZIA! COMINCERO` TUTTO DA CAPO!

HORACE GREELEY DISSE "VAI A OVEST, GIOVANE PAPERO!"... O QUALCOSA DEL GENERE! MAGARI DIVENTERO` UN RICCO COW-BOY!
DEPOSITO dei TRENI
CERCASI AIUTO

COSI` IL GIOVANE PAPERONE FU ASSUNTO COME FUOCHISTA DELLA "PALLA DI CANNONE", DIRETTA VERSO OVEST... MA QUESTA E` UN'ALTRA STORIA!
"... COSI` FANGOSO CHE HO VENDUTO LA MIA BARCA E HO COSTRUITO LE ROTAIE DELLA FERROVIA SULLA SUPERFICIE DEL FIUME!"
NON CAMBIERA` MAI!
FINE del SECONDO CAPITOLO

La SAGA di Paperon de' Paperoni

CAPITOLO TERZO

Il COWBOY delle TERRE MALEDETTE

IO

ORTENSIA

Souvenir
Ferrovia Missouri-Calisota

Paperon de' Paperoni
Fonebone Hotel
St. Louis, Missouri
U.S.A.
FERGUS

A Fergus e Downy de' Paperoni
1313 Paisley St. Glasgow, Scozia

Cari Mamma e Papà,
come sapete, ho lavorato come fuochista sulla "Palla di Cannone" da quando, per colpa di quei terribili Bassotti, è saltata in aria la barca dello zio Mani-buche. Ma sono contento, perchè non li rivedrò più! Ho risparmiato abbastanza da comprarmi un biglietto per andare nel West! Non so dove sono diretto, ma scenderò alla prima fermata e forse potrò realizzare il mio sogno!
Vostro figlio, Paperone

CANADA
MONTANA
HELENA
MONTAGNE ROCCIOSE
PISTA DEL BESTIAME
LE TERRE MALEDETTE
DAKOTA
BISMARCK
IDAHO
WYOMING
CHEYENNE
SIOUX FALLS
MINNESO
NEBRASKA
UTAH
COLORADO
IOWA
WISCONSIN

D92008

QUADRATE?!
GIÀ! DICIANNOVE ANNI FA HO TROVATO UNA VALLE SPERDUTA NELLE ANDE, DOVE VIVEVANO GALLINE QUADRATE ALLEVATE DA PERSONE QUADRATE!
QUADRATE, EH?
PER QUATTRO ANNI HO CERCATO UNO SPONSOR PER TORNARE LAGGIÙ, ANCHE SE QUEL POSTO ERA DAVVERO TERRIBILE!
VECCHIO FURFANTE! SE QUESTO È UN UOVO QUADRATO, ALLORA IO SONO LA GALLINA CHE L'HA DEPOSTO!
BANG
COC-CODÈ!
PER TUTTI I FULMINI! È LA BANDA DI JAMES!
NASCONDETE I VOSTRI AVERI!
ULP! JESSE JAMES!
FERMA IL TRENO O T'IMPALLINO LÌ DOVE SEI!
CONSEGNATE TUTTO CIÒ CHE AVETE!
NON MI SEPARERÒ MAI DALLE MIE UOVA QUADRATE!

GIOIELLI NASCOSTI ...DOVE?
NELLA DENTIERA! SE SI PIGIANO ASSIEME I QUATTRO MOLARI, SALTANO FUORI!

IH! IH! IH! INGEGNOSO!
AIUTAMI A SPINGERE QUESTI MOLARI, FRANK!
SOB!

TUMP

QUESTA DENTIERA MI HA MORSICATO! FA' FUORI IL PAPERO!
NON POSSO, JESSE! HO LE DITA FUORI USO!
FATEVI SOTTO, RIBALDI!

QUEL RAGAZZINO E' UNA TIGRE! ANDIAMOCENE!
E STASERA AVEVO UN TORNEO DI BOWLING! SOB!
CHE IMBARAZZO!

VAI VERSO IL MISSOURI, FRANK! QUANDO I MOCCIOSI COMINCIANO A BATTERTI, E' TEMPO DI PENSIONE!
CONCORDO!
VIGLIACCHI!

EHI! "QUALCOSA" HA FATTO FUGGIRE JESSE JAMES E IL SUO COMPARE!
BENE! SQUAGLIAMOCELA, PRIMA CHE TORNINO!

SWAP
FERMATEVI, O IO...
OPS!

EHI! NON LASCIATEMI QUI! HO PAGATO IL BIGLIETTO FINO IN COLORADO!
!
COS'HAI DA GUARDARE, TU?
CIK! CIK! CIK!

(SIGH!) PRIMA ERO POVERO! ADESSO SONO POVERO E PERSO! PERSO NEL SELVAGGIO WEST!

PRESTO SARO` POVERO, PERSO E SENZA SCALPO! WICHITA E` A CENTO MIGLIA DA QUI!

OH! BOVINI! CENTINAIA DI BOVINI! E` UNA TRANSUMANZA! CON VERI COWBOY! SONO SALVO!

EHI, AMICI COWBOY! A CHI DEVO RIVOLGERMI PER UN POSTO DI COWBOY PISTOLERO?

ACCENTO SCOZZESE? PARLA COME VOI, CAPO!
ACCIDENTI! UN COMPATRIOTA! BENVENUTO, RAGAZZO!

C'E` ANCORA MOLTA STRADA FINO ALLA MIA FATTORIA NEL MONTANA, GIOVANOTTO, E POTREI AVER BISOGNO DI UN ALTRO UOMO! SAI TRATTARE IL BESTIAME?
IO?!

PER VENIRE IN AMERICA HO LAVORATO SU UNA NAVE BESTIAME! HO DIVISO COSI` SPESSO IL GIACIGLIO CON I BOVINI CHE PORTO ANCORA LE IMPRONTE DEI LORO ZOCCOLI!

BENE! MA VEDIAMO SE SAI STARE SU UN CAVALLO! PORTATE QUI ACCIACCATUTTI!

RESTAGLI IN SELLA E TI ASSUMO!
POVERO ME! MAI STATO SU UN CAVALLO, PRIMA D'ORA!

SLAP

UACK!
UACK!
UACK!
UACK!
UACK!
UACK!
UACK!
UACK!
UACK!
UACK!

RAGAZZI! E` LA MIGLIOR CAVALCATA MAI VISTA DA QUANDO IL CAVALLO DI HARLEY FINI` SU UN CACTUS TUTTO SPINE DURANTE QUEL CICLONE!
IIIH-AAAH!

SEI ASSUNTO, RAGAZZO! ACCIACCATUTTI E` TUO! IO SONO MURDO MacKENZIE! E TU, CHI SEI?
PAP... ER, BUCK! BUCK DE' PAPERONI! MA TUTTI MI CHIAMANO IL RAGAZZO DI GLASGOW!

CHE FORTUNA! LA MIA CINTURA SI ERA IMPIGLIATA NEL POMELLO DELLA SELLA!

HO UN LAVORO SPECIALE PER UN GIOVANE ENERGICO COME TE, BUCK!
DI CHE SI TRATTA?
Z
PRIMA VESTITI!

HO PAGATO UNA FORTUNA PER IMPORTARE DALLA SCOZIA QUEL TORELLO DA PREMIO! VOGLIO CHE TE NE OCCUPI TU!
?!

MA, CAPO! STIAMO BADANDO NOI A VENDICATORE!
NON PIU'! ADESSO BADERETE AL RESTO DELLA MANDRIA!

GRRR! ADESSO COME FACCIAMO A RUBARE QUEL TORO?
SSST! NON PREOCCUPARTI! ARRIVERÀ IL MOMENTO BUONO!

Cari Mamma e Papà,
Vostro figlio è un cowboy! Nella busta troverete una mia foto con gli abiti da lavoro, le rivoltelle a sei colpi e tutti gli altri accessori da vero cowboy!

"Ovviamente, noi cowboy non indossiamo tutte queste cose, quando portiamo al pascolo le mucche!"
ECCO BUCK CHE SI METTE IN MOSTRA UN'ALTRA VOLTA! CHE TIPO!

"Il selvaggio West è davvero come lo descrivono, sapete? Durante il viaggio al ranch di MacKenzie, nel territorio del Montana, le Montagne Rocciose erano sempre a ovest! In confronto, le montagne della Scozia sembrano collinette!"
"Ah, e dovreste vedere le collinette, qui!"

"Per non parlare del tempo! Un giorno pioveva così forte che mi è sembrato di vedere alcune trote nuotare alla mia altezza!"
?

"E con l'arrivo dell'inverno, dovreste vedere che nevicate sulle Grandi Praterie! A volte viaggiare e' molto faticoso, specie per Ortensia, la mia cavalla!"

"Eh, si'! Ho chiamato il mio cavallo come la mia sorellina! Entrambe hanno un pessimo carattere!"

"Una volta raggiunto il Montana, ho capito perche' lo chiamano *Il Paese del Grande Cielo* e *Il Mare d'erba!*"

"E' proprio come un vasto giardino, piu' grande dell'intera Scozia!"

"Spero che tra i miei compiti non ci sia quello di estirpare le erbacce!"

"Siamo quasi arrivati al ranch di MacKenzie! Sono sicuro che sara' contento di me per come mi sono preso cura di Vendicatore! Vi scrivero' presto! Oggi e' stata una giornata dura e tra poco mi spegnero' come una luce!"

"Vostro figlio, Paper..."

BUONANOTTE, VENDY! MA COSA...?
BUCK! DOVE SEI?

CREDO CHE QUALCUNO MI ABBIA COLPITO SULLA TESTA, CAPO!
SI'! E HANNO RUBATO VENDICATORE!
DEVONO ESSERE STATI QUEI McVIPER! SI COMPORTAVANO IN MODO SOSPETTO!

SE PERDO QUELL'ANIMALE, SONO ROVINATO! E' IN BALLO IL FUTURO DEL MIO RANCH!
VENDICATORE ERA SOTTO LA MIA RESPONSABILITA'! LO TROVERO'!

BRAVO! SE C'E' QUALCUNO CHE LO PUO' RINTRACCIARE CON IL BUIO, SEI TU! SEI IL MIO MIGLIOR CAVALIERE! CONTO SU DI TE!
LASCIATE FARE A ME, CAPO! BUCK DE' PAPERONI E' A CAVALLO!

HANNO SCELTO LA NOTTE GIUSTA, BUIA E SENZA LUNA! E' PIU' SCURO DELL'INTERNO DI UNA CORNAMUSA!
?

NON RICORDO QUESTI CESPUGLIETTI VICINO AL CAMPO! MI SONO GIA' PERSO!
ECCO LA' UNO DEI NOSTRI UOMINI! MAGARI PUO' AIUTARMI!

EHI, BUCK! E' PASSATA MEZZANOTTE E SEI ANCORA IN SELLA?
EH! EH! MI CONOSCI, NO?
HAI VISTO ALTRI, PER CASO?

SI'! ALCUNI UOMINI A CAVALLO! ERANO DIRETTI A EST, VERSO LE TERRE MALEDETTE!
GRAZIE!
TERRE MALEDETTE? ULP! NON SUONA BENE!

AL MATTINO...
LE TERRE MALEDETTE DEL DAKOTA! CHE PAESAGGIO SINISTRO!
AIUTO! AIUTO!
EHI! QUALCUNO E` NEI GUAI!
!
EHILA`! CHE PIACERE VEDERTI!
STA´ CALMO! TI SALVERO`! MA COME HAI FATTO A FINIRE...
UACK!
METTITI IN SALVO! LO TENGO IO!
RILASSATI, CORAGGIOSO AMICO! QUEL BESTIONE E` MORTO DA CENTO MILIONI DI ANNI!
E SE FINGESSE DI ESSERE MORTO? ALLORA SI` CHE MI AVRESTI RINGRAZIATO!
LE TERRE MALEDETTE SONO COSTELLATE DI SCHELETRI DI DINOSAURI COME QUELLO!
QUESTO BESTIONE HA FATTO IMBIZZARRIRE IL MIO CAVALLO E IL COSTONE MI E` CADUTO ADDOSSO! QUESTO E` UN DINOSAURO, BECCO DI PAPERO!
AH, DAVVERO? SNORT! CHE INSULTO!

IO FALLISCO IN OGNI COSA CHE FACCIO! I PIRATI FLUVIALI HANNO COLATO A PICCO LA MIA BARCA! I LADRI DI BESTIAME HANNO ROVINATO LA MIA CARRIERA DI MANDRIANO! NON POTEVO NASCERE RICCO, COME TE?

LI PRENDERO` E INSEGNERO` LORO COSA VUOL DIRE AVERE A CHE FARE CON PAPERON DE' PAPERONI, IL COWBOY DELLE TERRE MALEDETTE!
QUESTO E` LO SPIRITO GIUSTO!

SI`, MA... COME SI FA A SEGUIRE LE TRACCE DI QUALCUNO IN QUESTO LABIRINTO?
NON E` FACILE, LO AMMETTO!

GUARDA, ALCUNI INDIANI! MAGARI POSSONO AIUTARCI! SONO PEDINATORI ECCEZIONALI!
SALVE!

AVETE VISTO DUE UOMINI BIANCHI CON UN TORO?
NO! MA NON SENTITE ODORE? LORO IN TERZA GOLA A SINISTRA!

E DITE A UOMO CON GRASSO DI PANCETTA IN TESTA DI LAVARSI I PIEDI! (PFUI!)
COSA TI AVEVO DETTO?

ECCOLI LA`!
DA QUASSU` POSSIAMO PRENDERLI AL LAZO, PRIMA CHE SI ACCORGANO DI NOI!

HO SOLO UN LAZO! DOVREMO USARE ENTRAMBI I CAPI!
PRENDI PRIMA IL TIPO CHE CAVALCA PER ULTIMO!

Z
FLOP

ADESSO ACCIUF-
FO L'ALTRO!

(EHM!) CHE BELLO, INCONTRARTI QUI!
RAARGH!

PER TUTTI I BURRONI! E` UN GRIZZLY! USCIAMO DA QUI!

ARGH!
TWANG
STA' CALMO! EHI! HAI DIMENTICATO IL TUO CAVALLO!

SPARAGLI! SPARAGLI!
ROAR!
OHE`! TI RENDI CONTO DI QUANTO COSTANO LE PALLOTTOLE? CADAUNA?

ROAR?
WUMP
!

PLOP

GRRR!
HAGGIS! HO BISOGNO DEL TUO COLTELLO!

GRRR!
AIUTO! LIBERATEMI!
STAMMI LONTANO!

KAPUM
!!!
?!

UAAAH!

QUELLO, SPI-
RITO CATTIVO!
SNIFF! E SUO ALITO PUZZA DI PTERODATTILO! TERRIBILE PRESAGIO!
UAAAH!

PER GIOVE! E IO PENSAVO CHE LA POLITICA FOSSE UN CIRCO A TRE PISTE!

INTANTO, IL CAPO DI PAPERONE NE STA SEGUENDO LE TRACCE, FIN DALL'ALBA...
LE TERRE MALEDETTE! TEMEVO CHE LA PISTA PORTASSE QUI! COSE STRANE ACCADONO IN QUESTO LUOGO!

IL CAVALLO DI BUCK DE' PAPERONI! PRIMA PERDE IL MIO TORO PREMIATO, POI IL SUO CAVALLO! CHE ERRORE ASSUMERE QUEL RAGAZZO!
ARRIVA QUALCUNO!

IO PRONTO PER PARADISO!
MI STA ARRIVANDO UN'INFEZIONE SINUSALE!
UAAAH!
?

!
SALVAMI, HAGGIS! SONO TUO FRATELLO!
NON TI HO MAI VISTO PRIMA, STRANIERO! VATTENE!

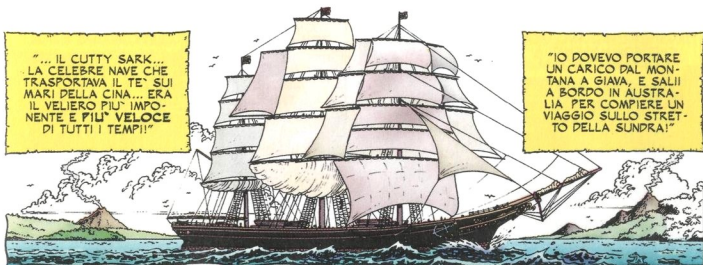
PERBACCO! LE TERRE MALEDETTE SONO PEGGIORATE ASSAI!
MURDO! HO IMMAGINATO CHE QUESTO FOSSE UNO DEI TUOI UOMINI!

BUCK!
E VENDICATORE! SALVI!
SIMPATICO VISITARE LE TERRE MALEDETTE, MA NON CI VIVREI!

FINE del TERZO CAPITOLO

ZIO PAPERONE

IL CAPITANO-COWBOY DEL CUTTY SARK

"... IL CUTTY SARK... LA CELEBRE NAVE CHE TRASPORTAVA IL TE` SUI MARI DELLA CINA... ERA IL VELIERO PIU` IMPONENTE E **PIU` VELOCE** DI TUTTI I TEMPI!"
"IO DOVEVO PORTARE UN CARICO DAL MONTANA A GIAVA, E SALII A BORDO IN AUSTRALIA PER COMPIERE UN VIAGGIO SULLO STRETTO DELLA SUNDRA!"

"ERO ENTRATO A FAR PARTE DELL'EQUIPAGGIO COME SEMPLICE MARINAIO, TANTO PER IMPARARE UN ALTRO MESTIERE! E, COME AL SOLITO, CERCAVO DI TIRAR FUORI IL **MEGLIO** DI ME!"
DE' PAPERONI! SEI TU?
SI`!
IL **CAPITANO MOORE** VUOLE VEDERTI SUL PONTE DI COMANDO... **IMMEDIATAMENTE!**

OKAY...

QUEL RAGAZZO E` **NATO** PER FARE IL MARINAIO, CREDI A ME!
ED E` ANCHE **FURBO!** HA COMPRATO DELLE GALLETTE PIENE DI **TONCHI** DAL CUOCO DI BORDO, RIVENDENDOLE COME **"SALATINI IPERPROTEICI"!**
BUAH!

FIGLIOLO, IL TUO CARICO STA FACENDO UN GRAN **BACCANO**, LA` SOTTO! VEDI DI **PROVVEDERE!**
SIGNORSI`, CAPITANO!
UAAAHH!

E PENSA ANCHE AL TUO **CAVALLO!** CON QUESTO VENTO, "BALLEREMO" UN BEL PO'!
Z
NESSUN PROBLEMA, CAPITANO! ORTENSIA E` LA CREATURA CON LE ZAMPE PIU` SOLIDE CHE ABBIANO CALCATO LA PISTA DI CHISHOLM!
CREEAAK

CALMATEVI, RAGAZZI! NON C'E` DI CHE **SPAVENTARSI!** E POI NON AVRESTE NEANCHE LO SPAZIO PER UNA **FUGA IN MASSA**, QUAGGIU`!
UAAAH!

BUMMMM... BUMMMM...
?

QUESTI TUONI LI RENDONO UN PO' NERVOSI, CAPITANO! ED E' STRANO, PERCHE' SONO ABITUATI AI COLPI DI PISTOLA!
QUALI TUONI, FIGLIOLO? NON C'E' ALCUN TEMPORALE IN VISTA!

CHE SIANO TUONI SOTTOMARINI?
LASCIA PERDERE, RAGAZZO, E DIMMI... DOVE SEI DIRETTO, CON QUEI DUE STRANI ANIMALI?

A GIAVA, CAPITANO! HO SENTITO DIRE CHE IL SULTANO DEL DJOKJA PAGA UNA FORTUNA PER I TORI, COSI' HO SBORSATO UN ANNO DI PAGA PER ACQUISTARE QUEI DUE MAGNIFICI ESEMPLARI!

DAVVERO? E COSA DIRA' IL SULTANO DI SOLO, CON L'ANNUALE KERAPAN SAPI CHE AVRA' LUOGO TRA APPENA UN MESE?
CHI DIRA' CHE COSA??
FRANGENTE A POPPA!!!

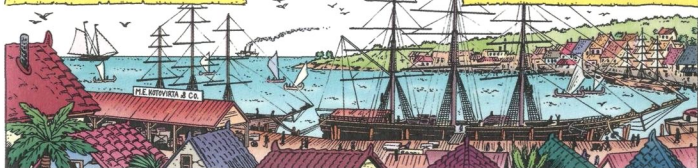
UN FRANGENTE IN MARE APERTO?! TAGLIATE LE RAZIONI DI ALCOL A QUELL'UOMO!
HA RAGIONE, CAPITANO! VEDO LA SCHIUMA DELL'ONDA IN AVVICINAMENTO!

TUTTA LA BARRA A BABORDO, SIG. FORBISHER! LASCIAMO CHE SI INFRANGA A POPPA!

MOLTO STRANO!
SIG. PENCROFT, HO UNA MACCHINA FOTOGRAFICA NUOVA, DI SOTTO! PORTATEMELA QUI, SUBITO!
SIGNORSI'!

SI VEDONO COSE ASSAI CURIOSE, SUI MARI DELLA CINA, ED E' MIA INTENZIONE FISSARLE SU PELLICOLA!
GUARDATE, CAPITANO! NELLA STIVA STA AVENDO LUOGO UNA CARICA FORSENNATA, ANCHE SE DI DIMENSIONI ASSAI RIDOTTE!
FUIIIT!
STOMPITY STOMPITY STOMPITY

INCREDIBILE! QUEL CAVALLO HA FERMATO LA CARICA DA SOLO... E CON UNA SOLA ZAMPA!
SIG. PENCROFT! SBRIGATEVI, CON QUELLA MACCHINA FOTOGRAFICA!
TUONI SOTTOMARINI... FRANGENTI IN MARE APERTO... MMM...

"IL MATTINO SEGUENTE ATTRACCAMMO A TANDJON PRICK, VICINO A BATAVIA (OGGI NOTA COME GIACARTA), LA CAPITALE OLANDESE DI GIAVA!"
"GIAVA E` L'ISOLA PIU` BELLA DELL'INDONESIA, A QUEI TEMPI GOVERNATA DA UN 'RETTORE' OLANDESE E DA SULTANI REGIONALI!"
M.E. KOTOVIRTA & CO.

FARESTI MEGLIO A CONSEGNARE IL TUO CARICO, FIGLIOLO, PRIMA CHE IL SULTANO COMINCI A TAGLIAR TESTE A CAUSA DELL'ALTRUI **ROZZEZZA!**
SIGNORSI`!

TORNERO` PIU` TARDI A PRENDERE ORTENSIA, CAPITANO! SI STA SGRANCHENDO UN PO' LE ZAMPE!
DIAVOLO! C'E` UN DANNATO **CAVALLO**, SULL'ESTREMITA` DEL PENNONE!
SIG. PENCROFT, AVETE TROVATO QUELLA MACCHINA FOTOGRAFICA?

AH! HO COME IL SOSPETTO CHE VOI SIATE MANGKUNAGARA V, SULTANO DI DJOKJA!
IN EFFETTI AVETE L'ONORE DI STARE AL SUO COSPETTO! E **IO** SONO L'"INTERPRETE UFFICIALE" DEL SULTANO!

SEDETE, PREGO! IL MAGNIFICO SULTANO DICE DI VOLER PARLARE DEI VOSTRI ANIMALI DALLE LUNGHE CORNA!
?
?

IL SULTANO DICE CHE HA TUTTE LE INTENZIONI DI BATTERE IL **SULTANO DI SOLO** NEL **KERAPAN SAPI** CHE AVRA` LUOGO IL MESE PROSSIMO!
UN SULTANO **RIVALE**, EH? E... DI NUOVO QUELLA **PAROLA!** VOLETE DIRMI COS'E` QUESTO "KERAPAN SAPI"?
VISHANDEL
FUP

L'ANNUALE **CORSA DEI TORI** A MADOERA! E` IL PIU` GRANDE EVENTO SPORTIVO, A GIAVA! PORTA **GRANDI ONORI** AL PROPRIETARIO DEL TORO VINCITORE!
UNA **CORSA?** VOLETE I MIEI TORI PER UNA **CORSA?!**

"IGNORAVO CHE IL SULTANO RIVALE SI TROVASSE A POCHI METRI DI DISTANZA!"
ECCO, O PAKUBUWANA IX, SULTANO DI SOLO, IL VACCARO AMERICANO CHE HA PORTATO I TORI DA CORSA AL SULTANO DI DJOKJA!

AVETE UN PIANO PER IMPADRONIRVI DI QUEGLI ANIMALI, O MIO SULTANO?
SI', SAPEVO CHE L'AVRESTE AVUTO! VENITE...

SULTANO... UN TORO DEL TEXAS PUO' BATTERE UN TORO DI GIAVA IN QUALSIASI COSA, CHE SI TRATTI DI CORSE O DI ALTRE PERFORMANCE!
PROSTRATEVI TUTTI, DINANZI AL SULTANO DI SOLO!!!

IL MIO SULTANO CHIEDE: "CHE COSA VOLETE?"
IL MIO SULTANO DICE: "OH, SOLTANTO DARE UN'OCCHIATA AI CORNILUNGA!"
LUNGHE-CORNA!

IL MIO SULTANO DICE: "QUESTI LUNGOCORNI SONO MIEI! FUORI DALLE SCATOLE!"
IL MIO SULTANO DICE: "OKAY! MA CHI MAI VORREBBE POSSEDERE DEI CORNILUNGA PER FARLI CORRERE?"
LUNGHECORNA! CAPITO? CORNA! LUUUNGHE!

UHM... DUNQUE I LUNGOCORNI NON SONO ADATTI ALLE CORSE? IN TAL CASO, IL MIO SULTANO POTREBBE NON ACQUISTARE!
E COSI' NON VUOLE PIU' PAGARE, EH? DITEGLI DI ASPETTARE QUI, MENTRE VADO A PRENDERE LE MIE SPUTAFUOCO!
MA NO, DANNAZIONE! SONO UN FUTURO MAGNATE, NON UN COWBOY! DEVO CONCLUDERE QUESTA VENDITA DA UOMO D'AFFARI!

ASCOLTATE! VI DIMOSTRERO' CHE QUESTI TORI SONO I PIU' VELOCI CHE CI SIANO A GIAVA! DATEMI UN TRACCIATO PER FARLI CORRERE E PRENDETE IL TEMPO!

E COSI' SARA'!
WINK

"POCO DOPO, I DUE SULTANI AVEVANO FATTO IN MODO CHE POTESSI FAR CORRERE I MIEI TORI ATTORNO AL GRANDE PARCO DI BATAVIA, LA PIANA DEL RE..."

QUESTO SULTANO DICE: "PRONTO"... QUESTO SULTANO DICE: "ATTENTO"...
ENTRAMBI I SULTANI DICONO: "VIA!"
HYAAAH!
HA! VI HO RINCORSO TANTE DI QUELLE VOLTE DA SAPERE CHE POTETE CORRERE COME I TORNADO DEL TEXAS! POTREI PERSINO FARE IN MODO CHE QUEI DUE SULTANI SI CONTENDANO IL VOSTRO ACQUISTO!
USERÒ IL RICAVATO PER COMPRARE UNA PARTITA DI TEK DA RIVENDERE A SEATTLE! E ANCHE QUALCHE CASCO DI BANANE! I RICCHI PROPRIETARI DI BESTIAME DEL MONTANA PAGHERANNO UN DOLLARO A BANANA!
E... MA COSA...?! QUELLO È L'"INTERPRETE" DEL SULTANO DI SOLO! MA CHI SONO QUEI CEFFI?
CHE CI FANNO QUI? HANNO FORSE INTENZIONE DI TENDERMI UN'IMBOSCATA?
HAH! DOVRETE ESSERE MOLTO ABILI, PER AVERE LA MEGLIO SU PAPERON DE' PAPER...
... ONIOOHIAA!
BWANG
PRENDETE QUEI TORI E PORTATELI SULLO YACHT DEL SULTANO! INTANTO FARÒ CONDURRE QUESTO AMERICANO SULLE MONTAGNE... NESSUNO LO VEDRÀ MAI PIÙ!

"A PARTE UN INSISTITO PRIMO PIANO DI DELIZIOSE VENATURE DEL LEGNO, DI QUEL GIORNO NON RICORDO ALTRO!"

AH... IL CRINALE DI UNA MONTAGNA! UNA VOLTA ARRIVATO SULLA CIMA POTRÒ OSSERVARE E CAPIRE DA CHE PARTE SI TROVA BATAVIA!

CHE FORTUNA! C'È DEL **FUMO!** FORSE SI TRATTA DI UN AMICHEVOLE INDIGENO CHE POTRÀ **AIUTARMI!**

IN EFFETTI UN UOMO C'È, PERÒ IL FUMO ESCE DA UNO DEI **VULCANI** DISSEMINATI SU QUEST'ISOLA!
CHI SARÀ QUELL'IDIOTA CHE SE NE VA IN GIRO A STUZZICARE UNO DI QUEI COSI?
CACCIAVITE PITAGORICO?!
EH?

"ERA PROPRIO CACCIAVITE PITAGORICO, NONNO DI ARCHIMEDE, CHE ERA STATO FUOCHISTA DEL MIO VECCHIO BATTELLO A VAPORE, IL 'CICCIO DOLLARO'!"
PAPERONE!
OH, SCUSA UN ATTIMO! SONO SUBITO DA TE!
SQUIRT

MA CHE CI FAI A **GIAVA?**
BE', DA QUANDO IL TUO BATTELLO È ANDATO IN PEZZI, MI SONO DEDICATO ALLO STUDIO DI SORGENTI DI ENERGIA **PIÙ SICURE** DEL VAPORE!

INTENDI DIRE... QUALCOSA DI **VERAMENTE** SICURO, COME QUESTO **VULCANO**, EH?
SÌ, MA VOGLIO SPIEGARTI... DAMMI SOLO UN MOMENTO...
LO DETESTO, QUANDO FA COSÌ!
SQUIRT

SAI, PAPERONE, CREDO DI ESSERE SUL PUNTO DI INVENTARE UNA FORMA DI TRASPORTO COMPLETAMENTE **NUOVA!**
SEMBRA UN'IDEA IDIOTA, MA **REMUNERATIVA!** CONTINUA!

RITENGO CHE IL POTENZIALE GEOTERMICO DEL PIANETA POSSA COSTITUIRE UNA **INESAURIBILE** FONTE DI ENERGIA!
E **SICURA**, PER DI PIÙ!
EHM... STAI ANDANDO UN PO' A FUOCO!

STO CONDUCENDO DEGLI ESPERIMENTI CON I GAS VULCANICI QUI A GIAVA, DOVE CI SONO PIÙ VULCANI CHE IN OGNI ALTRO LUOGO DELLA TERRA! CE NE SONO DI GRANDI, COME IL MONTE SALAK, E DI PICCOLI, COME IL MONTE KARANG LAGGIÙ... O IL MONTE DANAN, NELLO STRETTO DI SUNDRA!
MA QUELLO CHE INTERESSA A ME È LAGGIÙ... BATAVIA! DEVO ARRIVARCI PRIMA POSSIBILE!

BE', POTREI PRESTARTI QUELLA!
MAGNIFICO! PRESTO... ATTACCA I CAVALLI E ANDIAMO!

LA PUOI GUIDARE USANDO QUEL VOLANTE!
PROPRIO COME SUL "CICCIO DOLLARO", EH? OKAY, IL TIMONE CE L'HO... ORA VA' A PRENDERE I CAVALLI, EH?!

È ALIMENTATA DAI GAS COMBUSTIBILI CHE HO PRESO DA UNA FUMAROLA DEL VULCANO!
PREMI IL BOTTONE DELL'AVVIAMENTO!
BE'... OKAY...

MA ORA CHE HO PREMUTO IL TUO STUPIDO BOTTONE, VUOI DECIDERTI AD ATTACCARE I
CAVAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA
VA-ROOOM

AAAAAALLI?
QUESTO VEICOLO PUÒ ESSERE DEFINITO UN CARRO SENZA CAVALLI! I GAS VULCANICI PASSANO ATTRAVERSO IL MIO "REATTORE A COMBUSTIONE AMPLIFICATA"!
VROOOM
IO LA CHIAMO AUTOMOBILE!

EHM... VORRESTI VENDERE QUESTA TUA PICCOLA INVENZIONE, CACCIAVITE?
CERTO! UNA VOLTA REALIZZATA UN'INVENZIONE, MI PIACE AVERE LA MENTE SGOMBRA PER DEDICARMI AL PROGETTO SUCCESSIVO!
VROOOM
ALLORA ECCOTI DUE DOLLARI!
VENDUTA!
?

UNA VOLTA RECUPERATI E **VENDUTI** I MIEI TORI, TI PAGHERO` PER MODIFICARE QUESTA "AUTOMOBILE" IN MODO CHE ABBIA BISOGNO DI CARBURANTE **PIU` COSTOSO!**
BE', POTREI FACILMENTE ALIMENTARLA CON DEL COSTOSO OLIO DI BALENA, O PERSINO CON IL **PETROLIO!** MA NON E` **MEGLIO** L'ENERGIA GEOTERMICA GRATUITA?
VROOOMMM MMM
?
?
TI SPIEGHERO` PIU` TARDI! **REGGITI FORTE**... SIAMO GIA` A BATAVIA!
VROOOM
DI' UN PO', CEDRICK... SULLA GAZZETTA DI OGGI ERA PER CASO ANNUNCIATA UNA **PARATA INDIGENA** DI QUALCHE GENERE?
NO... E LO TROVO TERRIBILMENTE **DISDICEVOLE!** CREDIMI, NE DIRO` DELLE BELLE AL RETTORE OLANDESE!
ECCO IL MOLO E IL CUTTY SARK! MA... CACCIAVITE, DOV'E` CHE HAI MESSO I **FRENI**, SU QUESTO AGGEGGIO?
M.E. KOTOVIRTA & Co.
VROOOM
?
ASPETTA CHE PRENDO NOTA! EFFE, ERRE, E, ENNE...
CAPITANO MOORE, CHE NE FACCIAMO DEL CAVALLO DI PAPERONE, ORA CHE HA ABBANDONATO LA NAVE?
ASPETTATE UN ATTIMO, SIG. FREENBEEN! STA ACCADENDO QUALCOSA!
SIG. PENCROFT, AVETE TROVATO LA MIA **MACCHINA FOTOGRAFICA?**
LA STO CERCANDO, CAPITANO! MA SEMBRA CHE SIA FINITA FUORI POSTO!

CHE PECCATO! NON SONO SICURO DI QUELLO CHE STA ACCADENDO, MA SENTO CHE NE SAREBBE VENUTA FUORI UNA FOTO SPLENDIDA!

SPIACENTE, PAPERONE! IL TUO PROTOTIPO DI AUTOMOBILE NON GALLEGGIA MOLTO BENE!
÷GRUMBLE!÷ BE', ADESSO NON HO TEMPO DI LAMENTARMI PER L'ACCADUTO!
DE' PAPERONI! AFFERRATE L'UNCINO!

CAPITANO, AVETE VISTO QUALCUNO DEI MIEI TORI?
MA CERTO! LI HANNO PORTATI A BORDO DELLO YACHT DEL SULTANO DI SOLO! STA LASCIANDO IL PORTO IN QUESTO MOMENTO!

QUEL DANNATO SULTANO STA RUBANDO I MIEI TORI! SE NON LO RIPRENDO, SONO ROVINATO!
MI DISPIACE, FIGLIOLO, MA SIAMO PRONTI A SALPARE! TU E IL TUO CAVALLO FARETE BENE A SCENDERE A TERRA!
MOLLATE GLI ORMEGGI!

ASPETTATE, CAPITANO MOORE! NON MI AVEVATE DETTO CHE LE NAVI A VAPORE COME LO YACHT DEL SULTANO STANNO SURCLASSANDO I VELIERI NEI TRASPORTI?
GIÀ, RAGAZZO MIO... È LA TRISTE VERITÀ! TEMO CHE I GIORNI DEI GRANDI VELIERI STIANO PER FINIRE!
E IO PIANGO! PIANGO COME UN BAMBINO!

E SE RIUSCISTE A RAGGIUNGERE UNA NAVE A VAPORE IN FUGA, PER DI PIÙ FOTOGRAFANDO TALE IMPRESA CON LA VOSTRA MACCHINA?
BE'... LA NOTIZIA FAREBBE IL GIRO DEL MONDO E IL FUTURO DEL CUTTY SARK SAREBBE ASSICURATO! I PROPRIETARI ANDREBBERO IN ESTASI! E IO PURE!

PER NETTUNO, CE LA **FAREMO!** RAGGIUNGEREMO QUELLA TRONFIA NAVE, E RECLAMEREMO I TUOI TORI INSIEME CON L'**ONORE DELL'ERA DELLA VELA!**

FUORI LE VELE!

DIAMINE! SONO **EMOZIONATO!**

POTREI SVENIRE!

DATEVI DA FARE, VOI SULLE SARTIE!

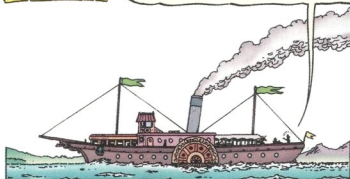
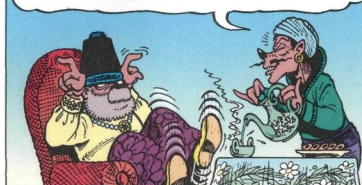
"E COSÌ EBBE INIZIO LA PIÙ GRANDE AVVENTURA NELLA STORIA DEL CUTTY SARK! E IL CAPITANO MOORE AVEVA DATO IL TIMONE A **ME!**"

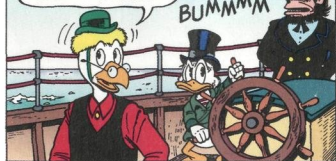
TENDETE LE FEMMINELLE!

CHE LE VELE SI GONFINO AL MASSIMO!

"INTANTO, SULLO YACHT DEL SULTANO..."

SU QUELLA NAVE ALL'ORIZZONTE POTREBBE ESSERCI IL BOVARO AMERICANO CHE RIVUOLE I SUOI TORI, MIO SULTANO! NON SARÀ MEGLIO RINCHIUDERLI SOTTOCOPERTA?

AH, COME SIETE SAGGIO, O MIO SULTANO! L'ARIA APERTA È MOLTO MEGLIO PER QUESTI ANIMALI!

SÌ... QUANDO SAREMO ARRIVATI SULL'ISOLA DI MADOERA, ISCRIVEREMO QUESTI CORNILUNGA ALLA CORSA NAZIONALE DEI TORI! QUANDO VINCERANNO, IL SULTANO DI DJOKJA DIVENTERÀ COLOR GIADA DALL'INVIDIA!

AVETE RAGIONE, MIO SULTANO! QUELLA NAVE CI STA CANNONEGGIANDO! DEV'ESSERE QUEL DEMONIO DI UNO YANKEE!
BUMMM
BUMMM

MA COSA SPERANO DI FARE? SIAMO BEN FUORI DELLA PORTATA DI QUALSIASI PEZZO DI ARTIGLIERIA!
ASPETTATE! NON SONO COLPI DI CANNONE!
BUMMMM

INOLTRE, IL SUONO PROVIENE DA LAGGIÙ! STRANO... È SOLTANTO IL MONTE DANAN, E SEMBRA DEL TUTTO NORMALE...
BUMMMM

FRANGENTE A DRITTA!
BARRA A BABORDO!

UHM... ANCORA QUEI TUONI MISTERIOSI E UN ALTRO FRANGENTE IN MARE APERTO!
PERCHÈ? ERA GIÀ SUCCESSO?

GIÀ! SI PROFILANO EVENTI INTERESSANTI! CHE NE DITE?
FORSE!
SIG. PENCROFT! AVETE TROVATO LA MIA MACCHINA FOTOGRAFICA?
LA STO CERCANDO, CAPITANO! LA STO CERCANDO!

"DIVERSE ORE DOPO..."
IL SULTANO DESIDERA SEDERE VICINO AL PARAPETTO! FATE VENIRE SUBITO LA "SEDIA A SDRAIO"!

SI', AVETE RAGIONE... IL VENTO E' CALATO! LE LORO VELE SI SGONFIANO! ORA NON CI RAGGIUNGERANNO PIU'! FAREMO UN VIAGGIO TRANQUILLO FINO A MADOERA!

PERCHE' NON VI RILASSATE... PRENDETE UN PO' DI SOLE!
LASCIATE CHE REGOLI L'INCLINAZIONE!

TENETE SU QUELLA VELA! NON PERDETE IL VENTO!
PREPARATEVI A FAR BORDEGGIARE LA NAVE!!!
CALMATEVI, FIGLIOLO! E' INUTILE! IL VENTO E' CESSATO!

ABBIAMO ENTRAMBI PERSO LA GARA! AH, COME AVREI DESIDERATO FOTOGRAFARE IL MOMENTO IN CUI AVREMMO SUPERATO QUELLA DANNATA NAVE A VAPORE!

FA' QUALCOSA, CACCIAVITE! INVENTA UNA FORMA DI ENERGIA CHE POSSA FARCI RAGGIUNGERE QUELLO YACHT! METTI A FRUTTO I TUOI RECENTI STUDI!
ATTENTO A NON CHIEDERE TROPPO, PAPERONE!

=SIGH!= E IO CHE SPERAVO CHE QUESTA GARA AVREBBE REGALATO ALL'ERA DEI VELIERI UN FINALE COL BOTTO!
COSA... COS'E' QUESTA LUCE?

E' IL SOLE? NO... IL SOLE E' DALL'ALTRA PARTE!
PERBACCO! CHE SPETTACOLO STUPEFACENTE! PERSINO IO NE SONO IMPRESSIONATO!

IL PICCOLO MONTE DANAN SEMBRA AVER GIOCATO UN BRUTTO SCHERZO ALL'ISOLA SULLA QUALE SORGEVA... KRAKATOA!
TEMEVO CHE ACCADESSE QUALCOSA DEL GENERE! SI TRATTA DI UNA ERUZIONE PLINIANA SOTTERRANEA... UNA ESPLOSIONE VULCANICA NELLA PARTE SOMMERSA DELL'ISOLA!
SIG. PENCROFT, VI PREGO, DITEMI CHE AVETE TROVATO LA MIA MACCHINA FOTOGRAFICA!
LA STO ANCORA CERCANDO, CAPITANO!

MA... E` IMPOSSIBILE! NON SI E` SENTITO ALCUN SUONO!
INVECE IL SUONO C'E` STATO... E COME! UN BOATO, DIREI! IL FATTO E` CHE LE ONDE SONORE VIAGGIANO A SOLI 1100 Km L'ORA!

KRAKATOA E` A CIRCA 37 Km DI DISTANZA! QUINDI ABBIAMO... DUE MINUTI!
CAPITANO! MANDATE QUALCUNO A PRENDERE UNA DI QUELLE BALLE DI LANA AUSTRALIANA NELLA STIVA!
ESEGUI!

PRESTO! METTETEVI TUTTI UN PO' DI LANA NELLE ORECCHIE!
ASPETTA, PAPERONE! PRIMA ORDINA DI AMMAINARE LE VELE!
PERCHE`?

NON C'E` TEMPO PER LE SPIEGAZIONI! FALLO E BASTA!
OKAY, TI PRENDERO` IN PAROLA! SULLE SARTIE, RAGAZZI! AMMAINATE LE VELE!

* CONSIDERANDO CHE IL 27 AGOSTO 1883 L'ISOLA DI KRAKATOA ESPLOSE CON UNA FORZA EQUIVALENTE A **5000 MEGATONI** PRODUCENDO IL RUMORE **PIU' FORTE** MAI UDITO SUL PIANETA TERRA, ABBIAMO PENSATO BENE DI ELIMINARE L'EFFETTO SONORO IN MODO DA PRESERVARE LA SANITA' MENTALE (NONCHE' L'UDITO) DEI NOSTRI AMATI LETTORI. - IL CAPOREDATTORE.

NON E` ANDATA POI MALE! A QUESTA DISTANZA, I DETRITI VULCANICI SI ERANO GIA` UN PO' RAFFREDDATI!
NON E` ANDATA MALE, DITE? LA MIA BARBA E` SPARITA! MI SENTO NUDO!
?

GUARDATE! ORA ABBIAMO IL VENTO PER NAVIGARE!
GIA`! ISSATE TUTTE LE VELE! IMMEDIATAMENTE!
CAPITANO! FRANGENTE A POPPA!

BE', LASCEREMO CHE SI INFRANGA A POPPA COME GLI ALTRI, NO?
NON CREDO PROPRIO! COMINCIO A CAPIRE COSA STA ACCADENDO!
ISSATE LE VELE! PRESTO!

DOBBIAMO SFRUTTARE QUESTA BREZZA PER RAGGIUNGERE LA MASSIMA VELOCITA`, PRIMA CHE IL FRANGENTE RAGGIUNGA NOI!
PERCHE`? QUAL E` IL PROBLEM...
TAP TAP

OH... CAPISCO...
LO SCAFO DEL CUTTY SARK E` COMPLETAMENTE RIVESTITO DI RAME! DOVREBBE ESSERE ABBASTANZA LISCIO DA SUPERARE L'ONDA... SE ANDIAMO ABBASTANZA VELOCI!
ROOAARRR

AH! L'ONDA CI STA DANDO UNA MANO! LA NOSTRA VELOCITA` AUMENTA SEMPRE DI PIU`!
ROOARR

ORA CI STIAMO MUOVENDO PIU` VELOCI DEL VENTO, CHE CI TRATTIENE!!
AMMAINATE TUTTE LE VELE!!! PRESTO!
FLAP FLAP

SIG. PENCROFT... ANCORA NESSUN SEGNO DI QUELLA DANNATA MACCHINA FOTOGRAFICA?
LA STO CERCANDO, CAPITANO!
UAAAAH!
ROAR
QUEST'IDEA MI E` VENUTA OSSERVANDO UN INDIGENO A TAHITI! CAVALCAVA LE ONDE... CON UNA LUNGA TAVOLA!
COME... UNA TAVOLA DA SURF?
SI`... CREDO CHE LA SI POSSA DEFINIRE TALE!
ORA SIAMO SULLA CRESTA DELL'ONDA! SE NON CI CAPOVOLGIAMO, POTREMMO FARCI SUPERARE DA QUESTO GIGANTE D'ACQUA!
"INTANTO, SULLO YACHT DEL SULTANO DI SOLO..."
QUEL BANCO DI NEBBIA ERA NOTEVOLMENTE CALDO!
EH? CHE HAI DETTO? NON SENTO PIU` NULLA, DA QUANDO ALLAH MI HA GRIDATO NELLE ORECCHIE, ALCUNI MINUTI FA!
QUALCUNO MI AIUTI A SPEGNERE IL SERVIZIO DA TE` DEL SULTANO! NON SOPPORTO LE SUE GRIDA DI TERRORE!
QUEL VELIERO CI STA ANCORA INSEGUENDO, NONOSTANTE GLI STRANI EVENTI VERIFICATISI?
NO! LE SUE VELE SONO BRUCIATE! AH! AH! AH!
MA PERCHE` LO VEDO COSI` ALTO NEL CIELO?
OH! OH!
PRESTO! IL SULTANO HA APPENA ORDINATO DI DIRIGERCI DIETRO QUELL'ISOLA, PRIMA CHE LA MADRE DI TUTTE LE ONDE CI FACCIA A PEZZI!

QUI SAREMO AL SICURO, MENTRE QUEL VELIERO E` SPACCIATO! AAH! AH! AH! AH!

FIGLIOLO, QUALE PENSI CHE SIA L'ALTITUDINE DI QUELL'ISOLA A DRITTA?
DIREI... PIU` O MENO LA STESSA DELLA MASSA D'ACQUA CHE STIAMO CAVALCANDO! MI PARE... INTERESSANTE!

ROOARR

WHAP

÷SOB!÷ E` QUESTA LA FOTO CHE SOGNAVO DI SCATTARE!
SIG. PENNNNCROFT!
LA STO CERCANDO, CAPITANO!
SSSWWWSSSHHHHH
!!

SPLOOSH

L'ONDA E` PASSATA! NOI POSSIAMO RIPARTIRE, MENTRE MOLTE ALI DEL VELIERO SONO STATE TAGLIATE!
SI`, MIO SULTANO! A TUTTO VAPORE!

MALEDIZIONE! ABBIAMO RAGGIUNTO IL SULTANO, MA NON POSSIAMO PROSEGUIRE! CI VORRANNO MOLTE ORE PER RIMPIAZZARE LE VELE!
LASCIATE PERDERE! PIUTTOSTO, STA ARRIVANDO L'ULTIMA MINACCIA DEL KRAKATOA!

CHE COS'E`? SEMBRANO MIGLIAIA E MIGLIAIA DI...
GABBIANI! E QUELLO E` IL CAPPELLO MIGLIORE CHE HO, RAGAZZO! FAMMI IL PIACERE DI RIPORLO SOTTOCOPERTA!

NON SONO GABBIANI... MA LA **STESSA KRAKATOA!** QUESTI SONO I FRAMMENTI DELL'ISOLA CHE NON SONO FINITI IN **ORBITA**, E CHE ORA CI **PIOVONO ADDOSSO!**

WAP

POW

BAM

"ORBITA"? MA CHE POSTO E'?

MA SI'... E' QUELLA CITTA' DI SUMATRA...

CHE MI VENGA UN... COME LO **SPIEGHI**, CACCIAVITE?

WAP

POW

QUELLE DANNATE ROCCE **GALLEGGIANO!**

NATURALMENTE! SI TRATTA DI PEZZI DI **LAVA** CHE SI SONO RAFFREDDATI IN VOLO, TRATTENENDO AL LORO INTERNO LE **BOLLE** DI GAS!

TANTO MI BASTA SAPERE!

RIPRENDETE PURE IL VOSTRO CILINDRO, CAPITANO! CAMBIO CAPPELLO!

WAP

POW

FORZA, ORTENSIA! **VAIIIII!**

FIGLIOLO! SEI FORSE IMPAZZITO?

RILASSATEVI, CAPITANO! VI AVEVO DETTO CHE ORTENSIA E' LA CAVALLA CON LE **ZAMPE PIU' SOLIDE** CHE ABBIANO CALCATO LA PISTA DI CHISHOLM!

GRRRR!
MI AVETE TOLTO LE PAROLE DI BOCCA, O MIO SULTANO!

ORA VI MOSTRERO` COSA FACCIAMO AI LADRI DI BESTIAME DALLE NOSTRE PARTI, CAROGNE!
ASPETTA, DEMONIO YANKEE! ASCOLTA IL SULTANO!

EH?
EGLI DICE: "SECONDO LA LEGGE DI GIAVA, OGNI ANIMALE IN LIBERTA` CHE SI TROVI A PASSARE PER LA PIANA DEL RE PUO` ESSERE RECLAMATO DA CHI LO TROVA COME SUA LEGITTIMA PROPRIETA`!"
MA VOI MI AVETE TESO UN TRANELLO!

MA SE SIETE STATO VOI A SBATTERE CONTRO QUEL PALO FORTUITAMENTE COLLOCATO SULLA VOSTRA STRADA!
MI HANNO GABBATO! E ADESSO SONO ROVINATO! QUEI TORI MI ERANO COSTATI UN ANNO DI PAGA!
AAGH! ATTENTI!

SMASH

CASPITA! QUELL'ENORME AMMASSO DI LAVA HA LETTERALMENTE DISTRUTTO LA POPPA! QUESTA BAGNAROLA ANDRA` A FONDO COME UN'OCA DI PIOMBO!

IL SULTANO HA RAGIONE! ABBANDONIAMO LA NAVE!
E I TORI? LI HO ALLEVATI SIN DA PICCOLI! NON POTETE LASCIARLI QUI AD AFFOGARE COME TOPI CORNUTI!

BAH! NON GLIENE IMPORTA NIENTE! DOVRO' PENSARE IO A SALVARE TUTTI QUANTI!
E C'E' UNA SOLA POSSIBILITA'!

DOVREBBE ESSERE PIU' SEMPLICE DI QUELLA VOLTA CHE GUIDAVO I BATTELLI A VAPORE SUL MISSISSIPPI! L'OCEANO E' MOLTO PIU' LARGO!

IL MASSO DI LAVA CHE CI HA COLPITO E' ENORME, E DOVREBBE ESSER FACILE VEDERLO SOTT'ACQUA! SI'... ECCOLO LI'!
ORA, SE SOLTANTO FOSSE RIMASTO ABBASTANZA GAS AL SUO INTERNO...

GRAZIE, SIG. PENCROFT! MI AVETE PORTATO LA MACCHINA FOTOGRAFICA APPENA IN TEMPO! SOSPETTO CHE QUEL RAGAZZO STIA PER COMPIERE UN GESTO EPOCALE!
CHUG CHUG CHUG

SPLOOSH

L'HO SCATTATA! CI SONO RIUSCITO! CHE FOTOGRAFIA!!! IL DAILY MAIL DI LONDRA PAGHERA' MILLE GHINEE PER QUESTA ISTANTANEA!
CLIC

MA... MA...
SIG. PENCROFT, PORTATEMI UN PUNTERUOLO! SENTO UN GRAN BISOGNO DI FARMI DEL MALE!
SIGNORSI'!
HISSSSS

I MIEI COMPLIMENTI, CAPITANO MOORE! POTETE MANDARMI CACCIAVITE? DEVO TORNARE A GIAVA, E IO HO BISOGNO DI UN **FUOCHISTA!**

BENE, RAGAZZO MIO! AVRÀ CON SÉ UNA **MACCHINA FOTOGRAFICA USATA**, CHE IL DIAVOLO SE LA PORTI! IO CON LA FOTOGRAFIA HO CHIUSO PER SEMPRE!

ADDIO, **PAPERON DE' PAPERONI!** HAI REGALATO A QUESTO VECCHIO LUPO DI MARE IL VIAGGIO **PIÙ MEMORABILE** DI TUTTI I TEMPI!

¡GASP!¡

EHILÀ, SULTANO! POICHÉ HO SALVATO IL VOSTRO YACHT ABBANDONATO, ORA APPARTIENE LEGALMENTE A **ME** PER DIRITTO DI RECUPERO, INSIEME CON TUTTO IL SUO **CARICO!**
ADIÒS!

OH, CHIUDI IL BECCO!!!
BE', TUTTO È BENE QUEL CHE FINISCE BENE, MA NON CREDO CHE ASSUMERÒ CACCIAVITE PER INVENTARE NUOVE FORME DI ENERGIA! NON CREDO CHE IL MONDO ABBIA BISOGNO DI **NIENTE** DI SIMILE A QUELLO CHE HO VISTO OGGI!
PAT
PAT

"E COSÌ, DOPO CHE CACCIAVITE EBBE 'MAGICAMENTE' RIMESSO IN SESTO LA NAVE, ARRIVAMMO A BATAVIA IN DUE GIORNI! POICHÉ SI TROVAVA NELLA PARTE SETTENTRIONALE DI GIAVA, L'ESPLOSIONE DI KRAKATOA NON L'AVEVA DANNEGGIATA!"

"E QUANDO IL SULTANO DI DJOKJA SEPPE COME IL SUO RIVALE LO AVEVA QUASI BEFFATO, FU FELICE DI MOLTIPLICARE PER **DIECI** IL MIO COMPENSO... E VINSE IL KERAPAN SAPI PER ANNI E ANNI!"

... ED E` COSI` CHE UN COWBOY SCOZZESE CONDUSSE IN PORTO UNA NAVE A VAPORE INCAGLIATA!
UAAAOOO! CHE AVVENTURA!

CERTO CHE ZIO PAPERONE ERA MOLTO DIVERSO A QUEI TEMPI!

COWBOY, MARINAIO PROVETTO, SIGNORE DELLA GIUNGLA...
SCOMMETTO CHE NON RIUSCIREMMO A RICONOSCERLO!

MA NOI CREDEVAMO CHE TU NON FOSSI DIVENTATO RICCO PRIMA DI TROVARE L'ORO NELLO YUKON, ZIO PAPERONE!

E QUESTO ACCADDE 15 ANNI DOPO!

E` VERO...

... MA A GIAVA FUI RICCO SOLTANTO PER UN MINUTO! POI IL "RETTORE" OLANDESE SI PRESENTO` DA ME E MI CONSEGNO` QUESTA!

CONTI DA PAGARE PER I DANNI PROVOCATI AI MERCATI E AI MOLI DI BATAVIA! MULTE PER AVER ORGANIZZATO UNA PARATA CIRCENSE SENZA AUTORIZZAZIONI!

MULTE PER ECCESSO DI VELOCITA`, GUIDA PERICOLOSA, MANCATA SEGNALAZIONE, MANCANZA DI PATENTE... MA SONO CONTRAVVENZIONI!
GIA`... LE PRIME AL MONDO, INVENTATE APPOSTA PER ME! DEI VERI "PEZZI DA COLLEZIONE"!
DAWSON

SENZA CONTARE L'INGENTE TASSA CHE HO DOVUTO SBORSARE PER LA NUOVA "PROPRIETA` IMMOBILIARE" CHE PORTAI IN CITTA`... IL MASSO DI LAVA!

TUTTAVIA HO AFFRONTATO LA SITUAZIONE DA UOMO, COME SEMPRE! "NON SEMPRE SI PUO` VINCERE", E` QUEL CHE RIPETO A ME STESSO!
MA DAVVERO?
SNAP
EHI... COS'E` QUESTA?

OHO! CACCIAVITE DEVE AVER RIPARATO LA MACCHINA FOTOGRAFICA! ZIO PAPERONE SI E` DIMENTICATO CHE ESISTE UNA FOTO SCATTATA A GIAVA!
ORA SI` CHE LO RICONOSCO...
Z

QUESTO E` NOSTRO ZIO PAPERONE!
GIAVA 1883
FINE

La SAGA di Paperon de' Paperoni

CAPITOLO QUARTO

il RE di Copper Hill

PER QUANTO ANCORA UN RAGAZZINO, PAPERONE "BUCK" DE' PAPERONI DIVENTA UN BRAVISSIMO COWBOY AL SERVIZIO DI MURDO MacKENZIE, IL RE DEL BESTIAME NEL MONTANA!

MA IL "MARE D'ERBA", CHE AVEVA FACILITATO L'ALLEVAMENTO DEL BESTIAME, ERA STATO DIVISO IN LOTTI, E LA FORTUNA DI MacKENZIE ERA IN RAPIDO DECLINO!

WESTERN UNION A PAPERON DE' PAPERONI BUTTE MONTANA

D 92083

DIETRO QUELLE COLLINE C'È BUTTE! MAGARI LÀ TROVI LAVORO! BUONA FORTUNA!
ADDIO, CAPO! È STATO UN PIACERE LAVORARE PER VOI!

CHE FAI ADESSO, BUCK? TI FAI ANCHE TU LA FATTORIA?
CERTO! E QUESTA MI SEMBRA UNA ZONA PERFETTA!

AH! AH! NON TI CRESCERÀ NULLA, SU QUESTA ROCCIA! IN COMPENSO AVRAI FIOR DI VESCICHE SULLE MANI!

LASCERÒ CHE MI VENGANO LE VESCICHE, MA NON PER COLTIVARE! QUESTE COLLINE SONO PIENE D'ARGENTO! FARÒ IL CERCATORE!

UHM... QUELLA NON SEMBRA UNA RICCA MINIERA!
VEDREMO! FARÒ STIMARE QUESTI "PEZZI" A BUTTE! ANDIAMO!
MINIERA DI ARGENTO COLLINA DELL'ANACONDA

POCO DOPO...
SIGNOR DE' PAPERONI, C'È DEL METALLO NEL CAMPIONE CHE CI AVETE PORTATO!
UFFICIO TERRENI
UFFICIO STIME MINERARIE di BUTTE
ALOON del CANE ROSSO
BANCA di BUTTE

SENTITO? MAGARI AVRÒ UNA MINIERA PIENA DI FUTURE MONETE D'ORO!
EH, SÌ... METALLO! TRACCE DI RAME, PER L'ESATTEZZA!

RAME?! AH! AH! AH! AVRAI UNA MINIERA PIENA DI BABY-CENT!
ADIOS, CERCATORE DI SPICCIOLI!

PIU` TARDI...
COMPRO UNA BARCA FLUVIALE E ARRIVA LA FERROVIA! MI METTO NEL COMMERCIO DEL BESTIAME E SUBITO DOPO NON HA PIU` FUTURO!
SODA POP 5¢
BIRRA 10¢
COSTATA 50¢

E ADESSO MI DITE CHE TUTTO L'ORO E L'ARGENTO DELL'OVEST SONO STATI TROVATI!
VUOI ESSERE AL MIO POSTO? IO MI CHIAMO MARCUS DALY!

TEMPO FA CONVINSI ALCUNI PEZZI GROSSI A INVESTIRE NELLA MIA MINIERA D'ARGENTO DELL'ANACONDA! E COSA HO TROVATO? RAME! TONNELLATE DI RAME!

DOVREBBERO PUR SEMPRE VALERE QUALCOSA, NO?
GIA`! MA I FINANZIATORI SI ASPETTAVANO ARGENTO! E QUELLO E` TROPPO IN PROFONDITA` PER VALERE L'ESTRAZIONE!
ACCENDI LA LAMPADA!

QUALCHE FURBONE CI HA PIAZZATO UNA CANNA DI VETRO, SENZA APERTURE!
LA LAMPADA NON FUNZIONERA` MAI! FAI UN BUCO NEL VETRO!

UFF! NON RIESCO A TROVARE LO STOPPINO!
FORSE, GIRANDO QUESTO POMELLINO...

ZAP
!
CLIC

ARGH! CHI HA FATTO ENTRARE UNA MANDRIA SCATENATA?
CAMERIERE! COSA AVETE MESSO NELLA SALSAPARIGLIA DI QUEL PAPERO?

MALEDIZIONE! AVETE ROTTO LA LAMPADINA! ADESSO L'ELETTRICITÀ COLERÀ PER TERRA!
BURT! LO STRACCIO!
ELETT... CHE COSA?

ELETTRICITÀ! HANNO MESSO CAVI E FILI IN TUTTO IL CENTRO DI BUTTE, PROPRIO COME TOM EDISON HA FATTO A NEW YORK, UN PAIO D'ANNI FA! ADESSO ABBIAMO LUCE ELETTRICA PER TRE ORE, OGNI SERA!

È L'ALBA DI UNA NUOVA ERA! STANNO METTENDO CAVI ELETTRICI IN TUTTO IL PAESE!
IN TUTTO IL MONDO! CENTINAIA DI MIGLIAIA DI MIGLIA DI CAVI!

CHISSÀ DI **COSA** SONO FATTI, QUESTI CAVI! SARANNO D'ORO O D'ARGENTO!
VISTO IL MIO TEMPISMO, SARANNO FATTI DI **BISTECCHE**!

MACCHÈ! SONO DI **RAME!** E IL PREZZO DEL RAME STA SALENDO ALLE STELLE!
COME FANNO A PRODURRE ELETTRICITÀ?
BOH! CI SARÀ QUALCUNO CHE ACCAREZZA CONTROPELO MUCCHI DI GATTI! OPPURE...

... RAME?! AVETE DETTO "RAME"?!
HO APPENA TROVATO UN FILONE RICCHISSIMO! **UGH!** SONO SEDUTO SU UNA MINIERA D'ORO PIENA DI RAME!

RAME?! CHI HA TROVATO **RAME?**
QUI, A BUTTE? TOGLIETEVI DI MEZZO! VOGLIO LA MIA PARTE!

FINALMENTE SONO IN TESTA A UNA CORSA!
OPS!
E FAREI BENE A RESTARCI!

HANNO...
... TROVATO IL RAME!
FATE LARGO!
EMPORIO
ATTREZZI PER CERCATORI
$ 30
$ 20
$ 10

!!!
ATTREZZI PER CERCATORI
$ 30
$ 20
$ 100

CENTO DOLLARI?! PROFITTATORE! IO NON HO CENTO DOLLARI!
QUAND'E' COSI', SPOSTATEVI E FATE PASSARE GLI ALTRI!

HO MANDATO QUASI TUTTA LA MIA PAGA A CASA, IN SCOZIA, PER AIUTARE LA MIA FAMIGLIA! DEVO TROVARE UN PO' DI CONTANTI... E SUBITO!

FORSE POSSO AIUTARTI! HAI ROBA DA VENDERE... A BUON MERCATO?
!

E' ARRIVATO IL MOMENTO DI STACCARMI DAI CIMELI DI FAMIGLIA! DALL'OROLOGIO FORSE NO, MA DA QUESTI DENTI CHE MI MORDONO OGNI VOLTA CHE CAVALCO ORTENSIA, DIREI DI SI'!
FEROCE, EH? BENE, LA COMPERO!
?

NO! NON IL CAVALLO! SOLO I DENTI!
SENTI, FURBONE! LA COSA NON MI INTERESSA, SE NON E' COMPRESO ANCHE IL RESTO DEL CAVALLO!
SHLUP

INTENDO DIRE CHE VENDO QUESTA DENTIERA D'ORO! APPARTENEVA A UN MIO ANTENATO!
OKAY! TI DARO' CENTO DOLLARI!

UAO! SONO IN AFFARI!

INTANTO LA MINIERA DELLA COLLINA DELL'ANACONDA PROSPERAVA! DIVENNE LA PIU' GRANDE MINIERA DI RAME DEL MONDO E VENNE SOPRANNOMINATA "LA PIU' RICCA COLLINA DEL MONDO"...

COLLINA DELL'ANACONDA FABBRICA DI RAME

PASSAVANO I MESI, MUTAVANO LE STAGIONI, MA IL SOGNO DI PAPERON DE' PAPERONI NON BRUCIAVA, NE' CONGELAVA...

JOHNNY, ANCH'IO UNA VOLTA ERO UNO "ZOTICONE CHE LAVORAVA"!
HOWARD, NON PARLARE COSI` AL BAMBINO!
B-L-B-B-B!
COCCHIERE, PORTATECI A BUTTE! LASCIAMO QUI MIO MARITO A FAR COMPAGNIA AI POVERI, SE DESIDERA!

MIO FIGLIO JOHN HA UN PROBLEMA CHE UN ROBUSTO FRUSTINO SISTEMEREBBE, MA...
ANCHE VOI ERAVATE UN CERCATORE?

SIGNORMIOSI`! SONO HOWARD ROCKERDUCK, DIVENTATO RICCO NELLA CORSA ALL'ORO DEL '49!
SALVE! IO MI CHIAMO PAPERON DE' PAPERONI E ANCH'IO UN GIORNO TROVERO` UN RICCO FILONE!

AH, DAVVERO? A GIUDICARE DALLE TRACCE DI METALLO, STAI SCAVANDO NELLA DIREZIONE SBAGLIATA! E POI MANEGGI QUEL PICCONE COME UNA MAESTRINA!
!

CERTO! TU SAI FARE DI MEGLIO!
PER DUE CENT ENTRO IO, IN QUEL BUCO, E TI MOSTRO UN PAIO DI COSUCCE!

DUE CENT E DUE ORE DOPO...
INCREDIBILE! SBAGLIAVO UN SACCO DI COSE!
BASTA SAPERE ALCUNI SEGRETI DEL MESTIERE!

ABBIAMO TROVATO UNA RICCA VENA DI RAME, MA E` SPAVENTOSAMENTE SOTTILE!
GIA`, MA GUARDA DOVE SI DIRIGE!

DIRETTAMENTE ALLA COLLINA DELL'ANACONDA! QUESTO POTREBBE ESSERE L'INIZIO DELLA STESSA VENA!
CAPIRAI A COSA MI SERVE! LA` E` LARGA 30 METRI, QUI UN CENTIMETRO SCARSO!
COLLINA DELL'ANACONDA
FABBRICA DI RAME

VEDO CHE DEVO INSEGNARTI UN ALTRO SEGRETO! COMINCIAMO A PORTARE QUESTO CAMPIONE DI MINERALE IN PAESE!
?

POCO DOPO...
IL RISULTATO SARÀ PRONTO A MOMENTI!
CIAO, PAPERONE!
CIAO!
BANCA di BUTTE
CIAO, LEM! CIAO, JOE! CIAO, BURT!

GENTE SIMPATICA, EH?
CERTO! LA GENTE E' SEMPRE SIMPATICA! CORTESE, GENEROSA...

AH, SI'? STAREMO A VEDERE!
?
SIGNORE! IL VOSTRO CAMPIONE CONTIENE IL 55% DI RAME, LA STESSA PERCENTUALE DELL'ANACONDA!

QUEL CAMPIONE E UN NICHELINO MI PAGHERANNO UN BICCHIERE DI... EHI! DOVE STIAMO ANDANDO?
TACI E VIENI!

CHISSÀ PERCHÉ QUEL RICCONE TRASCINA PAPERONE DAL GIUDICE!
EHI, PAPERONE! SE SEI NEI GUAI, CHIAMACI!

VOSTRO ONORE, ABBIAMO BISOGNO DI UN'ORDINANZA! COSTUI HA UNA FATTORIA SULLA TERRA DOVE LA VENA DI RAME DELLA COLLINA DELL'ANACONDA E' PROFONDA SOLO UN METRO E MEZZO!
E ALLORA?
MONTANA
CORTE TERRITORIALE
CAPPI USATI SVENDITA

ALLORA, LA "LEGGE DELLA SOMMITÀ" DEL 1849 DICE CHE CHIUNQUE POSSIEDE LA TERRA SULLA QUALE UNA VENA DI MINERALE E' PIU' VICINA ALLA SUPERFICIE, POSSIEDE TUTTA LA VENA!
PAPERON DE' PAPERONI E' IL VERO PROPRIETARIO DELLA MINIERA DI RAME DELL'ANACONDA!

NON MI DITE!
DICO! DICO! CONTROLLATE QUEL VOSTRO CODICE! IO PRENDO IN PRESTITO QUESTA, GRAZIE!

SVEGLIA, FIGLIOLO! ADESSO ARRIVA LA PARTE DIFFICILE!
SAREBBE? FAR RICAMARE SULLE MIE CAMICIE DI SETA MONOGRAMMI DEL TIPO "IL PAPERO PIU' RICCO DEL MONTANA"?

NO! DEVI ESSERE IL SOLO SU QUELLA CONCESSIONE, QUANDO IL GIUDICE EMETTERA' LA SUA ORDINANZA! CORRI LA'! SUBITO!

AVETE SENTITO? CHIUNQUE SARA' SU QUELLA CONCESSIONE QUANDO IL GIUDICE PRONUNCERA' L'ORDINANZA, POSSIEDERA' TUTTO IL RAME DELL'ANACONDA!
LARGO!

I TUOI CORTESI E GENEROSI AMICI SONO IN MOVIMENTO!
LA VEDREMO!
RIP

QUESTI CAVI ELETTRICI PERMETTONO DI FARE UN MUCCHIO DI COSE!

GIDDAP, ORTENSIA! VAI!
ZAP

PER LA MISERIA! ORTENSIA, ASPETTAMI!
ZING

ZOW

MIOMIOMIOMIOMIOMIOMIOMIOMIOMIOMIOMIOMIOMIOMIOMIO!
MIO!

BRAVA, RAGAZZA! ADESSO MI BARRICO QUASSÙ E SONO A POSTO!

ANDIAMO, GENTE! DOBBIAMO TIRAR FUORI DE' PAPERONI DA LÌ PER ANNULLARE LA SUA CONCESSIONE!
IO DO LE DIMISSIONI! CON DECORRENZA IMMEDIATA!

EHI, VOI! VENITE A PRENDERMI! SONO NELLA DISPENSA DELLA CAMERIERA, TERZA PORTA, DOPO LA SALA DA BILIARDO!
PULIRSI LE SCARPE PRIMA DI ENTRARE!

PERÒ! BEL POSTICINO!
LASCIA PERDERE! PRENDIAMOLO!
ARGH! È BUIO! NON RIESCO A...

WUMP

GLI "ASSALITORI DI CONCESSIONI" DOVREBBERO GUARDARE, PRIMA DI ASSALIRE!
CRASH
BANG
SPLASH
?

IN QUEL MOMENTO, DIVERSE DOZZINE DEI PIU` AGGUERRITI MINATORI, COWBOY, CONCIAPELLI E VARI E DIVERSI BUONI A NULLA DI BUTTE STANNO IMPARANDO CHE NON REGGONO IL CONFRONTO CON L'ULTIMO DEL CLAN DEI DE' PAPERONI...

... ALMENO, **NON** QUANDO E` INFURIATO!

HO ANCORA UN RIFUGIO! NESSUNO MI SCHIODERÀ DA QUI!
!
C

ERRORE! LA TUA STESSA DINAMITE TI FARÀ SLOGGIARE!
HSSSSS
UACK!
CLUNK

BOOM
C

IO SONO L'UNICO RIMASTO IN PIEDI! QUESTA È TERRA MIA! MIO È IL RAME CHE VI STA SOTTO!

CLONK

SPLASH

(BLUB!) PIOVE SPESSO, QUASSÙ?
RESTA SVEGLIO! QUELLA ERA LA SOLA ACQUA RIMASTA!
COME UNICO COLONO ANCORA COSCIENTE, IO DICHIARO PAPERON DE' PAPERONI PROPRIETARIO DI QUESTO APPEZZAMENTO!

E, IN BASE ALLA "LEGGE DELLA SOMMITÀ", ORDINO CHE LUI SIA IL LEGITTIMO PROPRIETARIO DELLA VENA DI RAME DELL'ANACONDA!
EHI! E IO? ANCH'IO SONO SVEGLIO!

LA PRIMA CORTE DEL MONTANA SI AGGIORNA!
COS'È TUTTO QUESTO CHIASSO?
BONK
COLLINA DELL'ANACONDA FABBRICA DI RAME

MARCUS! A QUESTO GIOVANE È APPENA STATA ACCORDATA LA PROPRIETÀ DELLA NOSTRA VENA DI RAME! VEDI?
OH! LA "LEGGE DELLA SOMMITÀ"!
!

L'ANACONDA ERA VOSTRA? MA, ALLORA, PERCHÉ AVETE...?
SONO ABBASTANZA RICCO, IO! FARÒ DEL BENE A MIO FIGLIO JOHN, LASCIANDOGLI IN EREDITÀ UN PO' DI RICCHEZZA IN MENO!
UNGH!

PAPERONE, SAPETE CHE I NOSTRI AVVOCATI RICORRERANNO IN APPELLO! DOVREMO CHIUDERE, MENTRE CERCANO LE PERSONE GIUSTE DA CORROMPERE! PERDEREMO MOLTI SOLDI!

PERCIÒ ECCOTI SUBITO UN ASSEGNO DI DIECIMILA DOLLARI PER LA TUA CONCESSIONE!
COSA NE PENSI, PAPERONE?

CHE FINALMENTE HO REALIZZATO IL MIO SOGNO E NON VOGLIO PERDERLO! GRAZIE, Mr. DALY, MA NON ACCETTO!
BRAVO, RAGAZZO! TORNIAMO IN PAESE A COMPILARE TUTTI I MODULI!

A BUTTE...
EHILÀ, LEM! CIAO, JOE!
VAI AL DIAVOLO!
SPARISCI, SIGNOR "PEZZO-GROSSO-DEL-RAME"!

ERANO MIEI AMICI! CHE COSA GLI HO FATTO?
SEI DIVENTATO **RICCO**, FIGLIOLO! FARESTI MEGLIO AD ABITUARTI, COME HO FATTO IO (SIGH)!

AVRAI IL LORO RISPETTO, MA NON IL LORO AFFETTO!
E CHI HA PIU` BISOGNO DI LORO? **AVRO` I SOLDI!**

SPERO DI NON ESSERMI SBAGLIATO SUL TUO CONTO, FIGLIOLO!
TELEGRAMMA! TELEGRAMMA PER QUEL RICCO E MISERABILE PAPERON DE' PAPERONI!
!

NON TI ASPETTERAI LA MANCIA, SPERO!
TELEGRAMMA PER QUEL RICCO, MISERABILE E **SPILORCIO** PAPERON DE' PAPERONI!
SWISH

GRRR! CHE NERVI! IO...
ULP!
WESTERN UNION A
PAPERON DE' PAPERONI
BUTTE MONTANA
TERRIBILE CRISI PER IL CLAN
DE' PAPERONI STOP SERVONO
SOLDI STOP TORNA A CASA
SUBITO STOP NON FERMARTI
STOP
FERGUS DE' PAPERONI - GLASGOW
SCOZIA

NON E` GIUSTO! TROVO IL SUCCESSO ED ECCO CHE DEVO MOLLARE TUTTO!
MA I TUOI HANNO BISOGNO DI TE!

DITE A MARCUS DALY CHE PRENDERO` I DIECI TESTONI!
PAPA`! STAI ANCORA IN COMPAGNIA DI QUEL LAVORANTE INFESTATO DI PULCI?

TUO PADRE TI HA MANDATO QUI, A COMPRARE UN **FRUSTINO?**
SI`!** E FARESTI MEGLIO A SPICCIARTI, PLEBEO! **E` UN UOMO RICCO!

DIPENDESSE DA ME LA CHIAMEREI "LA STATUA DELLE OPPORTUNITA`"! OPPURE... "... DEGLI AFFARI ONESTI"! O "... DEL COLPO GENEROSO"! O QUALCOS'ALTRO!

AH! E FAREI PAGARE CINQUE CENT PER UN'OCCHIATA E UN DOLLARO PER UNA LUNGA GUARDATA!

FINE DEL QUARTO CAPITOLO

La SAGA di Paperon de' Paperoni

CAPITOLO QUINTO

IL NUOVO PROPRIETARIO DEL CASTELLO DE' PAPERONI

A UN SOFFIO DAL POSSEDERE LA FAVOLOSA MINIERA DI RAME DELL'ANACONDA, IL GIOVANE PAPERON DE' PAPERONI CHIUDE IL SUO ANNO DI CERCATORE NEL MONTANA CON UN ASSEGNO DI DIECIMILA DOLLARI IN TASCA...

BANCA di BUTTE - Territorio del MONTANA
pagare all'ordine di PAPERON DE' PAPERONI la somma di $10.000
DIECIMILA DOLLARI
Il presidente della banca
Carl Barks

MA ADESSO, CINQUE ANNI DOPO LA SUA PARTENZA IN CERCA DI FORTUNA IN AMERICA (FINORA SENZA SUCCESSO), PAPERONE E' RICHIAMATO IN SCOZIA! IL MANIERO DEI DE' PAPERONI CORRE SERI RISCHI...

D-92191

"COLLE FOSCO E LE STRUTTURE CHE VI SORGONO SONO IN VENDITA PER IL MANCATO PAGAMENTO DELLE TASSE! FIRMATO: UFFICIO DELLO SCERIFFO DELLA CONTEA!"
MA TU... PORTI GLI OCCHIALI?

EH, SÌ! IL SOLE E LE NEVI DEL MONTANA HANNO GIOCATO A BIRILLI CON I MIEI OCCHI! SPERIAMO DI NON DOVERLI PORTARE SEMPRE, IN FUTURO!
BANG BANG
ASCOLTATE! SPARI!

ANDATEVENE, WHISKERVILLES, SE NON VOLETE BECCARVI DEI PALLINI DI SALE! QUESTA TERRA APPARTIENE ANCORA AI DE' PAPERONI!
BANG

NON PUOI TRATTARCI COSÌ! NOSTRO PADRE È ANDATO A PRENDERE LO SCERIFFO, PER SBATTERTI FUORI!
NOI WHISKERVILLES STIAMO PAGANDO LE TASSE ARRETRATE E TRASFORMEREMO QUESTA TERRA IN UNA FATTORIA DI PECORE, DOPO AVER BRUCIATO QUELLO CHE CI STA SOPRA, CASTELLO COMPRESO!

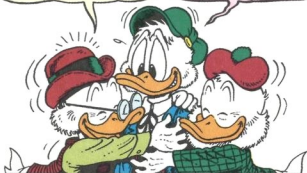
ANDATE A BUTTARVI NELLA TORBIERA, TU E GLI ALTRI NANEROTTOLI DEL TUO CLAN!
AAARGH!
O-OH! HANNO PARLATO TROPPO!

AVETE SENTITO MIO PADRE? FILATE O VI RAMAZZO A DOVERE!
ULP! ANCORA QUELLA SCALMANATA!
SI SALVI CHI PUÒ! POSSO SOPPORTARE I PALLINI DI SALE, MA LEI NO!

CIAO, ORTENSIA! COME STAI?
PAPERONE! TORNO SUBITO PER DIRTI QUANTO CI SEI MANCATO!
AHI! AHI!
SPLAT
SPLAT

EHI, PAPÀ! TUTTE LE NOSTRE RIUNIONI FAMILIARI SARANNO COSÌ MOVIMENTATE?
PAPERONE!

CHE GIOIA, VEDERTI! DOBBIAMO **STRINGERCI** L'UN L'ALTRO, IN QUESTO MOMENTO DIFFICILE!

STRINGERCI? **ADESSO?!** BEL GUAIO! IN TASCA AVEVO UN PANINO AL FORMAGGIO!

JAKE, RIPORTA LE DONNE IN CITTA'! QUI CI SARA' MOLTO MOVIMENTO, FRA POCO!
OKAY, FERGUS! SE RIESCO A CONVINCERE ORTENSIA!

DA CHI AVRA' EREDITATO QUEL **CARATTERACCIO**?
NON LO SO! MA SPERO CHE NON LO TRASMETTA AI SUOI DISCENDENTI!
ATTENZIONE TORBIERA

COME TI DICEVO, E' STATO IL **MASTINO** AD ALLONTANARCI DA COLLE FOSCO, MA I NOSTRI AVI HANNO MESSO INSIEME I LORO REDDITI PER PAGARE LE TASSE DELLA PROPRIETA'!
E POI?

E POI SIAMO RIMASTI **SOLO IN DUE**, TUO ZIO JAKE E IL SOTTOSCRITTO! **TROPPO POCHI** PER **TANTE TASSE** DA PAGARE! E COSI' STIAMO PER PERDERE LA TERRA! PER DARLA AI WHISKERVILLES! INCREDIBILE!

TEMO DI ESSERE STATO UN FALLIMENTO CON LA BARCA FLUVIALE, LA FERROVIA, L'ALLEVAMENTO DEL BESTIAME, PAPA'! MA E' ANDATA UN PO' MEGLIO, FACENDO IL MINATORE!

EHM... QUESTO ASSEGNO DOVREBBE BASTARE A PAGARE TUTTO QUANTO! POI SARO' DI NUOVO AL VERDE!

NON DEL TUTTO! MI RESTA LA **PRIMA MONETA** GUADAGNATA! CHISSA' CHE UN GIORNO NON MI ISPIRI **QUALCOSA!**
HAI **SALVATO** IL CASTELLO DEI NOSTRI AVI! E' QUALCOSA, NO? QUALCOSA **DI GRANDE!**

FERGUS DE' PAPERONI! IO, SCERIFFO FENTON WHISKERVILLES, VI INTIMO DI EVACUARE GLI IMMOBILI! ORA, CORTESEMENTE, MOSTRATEMI IL VOSTRO ORECCHIO, COSI` CHE POSSA AFFERRARLO PER FARVI SLOGGIARE!
SIETE UN PO' IN ANTICIPO!

PAPERON DE' PAPERONI, PER QUESTO IMPERDONABILE INSULTO AL CLAN DEI WHISKERVILLES, **IO VI SFIDO A DUELLO!**
CLANK

NON POTETE FARLO! DUELLARE E' ILLEGALE! E POI, QUEL GUANTO NON ERA NEPPURE VOSTRO!
DI CHIUNQUE FOSSE, DOVEVANO ANDARCI PIU' LEGGERI CON L'**APPRETTO!**

LO SAPEVO! I DE' PAPERONI SONO BUGIARDI E FIFONI, OLTRE CHE TACCAGNI!
EBBENE, ACCETTO LA SFIDA!
BUGIARDI E FIFONI, MA PENSA!

COSA PENSI DI FARE, ARGUS?
DURANTE IL COMBATTIMENTO, TU **PRENDERAI** QUELL'ASSEGNO! NON RIUSCIRANNO MAI A FARSENE RIDARE UN ALTRO IN TEMPO!

NELLA SALA D'ARMI DEL CASTELLO...
ALLACCIA STRETTO, PAPÀ, MA RESTA QUI VICINO! MI SECCHEREBBE TORNARE IN CITTÀ COSÌ COMBINATO, DOPO AVER BATTUTO QUEL FANFARONE!
TRANQUILLO! NON MI PERDEREI IL DUELLO PER TUTTE LE FOCACCINE DI GLASGOW!

OH! ERA DAI TEMPI DEL MASTINO CHE NON SI VEDEVA UN DE' PAPERONI IN ARMATURA **COMBATTERE** PER L'ONORE DEL SUO CLAN! CHE NOTTE!

PRONTO, NANEROTTOLO?
CLANG
PRONTO, VIGLIACCONE!

OH! S-SEI BRAVO CON QUELLA LAMA!
WAK

I MIEI RIFLESSI SONO MIGLIORATI, COMBATTENDO I PIRATI SUL MISSISSIPPI E I LADRI DI BESTIAME SULLA PISTA DI CHISHOLM!

CLANG

BUFFALO BILL IN PERSONA MI HA INSEGNATO LA LOTTA CON IL COLTELLO, SECONDO LO STILE INDIANO...
EEK!
SNIP

... E, DOPO L'ULTIMO INCONTRO CON TORO SEDUTO AL "WILD WEST SHOW", NON HA POTUTO SEDERSI PER UN MESE!
AHIA!
SWAK

EHI! ATTENTO!
STACK

INSOMMA, GUARDA COSA FAI! ADESSO QUELLA SEDIA VALE ZERO!

NO! NON E' PASSATO DI QUI!
SNIFF! SNIFF!

COSA STAI FACENDO?
GLI INDIANI PIEDI NERI MI HANNO INSEGNATO A USARE L'OLFATTO PER SCOVARE LE DONNOLE!

QUINDI, O UN TOPO E' ENTRATO NELL'ULTIMA ARMATURA ED E' CREPATO LI' DENTRO...
OPPURE L'ULTIMA ARMATURA E' PIENA DI WHISKERVILLES!

FERMATI! I DUELLI SI COMBATTONO IN DUE!

TORNA INDIETRO, VIGLIACCO! VOGLIO RIDURTI A FETTOLINE!

COSA...? UNO **SPALTO MERLATO!** MA DOVE PUO' ESSERE...?
RUMBLE

!

TI HO IN PUGNO! **AH!** E STAVOLTA I DE' PAPERONI LASCERANNO QUESTE TERRE, **PER SEMPRE!**

GIAM-MAI!
CHI HA PARLATO?

!

CLANG
CWONK

AH! AH! AH! VITTORIA! I DE' PAPERONI TRIONFERANNO FINO ALLA FINE DEL MONDO!

KABRUM
ARGH! LA FINE DEL MONDO!
IL PAPERO E` SALTATO IN ARIA!
POVERO ME! SONO FINITO NEL FOSSATO!
QUEST'ARMATURA... MI APPESANTISCE COME UN'ANCORA, MA... NON RIESCO A SLACCIARLA!
COSA CI FAI, QUI?
UH?
NON CAPISCO! QUESTO NON DOVEVA SUCCEDERE!
CHI SIETE?
COLUI CHE TI HA PASSATO LA SPADA! MA LASCIA PERDERE! ADESSO DOBBIAMO CORRERE!
CORRERE? PER ANDARE DOVE?
AL TRIBUNALE, E` OVVIO! PER CAPIRE COSA E` SUCCESSO!
TRIBUNALE? QUALE TRIBUNALE?

IL TRIBUNALE DEI DE' PAPERONI, E` OVVIO! COSA CREDEVI?
PER TUTTE LE STELLE! DEVO AVERLA COMBINATA GROSSA!
COSA SIGNIFICA TUTTO QUESTO, DUCA QUAQUARONE? NON VEDI CHE STIAMO GIOCANDO LE ULTIME NOVE BUCHE?
CHE MODI!
14ª BUCA
HO BISOGNO DEL VOSTRO AIUTO! QUESTO RAGAZZO E` ARRIVATO QUI, CON PARECCHI DECENNI DI ANTICIPO! QUALCOSA E` ANDATO STORTO!
UFFA!
OH, BE'... TANTO SONO SOTTO DI UN MILIONE DI MILIARDI DI COLPI! CONTROLLEREMO IL LIBRO!
EHILA`! PER FAVORE, MANDATE GIU` IL LIBRO DEI DE' PAPERONI!
SAPESTE COM'E` DIFFICILE TIRARE UN COLPO CON QUESTA ARMATURA ADDOSSO, MA AFFITTARE UN ARMADIETTO AL CLUB COSTA UNO SCELLINO AL SECOLO!
PLUNK
DE' PAPERONI
ECCO L'INTOPPO! DICE CHE TU HAI INTERFERITO CON GLI EVENTI TERRESTRI, QUAQUARONE!
SOLO UN POCHINO!
HA DETTO CHE MI HA PASSATO LA SPADA!
SE NON L'AVESSE FATTO, IL LAMPO AVREBBE COLPITO IL CASTELLO, DISTRAENDO QUEL TIPO DI NOME WHISKERVILLES! PAPERONE LO AVREBBE DISARMATO E AVREBBE COMUNQUE VINTO IL DUELLO!
DE' PAPERONI
UN BEL PASTICCIO! MA TANT'E`!
PRESTATEGLI UNA MAZZA E RIPRENDIAMO IL GIOCO!
DATEGLI UN'ALTRA POSSIBILITA`!

NON SE LA MERITA! HA FATTO UN MUCCHIO DI STUPIDI ERRORI! TIPO PERDERE LA BARCA FLUVIALE IN UN'IMBOSCATA DI PIRATI!

SENTI CHI PARLA! E TU, BRACCIO DI FERRO, HAI PERSO LA BATTAGLIA DEL 956 PERCHE' IL TUO ESERCITO AVEVA GLI ARCHI, MA NON LE FRECCE!
HAI IDEA DI QUANTO COSTASSERO?
?

E COMUNQUE QUEL RAGAZZO NON HA IL SENSO DEGLI AFFARI! SI E' BUTTATO NEL BESTIAME, MA SENZA SUCCESSO!

AH, SI'? E CHI E' ANDATO A FONDO CON IL "FALCONE REALE" NEL 1564, DURANTE UNA CACCIA AL TESORO DI... PATATE?
?
EMBE'? MI PIACCIONO LE PATATE!

COSTUI NON AVEVA ALCUN DIRITTO DI VENDERE LA MIA DENTIERA D'ORO! ERA UN CIMELIO DI FAMIGLIA, NON SUO!
CAPITAN DE' PAPERONI HA RAGIONE!

E IL RAGAZZO SI E' QUASI IMPOSSESSATO DI QUELLA MINIERA DI RAME GRAZIE A UN CAVILLO LEGALE! E' UN VOLGARE LADRUNCOLO!

DEVO RICORDARTI CHE IL CAPITANO SI GIOCO' QUELLA DENTIERA, SENZA MAI CONSEGNARLA AL SUO NUOVO PROPRIETARIO? E CHI CREPO' DI INDIGESTIONE, RAZZIANDO LA DISPENSA DI GUGLIELMO IL LEONE? DICO A TE, PANCIA DI GHISA!
BAH!

TUTTI NOI ABBIAMO COMMESSO DEGLI ERRORI, MA QUESTO RAGAZZO SI TROVA QUI PER UN ERRORE CHE HO COMMESSO IO!
ATTENZIONE!
CLANG
BONK

QUEL BAMBALUC! MAI UNA VOLTA CHE DICA "ATTENZIONE, DAVANTI"!
VUOI GIOCARE? E GIOCA!
CONTROLLIAMO BENE IL LIBRO! FORSE IL RAGAZZO MERITA DI RITENTARE!

INTENDI DIRE "VEDIAMO CIO' CHE SAREBBE SUCCESSO, SE TU NON AVESSI INTERFERITO"?
TANTO IL LIBRO E' QUI!
NON FARLO, SAREBBE INOPPORTUNO E DI PESSIMO GUSTO!

INOLTRE, IL PRESTITO DEL LIBRO E' GIÀ SCADUTO PER DUE CENTESIMI!
ARGH! RIMANDALO SU! PRESTO!
NO! ASPETTA! PAGHERÒ IO! DATEMELO!
!

... STRANO... UN POSTO CHIAMATO PAPEROPOLI... UN EDIFICIO CONTENENTE TRE ETTARI CUBICI DI... DENARO?
CI SARÀ UN ERRORE DI STAMPA! CHI SAREBBE QUESTO NIPOTE IRASCIBILE SCRITTO QUI?
SENTI, SENTI!

SENTITE, NON MI SUONA BENE! "COSTANTEMENTE MINACCIATO DA UNA BANDA DI CICCIONI MASCHERATI"! E CHE NOMI RIDICOLI HANNO! 176-167...
E POI HAI VISTO CON QUANTA FACILITÀ GLI HANNO SOFFIATO L'ASSEGNO?
DE' PAPERONI

MA, GUARDATE! LE IMPRESE! LE RICERCHE! TESORI! FAMA! RICCHEZZA, AL DI LÀ DI QUALSIASI MISURA! IL RAGAZZO SARÀ IL PAPERO PIÙ AVVENTUROSO DEL MONDO!

UHM... NOIOSISSIMO! PASSATEMI LA MAZZA!
AVANTI CON IL GIOCO, PRIMA CHE CI FACCIANO PAGARE UN EXTRA PER IL TEMPO SUPPLEMENTARE!
THUD

OH, NO! QUI C'E' SCRITTO ANCHE CHE DIVENTERÒ IL PIÙ SPILORCIO, MISERABILE, STRIZZARAPE, AVARO TIRCHIOSO DELLA TERRA!

BRAVO!
URRÀ!
EVVIVA PAPERONE, IL NUOVO PROPRIETARIO DEL CASTELLO DE' PAPERONI!
RAGAZZO, AVRAI UN'ALTRA POSSIBILITÀ!

POSSIAMO RIMANDARLO INDIETRO, MA LUI DEVE COMUNQUE SALVARSI DAL FOSSATO! SE NON CE LA FA, E` STATO TUTTO TEMPO PERSO!
E QUESTA E` LA MULTA PER AVER CONSEGNATO IL LIBRO IN RITARDO!
COME SALVARLO?
NON C'E` SPERANZA!
VOLETE DIRE CHE, DOPO TUTTO QUESTO, LA MIA VITA POTREBBE NON VALERE UN SOLDO?
!
LA TUA VITA VALE UN SOLDO! ESATTAMENTE IL SOLDO!
NON CAPISCO!
MI DISPIACE, MA DOVRAI ARRIVARCI DA SOLO!
BUONA FORTUNA!
IN BOCCA AL LUPO!
UACK!
WOOOSH
D-DEVO ESSERE SVENUTO! STAVO SOGNANDO CHE... BAH, NON RICORDO! SONO ANCORA PRIGIONIERO QUI DENTRO!
VEDIAMO SE IN TASCA HO QUALCOSA PER SVITARE I BULLONI E... EHI! E QUESTO COS'E`?
QUEL CHE RESTA DI UN PANINO AL FORMAGGIO! VEDIAMO SE C'E` QUALCOS'ALTRO!
SI`, C'E`!
LA PRIMA MONETA CHE HO GUADAGNATO!
LA USERO` PER... SVITARE I... BULLONI... PRIMA CHE L'ARIA... FINISCA... PRESTO...

INTANTO, NEL CASTELLO, I WHISKERVILLES SONO LI` LI` PER ANDARSENE, LASCIANDO FERGUS CHE CERCA INVANO SUO FIGLIO...
CHE NOTTATACCIA DA BRIVIDI! MA NOI ABBIAMO UN ASSEGNO, A CONFORTARCI!

FERGUS, PIANTALA DI CERCARE TUO FIGLIO! TE L'HO DETTO! L'HO CACCIATO VIA! VATTENE PURE TU!
A-ARGH-US... G-G-GUARD-A!

CRACK
BOOM

TOH, CHI SI RIVEDE! PAPERONE! ERAVAMO COSI` IN PENSIERO PER TE! VISTO CHE STAI BENE, CE NE ANDIAMO!
PRIMA, L'ASSEGNO!

COME FACEVI A SAPERE CHE LO AVEVANO RUBATO LORO?
NON SO... UNA SENSAZIONE!

PORTALO IN PAESE E SVEGLIA IL SINDACO! PAGHEREMO LE TASSE QUESTA NOTTE STESSA, PRIMA CHE ACCADA QUALCOS'ALTRO!
CORRO!

E VOI DUE, ENTRATE NEL CASTELLO, FINO A QUANDO MIO PADRE SARA` A DISTANZA DI SICUREZZA DALLE VOSTRE GRINFIE!
SE C'E` QUALCOSA DI PEGGIORE DI UN DE' PAPERONI, E` UN DE' PAPERONI CON I SOLDI!

PIU' TARDI...
A QUEST'ORA MIO PADRE SARÀ ARRIVATO! PERCIÒ, SPARITE!
GRR...

UHM... SE NON POSSIAMO RUBARE L'ASSEGNO, COS'ALTRO RUBIAMO?
LA BANCA? PERÒ NON MI CONVINCE! E' UNA BANCA GROSSA!

TI DICO IO, COSA FAREMO! CI SBARAZZEREMO DI PAPERONE, PER SEMPRE!
E, DOPO DI LUI, SALTERÀ FUORI UN ALTRO DE' PAPERONI!

TI SBAGLI! PAPERONE E' L'ULTIMO DEL CLAN DEI DE' PAPERONI!

GIÀ! L'ULTIMO DI UNA LUNGA STIRPE...
...E SIAMO TUTTI MOLTO ORGOGLIOSI DI LUI!

ARGH!
CRASH
?

CHISSÀ COSA SONO QUESTI FILINI BIANCHI! SEMBRANO... CAPELLI!

MA COSA STA SUCCEDENDO, QUI? CHE CI SIANO I...

...FANTASMI? (brrr!)

PROVERO` E RIPROVERO`! NON MI DARO` MAI PER VINTO! GUARDA LAGGIU`, SULLA BRUGHIERA! C'E` UN ALTRO PRESAGIO!

LO TERRO` A MENTE! C'E` SEMPRE UN ALTRO ARCOBALENO!

FINE del QUINTO CAPITOLO

Walt Disney

La SAGA di Paperon de' Paperoni

CAPITOLO SESTO

il TERRORE del TRANSVAAL

ORO! DI **QUESTO** SAREBBE STATA LASTRICATA LA STRADA VERSO LA RICCHEZZA! COSI` AVEVA DECISO PAPERONE, MA CERTO NON IMMAGINAVA CHE, PRIMA DI REALIZZARE IL SUO SOGNO, IL DESTINO GLI AVREBBE FATTO VIVERE INCREDIBILI AVVENTURE IN TERRE LONTANE...

DESERTO del KALAHARI
JOHANNESBURG
SUD AFRICA
KIMBERLEY
TRANSVAAL
OCEANO INDIANO

UNA DI QUESTE TERRE E` IL **TRANSVAAL**, NEL CUORE DELL'AFRICA MERIDIONALE! QUI E` APPENA STATO SCOPERTO L'ORO SULLE MONTAGNE DEL WITWATERSRAND! E COSI`, PAPERONE SI IMBARCA PER CAPE TOWN PER UNIRSI NELLA CORSA ALL'ORO, ALLA VOLTA DEL DISTRETTO AURIFERO...

D 92273

INTANTO, IN UN PUNTO DELLA MINIERA A CIELO APERTO...
OCCHIO, KRUGER! QUEL LADRUNCOLO STA CERCANDO DI RUBARTI LA SACCA UN'ALTRA VOLTA!
@#%&!

NON E` VERO! STAVO ALLONTANANDO UNA MOSCA TSE-TSE! **LO GIURO!**
EHI, VOI, LASSU`! VI SPEDIAMO UN LADRO! TIRATE SU!

AH, FURFANTE! SEMPRE A RUBARE DIAMANTI, EH?
NO! AVEVO SETE E CREDEVO CHE QUELLA FOSSE UNA SACCA DI GHIACCIO! **LO GIURO!**

ANDRAI ABBASTANZA LONTANO DA NON RIUSCIRE A TORNARE, NEANCHE SE TI DOVESSI PERDERE!
UACK!

AIUTO! AIUTO!
PER MILLE BUOI! C'E` QUALCUNO LEGATO SU QUELLO STRANO ANIMALE!

TIENTI FORTE! STO ARRIVANDO!
TENERMI E` **L'ULTIMO** DEI MIEI PROBLEMI!

QUESTO ERBIVORO CRESCIUTELLO E` UN OSSO DURO! MA PLACCARE TORI QUI, O A CHISHOLM, NON FA MOLTA DIFFERENZA!
!

GRAZIE! TI DEVO LA VITA!
FIU`! QUESTO ANIMALE DALLE CORNA QUADRATE NON E` NULLA A CONFRONTO DI UN BUFALO TEXANO DALLE CORNA LUNGHE!
?

SARÀ MEGLIO LIBERARLO, ADESSO! MA COME HAI FATTO A LEGARTI SOPRA DI LUI? CERCAVI DI PRENDERLO AL LAZO?
EHM... SÌ! È UN BUFALO D'ACQUA! È DIFFICILE CATTURARLI QUANDO... EHM... NUOTANO SOTT'ACQUA!
TIPPITY-TIPPITY-TIP

DA QUESTE PARTI AVETE GLI ANIMALI PIÙ STRANI DEL MONDO!
A COSA TI SERVONO QUEGLI ATTREZZI?

VADO A CERCARE ORO A JOHANNESBURG! MI SONO COSTATI UN CAPITALE!
GUARDA, GUARDA! ANCH'IO STAVO ANDANDO A NORD!

SE MI DARAI UN PASSAGGIO, TI FARÒ DA GUIDA E TI AIUTERÒ!
A DIRE IL VERO, PREFERISCO LAVORARE DA SOLO! MA HO BISOGNO DI UNA GUIDA! SALTA SU, SOCIO!

MI CHIAMO DE' PAPERONI... PAPERON DE' PAPERONI! VENGO DALLA SCOZIA! E TU?

IO? SONO UN **BOERO!**
OKAY, AMICO! ANDIAMO!
E SPERIAMO CHE NON ABBIA A PENTIRMI!

QUELLA NOTTE I DUE PAPERI SI ACCAMPANO NELLA SAVANA...
SISSIGNORE! UN GIORNO SARÒ **RICCO!** E QUELLO CHE MI SERVE, ME L'HA INSEGNATO **L'ESPERIENZA!**

HO IMPARATO A ESSERE AMBIZIOSO, A SUPERARE LE AVVERSITÀ E A FAR BUON VISO A CATTIVA SORTE! MA SOPRATTUTTO, DA UN VECCHIO MINATORE HO IMPARATO A TROVARE I FILONI!

MAGARI POTREI INSEGNARTI QUALCOSA, PER RIPAGARTI DELLA GENTILEZZA!
E COSA, PER ESEMPIO? E POI IO APPRENDO DALLE **MIE ESPERIENZE DIRETTE!**

ADESSO RIPOSIAMO! FARÒ IO IL PRIMO TURNO DI GUARDIA!
OH, GRAZIE! È BELLO TROVARE AMICI, IN ZONE COSÌ SELVAGGE E SPERDUTE!

SISSIGNORE, SIGNOR DE' PAPERONI! HO PROPRIO UNA LEZIONE DI VITA DA DARTI! PECCATO CHE TU NON MI POTRAI **MAI** RINGRAZIARE!
Z!

ALLO SPUNTAR DEL SOLE SULLA PRATERIA...
CHE DORMITA GRANDIOSA! È STATO FACILE RILASSARSI, SAPENDO CHE TU FACEVI LA GUARD...

EHI! SE N'È ANDATO! MI HA PIANTATO QUI, SOLO E ABBANDONATO, NEL CUORE DELL'AFRICA!

QUEL BOERO! HA RUBATO IL MIO CARRO! I MIEI ATTREZZI! PERSINO IL FUOCO!

GLI HO SALVATO LA VITA, DIVISO IL MIO CIBO CON LUI E... MI RINGRAZIA COSÌ! CHE **FURFANTE!**

NON E` LA PRIMA VOLTA CHE SOPRAVVIVO A LUOGHI INOSPITALI, MA ERA IN KANSAS! ULP! SPERIAMO CHE NON SIA TANTO DIVERSO!

ROAR
ARGH! ALTRO CHE KANSAS!

PER LO MENO NON C'E` UN ANIMALE GROSSO COME IL GRIZZLY DEL MONTANA!

WAAUUUEEEGAH
ARGH!
!

OVUNQUE SONO STATO, HO TROVATO GENTE DISPOSTA A RUBARE, PIUTTOSTO CHE A LAVORARE, PER ARRICCHIRSI!

AH, E POI NON C'ERA ALCUN DUBBIO SULLE INTENZIONI DEI BASSOTTI! CON QUELLE MASCHERINE! ERANO VERI BRICCONI E NE ANDAVANO FIERI!

MA PER IL SUO TRADIMENTO BELL'E BUONO, QUEL BOERO E` LA PEGGIOR CANAGLIA CHE IO ABBIA MAI INCONTRATO!

BE', MI HA INSEGNATO UNA LEZIONE, COME AVEVA DETTO! E SE IN QUALCHE MODO USCIRO` DA QUI, GLIENE INSEGNERO` IO **UNA**! E CIOE` CHE...
POP
SPUTT
PFFT
SZZZ

...NESSUNO PUÒ PRENDERSI GIOCO DI ME!

SCUSA, DENTONE, MA NON POSSO PIU` GIOCARE CON TE! DEVO TROVARE QUEL FURBONE CHE MI HA RUBATO IL CARRO!
!?

QUESTA SPECIE DI PALO TELEGRAFICO A POIS MI SARA` UTILE!
VIENI QUI, LENTIGGINE!
?

EHI! MI DIVERTO COME QUANDO PRENDEVO AL LAZO I CAVALLI SELVAGGI! E POI DOMINO TUTTO DALL'ALTO!

UHM... QUEI QUADRUPEDI LAGGIU` SONO PIU` VELOCI, MA SONO BUFFI, DISEGNATI A STRISCE! TROVERO` QUALCOSA DI PIU`... DIGNITOSO!

QUESTO PUMA CON LA PARRUCCA, PER ESEMPIO!

EHI, CAMPIONE! TE LA SENTI DI DARE UN PASSAGGIO A QUESTO RAGAZZO DI GLASGOW?
GRRR

ROAR

ROAR!

miao!
TSK! ORTENSIA, LA MIA CAVALLA, ERA PIU` SELVAGGIA DI TE!

FORZA, BELLO! AH! E` PIU` DIVERTENTE DEL RODEO DI MacKENZIE!
PRIMA, SIGNORE DEL MISSISSIPPI! POI, COWBOY DELLE TERRE MALEDETTE! E ADESSO... **TERRORE DEL TRANSVAAL!**
IIIHHAAA! TREMATE! ARRIVA PAPERONE!

ECCO **JOHANNESBURG!** SITUATA AI MARGINI DEL DESERTO, LUNGO LA FRONTIERA AFRICANA, RICORDA IN TUTTO UNA CITTADINA DEL FAR WEST AMERICANO! MA QUESTA CITTA` STA PER VIVERE UN'ESPERIENZA CHE FARA` SBIADIRE I GIORNI PIU` DURI DELL'O.K. CORRAL...
AIUTO!
EEEK!
IIIH!
EEK!
OOOH!
AAAH!

UHMPF! MAI VISTO UN VERO COWBOY, COSTORO?
SNORT

QUELLO E` IL MIO CARRO! DEVO PRENDERE UNA COSA DAI MIEI BAGAGLI!
STALLE

DOV'E` ANDATO IL "CUOR-DI-CONIGLIO" CHE HA LASCIATO QUI QUESTO CARRO?
FOLEFA FENDERE QVESTO KARRO UND ATTREZZI! E` ANDATO AL ZALOON A FEDERE KI INTEREZATO!

DOVRO` TENERGLI UN DISCORSETTO SULLA PROPRIETA` DI QUESTE PISTOLE A SEI COLPI! POTETE TENERE IL MIO DESTRIERO?
ZERTO! QVESTO E` PROPRIO MIO LAFORO!

NON FATELO SALIRE SUI MOBILI! HA CERTE UNGHIE...
AAAAAH!
SNARL!

INSEGNERO` A QUEL PIVELLO CHE **NESSUNO** GABBA PAPERON DE' PAPERONI!

INTANTO, NEL SALOON...
RAGAZZI! E COSI`, DOPO CHE GLI HAI SALVATO LA VITA, QUEL PEZZENTE HA CERCATO DI PORTARTI VIA IL CARRO?
SI`! MA SONO RIUSCITO A BLOCCARE LUI E I SUOI SCAGNOZZI!

SISSIGNORE! IO HO LA FORZA DI DIECI PAPERI, PERCHE` IL MIO CUORE PAPERO E` PAPERAMENTE PURO!
NON ALLARGARTI TROPPO!
EHI, RAGAZZO!
PRANZO GRATIS OGGI A METÀ PREZZO

C'E` UN COWBOY, QUI FUORI... DICE CHE TI STA CERCANDO!
UN "COWBOY"? E CHE COS'E`? UN PIAZZISTA DI **CACAO?**

NO! SONO IL TUO PEGGIORE INCUBO, FORMA SFATTA DI UN FANNULLONE, FURFANTE, FUORILEGGE! PENSAVI DI DEPISTARMI, EH?
DIFENDITI!
SPLURT

PAPERONE! CHE PIACERE VEDERTI SANO E SALVO! L'ALTRA NOTTE SONO VENUTI GLI ZULU E MI HANNO RAPITO! **LO GIURO!**
!!!
TAGLIA CORTO!

TI AVEVO DETTO CHE IMPARO DALLE ESPERIENZE! LEZIONE AFRICANA NUMERO UNO, **NON FIDARSI DI NESSUNO!**
WIT WIT WIT

FURFANTI DI PIU` NOBILE STIRPE DI TE MI HANNO RESO CAUTO, INGEGNOSO E LITIGIOSO! MA TU...

... TU MI HAI FATTO ARRABBIARE!

TI PREGO, NON SPARARMI!
RILASSATI! IO NON SPARO MAI AD ANIMALI O PERSONE!
PRANZO GRATIS SPECIALE OGGI-$5

ALLORA, DIMMI! TI E` PIACIUTO IL NOSTRO AMENO E RIDENTE PAESAGGIO? HAI FATTO UNA BELLA PASSEGGIATA FIN QUI?
DA DOVE VENGO IO, I FURFANTI NON SI LEGANO SUI DORSI DEI BUFALI ACQUATICI!

MA UNA VOLTA, IN CHEYENNE, HO VISTO COME SISTEMAVANO UN BARO!
PUM
MELASSA
URGH!

LO HANNO INCATRAMATO E RIEMPITO DI PIUME! NON SI E` PIU` RIPRESO DALL'UMILIAZIONE!
MATERASSI a 10$
PUM PUM PUM PUM
UOFF!

INVECE, A DODGE CITY, SI DIVERTONO A FAR BALLARE IL VALZER... DEL FIFONE!
PUM
PUM
PUM PUM

MENTRE... EHI, TORNA QUI! NON HO ANCORA FINITO!
ERRORE!

DOV'E' IL CARRO?
PRIMA QVEL LEONE! ORA, UNA KALLINA GIKANTE! IO TORNO AMSTERDAM A COLTIFARE TULIPANI!

PAPERONE AVEVA UN FUCILE DA QUALCHE PARTE! GLIELO RESTITUISCO... COLPO SU COLPO!
SNARL!

UH?
SNARL!

AAARGH! AHI! AIUTO! FERMATELO!
ZOP
PUNF
STRAPP

MA TU GUARDA! MI TOCCA ANCHE SALVARGLI LA PELLE!
OHI!
ZOP
PUNF
AHI!
STRAPP

ROAR

ROAR!

SCUSATEMI, AVREI DOVUTO AVVERTIRVI! QUEL PUMA PELOSO VA TENUTO LONTANO DAI MOBILI E DAI... CLIENTI!
MIAO!

SIETE VOI IL TUTORE DELLA LEGGE AL DI SOTTO DELL'EQUATORE?
A DIRE IL VERO, SOLO A SUD DEL LIMPOPO!
VA BENE LO STESSO! HO UN FUORILEGGE PER VOI!
PRIGIONE

IO NON HO MAI PORTATO FUORI UNA LEGGE!
LO GIURO!

TE LA FARO` PAGARE, PAPERONE! UN GIORNO SARO` QUALCUNO E MI MANGERO` I PICCOLI "NESSUNO", COME TE!

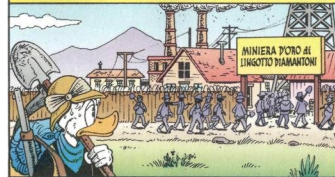
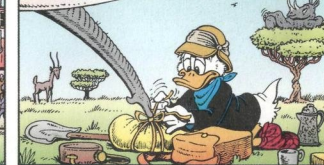
NON SARAI MAI QUALCUNO, PIVELLO! NON IMPORTA QUANTI SOLDI TU RIUSCIRAI A RACIMOLARE! NON VARRANNO UN FICO SECCO, SE NON TI METTI SULLA RETTA VIA!

ADIOS, SIGNOR QUALUNQUE-SIA-IL-TUO-NOME!
@#%@

MA PAPERONE NON RIUSCI` A FAR FRUTTARE NULLA NEL DISTRETTO AURIFERO, ANCHE SE VI SGOBBO` PER TRE LUNGHI ANNI!

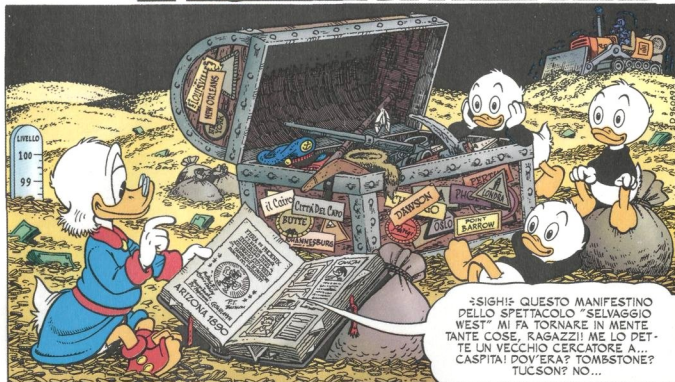
ERA IMPOSSIBILE PER UN SOLO MINATORE! BISOGNAVA SCAVARE E LAVORARE TONNELLATE DI TERRENO, PER RICAVARE UN'UNICA ONCIA D'ORO!
sigh!
?

SOLO I SIGNORI DEL DISTRETTO, GIA` ARRICCHITI DALLA MINIERA DI DIAMANTI DI KIMBERLEY, POTEVANO PERMETTERSI GLI OPERAI E LE ATTREZZATURE PER TRARRE PROFITTO DALL'ORO DEL DISTRETTO AURIFERO!

MINIERA D'ORO di LINGOTTO DIAMANTONI

GIUNSE PERCIO` IL GIORNO, PER IL GIOVANE PAPERONE, DI RIMETTERSI IN VIAGGIO PER CERCARE LA SUA PENTOLA D'ORO ALLA FINE DELL'ARCOBALENO...

SAPEVA CHE SAREBBE DIVENTATO QUALCUNO E, COME TUTTI I GRANDI UOMINI, AVEVA GIA` INCONTRATO SULLA SUA STRADA UNA BUONA SCHIERA DI NEMICI...
I WHISKERVILLES SCOZZESI...
... I BASSOTTI DEL MISSISSIPPI...
... I FRATELLI MC VIPER DEL SELVAGGIO WEST...
... E UN BOERO PARTICOLARMENTE INFIDO: CUORDIPIETRA FAMEDORO!
FINE del SESTO CAPITOLO

WALT DISNEY

ZIO PAPERONE

IL VIGILANTE DI PIZEN BLUFF

"PIZEN BLUFF, IN ARIZONA! UNA DELLE TANTE CITTÀ FANTASMA CHE SORGEVANO SULLE CENERI DI UN'EPOCA ORMAI MORENTE DELLA NOSTRA STORIA..!"

ACH! **PAPERONE!** MI HAI **SPAVENTATO!** I **DALTON** SONO STATI VISTI DA QUESTE PARTI!

HAI UNA TAZZA DI CAFFÈ DA OFFRIRE A UN AMICO CERCATORE?

QUESTA MAPPA MOSTRA DOVE HO NASCOSTO DUE BISACCE PIENE D'ORO DELLA MINIERA DI GAMBADILEGNO, QUANDO ERO IN CALIFORNIA!

NON SEI MAI TORNATO A PRENDERTI QUELL'ORO?

NON TEMETE, GENTE! LE PISTOLE SONO CARICATE **A SALVE!** PERCIO`...
BANG
BANG
POW
... SEDETE COMODAMENTE E GODETEVI IL SELVAGGIO WEST DI **BUFFALO BILL** CODY... UNO SPETTACOLO SENZA PARI!
POW
POW
BANG
BANG
BANG

IL GRANDE **PHINEAS T. BARNUM** MI HA CHIESTO DI METTER SU UNO SPETTACOLO **SPECIALE** PER CELEBRARE LA SCELTA DI PHOENIX COME NUOVA CAPITALE DEL TERRITORIO... PERCIO`, ECCO UNO SPETTACOLO SUL SELVAGGIO **EST** PER VOI, GENTE DELL'**OVEST!**

GLI SOMIGLI, A QUEL TIZIO! SEI FORSE LA SUA CONTROFIGURA?
SAREBBE PIU` ESATTO DIRE CHE LUI E` LA MIA!
COSI` SAREI STUPIDO, EH?
AHI!
CRUNCH

SPERI ANCHE TU DI TROVAR LAVORO QUI?
MA... TU SEI UN APACHE! PENSAVO CHE L'ESERCITO VI AVESSE SPEDITI TUTTI QUANTI IN UNA RISERVA IN FLORIDA!

SONO SCAPPATO PER CERCAR LAVORO PER LA MIA GENTE! QUESTI SPETTACOLI SUL WEST SONO UN BUON LAVORO... E POTREMMO MOSTRARE AI BIANCHI COM'ERA LA NOSTRA CIVILTA`!

FORSE POSSO AIUTARTI! IO... EHM... CONOSCO UNO DEI PROTAGONISTI!
EHI, TU!

ORA DEVI IMPERSONARE UN RAPINATORE DI BANCHE! TOGLITI QUELLA STUPIDA MASCHERA E DATTI DA FARE!

ULP! PAPERONE! MA SEI TU! QUELLO VERO!
S', Z' M'N'B'CH'! L'SC'M' 'L B'CC'!

EH! NON TE LA PRENDERE, NIPOTE! E` SOLTANTO UNO SPETTACOLO! E` UNA NUOVA IDEA CHE TU NON SEI ABBASTANZA BRILLANTE DA COMPRENDERE!
DAVVERO?

CI LAVORO SOLTANTO PER GUADAGNARE IL DENARO NECESSARIO A FINANZIARE UN PROGETTO SEGRETO... UNA FORMA ANCORA PIU` NUOVA DI INTRATTENIMENTO! MA ECCO IL MIO VECCHIO AMICO BUFFALO BILL, PERCIO`... SSST! E CERCA DI NON RENDERTI RIDICOLO!
TENTERO`!

A VEDERSI NON E` GRANCHE`, BILL, MA E` MIO NIP...
BUCK! BUCK DE' PAPERONI! DIAVOLO D'UN GIOVANOTTO! CHE PIACERE RIVEDERTI!
?

MANIBUCHE, E` STATO BUCK A DARMI L'IDEA DI METTER SU UNO SPETTACOLO SUL SELVAGGIO WEST!
ERAVAMO A NORTH PLATTE, ALCUNI ANNI FA, VERO, BUCK?
PASSAVO DI LA` CON LA MIA MANDRIA!

SAI, SONO STATO PERSINO IN EUROPA CON IL MIO SHOW, BUCK! MA TU CHE COS'HAI COMBINATO?
OH... HO CERCATO IL RAME NEL MONTANA, DOMATO LEONI IN AFRICA, VENDUTO NOCI DI COCCO NEI MARI DEL SUD... IN ALTRE PAROLE...
... NON MOLTO!

@#%@!
UHM! SOMIGLIA ALLA LINGUA SIOUX! PARLATE ANCHE L'APACHE?
ENTRIAMO A PARLARE CON IL SIGNOR BARNUM, BUCK! SONO CERTO CHE SARA` LIETO DI ASSUMERTI NELLO SPETTACOLO!

NON E` NEL MIO STILE, BILL! MA IL MIO NUOVO AMICO CERCA UN LAVORO PER LA SUA GENTE! CHE NE DICI?
AFFARE FATTO! VENITE! VI PRESENTO ALLA "PICCOLA INFALLIBILE"!
PRODUZIONI PHINEAS T. BARNUM
UFFICIO
176-716

OH, SANTI NUMI! CHI SARA` MAI?
ENTRATE!
TOC TOC

FUORI LA GRANA, AMICO!
VOI "BASSOTTI" SAPETE BENE CHE NON E` GIORNO DI PAGA! PERCIO` TORNATE AL LAVORO, O VI LICENZIO!
176-716
176-617

SORPRESA, CICCIONE! NON SIAMO DEI FINTI FUORILEGGE! SIAMO I VERI E UNICI DALTON!
QUESTI COSTUMI CI SERVIVANO PER ARRIVARE FIN QUI!
176-716

QUAL E` LA COMBINAZIONE DELLA CASSAFORTE?
NON SIETE DUNQUE UOMINI DI SPETTACOLO? FARLA SALTARE SAREBBE MOLTO PIU` D'EFFETTO!
HAI RAGIONE, NONNO!
BANG BANG
COS'E` STATO?
NON TEMERE... STANNO SOLO FACENDO PRATICA DI TIRO!

SISSIGNORE, BUCK... ANNIE OAKLEY E` LA MIGLIOR TIRATRICE DA BARACCONE DI TUTTO IL WEST!
LO VEDO!

PIACERE DI CONOSCERTI, BUCK! VUOI FARE UN PO' DI TIRI?
OH, IO NON HO MOLTA DIMESTICHEZZA CON LE ARMI, MADAME! CERCO DI EVITARLE, QUANDO POSSO!

HA! NON SEI CERTO IL TIPO DI "EROE" INTORNO AL QUALE INTENDO COSTRUIRE IL MIO PROGETTO SEGRETO, NIPOTE!
PERDONATEMI! VI DISPIACE SE LO USO UN ATTIMO?
NO, IO...

BANG BANG BANG
TRE COLPI E NON HA COLPITO LA BOTTIGLIA NEANCHE UNA VOLTA! SONO COSI` IMBARAZZATO!
MA IO NON HO MIRATO ALLA BOTTIGLIA, ZIO MANIBUCHE!

MIRAVO AI MOSCERINI CHE LE VOLAVANO INTORNO!
ECCONE TRE MORTI STECCHITI!

TI PREGO, BUCK! PARLIAMO CON IL SIGNOR BARNUM! POTRESTI DIVENTARE LA SUA PIU` GRANDE STAR DAI TEMPI DI JUMBO!
C#%ξ?§!
UHM... QUESTO SEMBRA PIU` COMANCHE!
GRADITE UN MOSCERINO?

BOOM

AL LADRO! AIUTO!
TOGLITI DI TORNO, AMICO!
176-167

HANNO FATTO SALTARE LA CASSAFORTE CON LA DINAMITE!
BUCK! STAI CAMBIANDO IL PIUMAGGIO!
EHI! MA QUELLI ERANO I FRATELLI DALTON!

HANNO RUBATO TUTTO IL NOSTRO DENARO!
OH, NO! ALLORA HANNO PRESO ANCHE I SOLDI CHE AVEVO MESSO DA PARTE PER IL MIO PROGETTO SEGRETO! SE E` DAVVERO SPARITO, SONO ROVINATO!

CHIAMATE LO SCERIFFO! CHIAMATE WYATT EARP! CHIAMATE I PINKERTON!
ASPETTATE UN MINUTO! MI STA VENENDO UNA DELLE MIE COLOSSALI, SENSAZIONALI, STRAORDINARIE IDEE!

FORMEREMO UNA SQUADRA ARMATA E INSEGUIREMO NOI STESSI I DALTON! PENSATECI... CI FAREMO PUBBLICITA`, E IL NOSTRO SPETTACOLO DIVENTERA` ANCORA PIU` GRANDIOSO!

E` STUPENDO! FAVOLOSO!
E` UNA PAZZIA! IO NON SONO UN COWBOY!
SEMBRA CHE AVRAI UNA VERA AVVENTURA DI CUI SCRIVERE, ZIO MANIBUCHE! BUONA FORTUNA!

TU NON CAPISCI, NIPOTE... HO CONVINTO I TUOI GENITORI A IPOTECARE IL CASTELLO DE' PAPERONI PER FARE UN INVESTIMENTO NEL MIO PROGETTO!
COME? COSA HAI FATTO?

SE NON RIPRENDIAMO QUEI SOLDI, I TUOI GENITORI E LE TUE SORELLE DIVENTERANNO DEI SENZATETTO!
OKAY! OKAY! VI AIUTERO`!
BILL! VENGO CON VOI!

IL PROBLEMA E` CHE SI SONO DIRETTI VERSO LE MONTAGNE! E` TERRITORIO APACHE E NON LO CONOSCO!
IO CONOSCO QUELLE MONTAGNE... E VORREI AIUTARVI A PORTARE QUEGLI UOMINI CATTIVI FUORI DALLE TERRE DEL NOSTRO DIO DEL TUONO!

ALLORA TI ASSUMIAMO COME GUIDA! E` UN CLASSICO! IL NOBILE GUERRIERO PELLEROSSA SCONFIGGE I RINNEGATI BIANCHI E LI ESPELLE DALLE SUE SACRE MONTAGNE! BELLISSIMO!

PRESTO! CHIAMATE IL MIO FOTOGRAFO!

FLASH
OKAY! IMPACCHETTA QUELLA MACCHINA FOTOGRAFICA E ATTACCALA ALLA MIA SELLA! I GIORNALI DI TUTTO IL MONDO FARANNO A GARA PER AVERE LE FOTO DI QUESTA AVVENTURA!
OH!
OH!
OH!
?
E` INUTILE, NIPOTE! NON SONO NEPPURE MAI MONTATO SU UN CAVALLO! TANTO VALE LASCIARMI INDIETRO!
SCIOCCHEZZE! IL FAMOSO SIGNORE DEL MISSISSIPPI DEVE PARTECIPARE A QUESTA IMPRESA!
AIUTERO` IO IL VECCHIO PAPERO! PUO` CAVALCARE QUI DENTRO!
COSA? COME UN PAPOOSE?
GRAZIE... EHM... MA QUAL E` IL TUO NOME, AMICO?
IO SONO GOKHLAYEH! NELLA LINGUA APACHE SIGNIFICA "COLUI-CHE-SBADIGLIA"!
GOKHLAYEH? TU SEI GOKHLAYEH?
PER FAVORE, NON DIRE NIENTE E AIUTAMI A CATTURARE GLI UOMINI MALVAGI PRIMA CHE TORNI ALLA RISERVA!
GRR... SONO IL PAPOOSE DELL'INDIANO CHE SBADIGLIA! @#*%
ORA PARLA ANCHE ARAPAHO! IL VECCHIO PAPERO DEV'ESSERE UN GRANDE DIPLOMATICO DELLE NAZIONI PELLEROSSA!
NON PERDIAMO ALTRO TEMPO! MUOVIAMOCI! I MAGNIFICI SETTE CAVALCANO!!!
MA... SE SIAMO SOLTANTO IN SEI?!
IO SONO PHINEAS T. BARNUM, FIGLIOLO! CONTO PER DUE!

OH! CHE BESTIA E' QUELLA?
COMING SOON! P.T. BARNUM'S GREATEST SHOW ON EARTH!!!
QUELLO, COLUI-CHE-SBADIGLIA, E' UN ELEFANTE INDIANO!

GLI APACHE NON HANNO NIENTE DI COSI' BRUTTO!
NO, NON INDIANO D'AMERICA! E' PROPRIO INDIANO DELL'INDIA!

IL VECCHIO PAPERO STA VANEGGIANDO!
TACI E ASCOLTA! QUANDO SCOPRIMMO LA VOSTRA TERRA, CREDEVAMO CHE FOSSE L'INDIA, LA QUALE, IN REALTA', E' LONTANA 11.000 MIGLIA!

!

E' FACILE CAPIRE PERCHE' AVETE BISOGNO DI ME PER GUIDARVI!

INTANTO, TRA LE MONTAGNE...
GUARDA QUI, EMMETT! NELLA CASSAFORTE C'ERA MOLTO PIU' DELL'INCASSO DELLO SPETTACOLO!

UAO! QUALCHE GONZO DEVE AVERCI MESSO I SUOI RISPARMI! SIAMO RICCHI!
EHI, RAGAZZI! ABBIAMO UNA SQUADRA ARMATA ALLE CALCAGNA!

NON PENSAVAMO CHE QUALCUNO CI AVREBBE SEGUITO SU QUESTE MONTAGNE MALEDETTE!
O CHE POTESSE SCOVARCI TRA QUESTE ROCCE!
MA CHI SONO QUELLI LA'?

QUANDO ARRIVIAMO A CORONADO MESA, BOB, TU RESTERAI INDIETRO E LI FARAI FUORI MENTRE SUPERANO LA CRESTA DEL MONTE!
PUOI CONTARCI, GRATTON!

ALCUNE ORE DOPO...
CASPITA, COME SONO IMPERVIE QUESTE MONTAGNE! COME POTREMO SPERARE DI INSEGUIRE QUALCUNO SU QUESTO TERRENO ACCIDENTATO?

RICORDA, P.T., CHE MANIBUCHE DE' PAPERONI HA INSEGUITO QUEI MANIGOLDI DEI BASSOTTI DALLE EVERGLADES FIN NEI MEANDRI DELLA CAVERNA DEL MAMMUT!
MA QUELLO E` SUCCESSO NEI TUOI ROMANZI A PUNTATE, ZIO MANIBUCHE!

PROPRIO COSI`! BASTA SEGUIRE IL PERCORSO LUNGO IL QUALE HO TALLONATO CAPITAN BASSOTTO ATTRAVERSO LA PALUDE DI OKEFENOKEE NEL N°237, OSSERVANDO I RAMETTI SPEZZATI SUGLI ALBERI!

I FRATELLI DALTON DOVREBBERO ESSERE VERAMENTE MALDESTRI A BECCARE L'UNICO ALBERO NEL RAGGIO DI TRENTA MIGLIA!
POTREBBE ACCADERE!

DIAMO UN'OCCHIATA, COLUI-CHE-SBADIGLIA!
AHA! UNA DELLE SPINE DI QUESTO CACTUS E` STATA SPUNTATA!
E GUARDA QUI! QUESTO GRANELLO DI SABBIA E` CHIARAMENTE FUORI POSTO!

AH, QUESTO TAGLIA LA TESTA AL TORO! QUESTA OMBRA E` STATA URTATA ALL'ESTREMITA` CHE GUARDA A NORD!
BAH! NON HO INTENZIONE DI ASCOLTARE I VOSTRI SARCASMI!

BOOMF

VISTO? COSA VI AVEVO DETTO?
QUESTO POSTO E` IDEALE PER UNA FOTO PUBBLICITARIA, BILL! TU, ANNIE E MANIBUCHE METTETEVI IN POSA SU QUELLA ROCCIA!

PERFETTO! NON MUOVETEVI!
CHE GLI PRENDE? SONO USCITI DI CERVELLO?
MA NO! FA PARTE DELLO SPETTACOLO!

BANG
THOK

DITE UN PO'... DOV'E' FINITO MANIBUCHE? NON RIESCO PIU' A VEDERLO NELL'OBIETTIVO!
BANG
TWEEOO
IO... EHM... VOLEVO SOLTANTO CONTROLLARE LA COMPOSIZIONE DELLA SCENA!
STATE GIU'!

UNO DEI DALTON CI STA BERSAGLIANDO DA DIETRO QUEL MASSO! SIAMO BLOCCATI, A MENO CHE NON RIUSCIAMO A DISARMARLO!
CREDO DI RIUSCIRE A BECCARE LA MANO CON CUI SPARA!

DAMMI QUELL'ARCO, COLUI-CHE-SBADIGLIA! HO FERITO UNA INTERA BANDA DI BASSOTTI CON UNA SOLA FRECCIA, NEL N°199!
ATTENTO! E' CARICO!

SCATTA UN PO' QUESTA, P.T.! IL SIGNORE DEL MISSISSIPPI COMBATTE I FUORILEGGE DEL WEST CON I METODI DEGLI INDIGENI!
SENSAZIONALE! FERMO!

FLASH
TWANG
AHI!

ASPETTA UN MOMENTO, P.T.! C'E' QUALCOSA CHE NON VA, IN QUESTO INFERNALE AGGEGGIO!

BAH! CHIUNQUE ABBIA INVENTATO QUESTO COSO, DOVREBBE FARSI CONTROLLARE IL CERVELLO!
ANNIE, RIESCI A PRENDERLO DI MIRA?
CERTO!

KPOW

E' DISARMATO! SE SOLO RIUSCISSIMO AD ACCHIAPPARLO PRIMA CHE POSSA RAGGIUNGERE I SUOI FRATELLI!
LASCIATE FARE A ME!

FORZA, ORTENSIA! CORRI!!!

DANNAZIONE! DOVRESTI CAVALCARE SULLA GROPPA DEL CAVALLO, NON SULLA SUA TESTA! COSI` E` SLEALE!

VATTENE VIA! QUESTO E` UN CAVALLO PRIVATO! VIETATO L'INGRESSO!
CHOMP

NON PROVOCARMI, DALTON! POTREI INFURIARMI!
EHI! VACCI PIANO, PAZZO DI UN PAPERO! SE NON STAI ATTENTO, SPIEGAZZERAI IL MIO CAPPELLO PREFERITO!

DIFENDITI, VERME!
!
-SOB!- NON POSSO FARE A PUGNI COME SI DEVE, A CAVALLO! HO BISOGNO DI UN SALOON, CON LE SEDIE E I TAVOLI DA BUTTARE ALL'ARIA! -SOB!-

ACCIDENTI! NON POSSO COLPIRE UN UOMO CHE NON VUOL DIFENDERSI! MA SE NON RIESCO A FERMARE TE...

... FERMERO` IL TUO CAVALLO!
UAA-HOO-HOO-EEEEEEE

FA' SCENDERE GIU` QUEL DALTON, PER FAVORE, COLUI-CHE-SBADIGLIA! NON POSSIAMO LASCIARLO LI`, MENTRE INSEGUIAMO I SUOI FRATELLI!

GIUSTO!

AAAAAHHHH!

BUCK! E` STATA LA MIGLIORE ESIBIZIONE SPETTACOLARE IN SELLA A UN CAVALLO CHE ABBIA MAI VISTO!

STARE IN SELLA A UN CAVALLO E` UNO **SCHERZO**, QUANDO HAI CAVALCATO UN **LEONE!**

HANNO LE CRINIERE SEMPRE PIENE DI **PULCI!** UGH!

PAPERO-CHE-CERCA-L'ORO! HO TAGLIATO IL CACTUS, MA L'UOMO MALVAGIO E` **SCAPPATO!**

AAAHHH!

BE', ORA ALMENO SARA' FACILE SEGUIRLO!

POCO DOPO...

... ED E` UN MIRACOLO CHE SIA SCAPPATO! LA SQUADRA ARMATA E` COMPOSTA PER LO PIU` DA UN MUCCHIO DI VECCHIETTI E DA UNA DONNA... MA C'E` UN **GIOVANE** CHE E` **DINAMITE!**

SARA' MEGLIO CHE CI DIRIGIAMO VERSO IL NASCONDIGLIO!

SALTA SU, BOB, MA PRIMA LIBERATI DI QUEL **COSO**, O SAREMO UN FACILE BERSAGLIO!

OH, E` VERO!

LE TRACCE DEGLI UOMINI MALVAGI SI DIRIGONO VERSO LA VECCHIA CITTA' NELLA PIANURA DI **MESQUITE!**

SI`... CONOSCO QUEL POSTO!

MEGLIO ENTRARE IN CITTA` A PIEDI!
BUONA IDEA, COLUI-CHE-SBADIGLIA! PROCEDEREMO **ALL'INDIANA**, SENZA FAR RUMORE NEPPURE SULLE FOGLIE SECCHE!

UN'IDEA **SUPERBA!** NON MUOVETEVI FINCHE` NON AVRO` PIAZZATO LA MACCHINA FOTOGRAFICA! POI BILL E MANIBUCHE POTRANNO **MARCIARE** LUNGO LA STRADA!
ECCELLENTE!

VOGLIONO PROPRIO FARSI **IMPALLINARE**, EH, PAPERO-CHE-CERCA-L'ORO?
TEMO DI SI`! SARA` MEGLIO CHE TROVIAMO I DALTON, PRIMA CHE LO SPETTACOLO DEL SELVAGGIO WEST VENGA FATTO FUORI!
SENZA ARRIVARE A BROADWAY? **CATTIVA MEDICINA!**

QUESTA SITUAZIONE MI RICORDA "LA RESA DEI CONTI A CINCINNATI" SUL N°417... A PARTE IL FATTO CHE NON INDOSSO GLI **SPERONI!**
OKAY! SONO PRONTO!

CHING CHING CHING
CHING CHING CHING
CHING! CHING! CHING!

CHING! CHING!
ALLONTANATEVI TUTTI DALLA STRADA! GUAI IN VISTA! JESSE JAMES VUOLE ACQUISTARE IL "PARFUM DE PARÉE", COSI` AVRA` UN AROMA FEMMINILE COME QUELLO DI...
OOPS! SCUSATEMI! LE PAGINE SI SONO APPICCICATE INSIEME!

VIENI UN PO' A VEDERE, GRATTON! SIAMO NEL BEL MEZZO DI UN **REPORTAGE FOTOGRAFICO!**
CASPITA! NON SPARARGLI ADDOSSO FINCHE` NON MI SARO` DATO UNA **SISTEMATINA!**

E RICORDATE, RAGAZZI, DI UCCIDERE IL FOTOGRAFO PER **ULTIMO!**
GUARDATE QUEL VECCHIO PAPERO, TUTTO PRESO DALLA LETTURA DI UNA RIVISTA! SE NON STA **ATTENTO**, ANDRA`...

BOOMF

TUONI E FULMINI! MA DA DOVE SPUNTANO FUORI TUTTI QUESTI **ALBERI?**
METTI VIA LE TUE RIVISTE E DIAMOCI DA FARE, MANIBUCHE!

GLI **AGHI DI CACTUS** PORTANO A QUEL VECCHIO SALOON! I DALTON DEVONO ESSERSI RINTANATI LÀ DENTRO!
SALOON
DELL'AVVELENATO

BUTTEREMO GIÙ LA PORTA E **ORDINEREMO** LORO DI ARRENDERSI!
±ULP!± MA... BILL! HANNO LE **PISTOLE!** NON SAREBBE MEGLIO TIRARLE FUORI ANCHE NOI?

NON TEMERE! NON OSERANNO RESISTERE AL **GRANDE SCOUT DELLE PIANURE** E AL **SIGNORE DEL MISSISSIPPI** MESSI INSIEME!
SPERIAMO!

ANNIE! TU RESTA INDIETRO CON P.T.! QUESTO NON È UN LAVORO DA **DONNE!**

POW

CREDO... DI AVERLA UN PO' **IRRITATA!**
MA NO! QUANDO SI INFURIERÀ SUL SERIO, MIRERÀ ALL'**ALTRA** ESTREMITÀ DELLA TUA PIPA!

PAPERO-CHE-CERCA-L'ORO! HO VISTO LA BANDA DALTON NASCOSTA NEL **SALOON**!
BEN FATTO! GLI ALTRI SONO AL SICURO, COSÌ POSSIAMO **CATTURARE** QUEI BANDITI!

NO! SONO DIRETTI VERSO L'**INGRESSO PRINCIPALE!** NON **VIVRANNO** A LUNGO!
DANNAZIONE! ALLORA DOBBIAMO **MUOVERCI!**
HEP HEP

PRESTO! ORA DOBBIAMO **VERAMENTE** FARE ALL'INDIANA! PENETRARE LI' DENTRO DAL RETRO E SALTARE ADDOSSO AI DALTON SENZA FAR **RUMORE!**

UMPH! SIAMO CADUTI IN UN POZZO ASCIUTTO! INTRAPPOLATI COME POLLI DELLA PRATERIA!
SI', MA, PER GIOVE, SIAMO CADUTI **SENZA FAR RUMORE!** CONGRATULAZIONI!

QUEI DUE VECCHI BABBEI SONO DIRETTI PROPRIO VERSO LA PORTA PRINCIPALE!
E' FIN TROPPO **FACILE!** PRESTO... NASCONDIAMOCI!
CRASH

UHMM... DAVVERO UN **BRUTTO** AFFARE! QUI NON C'E' **NESSUNO!** SONO FUGGITI COME **RATTI** DA UN BATTELLO CHE AFFONDA!
CHE C'E' DI MALE? HANNO LASCIATO I **SOLDI!**

MA SE QUESTA CACCIA NON SI CONCLUDE CON UNA SCENA **ECLATANTE**, IL PROGETTO PUBBLICITARIO DI P.T. ANDRA' **A ROTOLI!**
PER TUTTE LE CALDAIE! HAI **RAGIONE!**

E ORA CHE FACCIAMO? ADESSO CHE COSA ACCADRA'?
SE QUESTO FOSSE UNO DEI MIEI ROMANZI A PUNTATE, SCRIVEREI **"CONTINUA LA PROSSIMA SETTIMANA"** PER AVERE IL TEMPO DI PENSARCI!

TORNATO CON LA MENTE AI TEMPI IN CUI ERA UN COWBOY, ZIO PAPERONE, INSIEME CON I MEMBRI DELLO SHOW DEL SELVAGGIO WEST DI BUFFALO BILL, DÀ LA CACCIA AI FRATELLI DALTON FINO ALLA CITTÀ FANTASMA DI PIZEN BLUFF...

AL MOMENTO, TUTTAVIA, IL GIOVANE PAPERONE E L'APACHE *"COLUI-CHE-SBADIGLIA"* SONO IN TRAPPOLA DENTRO A UN POZZO ASCIUTTO...

... *P.T. BARNUM* E *ANNIE OAKLEY* SONO ALLA RICERCA DEI LORO COMPAGNI SCOMPARSI...

... MENTRE *MANIBUCHE DE' PAPERONI* E *BUFFALO BILL*, PENSANDO CHE I DALTON ABBIANO ABBANDONATO I SOLDI RUBATI DOPO ESSERSI DATI ALLA FUGA, LAVORANO AL PROSSIMO ROMANZO A PUNTATE, IGNARI CHE...

... I FRATELLI DALTON SONO *NASCOSTI* E SI APPRESTANO A SALTARE ADDOSSO A MANIBUCHE E A BILL! *NESSUNO* FA CASO A...

... UN *CANE DELLA PRATERIA* CHE DORME IN UN BARILE VUOTO! COMUNQUE, EGLI HA POCO A CHE FARE CON LA NOSTRA STORIA... ANZI... *NULLA*, PERCIÒ SCORDATEVENE PURE!

INTANTO, P.T.BARNUM E ANNIE OAKLEY HANNO FINALMENTE LOCALIZZATO PAPERONE E COLUI-CHE-SBADIGLIA NEL VECCHIO POZZO...

VIENI, ORTENSIA! DOVREMO FARCI UNA CAVALCATA UN PO' PARTICOLARE!
E IO CHE DOVREI FARE, PAPERO-CHE-CERCA-L'ORO?
FWEET!

ASPETTA CHE TI CHIAMI, POI RAGGIUNGIMI DI CORSA!

SCUSATECI!
OKAY, ORTENSIA! FAREMO COME QUELLA VOLTA A SANTA FE!
SNORT!

CRASH
?
?

FAI SILENZIO LAGGIÙ, BOB!
COSA? FAI SILENZIO DU!
AHI! IL BIO DASO!

GRUNT!

?

ZUNG

AGH! EBBETT! AIUDO!
?

MA CHE...? LEGATO COME UN SALAME, E SOTTO IL TIRO DELLA TUA PISTOLA?
PADEDIGO, EH?
AHI! IL BIO DASO!

SARA' MEGLIO CHE AVVERTA GRATTON CHE QUALCUNO STA TENTANDO DI FREGARCI!
BEDE! IO... ASBEDDERO' GUI!

ACCIDENTI! ABBIAMO PERSO L'ELEMENTO SORPRESA, ORTENSIA! DOVREMO TENTARE UNA MOSSA DISPERATA!
AL GALOPPO! E SPERIAMO CHE IL LEGNO DI QUESTI EDIFICI SIA MARCIO COME SEMBRA!

GERONIMOOOO!
SALOON
CRASH

MANI IN ALTO, PAPERO, O TI RIEMPIAMO DI PIOMBO!
ASCOLTALI, BUCK! HANNO LE NOSTRE PISTOLE!
LE VOSTRE PISTOLE?

PROPRIO COSÌ, NIPOTE! PRENDILI!
È ESATTAMENTE QUEL CHE INTENDO FARE, ZIO MANIBUCHE!

BANG
POW
KCHOW
BLAM
BAM
BOOM
POW
BWANG
POW
POW
BANG
KCHOW

PER TUTTI I PICCHI DEL MONTANA! BUCK HA ROTTO UNA SEDIA IN TESTA A QUEL DALTON!
HO INSEGNATO IO A QUEL RAGAZZO TUTTO CIÒ CHE SA!

E ORA HA COLPITO L'ALTRO CON IL TAVOLO!
QUEL RAGAZZO HA IL SANGUE BATTAGLIERO DEL CLAN DE' PAPERONI!
SPERO SOLO CHE SE LO TENGA DENTRO!

BRAVO! HAI VISTO CHE PUGNO GLI HA TIRATO?
DEVO RICORDARMI DI USARLO NEL PROSSIMO NUMERO!

UUHH! QUELLO DEVE FAR PROPRIO MALE! POVERO DALTON!
CRUNCH
PERDINCI! UNA COSA SIMILE NON PASSEREBBE MAI LA CENSURA!

TI HO SENTITO CHIAMARE, PAPERO-CHE-CERCA-L'ORO, MA HO VISTO CHE NON AVEVI BISOGNO DI AIUTO!
HAH! PROBABILMENTE COLUI-CHE-SBADIGLIA STAVA FACENDO UN PISOLINO!

MA CHI SEI MAI, TU CHE NON TEMI LE PALLOTTOLE?
DIMENTICHI... CHE AVEVATE LE PISTOLE DI ZIO MANIBUCHE E DI BILL! QUELLE DELLO SPETTACOLO DEL SELVAGGIO WEST!

ERANO A SALVE!
ATTENTO! QUESTO ARCO NON E` CARICATO A SALVE!
FANTASTICO! INSERIREMO L'INTERA SCENA NEL PROSSIMO SPETTACOLO!

NON SO PERCHE` BUCK ABBIA GRIDATO "GERONIMO" QUANDO HA FATTO QUEL BALZO, MA RENDERO` FAMOSO QUEL GRIDO!
PERCHE` L'HAI GRIDATO, NIPOTE?

IN QUEL MOMENTO, MI E` SEMBRATO PIU` FACILE DI "GOKHLAYEH" O DI "COLUI-CHE-SBADIGLIA"! HO USATO IL SUO NOME IN SPAGNOLO!
¡GASP!¡ T-T-TU SEI GERONIMO?!

EHM... S-SPERO CHE NON VE LA SIATE PRESA PER I MIEI COMMENTI, SIGNOR GERONIMO!
NON TEMERE! OGGI NON SONO IN VENA DI SCALPI, PAPERO-PIENO-DI-BORIA!

INOLTRE, DI QUESTI TEMPI LA GENTE CORAGGIOSA COME NOI DEVE STARE UNITA!
E` VERO! I NOSTRI GIORNI DI GLORIA STANNO VOLGENDO ALLA FINE!
Z

TUTTE LE GRANDI TRIBU` INDIANE SONO NELLE RISERVE E NOI VECCHI UOMINI DELLA FRONTIERA SIAMO FINITI A FARE STUPIDI SPETTACOLI! SIAMO DATATI, FUORI USO COME QUESTA CITTA` FANTASMA!

IL CENSIMENTO DI QUEST'ANNO DIMOSTRA CHE LA FRONTIERA E` SCOMPARSA, E IL PRESIDENTE HA DICHIARATO CHE LA PRIMA ERA DELLA STORIA AMERICANA E` FINITA! SIAMO UFFICIALMENTE LE RELIQUIE DI UN'EPOCA PASSATA!
E` VERO, LO SPIRITO CHE INCARNIAMO STA MORENDO!

BE', FORSE IL NOSTRO SPIRITO AVVENTUROSO VERRÀ TRAMANDATO ALLE FUTURE GENERAZIONI DA GIOVANI COME IL NOSTRO **BUCK**!
NO! VERRÀ TRAMANDATO DA **ME** E DAL MIO **PROGETTO SEGRETO**!

LA MIA IDEA PER UN **NUOVO** TIPO DI RIVISTA NON PUÒ FALLIRE! PENSATECI... LE MIE AVVENTURE NARRATE ATTRAVERSO UNA SERIE DI **DISEGNI**, E I DIALOGHI SCRITTI IN UNA SPECIE DI **NUVOLETTA**!

SISSIGNORE... UN GIORNO LE GRANDI STORIE DI AVVENTURA VERRANNO RACCONTATE IN QUESTO MODO E VENDUTE **OVUNQUE**! IL MONDO NON DIMENTICHERÀ MOLTO PRESTO IL NOME **DE' PAPERONI**!

E COSÌ...
RICORDA, ZIO MANIBUCHE... USA QUEL DENARO PER TOGLIERE L'**IPOTECA** SUL CASTELLO DE' PAPERONI!
BENE, NIPOTE, MA CHE NE DIRESTI DI AIUTARMI **TU** A FINANZIARE LA MIA NUOVA RIVISTA? SAREI DISPOSTO A INSERIRTI TRA I **PERSONAGGI NUOVI**!

NIENTE DA FARE! NON SOLO NON HO IL DENARO, MA **NESSUNO** AVREBBE INTERESSE A LEGGERE LE AVVENTURE DI UN TURBOLENTO CERCATORE D'ORO COME ME!
SIGH!

NON SAI COSA PERDI, NIPOTE! AVREI POTUTO FARE DI TE UNA **STAR**! RIESCO QUASI A VEDERE IL TUO PRIMO NUMERO!
MA A CHE SERVE ILLUDERSI?

IL NIPOTE PAPERONE
STORIE ILLUSTRATE
LA PISTOLA PIU' A BUON MERCATO DI TUTTO IL WEST!
ESTRARRE? SEI MATTO? NON SAI QUANTO COSTANO LE PALLOTTOLE, OGGIGIORNO!

E COSÌ SE NE VANNO! È IL **SELVAGGIO WEST** CHE CAVALCA (E IN PARTE CORRE) VERSO IL SUO ULTIMO TRAMONTO!

MA IO CONTINUERÒ LA RICERCA DI **NUOVE** FRONTIERE! E NON SCORDERÒ MAI QUELLI CHE MI GUIDANO CON IL LORO **SPIRITO**!
PIZEN BLUFF
PHOENIX
MONTAGNE DELLA SUPERSTIZIONE

E NON L'HO MAI DIMENTICATO!!

UNA STORIA MAGNIFICA, ZIO PAPERONE!
GRAZIE, RAGAZZI! SONO LIETO CHE PENSIATE CHE VALGA ANCORA LA PENA DI RICORDARE QUEI GRANDI AVVENTURIERI!

La SAGA di Paperon de' Paperoni

CAPITOLO SETTIMO

il LEGGENDARIO PAPERO del DESERTO d'AUSTRALIA

WALT DISNEY

PIZEN BLUFF

"E COSI' IL TUO RAGAZZO **NON** HA TROVATO L'ORO IN AFRICA! E DOPO, DOV'E' ANDATO? IN **AMERICA?**"

PERTH

LE BOSCAGLIE DEL MALLEE

KALGOORLIE

IL DESERTO PIATTO

CARTA GEOGRAFICA DELL'AUSTRALIA

Questi sono i Dalton che entrano in città

I Dalton che se ne vanno dalla città

"SI', IN UNO SPERDUTO VILLAGGIO DEL WEST CHIAMATO **PIZEN BLUFF!** IL POVERO RAGAZZO HA CERCATO ORO E HA LOTTATO CONTRO MALVIVENTI PER QUATTRO ANNI, MA HA TROVATO SOLO PICCOLE PEPITE!"

IN QUEL MOMENTO, IL GIOVANE PAPERONE SI TROVAVA ESATTAMENTE NEL POLO OPPOSTO ALLA SUA CASA IN SCOZIA!

OKAY! NON PROPRIO "ESATTAMENTE", PERCHE` SAREBBE NELL'OCEANO PACIFICO, A SUD DELLA NUOVA ZELANDA...

... L'ULTIMO DEL CLAN DEI DE' PAPERONI!
SE SONO STATO ABBASTANZA DURO DA SBATTER FUORI DA PIZEN BLUFF LA BANDA DEI DALTON, FIGURIAMOCI SE NON RIESCO A SISTEMARE UN FURFANTE!

VATTENE, MISERABILE! LASCIA STARE QUEL VECCHIO!
POW
ARGH!

GRAZIE, AMICO!
DI NIENTE! IL FATTO E' CHE NON SOPPORTO LADRI E RAPINATORI! NE HO VISTI GIA' ABBASTANZA!

QUESTO E' UN CAMMELLO, VERO? E TU CHI SEI? UN CERCATORE?
SE INTENDI CERCATORE D'ORO, SI'! SONO TRE ANNI CHE CERCO L'ORO, QUI NEL MALLEE!

MA TUTTO CIO' CHE SONO RIUSCITO A TROVARE FINORA E' STATO QUALCHE PICCOLO OPALE, QUA E LA'!
E, OGNI TANTO, UN AMICO! QUESTO E' IL VERO TESORO!

RISPARMIAMI LE BANALITA' E SALTA SU!
NO, GRAZIE! SONO QUASI ARRIVATO!

ARRIVATO, DOVE? IN PIENO DESERTO?
IO SONO UNO SCIAMANO DEL NORD, DIRETTO ALLE CAVERNE SACRE PER LEGGERE LA STORIA DEI SOGNI!

NON CI HO CAPITO UN'ACCA!
OH! IL **CRISTALLO** MI DICE CHE I CACATUA BIANCHI STANNO PUNTANDO VERSO TERRA!

CACATUA BIANCHI? **QUELLE** NUVOLE?
SIAMO ALLA **CAVERNA DEL SOGNO DI BINDAGBINDAG!** DEVO PREPARARMI!

CAVERNA?! MA QUI C'E` SOLO **SABBIA!**
IL MONDO E` PIENO DI SEGRETI NASCOSTI, MA PER TROVARLI OCCORRE RISPETTARE LE **ANTICHE VERITA`!**

UHM... CHISSA` CHE COSTUI NON POSSA INSEGNARMI QUALCHE SEGRETO PER SCOVARE L'ORO, QUI INTORNO!
TI INVITO A PARTECIPARE ALLA CERIMONIA, MIO FEDELE AMICO!

SUONA IL FLAUTO, MENTRE IO PRONUNCIO L'INCANTESIMO!
FANTASTICO! ADESSO SONO **BENNY GOODMAN!**

E IO SONO **JABIRO KAPIRGI**, AMICO DI BENNY GOODMAN!

ASCOLTAMI, BINDAGBINDAG! SONO QUI PER LEGGERE LA TUA STORIA DEL TEMPO DEI SOGNI! APRI LA CAVERNA, COSI` CHE IO POSSA ENTRARVI!

TWOOOOO

TWOOOAAUUUF
?

PER MILLE CANGURI SALTELLANTI! **SABBIE MOBILI!**
AFFERRATI A ME, BENNY!

BINDAGBINDAG CI CONSENTE DI ENTRARE!
PER TUTTE LE DUNE! SI E` APERTA UNA CREPA NELLA ROCCIA VIVA!

TU CREDI CHE SIA SUCCESSO PER CASO, VERO?
NON E` DA ESCLUDERE!
MA DA CHE PARTE STAI, TU?

MAGARI C'E` UN FILONE D'ORO, LAGGIU`! TANTO VALE DARE UN'OCCHIATA!
ECCO UNA CORDA PER CALARCI, JABBY!
GRAZIE, BENNY!

E` STATO IL DESTINO A MANDARTI, AMICO! LA TUA FUNE CI E` NECESSARIA!
IL DESTINO? SI`, SI`, COME NO!

OH! MA NON C'E` ABBASTANZA CORDA IN TUTTA SYDNEY, PER ESPLORARE QUESTA BUCA SENZA FONDO!
MI BASTA VISITARE SOLO QUESTA GALLERIA LATERALE!

INCREDIBILE! DIPINTI RUPESTRI A PERDITA D'OCCHIO! E` COME UN MUSEO!
QUESTO E` IL SOGNO DI BINDAGBINDAG, DIPINTO QUI ALL'INIZIO DEI TEMPI!

PERCHE` TUTTE QUESTE IMPRONTE DI MANI?
E` IL REGISTRO! OGNI VOLTA CHE SI VIENE ALLA GROTTA, BISOGNA FIRMARE, COME HANNO FATTO I MIEI AVI!
NON HO MAI VISTO TANTE MANI TUTTE INSIEME DA QUANDO SONO PARTITO DA GLASGOW! ERANO IN PARECCHI A SALUTARE DAL MOLO! SARANNO ALMENO UN PAIO DI SECOLI CHE VENITE QUI, EH?
IL TEMPO NON HA SIGNIFICATO! GLI SCIAMANI VISITANO DIVERSE CAVERNE DEI SOGNI, IN OGNI CICLO! L'ULTIMO VISITATORE CHE E` VENUTO QUI E` STATO MIO NONNO, CENTO CICLI STAGIONALI FA!
ULP! SONO CENTINAIA E CENTINAIA DI VISITE! VUOL DIRE PIU` DI VENTIMILA ANNI!
IL TEMPO DEI SOGNI NON E` DELLA SCORSA SETTIMANA, BENNY!
MA, ALLORA... QUESTI DISEGNI HANNO PIU` DI 200 SECOLI?
CIO` NON ALTERA LA LORO VERITA`! LI LEGGERO` PER TE!
O-OH! LUI LEGGE E IO CONTROLLO SE CI SONO FILONI D'ORO!
LEGGI PURE!
ECCO IL SOGNO CHE VADO A LEGGERE IN QUESTA VISITA!
RACCONTA DI KAKADU, IL DINGO! LUI RUBA L'UOVO DI COCCODRILLO DAL NIDO!
MA IL GRANDE ORNITORINCO INSEGUE KAKADU...
E IRRIA, IL CACATUA NERO, INVIA BUNYIP, IL MOSTRO D'ACQUA, DIETRO IL LADRO DI UOVA!
BUNYIP INSEGUE IL DINGO! IL GRANDE...
... ORNITORINCO TROVA L'UOVO SACRO, MA PERDE IL PRIMO PARGOLO DURANTE LA BATTAGLIA!

PERDE IL PRIMO PARGOLO? BEN GLI STA! COSI' IMPARA A FARSI I FATTI SUOI!
IL GRANDE ORNITORINCO RIPORTERA' L'UOVO AL NIDO? UHM... QUESTA PARTE **NON E' CHIARA!**

QUEL MONDO DI "SOGNO" SAREBBE UN INCUBO, SE NON FOSSE PURA FANTASIA! SENTI, C'E' QUALCOS'ALTRO, QUI SOTTO? TIPO **ROBA GIALLA CHE LUCCICA?**
NO! SOLO **QUELLO!**

PER TUTTE LE PIETRE PREZIOSE! UN **OPALE!** GROSSO COME UN MELONE!
E' UNA **RELIQUIA** SACRA, QUI CUSTODITA DAI TEMPI DEL SOGNO!

SENTI, JABBY! CON CHI DEVO PARLARE PER... EHM, **COMPRARE** QUELLA RELIQUIA?
GUARDA, BENNY! LA CORDA SE NE VA!

TU!
TOH, CHI SI VEDE! L'INTRAPRENDENTE CERCATORE!

HO TROVATO UNA CORDA CHE POTREBBE ESSERE UTILE! LEGALA A QUELLA RELIQUIA DI CUI VI HO SENTITO PARLARE, COSI' CONTROLLO SE QUESTA FUNE E' ROBUSTA COME SEMBRA!

MA NON AZZARDATEVI A SALIRE! INTESI? **PRIMA**, LA RELIQUIA!
MIA MADRE NON MI HA FATTO STUPIDO!

NON ABBIAMO SCELTA, BENNY! LA CORDA E' IN MANO SUA!
GIA'! E QUALCOSA MI DICE CHE I GUAI STANNO PER COMINCIARE!

BEN FATTO! ECCOVI LA CORDA!
VEDI, BENNY! E` STATO DI PAROLA!

OPS! SCIVOLATA!
THUD
LA SUA MAMMA NON HA TIRATO SU UNA STUPIDA CANAGLIA!

TORNA QUI!!
CERTO CHE TORNO! E VI PORTERO` CHILOMETRI DI CORDA! MA VOI NON ANDATEVENE, EH? AH!AH!AH!

NON SERVE ALTRA CORDA! C'E` QUESTA! AFFERRA UN'ESTREMITA` E...
... TI SALUTO!

NON DISPERARE, BENNY! ERA DESTINO!
NON IL MIO! E POI, STO PENSANDO!

FORSE HO UN'IDEA! DOV'E` IL FLAUTO? AH! ECCOLO!
BUONA IDEA, BENNY! LA MUSICA RILASSA QUANDO SEI NEI PASTICCI!

WAAAOGH
?

IL TEMPO PASSA... RUMOROSAMENTE!
SEI SIMPATICO, SAI? MA LE MIE ORECCHIE HANNO UDITO NOTE PIU` MELODIOSE DELLE TUE!
WAAAOGH

WAAAOGH!

WAAOGH?

HAI SUONATO IL RICHIAMO DELL'EMU SOLITARIO! AVREI DOVUTO RICONOSCERLO!
NASCONDITI, PRIMA CHE SI ACCORGA CHE NON SONO LA SUA BELLA!

PER TUTTA LA NOTTE, PAPERONE SEGUE LE TRACCE DEL FURFANTE, VISIBILI AL CHIARORE LUNARE...

E` CORSA VOCE CHE CERCAVI DELLA CORDA!
?
!
FLOP
MA FACCIAMO IN MODO CHE **NON TI SCIVOLI** DI MANO, COME PRIMA!
PRIMA DI CONSEGNARTI ALLO SCERIFFO DI KALGOORLIE, PERO`, TORNIAMO DOVE HAI BUTTATO I MIEI ATTREZZI!
A COSA TI SERVONO? L'OPALE RENDERA` RICCHI ENTRAMBI!
Fiu!
IO NON SONO **"QUEL"** TIPO DI PAPERO!
QUASI GIUNTI A DESTINAZIONE, IL DESERTO SE NE ESCE CON UNA SORPRESA...
EHI! COS'E` QUESTO RUMORE?
RUMBLE
POLVERE ALL'ORIZZONTE! SARA` UNA TEMPESTA DI SABBIA!
SENZA VENTO?
RUMBLE
CANGURI! CANGURI A CENTINAIA! TUTTI CHE SALTANO A ZAMPE LEVATE!
DOVE STANNO ANDANDO?
RUMBLE

QUESTO MI RICORDA UNA **FUGA TERRORIZZATA** DEGLI ELEFANTI NEL TRANSVAAL, DURANTE UN INCENDIO DEI PRATI! MA QUI **COSA** PUO' BRUCIARE? LA **SABBIA?**
SNIFF! SNIFF!

AIUTO! CHI GUIDA QUESTO "COSO"? DOVE SONO I FRENI?
EHI!
ZOW

POVERO ME! ALTRI **CANGURI** IN ARRIVO! SARO' RIDOTTO IN POLPETTE!
RUMBLE

STRANO! NON VEDO POLVERONI SOLLEVARSI! MI DOMANDO COSA...

ROAR

UACK! UN'INONDAZIONE! UN'INONDAZIONE IMPROVVISA NEL DESERTO! SARA' STATO QUEL TEMPORALE DELL'ALTRA NOTTE!

SONO FRITTO! NEL **MALLEE** LA COSA PIU' ALTA E' UN MISERO CESPUGLIETTO! E NON PUO' ESSERE CERTO CONSIDERATO UN **FRANGIFLUTTI!**
ROAR

ROAR
COME DIAMINE FACCIO A CACCIARMI SEMPRE IN QUESTE SITUAZIONI?

LE ACQUE DELL'ALLUVIONE SCORRONO VELOCEMENTE SOPRA LA CAVERNA E, INESORABILI, PRENDONO POSSESSO DEL NUOVO BACINO DESERTICO!

QUANDO CALA LA NOTTE, LA LUNA BRILLA NUOVAMENTE SUL MARE INTERNO DELL'AUSTRALIA, COME FECE NELL'ERA PRIMORDIALE...

... MA, AL MATTINO, LE ACQUE SONO STATE GIÀ ASSORBITE DALLA SABBIA ASSETATA, SENZA LASCIARE TRACCIA ALCUNA DELLA CAVERNA SACRA!

ALL'IMPROVVISO...

MOLTO DOPO, AI MARGINI DEL DESERTO...

FUMO! CHISSÀ! MAGARI È JABBY, ALLA SUA SECONDA CAVERNA!

PERCHÈ QUESTA È LA CAVERNA DEL GRANDE ORNITORINCO E LA STORIA CONTINUA QUI! È COME LEGGERE UN ROMANZO A PUNTATE!

PENSA! QUESTI DISEGNI CI HANNO PRESO IN GIRO PER SECOLI, MA ORA NON PIU`! QUASI RIDO DI ME STESSO!

COME-COME? SAREI IO... L'ORNITORINCO?! ALLORA IL DINGO ERA QUEL FURFANTE E I CACATUA NERI ERANO LE NUVOLE CHE HANNO CAUSATO L'ALLUVIONE!
IO... UN ORNITORINCO! RAGAZZI!

MA FA LO STESSO! NON HO PIU` LA MIA MONETA!
TI HO DETTO CHE LA STORIA CONTINUA! IL PRIMO FIGLIO DELL'ORNITORINCO VIENE SALVATO DA DJUWAY!

"DIU"... COSA?
DJUWAY! L'UCCELLO DELLE PERGOLE CHE COSTRUISCE IL NIDO CON I GINGILLI LUCCICANTI!

ECCO IL NIDO DI UN UCCELLO DELLA PERGOLA, LA` SULL'ERBA! VAI, BENNY! CONTROLLA! NON AVERE PAURA!
?
E` TUTTO COSI` ASSURDO!

LA MIA MONETA NUMERO UNO!

AH! IL SOGNO E` DIVENTATO REALTA`! IL MIO DESTINO E` STARE SEMPRE ACCANTO A TE, MONETA MIA ADORATA!

RICORDA, BENNY! I SOGNI POSSONO INDICARE IL PERCORSO PER GIUNGERE A GRANDI RICCHEZZE! NESSUNO PUO` DIRE SE SIANO RICCHEZZE DELLA MENTE O DEL PORTAFOGLIO, MA NON SI DEVE MAI DISPREZZARE LA RICERCA DEL PASSATO!

ESATTO, JABBY! STORIA... ARCHEOLOGIA... C'E' ORO ANCHE IN QUELLE COLLINE!
COS'ALTRO DICE IL SOGNO SULL'ORNITORINCO?

DICE CHE, COME RICOMPENSA PER LA SUA NOBILE AZIONE, AL GRANDE ORNITORINCO FU PERMESSO DI VEDERE IL SUO SOGNO ATTRAVERSO L'OCCHIO DI CRISTALLO... E LA LUCE GLI DIEDE UN SEGNO!
UN OCCHIO DI CRISTALLO... COME IL TUO CRISTALLO?

VEDREMO! TIENI IL CRISTALLO VICINO AL DIPINTO E IO VI FARÒ RIFLETTERE LA LUCE CON LA TUA MONETA!

UHM... LUCI COLORATE, COME... QUELLE CHE HO VISTO UNA VOLTA AL NORD, NEL MONTANA! SEMBRA UN'AURORA BOREALE!

IL SOGNO MI STA FORSE DICENDO DI ANDARE A NORD, VERSO LE MONTAGNE ROCCIOSE?
QUESTO LO STAI DICENDO A TE STESSO! OGNUNO DI NOI DEVE SCOPRIRE LA VERITÀ DAI SUOI SOGNI!

QUEI COLORI... MI ERANO SEMBRATI DRAPPEGGI! PENSAVO CHE SARESTI DIVENTATO UN ARREDATORE D'INTERNI!

MAGARI QUESTA È L'OCCASIONE CHE ASPETTAVO! ESSERE SUL POSTO, QUANDO STA PER ACCADERE QUALCOSA!

TI SALUTO, JABBY! RITORNO SULLE MONTAGNE ROCCIOSE E POI VADO VERSO NORD...
... VERSO LO YUKON!

BUONA FORTUNA A TE, BENNY! IO RIMANGO QUI A LEGGERE IL RESTO DEL SOGNO!

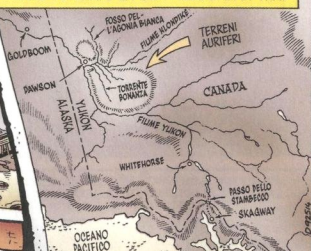
DUNQUE... IL GRANDE ORNITORINCO TROVA UN UOVO GIALLO E... COSTRUISCE UN GIGANTESCO NIDO? E COSA SONO QUELLE ALTRE FIGURE? CHE CONFUSIONE! COS'AVRÀ A CHE FARE TUTTO CON...
... UNO SFORTUNATO CERCATORE COME IL POVERO BENNY?
FINE del SETTIMO CAPITOLO

WALT DISNEY

La SAGA di Paperon de' Paperoni

CAPITOLO OTTAVO

L'ARGONAUTA DEL FOSSO DELL'AGONIA BIANCA

PER SEDICI ANNI, IL GIOVANE PAPERON DE' PAPERONI HA GIRATO IL MONDO IN CERCA DI FORTUNA! HA VISSUTO MOLTE AVVENTURE E HA SPERIMENTATO DURE LEZIONI CHE HANNO FORGIATO LA SUA FILOSOFIA DI VITA!

IL KLONDIKE

ORA, LA SUA RICERCA LO HA PORTATO SULLA STRADA DEL KLONDIKE, L'ULTIMA FRONTIERA DOVE GUADAGNARE UN CONSISTENTE BENESSERE CON LA FATICA, IL BUON SENSO E L'ENTUSIASMO! IL PASSATO DI PAPERONE E' FATTO DI POVERTÀ E FALLIMENTI...

E COSÌ QUESTA È L'ALASKA! E, AL DI LÀ DELLE MONTAGNE COSTIERE, C'È IL CANADA! INCASSO LA MIA PAGA E MI METTO SUBITO IN CAMMINO!

LA CROCE DEL SUD
PERTH

PRIMA DI DIRIGERMI A NORD, DEVO PROCURARMI TUTTI GLI ATTREZZI DI SCAVO!
TUMP
TUMP
TUMP
TUMP

EHI!
OPS! SCUSATE!

LE SCUSE NON BASTANO! SAPETE CHI SONO IO?
FORSE QUALCUNO CHE VUOLE DIVENTARE DI TAGLIA EXTRA SMALL?

NON RICONOSCETE LA MIA FAMOSA BUNTLINE SPECIAL? IO SONO WYATT EARP!
ZING

NON MI DITE! E VOI SAPETE CHI SONO IO?
ULP! QUELLA MONETA LEGATA ALLO SPAGO...
ZIP

... VOI SIETE PAPERON DE' PAPERONI! IL COWBOY DELLE TERRE MALEDETTE! IL VELENO DI PIZEN BLUFF!

PER NON DIRE IL TERRORE DEL TRANSVAAL, L'IRASCIBILE DEL DESERTO D'AUSTRALIA E PARECCHI ALTRI APPELLATIVI PAUROSI (MA ABBASTANZA PRECISI)!
PLOK
AVETE VIAGGIATO POCO!

PERMETTETEMI DI OFFRIRVI QUALCOSA DA BERE, SIGNOR DE' PAPERONI! ILLUSTRISSIMO! ECCELLENZA!
BERRÒ UNA GASSOSA A PATTO CHE TU MI CONDUCA, DOPO, ALL'EMPORIO PIÙ ECONOMICO DELLA ZONA!
SALOON

PURTROPPO NON POSSO, PERCHE` SONO DI PASSAGGIO, QUI! A NOME MI SONO COMPRATO UN LOCALE!
DUE GASSOSE ALLA SALSAPARIGLIA, PER ME E PER IL MIO ILLUSTRE SOCIO, PAPERON DE' PAPERONI!
!

PAPERON DE' PAPERONI! L'AVARACCIO! SE RIESCO A FAR FUORI LA PISTOLA PIU` VELOCE DI PIZEN BLUFF, ENTRO NELLA STORIA!

OKAY, SIGNORINO! GIRATI E BATTITELA!
TU SEI PAZZO! PENSI DI LIBERARTI COSI` FACILMENTE DI WYATT EARP?
?

SPOSTATI E NON SCOCCIARE! IO VOGLIO IL PICCOLETTO DIETRO DI TE!
E IO VOGLIO FARTI FUORI! NESSUNO PUO` PRENDERSI GIOCO DEL FAMOSO WYATT EARP! AVANTI, MEZZA CARTUCCIA, VEDIAMO CHE SAI FARE!
GRATIS

PUOI, PER FAVORE, TOGLIERTI DI MEZZO?
IO LO SO! E` ME CHE VUOI! IL GRANDE WYATT EARP! IL CORAGGIOSO... AUDACE... ECCETERA ECCETERA WYATT EARP! CORAGGIO, SPARA!

EHI! MOLLAMI IL BRACCIO!
NON SONO MAI STATO COSI` INSULTATO! IO PRETENDO CHE TU MI SPARI!
DOVE POSSO TROVARE UN EMPORIO A BUON MERCATO, MENO MOVIMENTATO?
BANG
DUM
CRASH

COSA SUCCEDE?
SONO WYATT EARP! E LUI MI HA SPARATO! AL DITONE! GUARDATE!
CHE BUGIARDO! MI HA AFFERRATO IL BRACCIO E SI E` SPARATO DA SOLO!

NO-NO-NO-NO! TU HAI SPARATO A ME!
CHIUDILI DENTRO!
CI SONO ALMENO DUECENTO DOLLARI DI DANNI, QUI! CHI PAGA?
DICO, COME ROVINARE UNO SPUNTINO!

QUEL TALE TI HA CHIAMATO **SOCIO**, NO?
UH?
PAGA LA METÀ DEI DANNI, O TI SBATTO DENTRO PER **UNA SETTIMANA** CON IL TUO COMPARE!
UNA SETTIMANA?! NON POSSO PERDERE UNA SETTIMANA! DEVO ANDARE A NORD!
SCUCI CENTO DOLLARI E PUOI ANDARCI SUBITO!
CHE IELLA! SONO DI NUOVO AL VERDE!
HO BISOGNO DI SOLDI, MA NON HO IL TEMPO DI GUADAGNARLI! ESISTONO **MODI DISPERATI** PER TIRAR SU QUATTRINI!
ME LI FARÒ **PRESTARE!**
SOAPY SLICK
PRESTITI
MINIERE D'ORO SENZA ORO
CONDIVISIONE DI TITOLI FANTASMA
AFFARI CON O SENZA SUCCESSO
POCO DOPO...
CENTO DOLLARI PER GLI ATTREZZI? MA CERTO, AMICO! UNA FIRMETTA, QUI! VEDI BENE CHE È TUTTO CHIARO, COME LA LUCE DEL SOLE! PENSA, MI CHIAMANO "SOAPY L'ONESTO"!
IL DIECI PER CENTO **AL MESE** È UNA FOLLIA! MA NON HO SCELTA!
In vendita MAPPE DI MINIERE PERDUTE
Non pensarci! COMPRALE!
AH! AH! STUPIDO ILLUSO! NON C'È ORO DA QUESTE PARTI!
SONO "TRISTE" PER TE!
ZIP
BE', HO LA SENSAZIONE CHE TI DARÒ IL DOVUTO, PRIMA CHE TU POSSA DIRE...
ORO!
!
SONO APPENA SCESO DAL KLONDIKE! HANNO TROVATO **ORO** NEL BONANZA! UN FILONE RICCHISSIMO!
VADO A NORD!
ANCH'IO!
AH! QUEL 10% DA SALDARE SARÀ UNO SCHERZETTO!
ILLUSO!
OGGI OFFERTA SPECIALE! MINIERE PERDUTE SENZA MAPPA ECONOMICHE

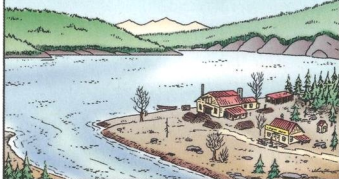
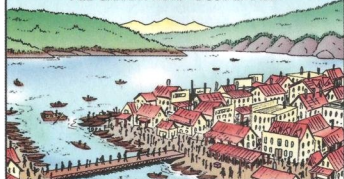
I CONTRATTI PER I PRESTITI CHE FACCIO HANNO UNA PARTICOLARITÀ... UNO SPAZIETTO FRA IL "10" E IL "%" GRANDE ABBASTANZA PER INSERIRCI UNO ZERO!
FATTO! 100% DI INTERESSI! AL MESE!
CONTRATTO
100%
CAMBIALE
NON PUOI FARLO! CHIAMERÒ LO SCERIFFO!
ACCOMODATI PURE, TANTO IO SARÒ GIÀ AL DI LÀ DEL CONFINE, CON IL TUO CONTRATTO!
NON HAI SENTITO? HANNO TROVATO L'ORO A NORD!
GRUNT! ADESSO NON HO TEMPO DI OCCUPARMI DI LUI! SE NON MI SPICCIO, FRA CINQUE MINUTI CENTO DOLLARI NON BASTERANNO A COMPRARE UN FERRO DI CAVALLO USATO!
SOLO CONTANTI! CHI HA CONTANTI?
IO! AHIA! HO... CE-CENTO DOLLARI! UGH!
SPOSTATI, TU! STAI CALPESTANDO UN CLIENTE CON I SOLDI!
COMINCIA LA CORSA ALL'ORO DEL KLONDIKE! DI FRONTE ALLA MOLTITUDINE DI CERCATORI E MINATORI, GIUNTI DA OGNI PARTE, SI PARA IL PRIMO DI MOLTI OSTACOLI, E CIOÈ IL PASSO DELLO STAMBECCO, IL SOLO PASSAGGIO PER IL NORD! UNA SALITA QUASI VERTICALE, DI 1500 SCALINI SCOLPITI NEL GHIACCIO!
QUELLI CON I SOLDI, TUTTAVIA, POTEVANO PERMETTERSI DI ESSERE ISSATI...
EHILÀ, CARO DEBITORE! DIRÒ ALL'ORO CHE STAI ARRIVANDO!
OOF!
RIDE BENE CHI RIDE ULTIMO, TRUFFATORE DA QUATTRO SOLDI!

STOMP

SEI ORE DOPO E MOLTE MIGLIA PIU' IN BASSO, A SKAGWAY, ALL'INIZIO DELLA SCALINATA...

I CERCATORI SI ORGANIZZARONO E COSI', QUELL'AUTUNNO, FURONO MOLTE LE SLITTE TRAINATE DAI CANI A DIRIGERSI VERSO DAWSON! A CAVALCARE L'ALCE, PERO', RIMASE UNO SOLO!
LA VIA DI TERRA ERA PIU' SICURA DELLE GELIDE E VORTICOSE ACQUE DELLO YUKON!

E, ALLA FINE DELLA PISTA, ECCO DAWSON, LA LEGGENDARIA CITTA' CHE PRESTO SI SAREBBE TRASFORMATA NEL PIU' GRANDE INSEDIAMENTO DEL CANADA NORD-OCCIDENTALE!

MA, ALL'ALBA DELLA CORSA ALL'ORO, ERA UNA "GIGANTESCA" METROPOLI, COMPOSTA DA DUE EDIFICI SOLTANTO: UNA SEGHERIA E...

... LA SALA DA BALLO **"BOLLA D'ORO"**!
E COSI' VOLETE AFFITTARE UN TAVOLO D'ANGOLO PER METTERE SU UN BANCO DI PRESTITI, EH?
BOLLA D'ORO

PROPRIO COSI', MISS DORETTA! PRESTO, A DAWSON, SCORRERA' MOLTO DENARO!
PROPRIETARIA DORETTA DOREMI
GIA'!

PER QUESTO MI ASPETTO DI **BRILLARE**, A PRIMAVERA!

EHI, TU! QUI NON SI ABBEVERANO GLI ANIMALI!
MA NON E' MIO! E' STATO MOLLATO QUI DA UN GIOVANE CERCATORE!

FAI UNA PAUSA, ARGONAUTA, E VIENI A MANGIARE!
HO GIA' MANGIATO LA SCORSA SETTIMANA! I PASTI REGOLARI SONO PER I **RAMMOLLITI**!

GRINTOSO, L'AMICO!

UN VIAGGIO DI PARECCHI GIORNI PORTA PAPERONE NEL CUORE DI UNA REGIONE DESOLATA, LUNGO IL KLONDIKE...
SALVE! TI SERVE UNO STRAPPO PER ATTRAVERSARE IL FIUME? PARE CHE L'ORO SI TROVI NEI TORRENTI A SUD!

SARÀ! FORSE A QUALCUNO È VENUTO IN MENTE DI CERCARLO NEI TORRENTI A NORD?
SENTI, SAI QUELLO COS'È?

È IL GHIACCIAIO COLLO D'ALCE! CHIUDE LA VALLE DELL'AGONIA BIANCA, LA CUI UNICA ENTRATA È ATTRAVERSO QUELLA GROTTA DI GHIACCIO!

DICONO CHE ANCHE SE SUPERI IL FREDDO E I PERICOLI DELLA CAVERNA, NON SI SFUGGE AL MOSTRO DEL GHIACCIAIO!
NON CI VA NESSUNO LÌ!

TROPPO DIFFICILE PER LE FEMMINUCCE, EH? OKAY, CI ANDRÒ IO!

ERA ORA! UN POSTO DA RAGGIUNGERE PER PRIMO CON TANTO ORO AD ATTENDERMI!

BRRR! FA DAVVERO FREDDO, QUI! ED È ANCHE PERICOLOSO! MA SONO UN DURO E PROSEGUO!
CHUNK

E POI, CHISSÀ COM'È QUESTO "MOSTRO DEL GHIACCIAIO"?

UACK!

PER MILLE CAVERNE! E` UN ELEFANTONE PELOSO! DI UNO NE AVEVO TROVATO LE OSSA NELLE TERRE MALEDETTE, MA QUESTO INDOSSA ANCORA LA SUA PELLICCIA!

E` TRAFITTO DA UN MUCCHIO DI LANCE! SI SARA` TRASCINATO QUI PER MORIRE, LONTANO DAI CACCIATORI!

IL TORRENTE SCORRE PROPRIO IN MEZZO ALLE SUE ZAMPE! SCOMMETTO CHE SONO IL PRIMO AD AVER IL **FEGATO** DI PERCORRERLO!

oh!

UN'INTERA VALLE INESPLORATA! **TUTTA MIA!** RAGAZZI, SONO L'**IMPERATORE** DELLA VALLE DELL'AGONIA BIANCA!

CASPITA! E` ZEPPO DI ANIMALI, QUI! IMMAGINO CHE SIANO SEMPRE STATI AL SICURO DAI CACCIATORI, IN QUESTO POSTO!

UHM... HO CERCATO ORO NEI DESERTI DELL'ARIZONA E NELLE MONTAGNE DI JOHANNESBURG, MA MAI NEI TORRENTI!

CHISSÀ SE QUEGLI ORSI, CHE VIVONO LUNGO LE RIVE DEL TORRENTE E PESCANO NELLE SUE ACQUE, POSSONO FORNIRMI INDIZI SULLA PRESENZA DEL PREZIOSO MINERALE!

CONTROLLERO` LE LORO PELLICCE, COSI` FORSE POSSO EVITARMI DI SETACCIARE IL TORRENTE!
GRRR!

INFATTI! C'E` POLVERE D'ORO! ISPEZIONERO` GLI ORSI DI TUTTA LA VALLE PER TROVARE ALTRE TRACCE!
?
?

UNA SETTIMANA E MOLTE "ISPEZIONI" DOPO...
GLI INDIZI DELL'ORO SUGLI ORSI FINISCONO QUI! FILTRERÀ NEL TORRENTE, MA DA DOVE?
GRRR!
URGE UN ALTRO CONTROLLO!

BENE, BENE, BENE! MINUSCOLE SCAGLIETTE DORATE! E, SICCOME QUESTI ANIMALI SONO GLI ULTIMI A ESSERE ESPOSTI ALL'ORO...

... CIO` SIGNIFICA CHE IL FILONE HA ORIGINE IN UNA DI QUESTE MONTAGNE! SO COME PROSEGUIRE LE MIE RICERCHE!

NEI GIORNI CHE SEGUONO PAPERONE AVANZA SICURO...
HO AVUTO ANNI DI ESPERIENZA NELLA LOCALIZZAZIONE DELL'ORO AD ALTA QUOTA!
?
PER SECOLI E SECOLI, IL VENTO E LA PIOGGIA HANNO LENTAMENTE EROSO L'ORO DA QUESTA MONTAGNA PER TRASCINARLO A VALLE! DEVO TROVARE IL PUNTO ESATTO!
AH! TRACCE DI UN TIPO DI RAME CHE SI TROVA SPESSO IN PROSSIMITÀ DEI FILONI D'ORO! FORSE CI SONO!
ORA, SE SOLO POTESSI AVERE UNA BUONA VEDUTA DEL FLUSSO DELLE ACQUE... BENE! IL PANORAMA STA MIGLIORANDO!
FANTASTICO! HO UNA VISIONE PERFETTA DELLA RETE IDROGRAFICA!
DUNQUE... LAGGIÙ... IN QUELLA FESSURA...
TROVATO!
GRAZIE MILLE! IO SCENDO QUI!
È PROPRIO QUI SOTTO DOVE LA POLVERE D'ORO ENTRAVA ALL'EPOCA IN CUI IL MIO GIGANTESCO AMICO, LÀ, NELLA GROTTA D'INGRESSO, GIROVAGAVA PER QUESTA VALLE!

SI`, SI`, SI`! LA CONFIGURAZIONE DEL TERRENO E` PERFETTA!

SNIFF! SNIFF!
IL FILONE E` VICINO! ED E` GRANDE!

QUESTO TERRENO FRANOSO INDICA DOVE SI TROVAVA IL LETTO DEL TORRENTE UN CENTINAIO DI SECOLI FA, QUANDO LA VENA D'ORO VI ERA ESPOSTA SOPRA!

E SULLE ROCCE FRESCHE DELLO STRATO INFERIORE SI SARANNO FERMATE LE PEPITE, MENTRE VENIVANO TRASCINATE A VALLE!

LA ✖ SEGNA IL PUNTO!
L'ULTIMA FATICA DI PAPERON DE' PAPERONI!

MENTRE L'AURORA BOREALE DANZA NEL BUIO DELLE NOTTI DEL KLONDIKE, I FALO` TENGONO A BADA GLI AFFAMATI OCCHI DEL TERRITORIO SELVAGGIO...
... E SCIOLGONO IL GELIDO TERRENO PER IL CERCATORE, IMPEGNATO A SCAVARE E A LOTTARE PER REALIZZARE IL SUO SOGNO DI RICCHEZZA!

IL FREDDO DIVENTA PIU` INTENSO, CON L'APPROSSIMARSI DELL'INVERNO! E L'INVERNO NEL KLONDIKE E` UNA GROSSA MINACCIA...
E NEVICA! MAH! FORSE DOVREI COSTRUIRMI UN RIFUGIO!

BAH! HO AVUTO A CHE FARE CON LE MICIDIALI TEMPERATURE DEI DESERTI! BASTA CONVINCERSI CHE IL TROPPO FREDDO E` COME IL TROPPO CALDO... SOLO, AL CONTRARIO!

UNA TENDA MI SARA` SUFFICIENTE! RESISTERO` AL FREDDO!

MA IL FUOCO NO! SIGH! DEVO COSTRUIRMI UN RIFUGIO!

CIO` SIGNIFICA CHE DEVO ANDARE A DAWSON PER SEGA E CHIODI! E, IN OGNI CASO, DOVRO` USARE QUEL POCO DI ORO CHE HO PER PAGARE GLI INTERESSI A QUELLO STROZZINO!

PARECCHI GIORNI DOPO...
CRESCE IN FRETTA DAWSON, ALIMENTATA SENZA DUBBIO DA SCHIERE DI PIONIERI SCIALACQUATORI! CHE STUPIDI!

S. SLICK
SALA DA GIOCO & PRESTITI
E COSI` ANCHE QUEL FURFANTE DI SOAPY SI E` FATTO IL LOCALE! NEL SUO STILE!

UH, ABBIAMO AVUTO FORTUNA, VEDO!
QUESTO E` PRATICAMENTE TUTTO L'ORO CHE POSSIEDO, QUANTO BASTA PER PAGARE GLI INTERESSI DEL MIO DEBITO!

TI SEI GIA` FATTO INTESTARE IL TERRENO?
A TEMPO DEBITO! NON VOGLIO ATTIRARE L'ATTENZIONE DI SCIAMI DI USURPATERRENI SU CIO` CHE HO TROVATO!

EHI, CARINO! PERCHE` NON TORNI FRA QUALCHE SETTIMANA PER LA GRANDE INAUGURAZIONE DELLA MIA NUOVA SALA DA BALLO?
BOLLA D'ORO
PUOI STARE FRESCA!

NON SPRECARE IL TUO TEMPO CON QUEL TACCAGNO! NON E` COME GLI ALTRI SEMPLICIOTTI!
FERRAMENTA
I TUOI UOMINI HANNO PROVATO A SEGUIRLO?

OGNI DIGNITOSO CRIMINALE E POCO DI BUONO CI HA PROVATO, MA LUI E` TROPPO FURBO! TROVA SEMPRE IL MODO DI SEMINARLI!

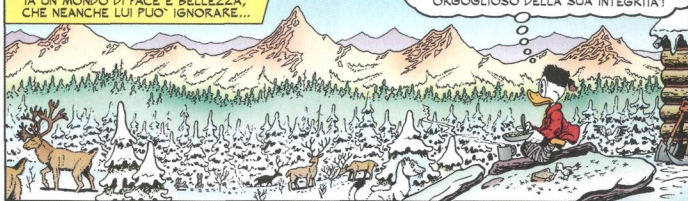
MA PRIMA O POI FARA` UN ERRORE! E ALLORA LO PRENDERO`!
VA BENE! VA BENE! TIRA FUORI I CHIODI PIEGATI E TE LI DO A META` PREZZO!
CHIODI 10¢ CADAUNO

PRESTO, IL "CASTELLO" DELL'IMPERATORE DELLA VALLE DELL'AGONIA BIANCA E` IN VIA DI COSTRUZIONE...
QUESTO SARA` UNO DEI POCHI TETTI CHE HO AVUTO SOPRA LA TESTA, DA QUANDO HO LASCIATO LA SCOZIA!
SIGH! CASA MIA!

CHISSA` COME STANNO MAMMA, PAPA`, LE MIE SORELLE! E` PASSATO COSI` TANTO TEMPO DA QUANDO HO MANDATO LORO I SOLDI PER PAGARE LE TASSE!
FIÙÙ! CHE STANCHEZZA! FACCIO BENE A LASCIARMI IL LAVORO FACILE PER ULTIMO!

L'IMMOBILITA` DELLA LUNGA NOTTE ARTICA AVVOLGE LA VALLE DELL'AGONIA BIANCA, MA LA FRENETICA ATTIVITA` DI PAPERONE NON DIMINUISCE...
BAM BAM BAM

MOLTE CREATURE SONO ANDATE IN LETARGO, NON QUELLE COLPITE DALLA FEBBRE DELL'ORO E SCALDATE DA UN'AMBIZIONE CHE BRUCIA FORTE...
BAM
BAM
BAM
BAM

EPPURE, IL BREVE PERIODO DI LUCE DIURNA RIVELA A QUESTO ARGONAUTA UN MONDO DI PACE E BELLEZZA, CHE NEANCHE LUI PUO` IGNORARE...
QUESTO PAESAGGIO NON E` DISSIMILE DAGLI ALTRI CHE HO VISTO! COSI` PULITO E ORGOGLIOSO DELLA SUA INTEGRITA`!

QUI E` POSSIBILE AFFRONTARE IL MONDO A MODO PROPRIO! SI POSSONO GODERE I FRUTTI DELLA PROPRIA FATICA, CIRCONDATI DA UN PARADISO DI RARA BELLEZZA!

BAH! MA CHE RAZZA DI DISCORSI FACCIO! QUANDO TROVERO` L'ORO, PROSCIUGHERO` IL TORRENTE, FARO` SALTARE LE MONTAGNE E DARO` GLI ALBERI ALLE SEGHERIE!
CLANG

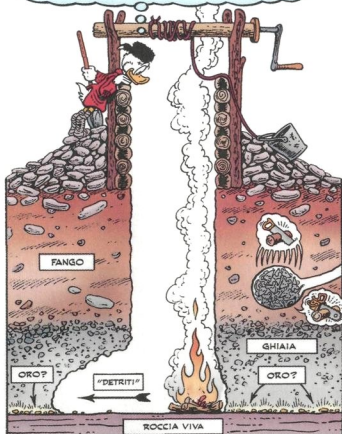
E' QUESTO IL PROGRESSO!

L'INVERNO TRASCORRE LENTAMENTE E POI, FINALMENTE, ECCO LA PRIMAVERA!
E` COMINCIATO IL DISGELO!

TUTTI FUORI! NON HO PIU` BISOGNO DI SCALDAPIEDI!

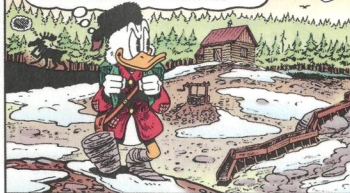
MI CI E` VOLUTO TUTTO L'INVERNO PER SCAVARE IL MIO POZZO E COSTRUIRE IL MIO CANALE PERSONALE, MA PRESTO IL TORRENTE RIPRENDERA` A SCORRERE, COSI` POTRO` COMINCIARE A RACCOGLIERE L'ORO!

PARE CHE IL FUOCO CHE HO TENUTO ACCESO NEL MIO POZZO DI DETRITI FUNZIONI A DOVERE!

ADESSO CHE L'ALTRA PARTE DEL POZZO SI E` SGELATA, VEDRO` DI TIRAR FUORI QUALCHE ALTRO METRO DI TERRICCIO!
FANGO
GHIAIA
ORO?
"DETRITI"
ORO?
ROCCIA VIVA

POCO DOPO...
EHI! TI HO DETTO DI ANDARTENE! HO DA FARE!
EEP!
CRASH!

AH! QUESTO E` L'ORO PIU` PURO CHE IO ABBIA MAI VISTO! SPERIAMO CHE SIA UN FILONE E NON UN'ILLUSIONE!

E` ORA DI ANDARE A DAWSON A REGISTRARE IL MIO TERRENO! E PAGARE ALTRI INTERESSI A QUELLO STROZZINO! CON UN PO' DI FORTUNA, PRESTO RIUSCIRO` A CHIUDERE IL CONTO CON LUI!

GIA`! IL FOSSO DELL'AGONIA BIANCA POTREBBE ESSERE LA PENTOLA D'ORO ALLA FINE DEL MIO ARCOBALENO!

MOLTI GIORNI DOPO, PAPERONE GIUNGE A DAWSON, COMPLETAMENTE DIVERSA DALLA CITTADINA CHE CONOSCEVA E DA QUALSIASI ALTRA CITTA` DELL'EMISFERO OCCIDENTALE!
STAVA PER ENTRARE NEL PIU` SELVAGGIO, PIU` FUORILEGGE, PIU` TURBOLENTO INSEDIAMENTO DEL NORD AMERICA!
SALOON
HOTEL
CASINO
CAFE
HOTEL
E ANCHE PAPERONE STAVA PER ENTRARE NELLA LEGGENDA!

DAWSON! MA... DOV'ERA FINITA LA SEMPLICE DAWSON, "GIGANTESCA" METROPOLI CHE, PRIMA DELLA CORSA ALL'ORO, ERA COMPOSTA DA DUE SOLI EDIFICI? INCURANTE DI QUANTO GLI SUCCEDE A DESTRA E A SINISTRA, SOPRA E SOTTO, (E ANCHE DAVANTI E DIETRO) PAPERONE PERCORRE LA STRADA PRINCIPALE, INCROLLABILE NEL SUO GRANITICO PROPOSITO DI REGISTRARE A SUO NOME IL TERRENO AURIFERO CHE CON TANTA FATICA HA AVVIATO!

@#%!

HOTEL

ALIMENTARI

UOVA $2
MELONI $25
CADAUNO
CAFFE' $20
CADAUNO
UNA LIBBRA
DI BACON...
(non chiedetelo)

the AURORA

ECCO QUEL TACCAGNO DI PAPERON DE' PAPERONI! MAI CHE SPENDA UN SOLDO PER DIVERTIRSI!
NON E' NEL SUO STILE!

SPILORCIO!
VATTENE!
BUUH!

UN GIORNO, QUANDO CI AZZECCHERÒ ALLA GRANDE, ENTRERÒ LÌ E GLIELA FARÒ VEDERE!

POCO DOPO...
OH! DUE LETTERE DA CASA! DEVO SGATTAIOLARE DAL PAESE SENZA ESSERE VISTO, PER POTERLE LEGGERE IN PACE!
UFFICIO POSTALE
Z.

YAWN! SONO STANCHISSIMO!
UNA BUONA DORMITA E POI, DOMATTINA, TORNO AI MIEI SCAVI!
HOTEL
HOTEL

EHI!
COSA SUCCEDE?
SCUSA, AMICO! SONO DI PASSAGGIO! SOGNI D'ORO!

FARLA AGLI USURPATORI DI TERRENI È FACILE COME BERE UN BICCHIER D'ACQUA! IN QUANTO AD ASTUZIA, CHI PUÒ REGGERE IL CONFRONTO CON IL SOTTOSCRITTO?

BONK
THUD

SPLASH

MA GUARDATELO! COSTUI E` PAPERON DE' PAPERONI, GIOVANOTTO TROPPO ONESTO PER FREQUENTARE LE MIE SALE DA GIOCO!
!
ADESSO NON RIESCE A STACCARSENE!
AH!AH!

IL MIO UOMO, ALL'UFFICIO REGISTRAZIONI, MI HA SUBITO COMUNICATO DOV'ERA LA TUA CONCESSIONE, COSI` SAPEVO DA QUALE PARTE DEL PAESE SARESTI USCITO!

VEDI, PAPERONE, IO NON HO BISOGNO DI USURPARE IL TUO TERRENO, POICHE` HO TUTTE LE CARTE FIRMATE E ASSOLUTAMENTE LEGALI!

AH! IL GRANDE COWBOY DELLE TERRE MALEDETTE! IL VELENO DI PIZEN BLUFF! UN ROMANZETTO DA QUATTRO SOLDI! UNA PANZANA, SOLO UNA PANZANA!

HAI SEMPRE PENSATO DI ESSERE IL MIGLIORE, VERO?
DI', CE L'HAI TU QUELLA GONNELLINA CARINA CHE INDOSSATE VOI FEMMINUCCE SCOZZESI?

PAPERON DE' STUPIDONI DEL CLAN DEGLI STUPIDONI!
EHI-EHI-EHI! COSA VEDO! POSTA DA CASA!

LETTERA DA MAMMA`! STATE A SENTIRE: "CARO PAPERONUCCIO, E` COSI` TANTO TEMPO CHE NON SCRIVI! SAPPIAMO CHE HAI TANTO DA FARE, PERCIO` NON DARTI PENA SE NON PUOI SCRIVERCI!"
CAPITO, COCCO DI MAMMA?

"PAPÀ E LE TUE SORELLE HANNO CERCATO UN LAVORO PER PAGARE LE TASSE DEL CASTELLO, MA SIAMO UN PO' INDIETRO CON I PAGAMENTI! VORREI POTER CONTRIBUIRE, MA SONO COSÌ STANCA... COSÌ STANCA..." OH! MI SI **SPEZZA** IL CUORE!

"SIAMO SICURI CHE TROVERAI LA PENTOLA D'ORO (RICORDI?)! E ALLORA I NOSTRI GUAI FINIRANNO! A PRESTRO, MAMMA"!
UH, CHE COMMOVENTE!
SUONA QUALCOSA DI TRISTE, JOE!

AH! AH! LEGGINE UN'ALTRA!
QUEST'ALTRA È PIÙ RECENTE! È DI **PAPÀ**!
OH-OH! BRUTTE NOTIZIE DA CASA!

TSK! TSK! VOI RAGAZZI NON DOVRESTE ESSERE COSÌ **CRUDELI** CON UN PICCOLETTO CHE HA APPENA PERSO LA MAMMA!

SONO SICURO CHE PAPERONE PREFERISCE LAVORARE CHE **STARSENE** QUI! PERCIÒ PRENDETE UN'**ANCORA!** MANDIAMO QUESTO "DURO" A DRAGARE IL **FONDO DEL FIUME** IN CERCA DI ORO!

MA... COSA SUCCEDE?

CREAK

OH!

LE CRONACHE DELL'EPOCA DANNO RESOCONTI MOLTO DIVERSI SU QUANTO ACCADDE QUEL GIORNO, A DAWSON...

COLLASSO DEL METALLO! FU COSI' CHE LO SPIEGARONO IN SEGUITO! QUELLE CIMINIERE DOVEVANO AVERE "ENTRAMBE" PUNTI DEBOLI!

PIU' DIFFICILE E' STATO GIUSTIFICARE IL VOLO DEL PIANOFORTE DA CONCERTO CHE MANDO' IN PEZZI LA VETRATA!

MENO DIFFICILE E' STATO SPIEGARE COM'E' CHE TUTTO PRESE FUOCO! COS'ALTRO CI SI POTEVA ASPETTARE QUANDO LA STUFA DI GHISA ANDO' A FRACASSARSI CONTRO LE TRE PARATIE?

QUALCUNO DISSE CHE LA BARCA FLUVIALE DI SLICK FU DEMOLITA DA UN'ENORME ONDATA CHE, DAL MARE DI BERING, AVEVA "CAMMINATO" PER 1200 MIGLIA LUNGO IL FIUME!

TUTTO L'INCIDENTE FU PROBABILMENTE GONFIATO NEI MOLTI RACCONTI SUCCESSIVI E, ANZI, PARE CHE IN REALTA' NON SUCCESSE PROPRIO NULLA!

MA ERA IL TEMPO IN CUI NASCEVANO LE LEGGENDE E DAWSON, LA SFRENATA DAWSON, QUEL GIORNO SI FERMO' A GUARDARE UN NUOVO PERSONAGGIO CHE ENTRAVA NEI LIBRI DI RACCONTI E DI AVVENTURE, A FIANCO DI PAUL BUNYAN E PECOS BILL...

SUBITO DOPO PAPERONE TORNA A LAVORARE LUNGO IL FOSSO DELL'AGONIA BIANCA...
ECCO ALTRO TERRICCIO DA LAVORARE E SETACCIARE!

GRUNT! DA QUANDO HO REGISTRATO IL MIO TERRENO, SEMPRE PIU` CURIOSI SFIDANO LA CAVERNA DI GHIACCIO!

@*%!
ARGH! E` LUI!
SI SALVI CHI PUO'!
AIUTO! AIUTO!
MUCCHI DI LADRI DI CONCESSIONI A DESTRA
MONTAGNETTE DI LADRI A SINISTRA

E SE VEDO ANCORA QUALCUNO DI VOI IN GIRO, GLI SCARAVENTO UNA PIETRA SULLA ZUCCA!

OOF!

PESANTE, QUESTA PIETRA! NON E` POSSIBILE CHE PESI COSI` TANTO, A MENO CHE...

... A MENO CHE NON SIA ORO! DEVO LAVARE VIA IL FANGO! CON UNA PEPITA DI QUESTA MISURA DIVENTEREI IL PIU` RICCO DEL KLONDIKE!
ZOW

E` **ORO**! ORO **MASSICCIO**! GRANDE COME UN UOVO D'OCA! AH! AH! AH! SONO RICCO! **RICCO**! ***RICCO!***

RICCO! RICCO! RICCO! RICCO! RICCO! RICCO!

?

FINE dell'OTTAVO CAPITOLO

WALT DISNEY

ZIO PAPERONE in "CUORI DELLO YUKON"

IN UNA NOTTE DI GENNAIO, NEI GIORNI DELLA CORSA ALL'ORO NEL KLONDIKE, UNA FIGURA SOLITARIA SI AVVICINA ALLA CAPITALE INNEVATA DI QUELLA CHE GLI STORICI CHIAMANO SPESSO "L'ULTIMA GRANDE AVVENTURA"...

D95044

EHI, PAPERONE! TORNATENE AL FOSSO DELL'AGONIA BIANCA! NON TI VOGLIAMO QUI!
GIÀ! SEI TU STESSO UN'AGONIA!
BUU!
VATTENE!
BOLLA D'ORO SALA DA BALLO
SNORT!
GUARDA, DORETTA! È PAPERONE!
LO VEDO, QUELLO SPORCO *@#%!
GIÀ! CHE SPREGEVOLE NANETTO!
BONG
CHIUDI IL BECCO! PAPERONE È CENTO VOLTE PIÙ UOMO DI TE!
SÌ, SIGNORA! È VERO!
IH! IH!
DORETTA... SECONDO ME HAI UN DEBOLE PER QUEL CERCATORE SCOZZESE E PER LE SUE GROSSE BASETTE!
BAH! SCIOCCHEZZE! STATE FARNETICANDO!
BE', QUANDO ARRIVERÀ STEELE, PAPERONE NON SARÀ PIÙ IL "RE DEL KLONDIKE"! CI PENSERÀ STEELE A RIDIMENSIONARLO!
COSA? STEELE? STA VENENDO QUI?
POP
STEELE IN PERSONA! LA LEGGENDA VIVENTE!
A SKAGWAY SI DICE CHE SARÀ QUI A GIORNI!
GASP! IO TAGLIO LA CORDA!
ANCH'IO! PISTA!
PERBACCO! PARE CHE IL CIBO SCARSEGGI! TANTO PEGGIO... PER QUANTO MI RIGUARDA, L'INTERA CITTÀ PUÒ MORIRE DI FAME!
EMPORIO
LATTE - $30 al gall.
UOVA - $2 cad.
FAGIOLI - $5 a baratt
MELONE - $50
VIVERI ESAURITI! INUTILE CHIEDERE!
BE'... CON UNA ECCEZIONE!
BOLLA D'OR
OGGI "LA STELLA DEL NORD" DORETTA DOREMI
UHMPF! RICAMBI PER TRIVELLE A VAPORE! È TUTTO CIÒ DI CUI HO BISOGNO PERCHÉ LA MIA VITA SIA COMPLETA! SNORT! È TUTTO!
?

RICAMBI PER TRIVELLE A VAPORE? SERVITEVI DA SOLO!
TI COSTERÀ MOLTO **MENO** DI QUANTO PAGHERESTI UNA **SALSICCIA**, SE NE AVESSE ANCORA!
ROTTAMI
È COLPA VOSTRA, ACCATTONI! NON AVETE MESSO DA PARTE LE PROVVISTE PER L'INVERNO!

RAZZA DI MULO PRESUNTUOSO! ABBIAMO TUTTO IL CIBO CHE VOGLIAMO!
GIÀ, BABBEO! STIAMO SOLTANTO ATTENTI AI **PREZZI**!

E COSÌ NON C'È PENURIA DI VIVERI, EH?
E **COME SE C'È**! L'UNICA COSA DA MANGIARE CHE HO OLTRE AL PANE È QUESTA FETIDA STRISCIA DI **PANCETTA** CHE HO TROVATO IERI SOTTO UN'ASSE DEL PAVIMENTO DEL RECINTO DEI CANI!
ROTTAMI

È MIA!
DAMMELA!
LASCIA!
MOLLA!

EHI, RAGAZZI! **STEELE** STA ARRIVANDO IN CITTÀ!

WHIT
POOF
ZOW

"STEELE"? E CHI È QUESTO **STEELE**?

LOCANDA

NON TI MUOVERE!!!
CIBO!!!
SNIFF PANCETTA?
COSÌ SEMBRA!
CRACK
?
EHI, AMICO! GIÀ TE NE VAI?
CRASH
STAI SCHERZANDO? NON HAI SENTITO CHE STA PER ARRIVARE **STEELE?**

BAH! NON HO TEMPO PER SIMILI SCIOCCHEZZE! FORSE TROVERÒ IL RICAMBIO DAL FERRAMENTA!
FORZA, PETUNIA!

HAI VISTO STEELE, JAKE?
NO, MA C'È DI NUOVO QUEL DANNATO DE' PAPERONI! LO DETESTO!
BOLLA D'ORO
SALA DA BALLO

NIENTE E NESSUNO RIESCE A INGANNARLO O IRRETIRLO! METTE VIA OGNI ONCIA DEL SUO ORO! È UN INSULTO PER DAWSON!
COME VORREI CHE POTESSIMO LIBERARCENE!

DORETTA NON VUOLE LIBERARSI DI LUI... VERO, CARA?
FATELA FINITA, MALELINGUE!

NON MI INTERESSA AFFATTO! PAPERONE NON È DIVERSO DA QUALSIASI ALTRO UOMO NELLO YUKON! PRIMA O POI TORNERÀ STRISCIANDO DA DORETTA DOREMI!
AH! AH! AH!

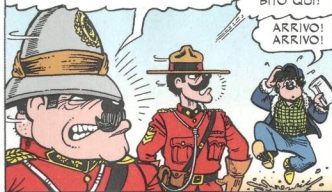
MA SE CONOSCO BENE PAPERONE, DEVO TROVARE IL MODO DI FARLO TORNARE! E COSÌ SARÀ!

DORETTA! LULÙ! OCCHIODIVETRO! È STEELE! È ARRIVATO!

OOH! GUARDATE! CHE BEL TIPO!
SORREGGETEMI! STO PER SVENIRE!
CHE UOMO!
SIGH! È PIÙ VISCIDO DEL FANGO SUL POMELLO DI UNA PORTA!

ATTENZIONE, CITTADINANZA DI DAWSON! SONO IL **COLONNELLO SAMUEL BENFIELD STEELE**, SOVRINTENDENTE DELLA POLIZIA A CAVALLO DEL NORD-EST PER LO YUKON!

SÌ, BRAVA GENTE, IO FUI IL TERZO A ENTRARE NEL CORPO DELLE GUARDIE QUANDO VENNE FONDATO, 25 ANNI FA! ORA CHE SIAMO INSEDIATI A FORT CONSTANTINE, A OVEST DA QUI, SONO VENUTO A DAWSON PER...

DANNAZIONE! DOV'È QUELLO **SCRITTORE?** NON DEVE MANCARE A NESSUNO DEI MIEI DISCORSI!
SIGNOR **LONDON!** VENITE SUBITO QUI!
ARRIVO! ARRIVO!

COME DICEVO... HO PORTATO LA POLIZIA A CAVALLO A DAWSON PER STABILIRE **LEGGE E ORDINE** IN QUESTA TURBOLENTA CITTÀ MINERARIA!

EHM... COLONNELLO! DOVEVO RICORDARVI QUEL **MOTTO** CHE AVEVATE CONIATO PER FAR COLPO SU CHI SAPETE!
GIUSTO! UN NUOVO MOTTO MI FARÀ CERTAMENTE OTTENERE UN'ONORIFICENZA! BEN FATTO, LONDON!
E RICORDATE, FUORILEGGE DELLO YUKON...

... IO CATTURO SEMPRE IL CRIMINALE DI TURNO!

BISOGNERÀ LAVORARCI ANCORA, COLONNELLO...
SEMBRA CHE I GIORNI FELICI SIANO FINITI, QUI A DAWSON!

GIÀ! A MENO CHE NON RIUSCIAMO A DISTOGLIERE LA SUA ATTENZIONE!

FORSE POTREMMO USARLO A NOSTRO VANTAGGIO! MA **COME?** A MENO CHE...

PAPERONE!

ISPETTORE SCARTH, PRENDETE NOTA! PER PRIMA COSA, TROVATE IL RESPONSABILE DI QUESTO FANGO E PASSATELO PER LE ARMI! POI...
EHM... VOSTRA ECCELLENZA...

SI', BUON UOMO?
POSSIAMO SUGGERIRVI COME ELIMINARE TUTTO IL MALE DELLO YUKON IN UN **SOLCO POLO!**
EHM... VUOI DIRE **"IN UN COLPO SOLO"!**
SOLO? MA SE SONO IN **DUE?!**

AVETE TUTTA LA MIA ATTENZIONE!
PRENDETE **PAPERON DE' PAPERONI!** E' IL RE DEI CRIMINALI, IL BULLO DEI BULLI, E INFANGA IL BUON NOME DI NOI ONESTI E INDEFESSI **LAVORATORI!**

PAPERON DE' PAPERONI?! MA E' UNA VERA LEGGENDA NEI ROMANZI POPOLARI A PUNTATE DA 15 ANNI! ESISTE **VERAMENTE?**
E **COME!** LA SCORSA PRIMAVERA HA DISTRUTTO UN BATTELLO E UN MOLO!

E HA FATTO CACCIARE SOAPY SLICK, IL NOSTRO CITTADINO PIU' RAPPRESENTATIVO!
SOAPY SLICK? IL **PESCECANE DEI PRESTITI?** LO ZAR **DEL GIOCO D'AZZARDO?**
FERRAMENTA
NO! NO! NON **QUEL** SOAPY SLICK!

PAPERONE! VATTENE DALLA CITTA'! **PRESTO!**
EH?
LA BANDA DI SLICK STA DICENDO ALLE GIUBBE ROSSE DI COME HAI DISTRUTTO IL SUO SALOON GALLEGGIANTE, ABBATTUTO I FUMAIOLI, SCAGLIATO IL PIANOFORTE FUORI DELLA FINESTRA, LA STUFA FUORI DEL...
EHI! CALMATI!

IN REALTA' E' ACCADUTO CHE UNA CALDAIA E' ESPLOSA MENTRE ERO INCATENATO E IO NE HO APPROFITTATO! QUEI CODARDI **INFIORETTANO** IL RACCONTO OGNI VOLTA CHE LO RIPETONO!
RICAMB

DOVEVO SAPERE CHE NON AVRESTI POTUTO BATTERE **DIECI UOMINI** DA SOLO!

DIECI? HANNO DETTO DIECI? TUONI E FULMINI! NE HO FATTI FUORI **TREDICI!**

BE', COMUNQUE SIA, STANNO CHIEDENDO ALLE GIUBBE ROSSE DI RINCHIUDERTI IN GALERA!
GIÀ, A QUEI FANFARONI FAREBBE PIACERE! COSÌ SAREBBERO LIBERI DI FAR MAN BASSA DELLA MIA CONCESSIONE MINERARIA!
NON È MIA ABITUDINE SCAPPARE, MA NON POSSO ESSERE ALLONTANATO DALLA MIA CONCESSIONE, O PERDEREI TUTTO CIÒ PER CUI STO LAVORANDO DA 20 ANNI! SARÀ MEGLIO CHE ME NE TORNI SULLE COLLINE! GRAZIE!
INTANTO, IL COLONNELLO STEELE È STATO INDOTTO A CREDERE ALLE FALSE ACCUSE...
MOLTO BENE, MA DOBBIAMO RISPETTARE LE REGOLE! QUALCUNO DEVE ACCUSARE FORMALMENTE QUESTO DE' PAPERONI!
CHI È DISPOSTO A FIRMARE QUESTA DENUNCIA COSICCHÉ IO POSSA PRELEVARE DE' PAPERONI PER RISPONDERE DELLE ACCUSE?
F-FIRMARE? EHM... IO NO!
FIRMA TU, MOE!
SEI PAZZO?
EHI, BELLO! L'ANNO SCORSO DE' PAPERONI MI HA TRASCINATA VIA E MI HA COSTRETTA A LAVORARE NELLA SUA CONCESSIONE PER UN MESE! FIRMERÒ IO!
CHE MASCALZONE! SONO INDIGNATO!
RICORDATE, SIGNORINA, CHE SE SPORGETE DENUNCIA QUESTO DE' PAPERONI PUÒ A SUA VOLTA DENUNCIARE VOI!
VOI PORTATEMELO QUI, COLONNELLO! NON VEDO L'ORA DI CONFRONTARMI CON LUI!
NON TEMETE, SIGNORINA! IO NON MANCO MAI DI ACCHIAPPARE IL MALFATTORE DI TURNO!
COME SUONA, LONDON?
NON È ANCORA PERFETTO...
ISPETTORE SCARTH! SALITE IMMEDIATAMENTE IN SELLA E PORTATEMI QUESTO DE' PAPERONI!
SIGNORSÌ!
CLIC
CLIC
E... SCARTH! DITEGLI CHE, IN QUALITÀ DI NUOVO COMMISSARIO PER L'ORO, DICHIARO NULLA LA SUA CONCESSIONE AL FOSSO DELL'AGONIA BIANCA E SEQUESTRO IL SUO ORO!
ALIMENTARI

DOPO UN ARDUO VIAGGIO ATTRAVERSO IL TERRITORIO DELLO YUKON, L'ISPETTORE SCARTH RAGGIUNGE IL REMOTO PARADISO DELLA VALLE DELL'AGONIA BIANCA!
UHM... NESSUN SEGNO DI VITA SU QUEL MUCCHIO DI DETRITI... PARE IL POZZO DI UNA MINIERA! FORSE QUESTO ARCI-CRIMINALE, DE' PAPERONI, SI NASCONDE LÀ DENTRO!

FOONT!

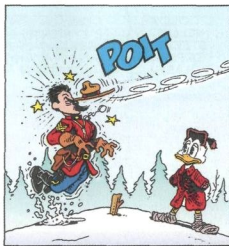
MA CHE... ?! C'È QUALCUNO, LASSÙ? FATE ATTENZIONE, STO SCIOGLIENDO IL PERMAFROST CON IL VAPORE, QUAGGIÙ!

STO CERCANDO UN CERTO PAPERON DE' PAPERONI!
SE STATE CERCANDO IL PAPERON DE' PAPERONI CHE DEVE ACCENDERE LA SUA CALDAIA, L'AVETE TROVATO! FUORI DEI PIEDI!

SONO L'ISPETTORE WILLIAM SCARTH DELLA POLIZIA A CAVALLO! SONO QUI PER CONDURVI A DAWSON PER RENDERE CONTO DELLE VOSTRE AZIONI ILLEGALI!

IL COLONNELLO STEELE DESIDERA PARLARVI!
A DAWSON NON C'È NIENTE E NESSUNO CHE SUSCITI IL MIO INTERESSE!

IL FATTO È CHE, IN QUALITÀ DI VERBALIZZATORE UFFICIALE DELLE CONCESSIONI MINERARIE, IL COL. STEELE HA ANNULLATO LA VOSTRA CONCESSIONE, POSTO IL VOSTRO ORO SOTTO SEQUESTRO E...
BOING
WOMP
FLOP

VEDO CHE IL VOSTRO INTERESSE SI È RISVEGLIATO...
OHI... OHI... OHI...

EHM... ASCOLTATE! DEVO SISTEMARE QUESTA COSA! NON POTETE RINCHIUDERMI IN ATTESA DEL PROCESSO! DEVO PROTEGGERE LA MIA CONCESSIONE!

NON PUO` PERMETTERE CHE 20 ANNI DI SACRIFICI GLI SCIVOLINO VIA TRA LE DITA CONGELATE! MA FORSE C'E` UN ALTRO MOTIVO PER LA SUA DETERMINAZIONE, ANCHE SE NON VUOLE AMMETTERLO NEANCHE A SE` STESSO!

PAPERONE! NON TI ADDORMENTARE! TIRATI SU! SE TI ADDORMENTI, NON TI SVEGLIERAI PIU`!
CHI... CHI E`?

ALZATI! VIENI DA ME! TI STO ASPETTANDO!
D-D-DORETTA!

TI STO ASPETTANDO... PER SBATTERTI IN GALERA! PER ROVINARTI! PER UMILIARTI! AH! AH! AH! AH!
NO! NO! DORETTA! DEVO DIRTI CHE IO... IO...

... CHE IO...? DI' UN PO', CHE C'ENTRANO LE CAMPANELLE DELLA SLITTA?
JINGLE JINGLE
JANGLE
JINGLE
NON CHIEDERLO A ME! QUESTO E` IL TUO SOGNO!

GUARDA COSA MI HAI FATTO! NON LO SOPPORTO! MI HANNO OFFERTO RUOLI DA PROTAGONISTA IN SOGNI ASSAI PIU` BELLI DEL TUO, BELLO MIO!
NO, ASPETTA! NON POSSO FARCI NIENTE!
JINGLE JANGLE
JANGLE

QUANDO AVRAI FINITO CON LE TUE VISIONI INFANTILI E SARAI PRONTO PER UNA SEQUENZA ONIRICA DA ADULTI, FAMMI UN FISCHIO!
JINGLE JINGLE
TORNA QUI! NON LASCIARMI!

HAI BISOGNO DI QUALCOSA, AMICO?
JINGLE JINGLE
SEI IN RITARDO DI UN MESE PER CONSEGNARE I TUOI REGALI, NONNO! PERCHE` NON TE NE TORNI AL NORD DA DOVE SEI VENUTO E NON PENSI AI CASI TUOI?

E` PROPRIO QUEL CHE VORREI FARE, MA CREDO DI ESSERMI PERSO!
JINGLE JINGLE
NON E` CHE PER CASO HAI UNA MAPPA CON TE?

=UHMPF!= STAVO FACENDO UN SOGNO MOLTO INTERESSANTE, MENTRE CONGELAVO! PERCHE` NON VAI A FICCARTI NELLA CAPPA DEL CAMINO NELL'ALLUCINAZIONE DI QUALCUN ALTRO?
CAMINO? MA COSA...?

OH! MI HAI PRESO PER BABBO NATALE! PER THOR, IN EFFETTI GLI SOMIGLIO UN PO'!

NO, IO SONO OLAF ERICKSON DALLA LAPPONIA! IL GOVERNO CANADESE HA ASSUNTO UN GRUPPO DI NOI LAPPONI E LE NOSTRE RENNE PER TRASPORTARE RAZIONI D'EMERGENZA A DAWSON!

HO PERSO DI VISTA GLI ALTRI DOPO UNA VALANGA, E HO CERCATO DI RITROVARE LA STRADA SU QUESTO VERSANTE DEI GIACIMENTI AURIFERI... PERO` MI SONO SMARRITO!
Z
BE', TI SEI IMBATTUTO NELLA CARCASSA SEMICONGELATA DEL CERCATORE GIUSTO! TU HAI BISOGNO DI UNA GUIDA, E IO DI UN MEZZO DI TRASPORTO RAPIDO!

HOO-HAH! FORZA, DASHER! VAI, DANCER! AVANTI, PRANCER E VIXEN! DAWSON O MORTE!
IN REALTA` SI CHIAMANO LARS, TOR E JOHA... OOOF!

MOLTE ORE DOPO, IN UNA STALLA DI DAWSON...
FAI ATTENZIONE! DA DUE SETTIMANE RIUSCIAMO A EVITARE CHE QUESTA SGANGHERATA CITTA` PRENDA FUOCO!
CHIUDI IL BECCO, O NON NE AVRAI NEANCHE UN PO'!
GUARDATE! E` LA GIUBBA ROSSA CHE STEELE AVEVA MANDATO A PRELEVARE DE' PAPERONI!
EHI! DOV'E' IL VOSTRO PRIGIONIERO?

EHM... STA VENENDO QUI SPONTANEAMENTE! HO DOVUTO PRECEDERLO PER PRESENTARE DOMANDA ALLO SCOPO DI RILEVARE LA SUA CONCESSIONE!

AH! AVETE SENTITO, RAGAZZI? INTENDE RILEVARE LA CONCESSIONE DI PAPERONE!
JOE, 'AIUTA QUEST'UOMO CON LA SELLA!
CON PIACERE!

COME SIETE GENTILE!
ASPETTATE! MA CHE STATE FACENDO?
LA CONCESSIONE DI PAPERONE E` **DISPONIBILE!** E` MEGLIO DI QUANTO SPERAVAMO!
L'HAI DETTO! ANDIAMOCENE DA QUI!

MA... DICO! ANDATECI PIANO! A BRISTOL NON SI FA COSI`!
UN MOMENTO! PAPERONE NON E` ANCORA DIETRO LE SBARRE! POTREBBE ARRIVARE QUI DA UN MINUTO ALL'ALTRO!
=ULP!= E` VERO!

OH, CIELO! E ADESSO COME FACCIO?
!
VEDIAMO UN PO'... SIAMO ABBASTANZA DA TENERGLI TESTA?
CHE DIAMINE! SIAMO **DUE DOZZINE!**

HAI **RAGIONE!**
SMITTY, METTI INSIEME ALTRI **DIECI** UOMINI!
E MAGARI ALTRI **DUE**, SE LI TROVI!
TROPPO TARDI! E` GIA` QUI!

FATE LARGO, CAROGNE! NON E` CON VOI CHE INTENDO FARE I CONTI! DEVO VEDERE... EHM... QUALCUN ALTRO!
DOVRAI PRIMA VEDERTELA CON **NOI**, DE' PAPERONI!

=SIGH!= PER ME VA BENE! COME DEVO AFFRONTARVI? TUTTI INSIEME, O SEPARATAMENTE?
FATE LARGO, RAGAZZI! DEVO PORTARE QUESTI **VIVERI** NELLA DISPENSA DELLE GUARDIE GOVERNATIVE!

TOGLI DI MEZZO QUELLA RENNA SPELACCHIATA, AMICO, OPPURE PRENDEREMO I TUOI "VIVERI" E...

VIVERI!

CIBO VERO! E CHI VUOLE PIU` MANGIARE QUELLA COSA?
GUARDATE! ÷SOB!÷ UN UOVO! ÷SOB!÷ NON HO MAI VISTO NIENTE DI COSI` BELLO!
QUESTI 50 DOLLARI SONO TUOI, SE LO DAI A ME! IN CONTANTI... ANCHE SE UN PO' MASTICATI!

DAWSON NON E` CAMBIATA!
VEDIAMO... IL "BOLLA D'ORO" E` ALL'ALTRO CAPO DI FRONT STREET!
SALOON
OH, NO! DI NUOVO!

DEVO SBRIGARMI! SE NON ARRIVO DA DORETTA PRIMA CHE QUEL POLIZIOTTO PRESENTI LA SUA DOMANDA, TUTTO SARA' PERDUTO!

MA ORMAI E` TROPPO TARDI! L'ISPETTORE SCARTH E` GIA' DAVANTI AL SOVRINTENDENTE SAMUEL STEELE DELLA POLIZIA A CAVALLO...
SCARTH! NON SO COME IL VOSTRO REGGIMENTO ABBIA IMPARATO A STARE SULL'ATTENTI, MA VEDO BENE CHE LA VOSTRA UNIFORME E` IN DISORDINE!

MI DISPIACE, COLONNELLO, ÷PANT!÷ MA UN TIZIO SI E` MANGIATO IL MIO CAPPELLO MENTRE VENIVO QUI E SONO RIMASTO IN BALIA DEGLI EVENTI!
FATE RAPPORTO, ISPETTORE SCARTH! AVETE PRELEVATO PAPERON DE' PAPERONI?

NO, SIGNORE... PERO` HO IN TASCA CERTI DOCUMENTI PER RECLAMARE UNA CONCESSIONE, SE VOI...
SCARTH! NON SAPETE CHE "NOI ACCIUFFIAMO IMMANCABILMENTE IL MALVIVENTE"?!
LONDON...?
VA MEGLIO... LA RIMA HA AGGIUNTO UN TOCCO DI CLASSE!

SIGNORE, SE SOLO VOLESTE PRENDERE QUEI DOCUMENTI DALLA TASCA SUL MIO FIANCO... NON SONO SICURO DI DOVE SIA IL MIO FIANCO IN QUESTO MOMENTO, MA...
SIETE DESTITUITO! AVREI DOVUTO OCCUPARMI PERSONALMENTE DELL'AFFARE DE' PAPERONI FIN DALL'INIZIO!
CASPITA! CHE BEL LIBRO NE RICAVERÒ! STEELE CONTRO DE' PAPERONI! UNO SCONTRO TRA TITANI!
GIÀ... DOVREBBE ESSERE UNA BELLA BATTAGLIA, EH?
HEP HEP HEP!

INTANTO, DIETRO LE QUINTE DEL "BOLLA D'ORO"...
MISS DORETTA! TRA CINQUE MINUTI TOCCA A VOI!
EH? PER COSA?

NOI SAPPIAMO COSA HA IN MENTE, VERO, GERT? STA ASPETTANDO QUALCUNO!
NON È VERO! IO SONO DORETTA DOREMI! LA REGINA DEI GHIACCI DI DAWSON! LA FIAMMA FREDDA DELLO YUKON! LA...

EH? COS'È QUEL TRAMBUSTO LÀ FUORI?

DORETTA CARA, C'È SOLO UN CUORE NELLO YUKON PIÙ FREDDO DEL TUO! NON TI ASPETTARE CHE DIA FUOCO AL MONDO INTERO PER CORRERE DA TE!

GASP!

OH... SANTO... CIELO!
RISTORANTE
IL PALAZZO
SALOON - BILIARDI
BORSA - SCAMBIO PER MINATORI
HOTEL
LA COMBINAZIONE
TEATRO
SALA DA BALLO
JAKE'S
LAVANDERIA
Dott. MERCHANT DENTISTA

SEMBRA CHE CI SIA UNA CONFLAGRAZIONE IN ATTO, SIGNOR LONDON!
SI', DA QUESTE PARTI SUCCEDE SPESSO!
PIONEER

BENE, PURCHE' SIA TUTTO IN ORDINE!
CONTINUATE COSI', VOI EDIFICI LAGGIU'! BEN FATTO!
CHI SONO QUESTI BUFFONI?

QUELLO DEVE ESSERE DE' PAPERONI, COLONNELLO... MA NON HA LO SPLENDIDO ASPETTO CON CUI LO DESCRIVONO NEI ROMANZI A PUNTATE!
NON POSSIAMO ESSER TUTTI COME SAM STEELE, RAGAZZO!
EHI, VOI! FERMO LÀ!

MI DISPIACE DELUDERVI, AMMIRAGLIO, MA SONO DIRETTO AL "BOLLA D'ORO" E NON HO TEMPO DI SUONARVELE!

SONO IL SOVRINTENDENTE SAMUEL BENFIELD STEELE, DELLA POLIZIA A CAVALLO DEL NORD-OVEST! SIETE IN ARRESTO PER I CRIMINI COMMESSI CONTRO LA CITTA' DI DAWSON, NONCHE' PER IL VOSTRO STRAVAGANTE ABBIGLIAMENTO!
UAO! L'EDITORE HARPER MI PAGHERA' QUESTA STORIA A PESO D'ORO!

COSI' QUELLO E' SAM STEELE! NON POSSO PERMETTERE CHE MI ARRESTI PRIMA CHE ABBIA PARLATO A DORETTA, O PERDERO' LA MIA CONCESSIONE!

NON ABBIATE TROPPA FRETTA, MINUSCOLO MISCREDENTE!
GLOM

AVETE PRESO NOTA, LONDON?

PAROLE DI GRANDE EFFETTO, COLONNELLO! DAVVERO NIENTE MALE!
SPLAT

FARO` IL GIRO E LO SEMINERO` NEL FUMO!
OH, CHE DISASTRO! COLONNELLO STEELE?

PER GIOVE! QUEL PAPERO E` UN VERO DURO!
CHE DIAMINE...?! NON SIETE AFFATTO **INFANGATO!** COME...?
ZIP

SIGNOR LONDON, IL SOVRINTENDENTE SAMUEL STEELE DELLA POLIZIA A CAVALLO NON SI INFANGA **MAI!** PERO` "IL FELLONE NON MI SFUGGE MAI"!
AVETE PRESO NOTA, RAGAZZO MIO?
CERTO, SIGNORE!

DANNAZIONE! E ORA DOVE VADO?
VOI MI COSTRINGETE, PUR CON RILUTTANZA, A USARE LA **BALISTICA** CONTRO DI VOI, SIGNORE!

MANI IN ALTO, SIGNORE!
MI HA BECCATO! E ADESSO CHE FACCIO?!

EHILA`! CHE SIGNIFICA QUESTO?
WHAK

CRIBBIO! CIO` E` ASSAI ETERODOSSO!
WHIZZZZ

THWACK

SASQUATCH!
"SASQUATCH"? PERCHE` LO AVETE DETTO, COLONNELLO?
UN SOVRINTENDENTE DELLA POLIZIA A CAVALLO NON DICE **MAI "AHIA"!**
PRENDETE NOTA!

OH! OH! E ADESSO?
AIUTO! AIUTO!

ACCIDENTI! NON HO TEMPO PER QUESTE COSE!
PRESTO! QUEL KEROSENE HA PRESO FUOCO!
KEROSENE
KEROS
IENTE CIBO!
FERMO LÀ, DE' PAPERONI! ATTRAVERSARE FUORI DELLE STRISCE NON MIGLIORERÀ CERTO LA GIÀ NUTRITA LISTA DELLE VOSTRE VIOLAZIONI CIVILI!
SALE 50¢
BOOM
-COFF!- COLONNELLO STEELE! NON SIETE... NO, NON DITEMELO... "UN SOVRINTENDENTE DELLA POLIZIA A CAVALLO NON SALTA MAI PER ARIA!"
ESATTO, SIGNORE! QUELLO CHE INVECE FA È...
LO SO! "BECCA SENZA MENO LA CAROGNA CHE TAMPINAVA"!
ORRIBILE, LONDON! CHE SQUALLIDO LINGUAGGIO! SE MI FATE DIRE SIMILI NEFANDEZZE, NEL MIO LIBRO, NE RISPONDERETE AI MIEI AVVOCATI!
DOV'È DE' PAPERONI?
L'ESPLOSIONE DEVE AVERLO SCAGLIATO A QUALCHE ISOLATO DI DISTANZA... OLTRE A ESTENDERE L'INCENDIO ALL'INTERA CITTÀ!
CAFFÈ AURORA
ECCO I VIGILI DEL FUOCO! SONO ABITUATI A SPEGNERE SIMILI INCENDI!
COLONNELLO STEELE... VORREI PARLARVI DI PAPERON DE' PAPERONI!
DAVVERO?
INTANTO, A "QUALCHE ISOLATO DI DISTANZA"...
OOH... DOVE SONO?
BE', CHI L'AVREBBE MAI DETTO?! CE L'HO FATTA!
MA IL FUOCO È OVUNQUE! SE PER CASO DORETTA È ANCORA...
-ULP!-

FA' QUALCOSA, **SCEMO** DI UN PAPERONE!

FA' QUALCOSA, **SCEMO** DI UN PAPERONE!

OH! SVENGO!
!

GASP!

INTANTO, ALL'ESTERNO...
PRESTO AVREMO DOMATO QUELLE FIAMME! AZIONATE LA POMPA!
BOLLA D'ORO SALA DA BALLO

ASPETTA! LA MANICHETTA E' CONGELATA!
CI PENSERÀ LA PRESSIONE DELL'ACQUA A LIBERARLA!
SPLUT
PHUT

DORETTA!!! IO... IO...

CLONK

SPLOSH
???

TAPTAPTAP

OH! OH! SONO SALVA! CHI, SOPRAFFATTO DALL'EMOZIONE, HA DIMENTICATO IL SUO STUPIDO ORGOGLIO PER LANCIARSI CORAGGIOSAMENTE AL MIO SALVATAGGIO? CHI?
?
BLINK BLINK

EHI! LASCIATEMI STARE, RAZZA DI *@#%!
GASP! CHE LINGUAGGIO!
E' SOTTO CHOC! TENETELA FORTE!
VI HO PRESO, DE' PAPERONI!
GLOM

EHM... IN EFFETTI... È VERO...

COLONNELLO STEELE, CHE NE DITE DI UNA SOLUZIONE DI COMPROMESSO COME "CATTURIAMO SEMPRE IL NOSTRO UOMO"?

ECCELLENTE! SUPERBO! CHI HA DETTO CHE QUESTO RAGAZZO È UNO SCRITTORE DA STRAPAZZO? BEN DETTO, FIGLIOLO! SENTO GIÀ IL TOCCO DELLA SPADA DI SUA MAESTÀ!

SLAP

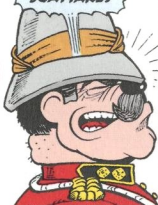
ALLORA, COME PENSI DI INTITOLARE QUESTO ENTUSIASMANTE ROMANZO AL QUALE STAI LAVORANDO, FIGLIOLO?

NON MI DISPIACEREBBE "IL RICHIAMO DEL PAPERO"!

DORETTA DORE

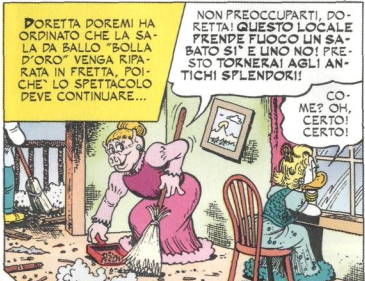
QUELLA SERA...
CAPO DELLE GIUBBE ROSSE! MI DICONO CHE NON AVETE ARRESTATO PAPERONE!
NO, SIGNORINA! SAPEVO CHE AVRESTE RITIRATO L'ACCUSA, ALLA LUCE DEGLI EVENTI! HA LASCIATO LA CITTÀ UN'ORA FA!
BOLLA D'ORO SALA DA BALLO

MA... AVEVO UN MESSAGGIO PER LUI!
LO PRENDERÒ IO, SIGNORINA! LA POLIZIA A CAVALLO SI OCCUPA ANCHE DI RECAPITARE LA POSTA!
DAVVERO? È UN... MESSAGGIO MOLTO IMPORTANTE!

ISPETTORE SCARTH! SCATTARE!

ORA CHE AVETE RIOTTENUTO I VOSTRI GRADI, HO DA AFFIDARVI UN MESSAGGIO URGENTE, DA CONSEGNARE AL SIG. DE' PAPERONI!
HEP! HEP!

SIGNORE... TEMO CHE LA MIA SELLA SIA STATA DIVORATA, SIGNORE!
DALL'INCENDIO, EH?
SIGNORNÒ, SIGNORE! DA UN CITTADINO, SIGNORE!
NON PRENDETEMI IN GIRO, SCARTH! MUOVETEVI!

PERBACCO, RIPULIRÒ A FONDO QUESTA CITTÀ! SAM STEELE NON TOLLERERÀ INCENDI, ESPLOSIONI, FANGO, NÉ ATTI INCONSULTI DI APPETITO INSENSATO!!! BAH!!!
BURP!
HEP HEP!

DORETTA DOREMI HA ORDINATO CHE LA SALA DA BALLO "BOLLA D'ORO" VENGA RIPARATA IN FRETTA, POICHÉ LO SPETTACOLO DEVE CONTINUARE...
NON PREOCCUPARTI, DORETTA! QUESTO LOCALE PRENDE FUOCO UN SABATO SÌ E UNO NO! PRESTO TORNERAI AGLI ANTICHI SPLENDORI!
COME? OH, CERTO! CERTO!

INTANTO, LUNGO LA PISTA CHE DALLE PENDICI DEL MONTE PELLE D'ALCE CONDUCE ALLA VALLE DELL'AGONIA BIANCA...
ANCORA VOI? CHE C'È?
SCUSATE, SIG. DE' PAPERONI! STAVOLTA SI TRATTA SOLTANTO DI UNA LETTERA PER VOI!

È... È DI DORETTA! COSA VORRÀ MAI?

SO BENE COSA TI TURBA, CARA! COSA C'E' NELLA LETTERA CHE GLI HAI MANDATO?
SE PROPRIO TI INTERESSA SAPERLO, GLI HO MANDATO A DIRE CHE SE OSA AVVICINARSI DI NUOVO A ME, GLI **FACCIO SALTARE I DENTI!**

÷SNORT!÷ PROBABILMENTE SARA' UN ALTRO RECLAMO CHE HA FATTO ALLE AUTORITA'... O UNA DENUNCIA PER I DANNI DELL'INCENDIO... O QUALCHE ALTRA DIAVOLERIA PER **INGUAIARMI!**

NON ERA NECESSARIO CHE TU GLI SCRIVESSI... SA **BENE** CHE IL TUO CUORE E' DI **GHIACCIO** COME IL **SUO!**

INVECE SAPRA' CHE LE COSE STANNO **DIVERSAMENTE**, QUANDO LEGGERA' LA MIA LETTERA! SAPRA'... E **POI** TORNERA' DA ME!

SARA' IL CASO DI APRIRLA... O E' MEGLIO NON VEDERE IL **VELENO** CHE C'E' DENTRO?
FORSE E' MEGLIO FINGERE DI CREDERE CHE IN QUESTO TRISTE MONDO CI SIA UNA PERSONA CHE POTREI... CHE POSSO...

IN SCENA, DORETTA!
ARRIVO...

FINE

La SAGA di Paperon de' Paperoni

CAPITOLO NONO

il MILIARDARIO di COLLE FOSCO

"... E DA ALLORA IN POI, FUI RICCO!"

La Gazzetta del Klondike

MAY 10, 1897

DAWSON - YUKON, CANADA

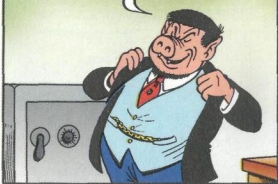
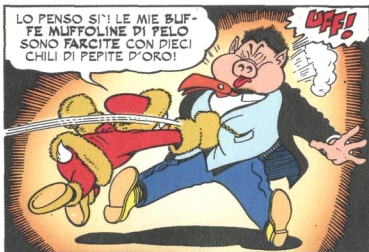
PIONIERE SOLITARIO TROVA L'ORO!

Paperon de' Paperoni scopre una pepita gigantesca

RISSA ALLA SALA DA BALLO BOLLA D'ORO

L'affascinante proprietaria, Doretta Doremì, è scomparsa

Vittima di rapimento?

"LA PEPITA, GRANDE COME UN UOVO D'ANATRA, FU SUFFICIENTE A TRASFORMARMI IN UNO DEGLI UOMINI PIU' RICCHI DEL KLONDIKE! E QUELLO ERA SOLO IL 'PRIMO ORO' ESTRATTO DAL MIO TERRENO LUNGO IL FOSSO DELL'AGONIA BIANCA!"

"IL MIO TERRENO DELL'AGONIA BIANCA SI ERA ORMAI ESAURITO! NEI PRESSI SCAVAI L'ULTIMO NASCONDIGLIO DI EMERGENZA PER LE MIE PEPITE E LO CHIUSI PER BENE!"

AH, SI'? IO FINANZIO CHI LAVORA PER PROPRIO CONTO! IL VOSTRO TASSO SARA' DEL 95%: IL 50% A ME E IL 45% AI VOSTRI OPERAI!

IL PROSSIMO!

"GRAZIE ALL'ESPERIENZA ACCUMULATA IN VENT'ANNI DI VIAGGI PER IL MONDO, MI RESI CONTO DI SAPERMI DESTREGGIARE IN QUALSIASI AFFARE!"
SEGHERIA P.d.P.
TRASPORTI NAVALI P.d.P.
OLIO DI PESCE P.d.P.
LIMONATA P.d.P.

"GIA' CINQUE ANNI DOPO IL FORTUNATO RITROVAMENTO DELLA MIA PRIMA PEPITA, ERO **MILIARDARIO!** PENSAI ALLORA DI POTERMI **PERMETTERE** UNA SPESA E COSI' COMPRAI UNA STUFA PER L'UFFICIO!"
DIO VI BENEDICA, SIGNOR DE' PAPERONI!
EH! EH! SONO GENEROSO, IO!

"E ADESSO STO PER TORNARE A CASA! A CASA, PER **RIMANERCI!**"
PAPA', HAI LETTO E RILETTO QUELLE LETTERE FINO A CONSUMARLE!
PAPERONE SARA' QUI A MINUTI!

A CASA, DOPO VENTIDUE ANNI! SE VOSTRA MADRE FOSSE QUI...
VEDREBBE ANCHE LEI TUTTO IL VILLAGGIO DEI MacDUICH RADUNATO FUORI PER DARGLI IL BENVENUTO!
PAPERONE E' L'ULTIMO DISCENDENTE MASCHIO DEL CLAN CHE FONDO' QUESTO VILLAGGIO PIU' DI MILLE ANNI FA!
GUARDATE! ARRIVA LA CARROZZA!

ARRIVA... E SE NE VA!
EPPURE HA SCRITTO CHE SAREBBE ARRIVATO OGGI! COME MAI NON ERA SULLA CARROZZA?

DICO, LO SAPETE O NO QUANTO COSTA IL BIGLIETTO DA GLASGOW? E POI AVEVO IL MIO CARICO DA PORTARMI APPRESSO!
PAPERONE? **SEI TU?**

SI'! ECCO A VOI PAPERON DE' PAPERONI! IL PAPERO PIU' RICCO DELLE HIGHLANDS! A VOI TUTTI, SALVE! SONO TORNATO DA TRIONFATORE!

SPLUT
SPLASH
SPLAT

E CHI TI VUOLE, TACCAGNO!
MA GUARDATELO, IL SIGNOR RICCONE, CHE SI E' GIRATO IL MONDO!
AL SIGNOR GRAN SPILORCIO LE SUE MONTAGNE GLI STAVANO STRETTE!
VATTENE! SCIO'!

COMPRERO' TUTTO QUANTO E VI SBATTERO' TUTTI FUORI!

COSA GLI SARA' SUCCESSO?
ERA COSI' DOLCE E CARINO!
CHE CARATTERACCIO! E PER COSA, POI!
CHE VILLANO! E NOI CHE VOLEVAMO DARGLI IL BENVENUTO!

DIMMI, PAPERONE! OLTRE CHE RICCO, SEI DIVENTATO ANCHE PERMALOSO?
SAI COM'E', PAPA'! LA GENTE E' INVIDIOSA DEL MIO SUCCESSO! VUOLE SOLO SCROCCARE!

NON E' GENTILE CIO' CHE DICI!
MA GUARDALO, PAPA'! NON E' SPLENDIDO, IL NOSTRO FRATELLONE? IL MILIARDARIO!

ANDIAMO, PAPERONE! PORTIAMO IL TUO CARRO AL CASTELLO, COSI` POTRAI RIPOSARTI LI`!

OKAY, PAPY, MA...

... PRIMA VOGLIO ANDARE A TROVARE LA **MAMMA**!

POCO DOPO...
ADESSO CI FAI VEDERE COSA CONTENGONO QUESTE BOTTI?
SCOMMETTO CHE SONO ZEPPE DI ABITI STUPENDI E DI NASTRI RAFFINATI!
AH! NIENTE DI COSI` INUTILE!

E` STATA UN'IMPRESA PORTARLE FIN QUI! HO DOVUTO DICHIARARE CHE CONTENEVANO ARINGHE IN SALAMOIA, SAPETE, PER NON INSOSPETTIRE, MA IN REALTA` CONTENGONO...
E SPICCIATI!

... DENARO! TUTTO IL MIO DENARO, A PARTE QUELLO IMPEGNATO NEI MIEI AFFARI NEL KLONDIKE!
MA... PERCHE` IN CONTANTI?

MA PER FARCI IL BAGNO, NATURALMENTE! PER NUOTARCI DENTRO! PER LANCIARLO E FARMELO RICADERE IN TESTA!

PER SCAVARCI DELLE GALLERIE COME UNA TALPA... INSOMMA, COSE COSI`!

AL NOSTRO CARO FIGLIO HA DATO DI VOLTA IL CERVELLO!
SBAGLI, PAPA`! I POVERI SONO PAZZI! I RICCHI SONO ECCENTRICI!
PAPERONE E` ECCENTRICO COME UN PAZZO!
LO NASCONDEREMO NELLE SEGRETE!

MA NON LE ABBIAMO ANCORA TROVATE! IL DUCA BAMBALUC LE HA SIGILLATE TROPPO BENE!
OH!
OH! BASTA CHIEDERE DOVE SONO AL FANTASMA DEL DUCA QUAQUARONE! AH! AH!

NON DIRLO NEANCHE PER SCHERZO, MATILDA! LA GENTE DEL VILLAGGIO DICE CHE LO SPETTRO DI QUAQUARONE TERRORIZZA CHIUNQUE SI AVVICINA AL CASTELLO!

OH, ORTENSIA, MIA CARA! SE CI FOSSE UN FANTASMA, MINACCEREBBE SOLO GLI ESTRANEI IN CERCA DEL SUO TESORO DISPERSO!
E` VERO!
MA CERTO!
E` OVVIO!

?

IL MATTINO SEGUENTE...
VISTO CHE FARO` QUI IL CENTRO DEL MIO FUTURO IMPERO, DOVRO` TROVARE AL VILLAGGIO DEI MacDUICH LO SPAZIO PER GLI UFFICI!
TORNA PRESTO!

BÙÙÙÙ! SPACCONE, MAGNATE, PALLONE GONFIATO!
MALEDETTO PAESANO!

OH, CHE AFFRONTO! HAI SENTITO COSA MI HA RISPOSTO, VERO?
SCUSATE, SIGNOR DE' PAPERONI! NON SIAMO TUTTI COSI`!

LASCIA PERDERE, RAGAZZO, TANTO CI SONO ABITUATO! DOVE STANNO ANDANDO TUTTI?
AI GIOCHI DELLE HIGHLANDS! UN FESTIVAL ANNUALE DI SPORT LOCALI E DI ANTICHE TRADIZIONI!

SPLENDIDO! COSI` POTRO` DIMOSTRARE DI APPARTENERE A QUESTA TERRA, ALTRIMENTI NON RIUSCIRO` MAI A CONDURRE I MIEI AFFARI DA MacDUICH!

COME TI CHIAMI, RAGAZZO?
PIVA!

HO BISOGNO DI UN ALLENATORE CHE MI INSEGNI COME FUNZIONANO I GIOCHI, PIVA! POSSO ASSUMERTI?
SICURO, SIGNOR DE' PAPERONI! SO CHE UN UOMO RICCO COME VOI MI DARA` UNA BUONA PAGA!

E` ESATTO, RAGAZZO! UN QUARTO DI PENNY L'ORA!
BE'... VIVI E IMPARA!

VADO A ISCRIVERMI, MENTRE TU ANDRAI AL CASTELLO A PRENDERMI IL TARTAN DEL MIO CLAN! FARO` VEDERE A COSTORO "COS'E`" UN DE' PAPERONI!
OKAY!
ISCRIZIONI

POCO DOPO...
LA PRIMA GARA E` IL LANCIO DEL MARTELLO! LANCIA QUELL'ATTREZZO, POI NOI MISUREREMO A CHE DISTANZA E` CADUTO DA TE!
SEMBRA UNA PALLA DI CANNONE ATTACCATA A UN BASTONE!
FORSE E` MEGLIO CHE LASCIATE PERDERE!
SCHERZI? IN AUSTRALIA ERO IL MIGLIOR LANCIATORE DI BOOMERANG! E` TUTTA QUESTIONE DI POLSO!

NON HO DUBBI SULLA FERMEZZA DEL VOSTRO POLSO! E` IL RESTO DI VOI CHE SUSCITA IN ME QUALCHE ANSIA!
STA' INDIETRO E LIBERA IL CAMPO DA QUI ALL'ESTUARIO DEL FORTH!
WHIRRRRR

STRAORDINARIO!
PRODIGIOSO!
ZOW
?
ANDIAMO A MISURARE IL LANCIO!

EHI! MA DOV'E` FINITO IL LANCIATORE?
E` QUI, CON IL MARTELLO! TECNICA INUSUALE!
IL MIO BUON POLSO SCOZZESE E` RIMASTO IMPIGLIATO NELLA CINGHIA!

IL MARTELLO PESA PIU` DI VOI, SIGNORE!
CINQUE CENTIMETRI?! IL PEGGIOR LANCIO, DOPO QUELLO DI SKINNY MacKENZIE NEL 1872!
ZERO PUNTI!

LA GARA SUCCESSIVA HA PER PROTAGONISTE LE... PECORE!
AVETE A DISPOSIZIONE DIECI SECONDI PER TOSARE UNA PECORA E GUADAGNARE PUNTI!
UN GIOCO DA RAGAZZI! IN AUSTRALIA TOSAVO PECORE NEI VIAGGI DA UNA MINIERA ALL'ALTRA!

POI POSSO TENERE LA LANA?
NO, MA FORSE IL PROPRIETARIO DELLA PECORA VI FARA` UNO SCONTO!
ARGUS WHISKERVILLE!

QUALE TUO NEMICO DI SEMPRE, MI SARÀ ASSAI GRADITO VEDERTI COMBINARE PASTICCI!
SGRANA GLI OCCHI E GRADISCI!
BÈÈÈ!

PRONTI... VIA!
CLIP CLIP CLIP CLIP CLIP

TEMPO SCADUTO!
UHM... RISULTATO SCARSINO! ZERO PUNTI!
MA COME "SCARSINO"? GUARDATE QUANTA LANA HO TOSATO!

NON SI TRATTA SOLO DI QUANTITÀ, MA ANCHE DI QUALITÀ E PRECISIONE NEL LAVORO!
ULP! È VERO, ARGUS?
SÌ!
!

SAPETE, SIGNORE? DA QUELLO CHE AVEVATE DETTO, VI AVREI FATTO PIÙ BRAVO A TOSARE!
MA IO SONO BRAVO! HO TOSATO ESATTAMENTE CIÒ CHE VOLEVO! E ARGUS LO SA!

IL SECONDO SPORT PIÙ POPOLARE IN SCOZIA È LA PESCA...
JAMIE MACTAVISH: DUE SALMONI IN CINQUE MINUTI!
AVANTI IL PROSSIMO CONCORRENTE!

AVETE BISOGNO CHE VI SPIEGHI L'USO DI QUESTA?
NO! HO VISSUTO DI SALMONI PER MESI, NEL KLONDIKE...

... MA NON HO MAI AVUTO BISOGNO DI ALCUNA COSTOSA CANNA PER PESCARLI! IL MIO METODO È MOLTO PIÙ EFFICACE!
VIA!

L'HO APPRESO DAI **GRIZZLY!**
SPLASH SPLASH SPLASH

ALLORA? CHE NE DITE?
IL VOSTRO METODO E' SENZA DUBBIO EFFICACE, MA QUI **NON** VALE!
INOLTRE SIAMO ZUPPI FINO AGLI INDUMENTI CHE INDOSSIAMO SOTTO IL KILT! **ZERO PUNTI!**

DOBBIAMO AGGIORNARCI PER UN BUON BICCHIERE CHE CI SCALDI LE OSSA!
OTTIMA IDEA!
MA TU GUARDA!

PAPERONE PASSA AL **LANCIO DEL TRONCO**, UN GIOCO EREDITATO DALL'ANTICA PRATICA DI UTILIZZARE I TRONCHI SOPRA I TORRENTI PER COSTRUIRE I PONTI!
FLIP
LANCIO PERFETTO!
URRÀ!
BRAVO!
UFF!
THUD

VEDETE, SIGNORE, IL TRONCO DEVE FARE UN GIRO COMPLETO!
COSA? **SOLO** UNO?

QUANDO FACEVAMO QUESTE COSE NEL TRANSVAAL, C'ERANO ORDE DI COCCODRILLI SU ENTRAMBE LE SPONDE DEI TORRENTI! UN GIRO NON ERA SUFFICIENTE!
GRUNT!

FLIP
FLIP
FLIP
OH!
THUD

SIGNOR DE' PAPERONI! CHE LANCIO! IL PIÙ STRAORDINARIO CHE ABBIA MAI VISTO!
ALLORA, COSA DICONO I GIUDICI? QUANTI PUNTI?
SPIACENTE, AMICO! I GIUDICI SONO ANCORA NEL VILLAGGIO!

COSA? NON SI SONO ANCORA SCALDATI?
HANNO COMINCIATO A BRINDARE PER IL NEONATO **PRINCIPE CARLO** E SI SONO SCALDATI UN PO' TROPPO!
C'È QUALCHE **VOLONTARIO** PER FARE IL GIUDICE?
FLIP FLIP FLIP
THUD

"QUESTA E` LA STORIA DI GUENDA, LA SERVA/ SPOSATA CON JIM DA UNA CATERVA/ LUI ERA UN COWBOY ROZZO E PUZZOLENTE/ E LA TORTURAVA COL SUO ALITO PESTILENTE/ GUENDA STUFATA DECISE PEL PEGGIO/ ED ESTRATTO IL COLTELLO..."

!!!!!

DI', HAI VISTO CHE BELL'EFFETTO HO DATO ALLA PALLA? **FANTASTICO**, VERO?
TERRIBILISSIMO COLPO, DAVVERO! DOV'E' FINITA LA PALLINA?
NEL PANTANO DI GRIMPEN! POSSIAMO DIRLE ADDIO!

MA...
BUONE NOTIZIE, SIGNORE! I GIUDICI VI HANNO ACCORDATO 5 PUNTI DI BONUS!
AH, SI'? E PERCHE'?

HANNO DETTO CHE CHIUNQUE SIA COSI' TIRCHIO DA GUADARE UNA POZZA DI SABBIE MOBILI PER RECUPERARE UNA PALLINA DA GOLF, DIMOSTRA IL CLASSICO SPIRITO DEGLI HIGHLANDER!
FIGURIAMOCI! SAI **QUANTO** MI E' COSTATA, QUESTA? **DUE SCELLINI!**
PERICOLO! SABBIE MOBILI

USATA, NE VALE ALMENO LA **META'**!
PER CUI, QUESTI CINQUE PUNTI PORTANO IL VOSTRO PUNTEGGIO A UN TOTALE DI...
...CINQUE PUNTI!

SAI UNA COSA, PIVA? QUESTE ANTICHE TRADIZIONI E USANZE MI HANNO FATTO CAPIRE **QUANTO POCO** IO APPARTENGA ANCORA A QUESTA TERRA!

LE HIGHLANDS SCOZZESI SONO TROPPO ANCORATE AL PASSATO, MENTRE LA MIA VITA E' LEGATA AL FUTURO! IN PAESI LONTANI! NEL **PROGRESSO**!
Z

SE RESTO QUI, I MIEI INVESTIMENTI SI IMPANTANERANNO, COME QUESTA COSTOSA (E POTENZIALMENTE RIVENDIBILE) PALLINA DA GOLF, CHE SI E' INFANGATA NEL... FANGO!

VIENI CON ME, GIOVANE PIVA! TORNIAMO AL CASTELLO DE' PAPERONI! HO PRESO UNA DECISIONE CHE POTREBBE COINVOLGERTI!
?

POCO DOPO...
IN QUESTA CASSETTA DI SICUREZZA DELLA BANCA DI WHITEHORSE CONSERVO QUALCOSA CHE PUO' ESSERE LA **CHIAVE** DEL NOSTRO FUTURO!

DIVERSI ANNI FA, QUANDO HO BREVEMENTE CONSIDERATO DI STABILIRMI, HO COMPRATO UN TERRENO DA UN PIONIERE CHIAMATO **CASEY COOT!**
?

COS'E' QUESTO RICCIOLO, PAPERONE?
NIENTE!
QUESTA CARTA ATTESTA CHE SONO IL **PROPRIETARIO** DI UNA COLLINA DI DIECI ACRI SULLA COSTA OCCIDENTALE DEGLI **STATI UNITI!**

PAPERONE HA UNA RAGAZZA-ZA! PAPERONE HA UNA RAGAZZA-ZA!
LA RAGAZZA, VOGLIO DIRE, LA TERRA E' NEL DORESOTA, CIOE' CALISOTA, IN UN PICCOLO INSEDIAMENTO CHIAMATO DORETTAPOLI, UFFA! PAPEROPOLI! INSOMMA, **BASTA!**

VOLETE PIANTARLA?
INTENDI FORSE DIRE CHE VORRESTI CI TRASFERISSIMO TUTTI IN QUESTA DORETTAPOLI?

MACCHE' DORETTAPOLI! **PAPEROPOLI!** PANT! PANT!
TRASLOCARE IN AMERICA? PENSA, ORTENSIA, CHE EMOZIONE!

INDIANI, GRATTACIELI E... **COWBOY!**
TANTI COWBOY!
PIVA, SEI UN RAGAZZO ONESTO! POSSO ASSUMERTI COME GUARDIANO DELLA PROPRIETA' DELLA NOSTRA FAMIGLIA?

VIVERE QUI? IN QUESTO PEZZO DI STORIA? CERTO, SIGNORE! ANCHE PER LA PAGA CHE MI DARETE!
ALLORA, AFFARE FATTO!
EHI! COSA VORRESTI DIRE, CON QUESTA BATTUTA?
COSA C'E', PAPA'?

C'È CHE SONO TROPPO VECCHIO PER MUOVERMI ANCORA! ADESSO È **QUESTA**, LA MIA CASA!
MA, PAPÀ! NON POSSIAMO LASCIARTI QUI, DA SOLO!

IL GIOVANE PIVA SARÀ QUI! E FORSE ANCHE IL DUCA QUAQUARONE!

PAPERONE, PARTI CON LE TUE SORELLE! PORTALE IN AMERICA, VERSO **UNA VITA NUOVA!**
MA...

NIENTE MA, RAGAZZO MIO! SII ONESTO CON TE STESSO E SAPPI CHE TUO PADRE SARÀ SEMPRE ORGOGLIOSO DI TE!

SÌ, PAPÀ! I-IO...

BASTA CHIACCHIERE, ADESSO! E NON VOGLIO VEDERE LACRIME! FESTEGGEREMO COSÌ TANTO DA FAR ECHEGGIARE I NOSTRI BRINDISI TRA QUESTE MURA PER ANNI!
BUONA IDEA, PAPÀ!

E COSÌ GLI ADDII RISUONANO PER COLLE FOSCO, DANZANDO NELLA NOTTE, ACCOMPAGNATI DA STRUGGENTI MELODIE SCOZZESI...

E IL GIORNO DOPO, ALL'ALBA...
PAPÀ AVEVA RAGIONE! SONO CONTENTA CHE CI SIAMO DETTI ADDIO IERI SERA!
GIÀ! È PIÙ FACILE PARTIRE MENTRE STA DORMENDO!

GUARDATE! **È PAPÀ!** SI È ALZATO PER DARCI UN ULTIMO SALUTO! È LÌ, ALLA FINESTRA!
TORNEREMO A TROVARTI!
CIAO, PAPÀ!
CIAO!

CHI È CHE SALUTA, VICINO A LUI?
SARÀ PIVA! CHI VUOI CHE SIA?
CIAO!
ADDIO, PAPARINO!

YÙÙÙ! SI PARTE!
DORETTAPOLI, ARRIVIAMO!
SÌÌÌ!
PAPEROPOLI! QUANTE VOLTE DEVO DIRVELO? **PAPEROPOLI!**

SONO PARTITI! ECCO CHE SE NE VANNO, GLI ULTIMI DEL CLAN DE' PAPERONI!
CHE NE PENSI? ABBIAMO AGITO BENE CON PAPERONE?

OH, HA ANCORA UN PAIO DI LEZIONI DA IMPARARE, CARO, MA UN CERTO "QUALCUNO" MI HA ASSICURATO CHE FARA' STRADA!
E QUEL "QUALCUNO" E' IL PIU' IMPORTANTE!

ALLORA IL NOSTRO LAVORO E' FINITO!
SI'! E' ORA DI ANDARE, CARO!

AH, IL DUCA QUAQUARONE, IMMAGINO!
SI', FERGUS! E' DA TANTO CHE ASPETTO DI INCONTRARTI, MA SONO FELICE CHE TI SIA PRESO TUTTO IL TUO TEMPO!

PREGO, DA QUESTA PARTE! C'E' MOLTA GENTE CHE VUOLE VEDERTI! SAI, ALCUNI SONO VECCHI AMICI!
SEMBRA FANTASTICO! FAI STRADA!

PAPEROPOLI
FINE del NONO CAPITOLO

WALT DISNEY

CAPITOLO DECIMO

La SAGA di Paperon de' Paperoni

L'INVASORE DI FORTE PAPEROPOLI

DOPO AVER GUADAGNATO UN MILIARDO DI DOLLARI NELLO YUKON, PAPERON DE' PAPERONI DECISE CHE ERA TEMPO DI METTERE RADICI E COSTRUIRE UN IMMENSO IMPERO FINANZIARIO!

La Famiglia PAPERI

Elvira

Eider

Dabney

Daphne

Quackmore

A Ortensia

Q. e O.

FORTE PAPEROPOLI

VECCHIA MONTAGNA DENTE DEL DIAVOLO

DEPOSITO

FORESTA NERA

Fiume TULEBUG

LINEA FERROVIARIA CALISOTA-MISSOURI

OCEANO PACIFICO

CALISOTA

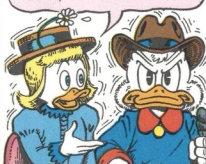
E COSI' LASCIO' LA SCOZIA INSIEME CON LE SUE SORELLE, ORTENSIA E MATILDA, PER DIRIGERSI VERSO UN LOTTO DI TERRA CHE POSSEDEVA SULLA COSTA OCCIDENTALE AMERICANA... POCO DISTANTE DA UN INSEDIAMENTO DI MODESTE DIMENSIONI, CHIAMATO **PAPEROPOLI**!

IL PAESAGGIO DELLA CALISOTA ASCOLTA UNA DOPPIA "SERENATA", UNA PROVENIENTE DA UNA STRANA FORMA MOBILE, L'ALTRA DA UN PAPERO BRONTOLONE!

OH, PAPERONE! PIANTALA DI LAMENTARTI!

E' CHE NON NE POSSO PIU'! **MAI** AVREI DOVUTO COMPRARE QUESTO **AGGEGGIO**!

PIP PIP PIP

E COSI' IGNORAVI CHE SI MUOVESSE A CHEROSENE E OLIO DI BALENA! NON HAI LETTO LA **SCRITTA PICCOLINA**, SUL CONTRATTO?

NOSSIGNORA! NON L'HO LETTA! NON POTEVO! SEI ANNI DI NEVE NELLO YUKON MI HANNO **ROVINATO** LA VISTA! C'ERA PURE UNA LISTA DI **OPTIONAL** COSTOSISSIMI (**IGNORO** QUALI FOSSERO), CHE NATURALMENTE HO RIFIUTATO!

PIP PIP PIP

IL VECCHIO FORTE PAPEROPOLI? QUEL POSTO CADE A PEZZI E NON VI CRESCE UN CHICCO DI GRANO! E` TROPPO RIPIDO, IL TERRENO!
NON VI HO CHIESTO UN SEMINARIO, SOLO LA STRADA!
PIP
PIP
PIP
BE', ECCOLO LÌ, IL VOSTRO FORTE, IN CIMA ALLA COLLINA AMMAZZAMULI!
OKAY! GRAZIE!
PIP PIP PIP
ED ECCO PAPEROPOLI! QUATTRO CASE IN CROCE! BAH!
PIPPIPPIP
E NIENTE COWBOY! MA DOVE SONO I MITICI COWBOY AMERICANI?
ALLORA, VEDIAMO, QUESTO E` IL MANUALE DI ISTRUZIONI PER QUESTO CATORCIO! "OPTIONAL DELLA ROLLS REGAL..."!
E CAMMINA, DAI, RAZZA DI CAFFETTIERA!
PIP PIP SPUTTER POP
PIP PIP coff PIP choke PIPPITI finit coff kaput
!
ARGH! UNO DEGLI OPTIONAL CHE HAI RIFIUTATO ERANO I FRENI!
BENE! BENE! QUANDO PAPERONE SI MUOVE, NON SI FERMA!
ZOW
AH, SU QUESTO NON CI PIOVE! PECCATO CHE ANDIAMO ALL'INDIETRO!
I-IO... STO FACENDO RETROMARCIA PER PARCHEGGIARE!
FRASH
PARCHEGGIAVI, EH? RAGAZZI, SE SEI ORBO!
METTITI QUESTI E NON LEVARTELI MAI PIÙ!
SNORT!

QUEL... "COSO" NON MI HA CENTRATO PER UN PELO!
SI', DAPHNE! TUTTO MERITO DELLA TUA INCREDIBILE FORTUNA!
LA COLLINA DOVREBBE ESSERE RIBATTEZZATA "AMMAZZA-MOTORI"!
EHM... SCUSATE! DOVE POSSO PIAZZARE UN ROTTAME D'AUTOMOBILE?
POTREI VENDERVI UNA BARACCA SULLA STRADA DEL GRANO FIORITO! LE TERRE QUI INTORNO SONO QUASI TUTTE MIE!
NON QUELLA COLLINA! L'HO COMPRATA DA UN PIONIERE, A WHITEHORSE!
OH, ALLORA VOI SIETE PAPERON DE' PAPERONI! E' STATO MIO FRATELLO CASEY A VENDERVI QUELLA TERRA!
IO MI CHIAMO ELVIRA E QUESTO E' MIO MARITO DABNEY! E DUE DEI NOSTRI FIGLI, DAPHNE ED EIDER!
LA GENTE CI CHIAMA MAMMA PAPERA E PAPA' PAPERO!
ORIGINALE!
IN QUEL FORTE MIO NONNO, CORNELIUS COOT, HA FONDATO UN PICCOLO INSEDIAMENTO E LA SUA "MILIZIA DELLE MARMOTTE"!
LI' COSTRUIRO' IL MIO QUARTIER GENERALE!
CHE PECCATO! IL CLUB LOCALE DEI RAGAZZI LO STA USANDO COME PUNTO DI RITROVO!
IL "CLUB DEI RAGAZZI"?
SI'! FONDATO DA MIO PADRE, CLINTON COOT! LO HA CHIAMATO "LE GIOVANI MARMOTTE"!
BENE! BENE! SBATTERE FUORI GLI SCROCCONI E' UNO DEI MIEI HOBBY PREFERITI!
ED ECCO QUACKMORE, NOSTRO TERZO E ULTIMO FIGLIO! QUANDO VEDRA' QUESTO DISASTRO, ANDRA' IN ESCANDESCENZE!
UACK!
CHI HA DISTRUTTO IL RACCOLTO?
ADESSO ENTRA IN SCENA MIA SORELLA ORTENSIA!
A CHI DEVO TORCERE IL COLLO?
PERCHE' NON FAI UN NODO AL TUO, COSI' LA PIANTI?

PIANTALA TU, MOCCIOSA! HO UNA MEZZA IDEA DI SUONARTELE A DOVERE!
UNA MEZZA IDEA E' TUTTO CIO' CHE HAI IN QUELLA ZUCCA, VILLICO DA STRAPAZZO!
PER MILLE PANNOCCHIE! QUACKMORE ZITTITO DA QUALCUNO! NON ERA MAI SUCCESSO!
CHISSÀ! FORSE SI E' TROVATO UNA RAGAZZA!
FIGURIAMOCI!
VIENI, ORTENSIA! ANDIAMO A SLOGGIARE QUEI GIOVANI CASTORI!
GIOVANI MARMOTTE!
CIAO CIAO, QUACKIPU'!
MAGARI UN GIORNO MI CHIAMERANNO NONNA PAPERA!
TREMO ALL'IDEA DI CHI POTREBBE NASCERE DALL'UNIONE DI QUEI DUE CARATTERINI!
POCO DOPO, QUASI IN CIMA ALLA COLLINA AMMAZZAMULI, CIOE' AMMAZZAMOTORI...
ORTENSIA, TORNA IN TE! TUO FRATELLO NON SI LASCIA MAI IMBAMBOLARE, MAI!
AH, NO?
ASPETTA CHE GLI FACCIA VEDERE UN NICHELINO, E POI TE LO RACCOMANDO, IL FRATELLO!
BASTA COSI', MATILDA! SIAMO QUI PER ISPEZIONARE FORTE PAPEROPOLI! UNO SFACELO!

STATE INDIETRO, VOI! HO ABBASTANZA ESPERIENZA DI FRONTIERA PER SAPERE CHE I COLONI SONO IN GENERE **ROZZI** E **PERICOLOSI**!

POTREBBERO AVER PREPARATO TRAPPOLE PER DIFENDERSI DAGLI ATTACCHI DI INDIANI SANGUINARI O DI MESSICANI RIBELLI!

SPLASH

ORRROOORE! IL NOSTRO POVERO, POVERO FRATELLO ERA NEL PIENO DELLA VITA, ALLORCHÈ, SENZA PREAVVISO, D'UN TRATTO VENNE... **INZUPPATO!** OH, FATO CRUDELE!
SMORZA, ORTENSIA!
ARRIVA QUALCUNO!

TRUPPA DI PAPEROPOLI... PREPARARSI A RESPINGERE L'INVASIONE!
SONO LE **GIOVANI TARTARUGHE!**
MARMOTTE!

QUESTA TERRA È **MIA!** PERCIÒ **FUORI! SCIÒ! ANDATEVENE!**
GENERALE FULTON, ABBIAMO PERSO LA NOSTRA SEDE! COMUNICATELO AL **RESTO** DELLA NOSTRA ORGANIZZAZIONE MONDIALE!
IL **RESTO** HA GIÀ SENTITO, GENERALE BILLY! STA QUI, PROPRIO DIETRO DI ME!

EHI! PORTATEVI VIA QUESTO **LIBRONE!**
GENERALE TOMMY, TOCCA A VOI CUSTODIRE IL **MANUALE DELLE GIOVANI MARMOTTE**, QUESTA SETTIMANA!
NO, **PIETÀ!** PESA UNA TONNELLATA!

ANF! UN GIORNO DOVREMMO FARE DELLE **COPIE TASCABILI** DI QUESTO TOMO!
E VOI, **GIOVANI SCOIATTOLI**, STATE ALLA LARGA!
MARMOTTE!

FANTASTICO! QUESTO È IL POSTO IDEALE PER LA MIA BASE! ADESSO TORNIAMO AL DEPOSITO DEI TRENI A PRENDERE I MIEI BARILI DI DENARO!

MA NEANCHE LE PRIME GIOVANI MARMOTTE SI FANNO SCORAGGIARE FACILMENTE...
COSA FACCIAMO, UOMINI? CI SCIOGLIAMO?
MAI! COME FACCIAMO A SAPERE CHE QUEL TALE E' DAVVERO IL PROPRIETARIO DI FORTE PAPEROPOLI?

HAI RAGIONE! E SE FOSSE UN IMPOSTORE?
O UN AGENTE NEMICO? MEGLIO SCRIVERE ALLE AUTORITA'!
"NON DIMENTICATEVI DI LUI"!

MA I NERVOSI UFFICIALI LOCALI MANDARONO LA LETTERA AL GOVERNATORE CHE, IN PREDA AL PANICO, LA INVIO' DIRETTAMENTE A WASHINGTON, D.C.!
DIT DIT DIT DA DIT

E COSI'...
SIGNOR PRESIDENTE, UN TELEGRAMMA DALLA CALISOTA, DALLE... "MARMOTTE"?
AH! LA MILIZIA DI STATO! BRAVI RAGAZZI! HANNO CAVALCATO CON ME SUL CRINALE DI SAN JUAN!

DICONO CHE UN MILIARDARIO SCOZZESE HA PRESO POSTAZIONE MILITARE SULLA COSTA!
PER MILLE CANNONI!

I TRE PERICOLI SUI QUALI HO MAGGIORMENTE INSISTITO NELLA MIA CAMPAGNA ELETTORALE - I GRANDI AFFARI, LE INTERFERENZE STRANIERE E LE MINACCE MILITARI ALLE NOSTRE COSTE - SONO DIVENTATI UNO SOLO!

ME NE OCCUPERO' PERSONALMENTE! RIATTIVATE LA MIA "PRIMA CAVALLERIA VOLONTARIA"!
SIGNORSI'!

SI', PER GIOVE! LA CAVALLERIA TORNERA' A CAVALCARE!

E TORNIAMO IN CALISOTA! UNA SETTIMANA DOPO, UNA CHIATTA NAVIGA LENTAMENTE SUL FIUME TULEBUG...
E VOI RAGAZZE VOLEVATE CHE IO PAGASSI UN TRASPORTATORE PER PORTARE I MIEI SOLDI A FORTE PAPEROPOLI! VEDETE COM'E' FACILE NAVIGARE? E GRATIS, PER DI PIU'!

GRAZIE AL CIELO, PAPEROPOLI NON E' A MONTE DEL DEPOSITO FERROVIARIO!
QUANTO MANCA ANCORA, PAPERONE? TUTTA QUESTA FACILITA' DI NAVIGAZIONE DELLA CHIATTA MI HA PROPRIO STUFATO!

NON MOLTO, CREDO! MA CHIEDERÒ A QUEL COLONO!
E CERCA DI CAPIRE UNA BUONA VOLTA DOVE SI NASCONDONO I COWBOY CARINI!

SALVE! C'È NESSUNO?
VATTENE! NON ABBIAMO LE VOSTRE DANNATE GALLINE! E POI NON AVETE NESSUNA PROVA!
BURP!
SCUSATE! AVRÒ MANGIATO TROPPO!

VOLEVO SOLO SAPERE QUANTO DISTA PAPEROPOLI!
NON CI SIAMO MAI STATI! IL PAPEROPOLESE CHE NON TROVA PIÙ IL SUO MAIALE NON DEVE CERCARLO QUI!
OINK! OINK!
"OINK"?! NESSUNO HA DETTO "OINK"!

VA BE'! LASCIAMO PERDERE!
EHI, PÀ! GUARDA CHI ERA!
FATEMI VEDERE! E TOGLIETEMI DAI PIEDI QUESTO MULO!
OCCHIO! NON INCIAMPARE SULLA CAPRA!

PER MILLE FURTI! È PAPERON DE' PAPERONI, QUEL PAPERO PETULANTE CHE ABBIAMO CONOSCIUTO DURANTE IL NOSTRO PERIODO PIRATESCO SUL MISSISSIPPI!
16

SE COSÌ FOSSE, È UN'OCCASIONE D'ORO! GLIELA FAREMO PAGARE, PER AVERCI SBATTUTO IN PRIGIONE 20 ANNI FA!
GLIELA FAREMO PAGARE!
ANDIAMO A FARGLI UNA VISITINA!
176-617
186-802
176-167

PUOI SCOMMETTERCI CHE ANDIAMO!
SE DOVESSE ARRIVARE UNA SQUADRA ARMATA, DI' CHE NON SAI NULLA DI QUELLA MANDRIA!
E PENSI CHE MI CREDERANNO?!
MUUUUH! MUUUUH!

PIÙ TARDI...
ANCORA UN BARILE E TUTTO IL MIO MILIARDO SARÀ DENTRO IL FORTE! POI COMINCERÒ A STUDIARE UN MODO ADEGUATO PER STIVARLO!

AH! ECCO L'ULTIMO BARILE, IL RITARDATARIO!

NON E` EMOZIONANTE, RAGAZZE? ARIA FRESCA, ATTIVITA` FISICA... E UNA PAGA DI BEN DIECI CENT L'ORA, TUTTA PER VOI!
GRUNT! PROFITTATORE DI SORELLE! E` INCREDIBILE, LA TUA FACCIA TOSTA!

OH... EHM... BE', GIURO CHE NON LO FARO` MAI PIU`... FORSE!
CHE NE DITE DI UN BUON BAGNO RINFRESCANTE, DOPO TANTO FATICARE?

OH, SI`! SAREBBE STUPENDO!
MATILDA! IL SUO TIPO DI BAGNO!
CREAK

PATETICO, SEMPLICEMENTE PATETICO!
QUALCUNO STA BUSSANDO! SE SI TRATTA DI UN COMMESSO VIAGGIATORE, SPERO CHE ABBIA LA MUTUA!
UHM!
TOC TOC

ORTENSIA! VIENI, PRESTO! E` IL PRIMO COWBOY CHE VIENE A TROVARCI! INDOVINA CHI E`?
BUFFALO BILL? SUNDANCE KID?

NO! IL RANGER SOLITARIO!
176-617

UAO! BEN QUATTRO RANGER SOLITARI! DUE PER CIASCUNA! GRANDIOSO!
SENTI, COCCA! STIAMO CERCANDO PAPERON DE' PAPERONI!
176-617
176-167
176-716

E` LI`, DIETRO DI VOI! STA FACENDO IL BAGNO IN QUEI BARILI DI SOLDI!
E NON E` NEMMENO SABATO SERA! MI CHIEDO PERCHE`...
BARILI DI... CHE?!
176-617
-802

SOLDI! BARILI DI SOLDI!
QUEL POVERO TOPO DI FIUME... UN MILIONARIO!
MILIARDARIO, PREGO!
176-167
-802

UACK! LA BANDA BASSOTTI!

CLONK

FURFANTI! LASCIATECI!
DOVEVO IMMAGINARE CHE ERAVATE DEGLI IMPOSTORI! COSA CI FANNO QUATTRO RANGER SOLITARI **SENZA** UN CAVALLO?
176-617

VENT'ANNI SPRECATI A RUBARE GALLINE E PAPERONE ERA IMPEGNATO AD ACCUMULARE QUESTO TESORO, PER NOI!
CHE BRAVO RAGAZZO! DOVEVAMO STARTI VICINO!
ANDATEVENE DALLA MIA TERRA, SUBITO!

PAPERONE! AIUTO! AIUTO!
SCORDATELO, TESORO! NON USCIRA' MAI DA QUEL BARILE! E' ALLA NOSTRA MERCE'! AH! AH!
176-617

BOOM

BLAM

COSA DIAVOLO E' STATO? SEMBRAVA L'ARTIGLIERIA!
PAPERONE DEV'ESSERSI FATTO DEI NEMICI POTENTI, DALL'ULTIMA VOLTA!

EHI, VOI NEL FORTE! ARRENDETEVI O ATTACCHIAMO!
NON SUONA MOLTO BENE!
COSA STA SUCCEDENDO?
176-716
186-802

PER MILLE FULMINACCI!
ULP!

LA FLOTTA MILITARE!
E I MARINES!
E ANCHE I GIOVANI TOPI!
GIOVANI MARMOTTE!
MA CHI E` IL PEZZO GROS-SO CON IL ME-GAFONO?
QUI E` IL PRESIDENTE DEGLI STATI UNITI! AVETE I MINUTI CONTATI!
URGH! PAPERONE HA DEI NEMICI POTENTI DAVVERO!
NON MI SOR-PRENDE, VISTO IL SUO CARATTERE!
NESSUNA GIOVANE TALPA O BANDA BASSOTTI E NEANCHE IL PRESIDENTE MI DIRANNO COSA DEVO FARE!
ANDATEVENE! SUBITO!
GIOVANI MAR-MOTTE!
BLAM
BRAVO! L'HAI COMBINATA GROSSA, STA-VOLTA! QUESTI CI FANNO FUORI!
BUUUAH! SONO TROPPO GIOVANE PER ESSERE SILURATO DALLA MARINA!
FATEVI SOTTO, FEMMI-NUCCE! FINALMENTE HO UN AVVERSARIO CHE E` QUASI AL MIO LIVELLO!
CARICA!

ED ECCO LO STORICO ATTACCO ALLA COLLINA AMMAZZAMOTORI!
BOOM
BOOM
BOOM
BLAM
BLAM

ARRENDITI, PAPERONE, PRIMA CHE CI FACCIA FUORI TUTTI!
NON PUOI COMBATTERE! NON HAI ARMI, NON DEL LORO CALIBRO!
LA SOLA COSA CHE HO...
... E` LO STESSO FORTE!

LANCERO` QUESTA VECCHIA BARACCA TARLATA DIRETTAMENTE SULLE LORO TESTE, ANCHE ASSE PER ASSE, SE NE FOSSI COSTRETTO! MA DIFENDERO` IL MIO TERRENO!
!
CRAAC

ATTENZIONE, UOMINI! OCCHIO ALLA TORRETTA SETTENTRIONALE!
COSA INTENDETE DIRE, SIGNORE? UN CECCHINO?

NO! VOGLIO DIRE QUELLO CHE HO DETTO! OCCHIO ALLA TORRETTA SETTENTRIONALE! ECCOLA CHE ARRIVA!
ULP!
CRASH

PERDINCI! HO ATTACCATO MOLTI FORTI, MA QUESTA E` LA PRIMA VOLTA CHE UN FORTE ATTACCA ME! STIMOLANTE!
AVANTI, UOMINI! SEGUITEMI!

POVERI NOI! PAPERONE HA CHIUSO I CANCELLI!
AIUTO! CI ARRENDIAMO! SALVATECI E L'ANNO PROSSIMO VOTEREMO PER VOI!
SE VOLETE, VOTIAMO DUE VOLTE!

COSA C'E', SIGNORE?
RICORDATEVI COSA VI DICO SEMPRE... SIATE GENTILI A PAROLE, MA PORTATEVI DIETRO UN GROSSO CANDELOTTO DI...

... DINAMITE!
PREPARATEVI A IRROMPERE NELLO SQUARCIO DEI CANCELLI!
ATTENZIONE ALLA TORRETTA OCCIDENTALE, SIGNORE!
PERCHE'? C'E' UN CECCHINO?

CRASH

BLAM

FATEVI SOTTO! SARA' UN GRAN BRUTTO GIORNO, QUANDO IO MI ARRENDERO' A UNA SEMPLICE SUPERPOTENZA!

ADESSO BASTA! SONO STUFA, STUFA, STUFA DI QUESTI ZOTICONI MANDRIANI AMERICANI!
ORTENSIA! CALMATI!

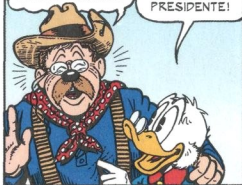
ED ECCO LA STORICA RITIRATA DALLA COLLINA AMMAZZAMOTORI...
AHIO!
QUELLA RAGAZZA E' UNA SCALMANATA! FATE QUALCOSA!
TIPO? POSSIAMO FORSE SPARARE A UNA SIGNORINA DISARMATA?
AHI! PER FAVORE, SERGENTE! SOLO UN COLPO!
GRRR!
CASPITA! DOVREI PROVARE QUESTA TATTICA AL CONGRESSO!

COMBATTERO' CORPO A CORPO! NESSUN MAGNATE STRANIERO GUERRAFONDAIO INVADERA' FORTE PAPEROPOLI!

E COSI' I DUE PIU' GRANDI UOMINI DEI LORO GIORNI SI INCONTRARONO (O SI SCONTRARONO) IN UNA LOTTA TESTA A TESTA! CHI AVREBBE CEDUTO PER PRIMO? QUELLO CHE L'AVEVA FATTA GIUSTA O QUELLO CHE L'AVEVA GIOCATA GIUSTA?

BLINK
BLINK

MA... TU SEI **BUCK DE' PAPERONI** DEL MONTANA!
E TU QUEL TIZIO CHE HO INCONTRATO ANNI FA NELLE TERRE MALEDETTE DEL DAKOTA!
!

AH! CREDEVO CHE TU FOSSI UN CONTRABBANDIERE FIFONE! ASSURDO!
MAI AVREI IMMAGINATO CHE SARESTI DIVENTATO PRESIDENTE!

HAI FATTO STRADA **QUASI** QUANTO ME!
ORTENSIA! NON HAI FERITO NESSUNO DI QUEI POVERI SOLDATI, VERO?
SOLDATI?! **QUALI** SOLDATI?.

LO SAI BENISSIMO, **QUALI SOLDATI!** QUELLI DAI QUALI HO DOVUTO SCOLLARTI, PRIMA CHE LI BASTONASSI TROPPO!
MA VA´! TORNA ALLE TUE RAPE, **TESTA DI RAPA!** FORSE CHE QUALCUNO HA CHIESTO IL TUO AIUTO?

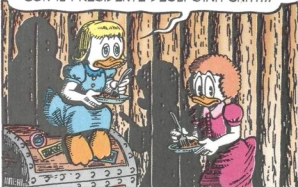
DIN-DON-DAN! CAMPANE A NOZZE PER QUEI DUE! LO SENTO!
STAVO PER COMMETTERE UN TRAGICO ERRORE, BUCK! PERCHE` NON HAI RISPOSTO AL MIO PRIMO AVVERTIMENTO?

AVEVO UN PROBLEMINO CON QUELLE CANAGLIE!
PERMETTIMI!
RAGAZZI, ANDATE A CERCARE UN SOLDATO CHE SIA ANCORA IN PIEDI E DITEGLI DI ARRESTARVI!
CON **VERO** PIACERE!

PENSATE! ARRESTATI DAL PRESIDENTE DEGLI STATI UNITI! NON VEDO L'ORA DI RACCONTARLO A MAMMA!
E QUANDO USCIREMO DI PRIGIONE, SAPREMO DOVE SARA` PAPERONE CON TUTTO QUEL DENARO!

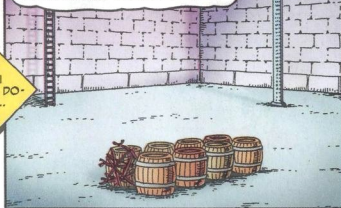
MA NOI QUATTRO SOLTANTO RIUSCIREMO A TENER TESTA A QUEL PAPERO?
METTETE SU FAMIGLIA! SERVONO **ALTRI BASSOTTI**, CARI MIEI!
A-AVETE VI-VISTO U-UNA RA-RA-RAGAZZA CON UNA S-SCOPA?

QUELLA SERA I DUE GRANDI UOMINI DISCUSSERO DI GRANDI AVVENTURE INTORNO A UN FUOCO PRESIDENZIALE...
... E COSI` HO VINTO LA BATTAGLIA DI SANTIAGO!
FANTASTICO! ADESSO TI RACCONTO IO DI QUELLA VOLTA CHE, NEL TRANSVAAL, FACEVA COSI` CALDO CHE L'ORO COLAVA COME CARAMELLO!

SIGH! HO SEMPRE SOGNATO CHE, QUANDO NOSTRO FRATELLO SAREBBE DIVENTATO MILIARDARIO, AVREMMO CENATO CON IL PRESIDENTE DEGLI STATI UNITI...

... MA NON UNA CENA COSI`!
... E MI SONO APERTO LA STRADA ATTRAVERSO UNA MURAGLIA UMANA, TRASCINANDOMI DIETRO LA CANOA!
FANTASTICO!
GRAAAANDE!

PAPERONE, IO DEVO A TE IL MIO SUCCESSO! NON SAREI MAI RITORNATO IN POLITICA, SE NON FOSSE STATO PER I TUOI INCORAGGIAMENTI!
E TU MI HAI INSEGNATO L'ONORE DEL LAVORO DURO E ONESTO!

SAI QUAL E` STATO IL PRIMO RISULTATO? IL MIO PRIMO MILIARDO! PRESTO COSTRUIRO` UNA FORTEZZA ADEGUATA, PER CUSTODIRE IL SEME DEL MIO IMPERO...
SEI MESI DOPO...

... E QUEL SEME CRESCERA`, SI ALLARGHERA` E DARA` FRUTTI!

E UN GIORNO QUESTO VUOTO DI TRE ETTARI CUBICI SARA` RIEMPITO! E I MIEI SOLDI RAGGIUNGERANNO LA CIMA DI QUEL LIVELLO!
CEEERTO, PAPERONE! LE TUE AVVENTURE NEL TRANSVAAL ERANO PIU` REALI, CREDIMI!

MA, SOPRATTUTTO, COMINCERO` A INDUSTRIALIZZARE PAPEROPOLI E QUELLE QUATTRO CASE SI TRASFORMERANNO IN UNA METROPOLI!

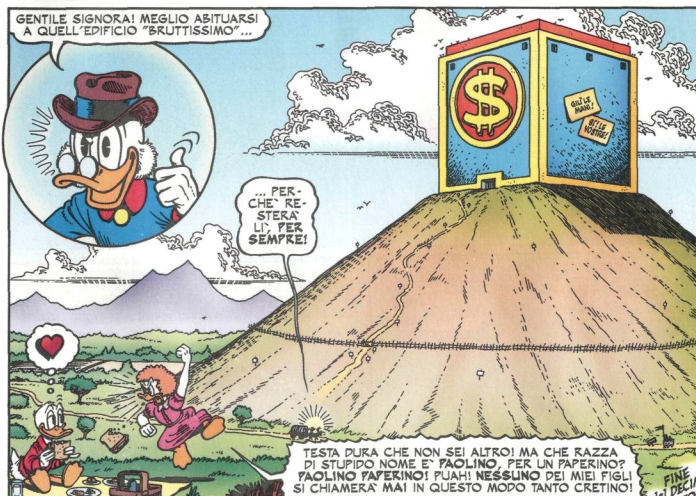
GENTILE SIGNORA! MEGLIO ABITUARSI A QUELL'EDIFICIO "BRUTTISSIMO"...

... PERCHÉ RESTERÀ LÌ, PER SEMPRE!

GIÙ LE MANI!

SÌ! LE VOSTRE!

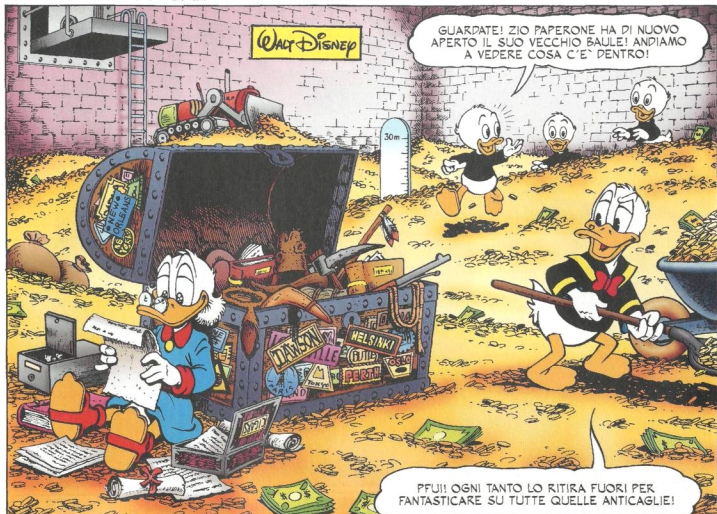
TESTA DURA CHE NON SEI ALTRO! MA CHE RAZZA DI STUPIDO NOME È PAOLINO, PER UN PAPERINO? PAOLINO PAPERINO! PUAH! NESSUNO DEI MIEI FIGLI SI CHIAMERÀ MAI IN QUESTO MODO TANTO CRETINO!

FINE del DECIMO CAPITOLO

ZIO PAPERONE - L'ASTUTO PAPERO DEL VARCO DI CULEBRA

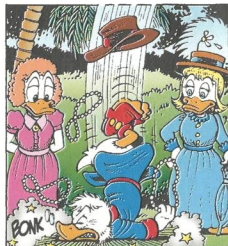
WALT DISNEY

GUARDATE! ZIO PAPERONE HA DI NUOVO APERTO IL SUO VECCHIO BAULE! ANDIAMO A VEDERE COSA C'E` DENTRO!

PFUI! OGNI TANTO LO RITIRA FUORI PER FANTASTICARE SU TUTTE QUELLE ANTICAGLIE!

BE'... FORSE MI FARA` BENE RICORDARE QUEL COCENTE INSUCCESSO!

"E' SUCCESSO TANTO TEMPO FA... NEL NOVEMBRE 1906, IN UNA REPUBBLICA DELL'AMERICA CENTRALE APPENA FORMATASI DOPO LA SEPARAZIONE DALLA COLOMBIA, CHE SI CHIAMAVA..."
MAR DEI CARAIBI
PANAMA
COLOMBIA
OCEANO PACIFICO
"ERO IMPEGNATO NEL COMMERCIO CON GLI INDIOS **GUAYMI**... ED ERO UN VERO E PROPRIO **ESPERTO!**"
ECCOCI ALLA CAPANNA DEL CAPO PARITA!
RESTATE QUI, RAGAZZE... GLI FARO' UN'OFFERTA CHE **NON POTRA' RIFIUTARE!**
SE VOLETE SCUSARMI...

DOVE PENSI CHE ATTERRERA', **STAVOLTA?**
OH... PROPRIO QUI, CREDO!

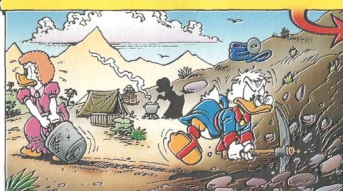
FUORI!
SLAP!

BONK

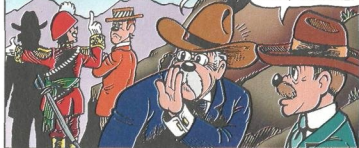
HA RIFIUTATO? NON GLI PIACEVANO LE PERLE?
MA SE SONO COSI' **LUCIDE!** TSK! TSK!
GRUNT!

SE QUESTI INDIOS NON VOGLIONO AIUTARMI, VUOL DIRE CHE DOVREMO SCAVARE TUTTA LA MONTAGNA DA **SOLI**, PER CERCARE L'ORO! ANDIAMO!
UFF!

NOSTRO FRATELLO STA DIVENTANDO TROPPO **AVIDO**, MATILDA!
HAI RAGIONE, ORTENSIA!

ORTENSIA ERA VOSTRA **NONNA**, RAGAZZI... **MIA MADRE!** LA SOLA DONNA SULLA QUALE PAPERON DE' PAPERONI NON E' MAI RIUSCITO AD AVERE LA MEGLIO!
EHM... VERAMENTE CE N'E' STATA UN'ALTRA...
CONTINUA IL TUO RACCONTO, ZIO PAPERONE!

"TORNAMMO DOVE AVEVO INIZIATO A SCAVARE, MA C'ERA UN ALTRO SCAVO... **MOLTO PIU' GRANDE!** PER LA VERITA', SI TRATTAVA DELLO **SCAVO PIU' GRANDE DEL MONDO**..."

"... IL CANALE DI PANAMA!"
IL VARCO DI CULEBRA, SIGNORE! SCAVARE IN MEZZO A QUESTE MONTAGNE SARA' LA NOSTRA PIU' GRANDE SFIDA!
PER GODFREY! E' UNO DEGLI SPETTACOLI PIU' IMPRESSIONANTI CHE ESISTANO! UNA VISIONE CHE L'UOMO NON AVEVA MAI AVUTO PRIMA, IN NESSUN ALTRO TEMPO O LUOGO! BEN FATTO!

ED E' PER QUESTO CHE MI TROVO QUI... ANCHE SE E' LA PRIMA VOLTA CHE UN PRESIDENTE IN CARICA SI ALLONTANA DAGLI STATI UNITI!
IL NOSTRO PRESIDENTE, AMADOR GUERRERO, E' ONORATO DELLA VOSTRA VISITA, SIGNOR ROOSEVELT!

UN UOMO D'AFFARI AMERICANO AFFERMA DI POSSEDERE UNA MONTAGNA CHE SI TROVA LUNGO IL TRACCIATO DEL CANALE... QUELLA LAGGIU`!

IMPOSSIBILE! IL TRATTATO CI DA` IL DIRITTO DI PASSAGGIO ATTRAVERSO L'INTERO ISTMO!

A QUANTO DICONO I GEOMETRI, I SUOI DOCUMENTI SAREBBERO AUTENTICI... ANCHE SE E` DIFFICILE GIUDICARE EVITANDO DI ESSERE **IMPALLINATI!**

SI TROVA LASSU`, ADESSO? ME NE OCCUPERO` **IO!**

E` A CAUSA DI QUESTO TIPO DI PROBLEMI CHE HO CHIESTO AI MIEI **"ROUGH RIDERS"*** DI SVOLGERE UN SERVIZIO DI POLIZIA NELLA ZONA DEL CANALE!

IL MIO CAVALLO, CAPITANO SHANTON! MI ACCOMPAGNERETE CON UNO DEI VOSTRI UOMINI!

SIGNORSI`!

QUALUNQUE COSA ACCADA, STEVENS, IL GENERALE ESTEBAN NON DEVE SAPERNE NIENTE!

BENE, SIGNOR PRESIDENTE!

* LETTERALMENTE: "RUDI CAVALIERI".

POCO DOPO...

SI DIREBBE UN ACCAMPAMENTO, CAPO!

LASCIATE PARLARE ME, CAPITANO! MI SBARAZZERO` DI QUESTO IMPORTUNO IN MEN CHE NON SI DICA!

OH! MI AVETE SPAVENTATA!

SIGNORINA, ESIGO DI SAPERE CHI E` CHE COMANDA, QUI! EBBENE?

PAPERONE! DOBBIAMO PARLARE IN **PRIVATO**, IO E TE!

POTREI ANCHE VENDERE, SE IL PREZZO E` **ONESTO!** PORTATI DIETRO LA PENNA PIU` BELLA CHE HAI, SE SEI PRONTO A CEDERMI IL **MINISTERO DELLE FINANZE** DEGLI STATI UNITI!

POCO DOPO, NEL VAGONE DEL TRENO PRESIDENZIALE...
YUU-HUU! COWBOY! VIENI QUI, PICCOLO!
ORTENSIA, TI PREGO! SMETTILA DI IMPORTUNARE I "ROUGH RIDERS"!
STIAMO CERCANDO DI TENERE UNA RIUNIONE PRESIDENZIALE SEGRETA DELLA MASSIMA IMPORTANZA, SIGNORINA!
OCCUPATEVI DEGLI AFFARI VOSTRI, VOI DUE!

E VOI, "TEDDY", NON OSATE PIU` RIVOLGERMI LA PAROLA FINCHE` NON AVRETE CONCESSO IL DIRITTO DI VOTO ALLE DONNE, SPECIE DI *@#%!
CHE CARATTERINO!
UHMPF!

UAO! E COSI` HA MANDATO A QUEL PAESE IL PRESIDENTE DEGLI STATI UNITI?
MIA MADRE!
UHMPF!

PAPERONE... UN CERTO GENERALE PANAMENSE NON ESITERA` A ORGANIZZARE UN COLPO DI STATO MILITARE, SE SCOPRIRA` CHE NEL TRATTATO C'E` QUALCOSA DI POCO CHIARO!

I TUOI PROBLEMI POLITICI NON MI RIGUARDANO! TI CEDERO` I DIRITTI SULLA "MONTAGNA D'ORO" QUANDO AVRO` FINITO DI SCAVARE!
CON UNA PALA? CI VORRANNO DEGLI ANNI!

ASCOLTA... E SE TI AIUTASSI A PORTARE A TERMINE IL TUO LAVORO PIU` IN FRETTA? CHE NE DICI?
A SPESE TUE? D'ACCORDO!

DOVRO` OCCUPARMENE PERSONALMENTE, PERCHE` TUTTO RESTI STRETTAMENTE CONFIDENZIALE! UHM...

SARA` UNA BELLA AVVENTURA, PAPERONE! CI RICORDERA` I GIORNI TRASCORSI ASSIEME NEL DAKOTA!
L'ACCORDO E` CONCLUSO! BRINDIAMO, TEDDY!

AL TRATTATO SEGRETO ROOSEVELT-DE' PAPERONI!
CLINK
AL TRATTATO SEGRETO DE' PAPERONI-ROOSEVELT!

CI INCONTREREMO AL CALAR DELLA NOTTE VICINO AL LUOGO DOVE SONO CONSERVATI GLI STRUMENTI DA SCAVO!
COME E` ROMANTICO! PORTATE ANCHE QUALCHE COWBOY CON VOI... DICIAMO 10 O 12!
ORTENSIA!

LA VASTA LUNA TROPICALE SI LEVA AL DI SOPRA DELLA LUSSUREGGIANTE GIUNGLA PANAMENSE, DANDO INIZIO, SENZA SAPERLO, A UNA NOTTE DI INTRIGHI INTERNAZIONALI...

VOI SOMIGLIATE A UNA RAGAZZA CHE HO VISTO IN UNA PICCOLA CITTÀ CHIAMATA PAPEROPOLI!
AH! ED ERA **CARINA**, QUESTA RAGAZZA?

BE'... SI'... MA ERA MOLTO PIU' BASSA DI VOI!
MMM... CONTINUATE, MI INTERESSA...

EBBENE... AVEVA UNA SORELLA CHE ERA DAVVERO TERRIBILE! LA PEGGIOR DIAVOLESSA CHE AVESSI MAI VISTO! ERA PIU' FEROCE DI UNA BELVA!
!

?
AH, **DAVVERO**?
!

WHOMP

TI CREDI DI ESSER BELLO, EH, RAZZA DI COYOTE?
EHM... **AAHH!** UNA SPIA STRANIERA! SONO **STATA INVASA** DA **AGENTI NEMICI!**
ARGH! ARGH!

CORRO A CERCARE AIUTO!
BRUTTO *@#%!!! PIDOCCHIOSO BUONO A NULLA!

HO DETTO "CORRO A CERCARE AIUTO!". ASCOLTATEMI, GAMBE!
OH, E' VERO... PARDON!

OOPS!

RESTATE AL VOSTRO POSTO! AVVERTIRO' LA CAVALLERIA! RICORDATEVI DI FORT ALAMO!
EH?! MA CHE DIAVOLO...?!

E' QUEL DIAVOLO DI UNA DONNA! **FERMA**, OPPURE...

GLUB!

LASCIALA ANDARE, SOLDATO! NOI SIAMO IL NUOVO SERVIZIO SEGRETO DEL PRESIDENTE! L'ABBIAMO VISTO AGGIRARSI QUA ATTORNO INSIEME CON LEI!
MFF!
GRAZIE PER LA VOSTRA COLLABORAZIONE!

NON PERDIAMO TEMPO! TU SAI GUIDARE QUESTE SCAVATRICI, TEDDY?
SI'! NE HO PROVATA UNA OGGI PER UN FOTOREPORTER!
@#☆%@

SIGNORINE, TORNATE AL MIO VAGONE E DITE A MIA MOGLIE CHE SONO IN MISSIONE SEGRETA, E CHE DUNQUE NON SI PREOCCUPI!

PERCHE' NON L'AVETE PORTATA QUI CON VOI?

VE L'HO GIA' DETTO! E' **PERICOLOSO!** E' UN LAVORO DA UOMINI CHE...

WHOMP

TI AVEVO **AVVERTITO!**
ARGH! ARGH!
VIENI, ORTENSIA! LA SIGNORA ROOSEVELT POTREBBE AVER BISOGNO DI NOI!
GRUMBLE!

CE LA FAREMO! HO INCONTRATO UNA SITUAZIONE DUE VOLTE PIU' DIFFICILE DI QUESTA, QUELLA VOLTA CHE UN ALCE MI HA PRESO A **ZOCCOLATE**, SU NEL WYOMING!
QUATTRO VOLTE PIU' DIFFICILE, PER L'ESATTEZZA!
137
BRAVO! SI MUOVE! ANDIAMOCENE DA QUI ALLA SVELTA!

CHE FORTUNA! NON C'E' NESSUNO DI GUARDIA!
VERSO LA GIUNGLA, PRESTO!
CHUG CHUG CHUG
CRASH
PERCHE' MAI IL PRESIDENTE SE NE VA IN GIRO DI NOTTE SU UNA SCAVATRICE?
E' COSI' PERCHE' COSI' DEVE ESSERE! VI BASTI SAPERE CHE NEL PROFONDO DEL SUO CUORE IL PRESIDENTE ROOSEVELT E' COME UN BIMBO DI SEI ANNI!

QUESTA MACCHINA E` ESTREMAMENTE LENTA E RUMOROSA! SARA` DURA ANDARCENE DA QUI SENZA PROVOCARE UN ALLARME!
E` ESSENZIALE CHE CI RIUSCIAMO! IL NOSTRO ACCORDO DEVE RESTARE SEGRETO, A OGNI COSTO!
IL SOLO PROBLEMA E` CHE NON RIESCO A VEDERE DOVE STIAMO ANDANDO! QUESTA MACCHINA E` PRIVA DI FARI!
AH! ADESSO VA PIU` VELOCE!
TROPPO VELOCE! PER GODFREY! CHE STA SUCCEDENDO?
137
SIAMO SALITI SU UN VAGONE CHE TRASPORTA TERRA DI SCAVO VERSO LA ZONA DI DUVA! OOH! LA VELOCITA` AUMENTA ANCORA!
FRENA, TEDDY! CHE COS'E` QUESTA CORDICELLA?
ZOOM
NO, NON TIRARLA! E` PER AZIONARE IL FISCHIO!
TOOOOOOOT
E QUESTA LEVA A COSA SERVE?
AD ABBASSARE LA PALA! ATTENTO! AAAHH!
TOOOOT
CRASH
AAAAARGHHHHHHH!
WOOOSH
UN COMPORTAMENTO DAVVERO STRANO! PERSINO PER DEGLI AMERICANI!
DEVO VEDERCI CHIARO!
SONO CONVINTO CHE VADA TUTTO BENE! NON VEDO COME POSSIAMO AVER ATTIRATO L'ATTENZIONE DI QUALCUNO, EH, TEDDY?
SPLORSH
NON FARE DELLO SPIRITO, ALTRIMENTI TI METTO L'IMPOSTA SUL REDDITO!
SCUSAMI!
TUTTAVIA COSI` E` PERFETTO... PASSEREMO ATTRAVERSO QUESTA PALUDE DOVE NESSUNO POTRA` SEGUIRCI, ANCHE SE CI VEDRANNO!
CHUG CHUG

DOBBIAMO ASSOLUTAMENTE FARE QUESTO LAVORO IN UNA NOTTE! SPERO CHE TU SAPPIA DOVE SCAVARE, PAPERONE!
NON PROPRIO! GLI INDIOS GUAYMI NON ME L'HANNO VOLUTO DIRE...

SI SONO FATTI PORTAR VIA LE LORO TERRE DOPO L'ARRIVO DI CRISTOFORO COLOMBO, A PANAMA, NEL 1503! NON HANNO VOLUTO DIRMI DI PIU`!
AH! CI PENSERO` IO! VEDRAI CHE POTRO` ESSERTI UTILE!

DEVI IMPARARE L'ARTE DEL TATTO, DELLA DIPLOMAZIA! SEI SEMPRE STATO UN PO'... CARENTE, IN QUESTO SENSO! MOSTRAMI COME SI ARRIVA AL VILLAGGIO DEGLI INDIOS!
... OKAY!

POCO DOPO...
ECCO IL VILLAGGIO! SARA` MEGLIO LASCIARE QUI LA SCAVATRICE... METTEREBBE UNA PAURA DEL DIAVOLO AGLI INDIGENI!

FATTO! L'HO NASCOSTA DIETRO UN ALBERO!
ATTENTO A DOVE METTI I PIEDI! DIFFIDANO A TAL PUNTO DEGLI ESTRANEI, CHE HANNO DISSEMINATO DI TRAPPOLE LE ADIACENZE DEL VILLAGGIO!
!!!

SALVE, CAPO! IO...
ANCORA TU? TI AVEVO DETTO CHE TI AVREI FATTO FUORI, SE TU FOSSI TORNATO QUI!
IL CARISMA DI PAPERONE E` INCONFONDIBILE!

HO L'ONORE DI PARLARE CON IL CELEBRE CAPO PARITA? SONO UN VOSTRO COLLEGA, THEODORE ROOSEVELT, E MI PIACEREBBE PARLARE CON VOI RIGUARDO ALLA "MONTAGNA D'ORO"!
÷GASP!÷ IL CAPO DEL POPOLO DEGLI STATI UNITI! HO VISTO LA TUA FOTO SUL GIORNALE, IN CITTA`!

E` UN GRANDE ONORE! ENTRA PURE!
ECCO A COSA SERVE LA DIPLOMAZIA! ASPETTAMI QUA FUORI!

NON CAPISCO! I GUAYMI NON SI FIDANO DEGLI ESTRANEI, SE PRIMA NON HANNO MESSO ALLA PROVA IL LORO VALORE!

OH, NO! HA SCELTO PROPRIO UN BEL MOMENTO PER SVENIRE! IL CAPO STA TORNANDO, E CI SARÀ BISOGNO DELLA SUA DIPLOMAZIA! E ADESSO... CHE FACCIO?

TI MOSTRERO` DOVE TROVARE L'ORO, AMICO MIO! MA TIENILO PER TE! SE LO DICI A PAPERONE, IO LO FACCIO FUORI, CAPITO?
TSK, TSK... NON DIRO` NIENTE... MAI! LE MIE LABBRA SONO CUCITE!

D'ACCORDO, ALLORA! BEVI UN ALTRO PO' DI CHICHA, MIO CORAGGIOSO AMICO!
OH, NO!

E ADESSO SUGGELLIAMO LA NOSTRA AMICIZIA CON LA SACRA STRETTA DI MANO DEI GUAYMI!
!!!

SANTI NUMI! IL MIO BRACCIO NON E` ABBASTANZA LUNGO! CHE FACCIO?
DAMMI LA MANO, AMICO MIO! NON VORRAI INSULTARMI RIFIUTANDO LA SACRA STRETTA DI MANO?

NON OSEREI MAI! QUA LA MANO, VECCHIO MIO!

MALARIA, AVEVI DETTO? TU HAI LA FEBBRE GIALLA, AMICO MIO!
NON AVEVO MAI VISTO UN CASO COSI` GRAVE!

AVETE RAGIONE! SARA` MEGLIO CHE VADA IMMEDIATAMENTE A CORICARMI! GRAZIE TANTE, CAPO!
SBRIGATI! RIESCI A MALAPENA A CAMMINARE!

COSA E` SUCCESSO?
HA FUNZIONATO! IL CAPO MI HA DATO QUESTA MAPPA CON L'UBICAZIONE DELL'ORO SULLA MIA MONTAGNA!

HAI VISTO COSA PUO` FARE UN PO' DI DIPLOMAZIA ALLA ROOSEVELT? SONO CONTENTO DI AVERTI DATO UNA MANO PER LA BUONA RIUSCITA DI QUESTA INIZIATIVA!
E IO DI AVERTI DATO UN PIEDE! ERA TANTO TEMPO CHE ASPETTAVO QUESTO MOMENTO!

COSA?
LASCIA PERDERE! MA SE VUOI ANCORA CHE TI CEDA IL TRATTATO, DOBBIAMO ESTRARRE L'ORO QUESTA SERA, NON DIMENTICARLO!

UN TRATTATO SEGRETO? MOLTO INTERESSANTE! ECCO L'OCCASIONE CHE AVEVO SOGNATO!

PER IL BENE DEL MIO POPOLO, MI VEDO PERTANTO COSTRETTO A **PRENDERE IL POTERE** COME **DITTATORE!**

CHE FURBACCHIONE! ABBIAMO FATTO IL SUO GIOCO!

SUPPONGO CHE IL PASSAGGIO LUNGO IL CANALE DI PANAMA COSTERA` MOLTO PIU` DEL PREVISTO, NON E` COSI`?

STATE PARLANDO DEL CANALE **ESTEBAN?** EBBENE, SI`! LA DITTATURA COSTA CARA, SAPETE!

VADO A CERCARE IL MIO ESERCITO PER IMPADRONIRMI DEI CANTIERI PER LA COSTRUZIONE DEL CANALE! ROOSEVELT SARA` IL MIO **OSTAGGIO!** NON **MUOVETEVI** FINO AL MIO RITORNO, ALTRIMENTI VI FARO` **FUCILARE!**

÷ULP!÷ SI`, EL MAGNIFICO!

FLOP
BANG
CLANG

IL **MOTORE** E` ANCORA CALDO! SONO A CAVALLO!

BING
PTWEE
BANG
CHUG CHUG CHUG

AAAHHH!
RESTIAMO FERMI! IL GENERALE ESTEBAN HA DETTO **"NON MUOVETEVI!"**.
CHUG CHUG
CREAAAK

OTTIMO LAVORO, PAPERONE!
SISTEMERO` QUEI TRE IN UN PUNTO DAL QUALE POSSANO CONTEMPLARE LA LUNA... POI ANDREMO A SCAVARE, TEDDY!
CHUG CHUG

GULP!
CHUG CHUG CHUG
MI DOVREBBERO **RINGRAZIARE!** GRAZIE A ME, SONO **COSTRETTI** A OBBEDIRE AI LORO ORDINI!
SEI RIMASTO LO STESSO DEL DAKOTA! IL PASSARE DEGLI ANNI NON HA ALCUN EFFETTO SU DI TE!

INTANTO, NEL **VAGONE PRESIDENZIALE**, ORTENSIA E MATILDA FANNO COMPAGNIA ALLA MOGLIE DEL PRESIDENTE ROOSEVELT...
NON ABBIATE TIMORE, SIGNORA! PAPERONE RIPORTERA` QUI VOSTRO MARITO SANO E SALVO!
NON HO PAURA!

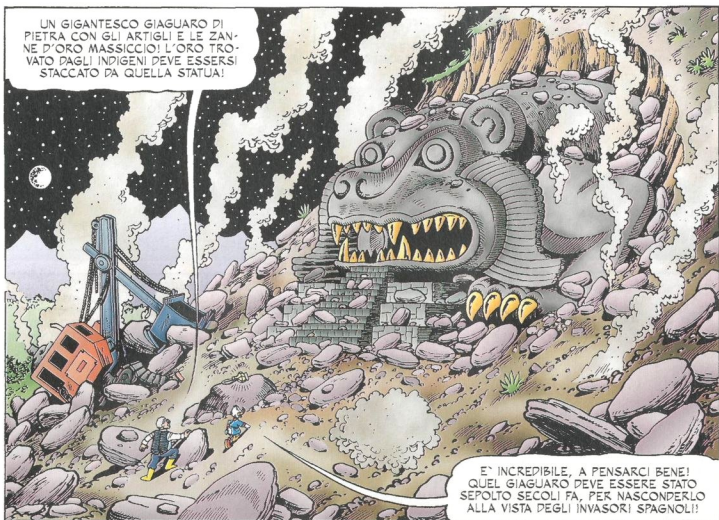
THEODORE MI HA PARLATO SPESSO DI VOSTRO FRATELLO! **SI SOMIGLIANO MOLTO!**
LA PRIMA COSA CHE HANNO IN COMUNE E` CHE VOSTRO MARITO COLLEZIONA **TROFEI**, COME PAPERONE!
E QUESTO COS'E`?

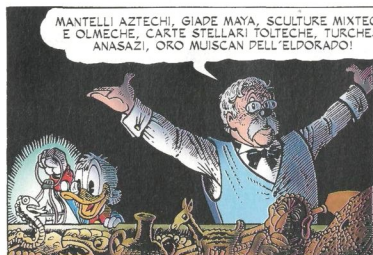
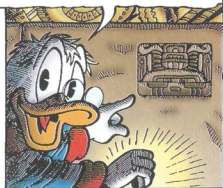
E` IL DIMINUTIVO DEL NOME DI VOSTRO MARITO!

GIÀ! IN SEGUITO, SONO STATI VENDUTI MILIONI DI "TEDDY BEARS"* IN TUTTO IL MONDO!

* TEDDY BEAR-ORSETTO DI PELUCHE.

* E, PER GODFREY, L'HA FATTO DAVVERO!

UN GIGANTESCO GIAGUARO DI PIETRA CON GLI ARTIGLI E LE ZANNE D'ORO MASSICCIO! L'ORO TROVATO DAGLI INDIGENI DEVE ESSERSI STACCATO DA QUELLA STATUA!

E` INCREDIBILE, A PENSARCI BENE! QUEL GIAGUARO DEVE ESSERE STATO SEPOLTO SECOLI FA, PER NASCONDERLO ALLA VISTA DEGLI INVASORI SPAGNOLI!

PER TUTTE LE PENNE D'OCA! E' COME UN ENORME **MAGAZZINO**, PIENO ZEPPO DI **TESORI**!
QUESTI SEGNI RAPPRESENTANO GLI **ANNI** DEL CALENDARIO MAYA! E TUTTI QUESTI OGGETTI DOVEVANO ESSERE DELLE **OFFERTE AGLI DEI** PER LE MERCI CHE TRANSITAVANO DA QUESTO LUOGO!

MANTELLI AZTECHI, GIADE MAYA, SCULTURE MIXTECHE E OLMECHE, CARTE STELLARI TOLTECHE, TURCHESI ANASAZI, ORO MUISCAN DELL'ELDORADO!

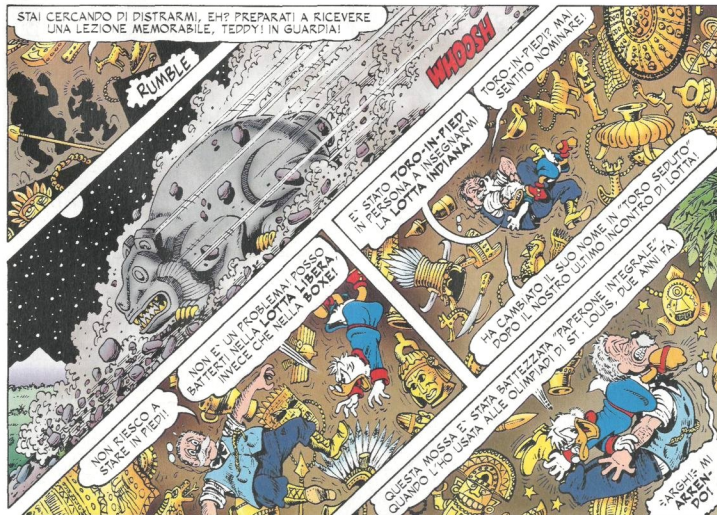
E' COME UN FAVOLOSO MUSEO DELLE ANTICHE CIVILTA' AMERICANE!
CON I LORO **TESORI**!

PAPERONE! NON AVRAI PER CASO INTENZIONE DI TENERE TUTTO QUESTO PER TE, VERO?!
CERTO CHE SI'! HO PIENO DIRITTO SU QUESTA MONTAGNA E SU TUTTO QUELLO CHE C'E'! COME POTREI RINUNCIARVI?

MA SI TRATTA DI TESORI NAZIONALI COSTITUITI DA DECINE DI CULTURE DIVERSE! I RESTI DI UN'EPOCA GLORIOSA NELLA QUALE DUE EMISFERI VIVEVANO IN PACE! E' UN'**EREDITA' STORICA**!
BAH! PER ME QUESTO NON SIGNIFICA NIENTE, TEDDY!

PAPERON DE' PAPERONI! COME PRESIDENTE DEGLI STATI UNITI, **IO MI OPPORRO' A QUESTO FURTO**!
COSA? HAI DUNQUE DIMENTICATO IL NOSTRO **ACCORDO**?

NESSUNO PUO' RIMANGIARSI UN ACCORDO STIPULATO CON PAPERON DE' PAPERONI! TANTO MENO UNA SUPERPOTENZA! REGOLIAMO LA FACCENDA **DA UOMO A UOMO**!

SE LA METTI IN QUESTI TERMINI, D'ACCORDO! FATTI AVANTI!
FATTI AVANTI TU, GORILLA!

STAI CERCANDO DI DISTRARMI, EH? PREPARATI A RICEVERE UNA LEZIONE MEMORABILE, TEDDY! IN GUARDIA!

RUMBLE

WHOOSH

E' STATO **TORO-IN-PIEDI** IN PERSONA A INSEGNARMI LA **LOTTA INDIANA**!

TORO-IN-PIEDI? MAI SENTITO NOMINARE!

HA CAMBIATO IL SUO NOME IN "TORO SEDUTO" DOPO IL NOSTRO ULTIMO INCONTRO DI LOTTA, DUE ANNI FA!

NON E' UN PROBLEMA! POSSO BATTERTI NELLA **LOTTA LIBERA** INVECE CHE NELLA **BOXE**!

NON RIESCO A STARE IN PIEDI!

QUESTA MOSSA E' STATA BATTEZZATA "PAPERONE INTEGRALE" QUANDO L'HO USATA ALLE OLIMPIADI DI **ST. LOUIS**, DUE ANNI FA!

ARGH! MI **ARRENDO**!

ALLORA... QUALI SONO LE TUE CONDIZIONI?
RISCHIO DI PASSARE DEGLI ANNI A FAR VALERE I MIEI DIRITTI SUL TRATTATO PRESSO GLI AMMINISTRATORI! MENTRE TU... TU SEI PRONTO A PAGARE UNA CIFRA MOLTO ALTA, E SUBITO. NON E' VERO?

FA' PRESTO! SIAMO NEL BEL MEZZO DI UNO SMOTTAMENTO!
D'ACCORDO! CEDERO' LA MIA MONTAGNA ALL'AMERICA A UN PREZZO CHE VERRA' PATTUITO ALL'ALBA... SEMPRE CHE SOPRAVVIVIAMO ALLA NOTTE!

AFFARE FATTO! E ADESSO ANDIAMO A VEDERE COSA SUCCEDE LA' FUORI!

INTANTO, I "ROUGH RIDERS" E L'ESERCITO DEL GENERALE ESTEBAN, ENTRAMBI IN CERCA DEL PRESIDENTE, SI RITROVANO DI FRONTE! SI SENTE PUZZA DI BRUCIATO!
GENERALE! ABBIAMO RAGIONE DI RITENERE CHE VOI TENIATE IN OSTAGGIO IL PRESIDENTE DEGLI STATI UNITI! LIBERATELO, ALTRIMENTI...

IO SO CHE IL VOSTRO PRESIDENTE HA CONCLUSO DEI TRATTATI SEGRETI ALLE MIE SPALLE, E HO INTENZIONE DI COGLIERLO IN FLAGRANTE! DUNQUE, FATECI PASSARE!
FATE UN SOLO PASSO E SPARO!
COSA ASPETTATE ANCORA, CAPITANO SHANTON? SE DELLE FORZE AMERICANE SPARERANNO SU TRUPPE PANAMENSI, SARA' UN ECCELLENTE PRETESTO PER DARE IL VIA ALLA MIA RIVOLUZIONE! SPARATE, ORSU'!
SOLDATI... IMBRACCIATE LE ARMI!

HA RAGIONE, CAPITANO! TUTTE LE POTENZE MONDIALI HANNO GLI OCCHI PUNTATI SU PANAMA! SE QUALCUNA INTERVIENE, POTREBBE SCATENARE UNA GUERRA MONDIALE!
TEDDY E' SCOMPARSO! NON POSSIAMO RITIRARCI!
CLIC CLIC CLIC

CLIC CLIC CLIC CLIC

GASP!

YA-HUU! YIPPIE! AVANTI, COWBOY!

AAAAH! E` IL **DIO-GIAGUARO** DEI NOSTRI ANTENATI! E` IN **COLLERA** CON NOI PERCHE` ABBIAMO UBBIDITO ALLO SPREGEVOLE GENERALE ESTEBAN!

SCAPPIAMO!

AIUTO!

PER MILLE MILIONI DI TORI INFURIATI!!

CAPITANO SHANTON! IL **PRESIDENTE** STA FACENDO UN RODEO IN GROPPA A UN **GIAGUARO GIGANTESCO!**

E` PROPRIO LUI! **NESSUN ALTRO** POTREBBE PRECIPITARSI GIU` DA UNA MONTAGNA IN QUEL MODO!

SE IL CONGRESSO VENISSE A SAPERE CHE IL TESORO E` STATO TROVATO SU UN TERRITORIO CONCESSO ALL'AMERICA, POTREBBE RECLAMARLO PER FINANZIARE LA COSTRUZIONE DEL CANALE!

E LA FRANCIA, DA PARTE SUA, POTREBBE DIRE CHE QUESTO **TEMPIO** NON E` COMPRESO TRA CIO` CHE MI SPETTA DI DIRITTO!

E TUTTE LE NAZIONI LE CUI CULTURE HANNO CONTRIBUITO A QUESTO TESORO SAREBBERO IN GRADO DI ESIGERE LA LORO PARTE!

NON RESTA CHE UNA **SOLA** COSA DA FARE, TEDDY!

E` UNA SPECIE DI ANTICA COSTRUZIONE! COS'HANNO IN MENTE, QUEI DANNATI YANKEE?
SE NE STANNO ANDANDO! NE APPROFITTERO` PER DARE UN'OCCHIATA AL POSTO PRIMA DEL LORO RITORNO!
SE RIUSCISSI A SORPRENDERE IL PRESIDENTE INTENTO A RUBARE UNA RELIQUIA PANAMENSE, SAREI ANCOR PIU` CONVINTO DELLA SUA COLPEVOLEZZA!
÷GASP!÷ UN VERO E PROPRIO TESORO! RICCHEZZE IN ABBONDANZA! E` ASSOLUTAMENTE MAGNIFICO!
ANCHE SE UN PO' IN DISORDINE!
CON QUESTO PER FINANZIARMI, NESSUNA POTENZA MONDIALE POTRA` FERMARMI! INGAGGERO` DEI MERCENARI, COMPRERO` FUCILI, CANNONI...
... E PERSINO DELLE CORAZZATE! QUESTA CESTA PIENA D'ORO INCORAGGERA` I MIEI PRETORIANI A MARCIARE SUL PALAZZO E A NOMINARMI DITTATORE!
BROOM
OH! COS'E` QUESTO RUMORE?
UN ALTRO SMOTTAMENTO! NO! SONO QUEGLI YANKEE!
CRASH
DALL'ALTRA PARTE DEL CANALONE...
GUARDA, TEDDY... LE PIETRE SONO STATE SUFFICIENTI A RICOPRIRE IL TEMPIO! ERA DAVVERO IL LUOGO IDEALE PER NASCONDERLO!
E CON IL VARCO DI CULEBRA, GLI OPERAI LO SEPPELLIRANNO ANCOR DI PIU`!
NE PARLERO` NEI MIEI ARCHIVI PRESIDENZIALI! QUANDO VERRA` LETTO, TRA CENTO ANNI, LA GUERRA E L'AVIDITA` SARANNO SCOMPARSE, E TALE RIVELAZIONE NON COMPORTERA` PIU` ALCUN RISCHIO!
UHM... SOLTANTO IL FUTURO POTRA` DIRCELO, TEDDY! MA... QUALCOSA SI STA MUOVENDO, LAGGIU`!
SCENDO A DARE UN'OCCHIATA!
VOI RESTATE QUI, SIGNOR PRESIDENTE! NON VOGLIAMO PERDERVI DI NUOVO!
÷SIGH!÷ VA BENE!

QUEL TEMPIO DEVE RESTARE NASCOSTO, ALTRIMENTI IL PIÙ GROSSO AFFARE DELLA MIA VITA SARÀ **ROVINATO!**

GRAZIE DI AVERMI CONSEGNATO L'ORO PROVENIENTE DALLA "MONTAGNA D'ORO"! QUESTO FARÀ INFURIARE QUELL'IDIOTA DEL CAPO PARITA!

COSA? MA CHE DIAMINE STATE DICENDO?

POCO DOPO...
ALLORA... SECONDO IL NOSTRO ACCORDO, E` MIO DIRITTO STABILIRE IL PREZZO!
VA BENE, VA BENE... MA FINIAMOLA!
EBBENE... POTRESTI DIRE ALL'UFFICIO BREVETTI DI CEDERMI I DIRITTI SU QUELLA MACCHINA INVENTATA DA QUEI DUE TIZI, NELLA CAROLINA DEL NORD...
L'AEREO DEI FRATELLI WRIGHT? E COME PENSI CHE IO POSSA INTERVENIRE?
I TUOI AVVOCATI TROVERANNO UN MODO! A MENO CHE IO NON SCEGLIESSI QUELLA MACCHINA PER PRODURRE IMMAGINI CHE HO VISTO ALLA ESPOSIZIONE DI ST. LOUIS NEL 1904!
IL CINEMATOGRAFO, VUOI DIRE? BAH! UNA FRIVOLEZZA CHE NON AVRA` ALCUN SEGUITO, CREDI A ME!
MA IO TI HO DATO LA MIA PAROLA D'ONORE! E COME D'ACCORDO, DEVI DECIDERTI ORA! NIENTE RIPENSAMENTI!
MI DECIDERO`, NON DUBITARE! PRIMA, PERO`, FACCIAMO UN BRINDISI!
AL PIU` GROSSO AFFARE CHE MI APPRESTO A CONCLUDERE!
MA CERTO!
HASTING! DITE UN PO'... QUESTO NON E` IL MIO SOLITO COGNAC!
NO, SIGNORE! E` STATO UN INDIO A PORTARLO QUI! HA DETTO CHE L'ADORATE! SI CHIAMA "CHICHA", CREDO!
SANTI NUMI!
PAPERONE, NON BERE QUELLO...
PAPERONE?
PAPERONE, DOVE SEI?
E` CADUTO A TERRA!
UHM... RESTERA` K.O. ALMENO FINO A DOMATTINA! BEN GLI STA! IN QUESTI MOMENTI DIVENTA ESAGERATAMENTE AVIDO!
MA E` SPAVENTOSO! DEVE DECIDERE IL PREZZO... GLI HO DATO LA MIA PAROLA! MA DEVE DECIDERE ADESSO!
VOI SIETE LE SUE SORELLE! DECIDERETE VOI PER LUI!

!
OTTIMA DECISIONE! FANTASTICO! AGGIU-DICATO!
E COSI` E` QUESTO CHE MIA MADRE HA SCELTO? E` QUESTO L'AFFARE CHE HA CONCLUSO?
OH! FINI-SCILA!
IL "TEDDY BEAR" DI TEDDY ROO-SEVELT! AH! AH! AH! AH! AH!
AVREI DOVUTO CHIEDERGLI QUALCHE MILIONE DI DOLLARI! SA-REBBE STATO IL MINIMO, IN CAM-BIO DELLA "MONTAGNA D'ORO"!
E INVECE... E` STATO IL PEG-GIOR AFFARE DELLA MIA VITA!
HO SEMPRE DESIDERATO VEDERTI SCENDERE DAL TUO PIEDISTALLO, ED E` STATA MIA MADRE A "SMON-TARTI", PRIMA CHE IO NA-SCESSI! CHE DONNA! AH! AH! AH! AH! AH! AH!
MA... ZIO PAPE-RONE! TI RENDI CONTO DI CHE COS'E` QUELLO?
SI`! UN NIPOTE CHE RIDE DELLE MIE DISGRAZIE!
AH! AH! AH! AH!
IO PAR-LAVO DI QUE-STO!
GRRR! "QUELLO" E` LA PEG-GIOR ONTA DELLA MIA VITA! NON GIRARE IL COLTELLO NELLA PIAGA! VOGLIO DIMEN-TICARE QUESTA STORIA!
MA... ZIO PAPERONE! NON CA-PISCI? QUESTO E` IL PRIMO ORSETTO DI PELUCHE DEL-LA STORIA! IL PROTOTIPO! PER GIUNTA, APPARTENUTO AL PRESIDENTE ROOSEVELT!
NO...
NO...
E COSI`...
L'ECO DI PAPEROPOLI
PAPERON DE' PAPERONI METTE ALL'ASTA IL GIOCATTOLO PIU` PREZIOSO DEL MONDO
L'Istituto Smithsonian acquista il "Teddy" per due milioni di dollari
Suo nipote afferma: @#!%!!! e aggiunge: "Citate pure le mie dichiarazioni!"
FINE

CAPITOLO UNDICESIMO

WALT DISNEY

il CUORE dell'IMPERO

... CONTINUANDO, NEL FRATTEMPO, A INVIARE FIUMI DI DENARO CONTANTE ALLA SUA CASA-UFFICIO, UN IMPONENTE EDIFICIO A FORMA DI CUBO CHE SOVRASTA IL MINUSCOLO VILLAGGIO DI PAPEROPOLI!

SEI TORNATO PER RESTARE?
MI PIACEREBBE, CON QUELLO CHE COSTA VIAGGIARE! MA UN IMPERO MONDIALE NON SI COSTRUISCE DA SE`!

SONO QUI PER CONTROLLARE SE VOI DUE SISTEMATE A DOVERE I MIEI SOLDI! DOV'E` L'**ELENCO?**
DIETRO DI TE!
ELENCO dei RICCHI
P.d.P.

UHM... ADESSO SONO PIU` RICCO DEL SULTANO OHMAMMAMIA! ME NE MANCANO ANCORA **73** DA SUPERARE!
GIA`! MA PIU` TI ARRICCHISCI E PIU` DIVENTI CATTIVO E INTRATTABILE!
P.d.P.

FA PARTE DEL GIOCO! UNA COSA SOLA IMPORTA: **QUANTO CRESCE IL LIVELLO DEL DEPOSITO!**

BENE! E` GIA` ARRIVATO A DUE METRI E MEZZO!
SENTI, PERCHE` NON TE NE STAI A CASA E LASCI CHE QUALCUN ALTRO GIRI IL MONDO AL POSTO TUO?

PERCHE` NESSUN ALTRO HA IL MIO FEGATO! CI SONO VOLUTI **25 ANNI** TRASCORSI A TRATTARE CON FURFANTI E SCROCCONI!
TI PREGO! RISPARMIACI LA TRAGEDIA!
MA E` VERO! NESSUNO, A PARTE ME, PUO` FARCELA CONTRO BANDE DI FURFANTI, COME QUELLA CHE HO INCONTRATO L'ANNO SCORSO NEL NEVADA!

CAMERIERE! CAMERIERE!
CAFFE'
TAZZA D'ORO
FERRAMENTA
CAMERE

PORTAMI IL CONTO! ME NE STO ANDANDO!
OKAY, AMICO! DA' QUA!

SE TI ASPETTI LA MANCIA, PUOI STARE FRESCO!

APRI I PADIGLIONI, PAPERO! IO NON SONO UN CAMERIERE! SONO FACCIADIBRONZO McVIPER! IO E I MIEI FRATELLI VOGLIAMO LE AZIONI DELLA FERROVIA CHE HAI COMPRATO OGGI!
McVIPER, EH? HO CONOSCIUTO IL VOSTRO PAPARINO, NEL MONTANA!

VOGLIO GARANTIRVI LO STESSO TRATTAMENTO! AVVICINATEVI E VI MOLLO QUESTA SULLA ZUCCA!

PROIETTILI? BAH! CI VUOLE BEN ALTRO PER FARMI CORRERE!
EHI, VOI! MI PAGHERETE I DANNI!
CRASH
BANG
BANG

ECCO! QUESTO E` UN BUON MOTIVO PER FILARSELA!

DEVO NASCONDERE LE MIE AZIONI FERROVIARIE, FINTANTO CHE NON AVRO` ESCOGITATO QUALCOSA!

LE HO PAGATE SOLO 50 DOLLARI! BATTERSI CON I McVIPER AL COMPLETO VALE 50 DOLLARI?

ARGH! IL MIO CAPPELLO!

VANDALI! SCUCITE UN DOLLARO PER RIPARARE IL MIO CAPPELLO!
ULP! PAPA` AVEVA RAGIONE! COSTUI E` UN DIAVOLO!
HO SOLO VENTI CENT! GAMBE, FRATELLI!

NON CI HAI MAI MANDATO QUELLE AZIONI!
AH, SI`? AVEVO PREMURA DI ARRIVARE ALLA FIERA MONDIALE DI SAINT LOUIS PER VENDERE LE REGISTRAZIONI DI "VAGONE BAGAGLI, AVANTI"!

MA ADESSO BASTA PARLARE DI ME! PARLIAMO DI VOI! PER ESEMPIO, VOI CHI DIAVOLO SIETE?
EHM... EMILY PAPERETT! LA VOSTRA NUOVA S-SEGRETARIA!

SEGRETARIA?! COME FARO` A GUADAGNARE, SE DOVRO` ACCOLLARMI SPESE TANTO ASSURDE?
OH, NON E` L'UNICA ASSURDITA`! ABBIAMO ASSUNTO UN INTERO STAFF!

CREDEVI FORSE CHE GESTISSIMO DA SOLE QUESTO DEPOSITO?
NON TI PUO` SENTIRE!
UN PO' DI CAFFE`, PRINCIPALE?

SI`! UNA INTERA TAZZA!
E NON HO FINITO! SIAMO STUFE MARCE DI QUESTO VILLAGGIUCOLO, MENTRE TU SCARPINI PER IL MONDO! LA PROSSIMA VOLTA, VERREMO CON TE!
SPLASH

E LASCIARE IL MIO DENARO IN MANO A DEGLI SCONOSCIUTI?
NO! QUACKMORE, IL MIO FIDANZATO, AMMINISTRERA` L'UFFICIO!

UHM... LA SUA AVIDA SPERANZA DI UNA PARTE DELL'EREDITA` LO MANTERRA` ONESTO!
ALLORA E` DECISO! VERRETE CON ME E VEDRETE COSA SIGNIFICA "SCARPINARE"!
!

MA SE DOVESSE SUCCEDERE QUALCOSA, QUALUNQUE COSA, AL MIO DEPOSITO, VE LA TRATTERRO` SULLO STIPENDIO, INTESI?
SISSIGNORE! HO GIA` SPESO LA PRIMA SETTIMANA DI PAGA PER QUELLA TAZZA DI CAFFE`, SIGNORE!

FATE I BAGAGLI, RAGAZZE! DOMANI SI PARTE PER L'AFRICA!

UN MESE DOPO, ECCO CHE GLI ULTIMI TRE ESPONENTI DEL CLAN DE' PAPERONI RISALGONO IL FIUME CONGO E SI DIRIGONO VERSO IL CUORE DEL CONTINENTE AFRICANO...
PIU' AVANTI, A SUD, HO SCOPERTO DI RECENTE LA MINIERA DI DIAMANTI "STELLA DEL MONDO"! MA CREDO CHE CE NE SIANO ALTRE, ANCORA PIU' RICCHE, ALL'INTERNO!
IMMAGINA SE SCOPRISSIMO LE MINIERE PERDUTE DI RE SALOMONE! UH, CHE EMOZIONE!
CHISSÀ, FORSE UN GIORNO! MA ADESSO SIAMO DIRETTI AL FIUME MUMBO JUMBO! E VEDRETE ALL'OPERA IL VOSTRO FRATELLONE-GENIO!

ALCUNI GIORNI DOPO, IN UNA OMBROSA ZONA DELL'AFRICA PIU' NERA, PAPERON DE' PAPERONI COMINCIA LA SUA AVVENTURA PIU' INFAME...
... COME PEGNO DEL NOSTRO ACCORDO, TI DONO UN TAMBURO DI GUERRA IN MINIATURA!

CHE TESORO OFFRIRAI ALLA TRIBU' DEI **QUACK QUACK** PER LA MINIERA DI DIAMANTI KACHOONGA?
OFFRO QUESTO!
UN RITRATTO IN MINIATURA DEL CAPO DEL **MIO VILLAGGIO!**

OOOH! **CAPO "QUARTO DI DOLLARO"**! DAVVERO EMOZIONANTE!
DIMMI, CAPO! CI SONO ALTRE TERRE DI VALORE, DA QUESTE PARTI?

OH, SI'! C'E' UN'ECCELLENTE PIANTAGIONE DI CHIODI DI GAROFANO! MA LA TRIBU' LA CONSIDERA SACRA! NON LA CEDERÀ...

... NEMMENO PER UN OGGETTO **TANTO PREZIOSO**, COME QUESTO!
STAREMO A VEDERE! MAGARI FARO' LORO UN'OFFERTA CHE NON POTRANNO RIFIUTARE!

BEN PRESTO I DE' PAPERONI RAGGIUNGONO IL VILLAGGIO...
VENTICINQUE CENT PER UNA MINIERA DI DIAMANTI! BEL MODO, DI FARE AFFARI!
PERCHE`? LUI E` CONTENTO E IO PURE!
SEI DIVENTATO COSI` CINICO DA GIUSTIFICARE QUALSIASI COSA! MAI AVREI CREDUTO DI DOVERMI VERGOGNARE DI TE!
"L'ONESTA` E` LA MIGLIOR TATTICA"!
RISPARMIAMI LA PREDICA!
CI HO MESSO VENT'ANNI A DIVENTARE RICCO, CON L'ONESTA`! ADESSO E` ARRIVATO IL MOMENTO DI SPERIMENTARE NUOVI METODI!
DIMOSTRERO` A QUESTI MONTANARI DELLA GIUNGLA CHI E` CHE COMANDA, QUI!
APRITE! DEVO ENTRARE!
SPLAT
TRATTANO CON VERO RISPETTO IL SIGNOR "CHI-E`-CHE-COMANDA-QUI"!
AH! AH! AH! AH!
SNORT!
FATE USCIRE IL VOSTRO CAPO SE NON VOLETE CHE RIDUCA IN POLTIGLIA QUESTO POSTO!
ZIP
TOGLIETEMI LE MANI DI DOSSO, SU-BI-TO!
PLOP
SALVE, STRANIERO BIANCO! IO SONO MATUMBO, CAPO DI QUESTA TRIBU`! VOLEVI VEDERMI?

SENTI, IO VOGLIO QUESTA TERRA! METTI DA PARTE I TUOI DÈI DEL CAVOLO E **VENDIMELA!**

AVANTI! FA' UN PREZZO!
AH, GUARDA QUI! IL GRANDE CAPO **AB-LIN-CON!**

MOLTE VOLTE GLI INFEDELI HANNO CERCATO DI RUBARCI LA TERRA, MAI NESSUNO PERÒ HA OSATO INSULTARE I NOSTRI DÈI! FARESTI MEGLIO AD ANDARTENE, "PADRONE", PRIMA CHE UN GUSCIO DI NOCE TI FACCIA DA CAPPELLO!

BAGGIANATE! VENDIMI LA TERRA, ALTRIMENTI...
... ALTRIMENTI **"COSA"?** VUOI CONOSCERE IL FUTURO? CONSULTERÒ L'ORACOLO!

VEDO DUE SORELLE DISONORATE DAL LORO FRATELLO! LE VEDO **COMPATIRLO** PER QUANTO **MISERABILE** È STATO!
COMPATIRE, ME? CHE ASSURDITÀ! E PERCHÈ?

PERCHÈ VEDO QUEL PAPERO INSOLENTE PRENDERSI UN CALCIO NEL RETROPIUME CHE LO SPEDIRÀ DA QUI A CAPETOWN! EGLI **DEVE** RISPETTARE I NOSTRI DÈI!

OH! IO LI RISPETTO, ECCOME SE LI RISPETTO! TE LO FACCIO VEDERE, **COME** LI RISPETTO!
M'GAWA! **NIK'TIMBA!**

TUMP

EH! EH! QUESTO GLI SERVIRÀ DI LEZIONE!
NON RIDERE, ORTENSIA! GUARDA I SUOI OCCHI!

NON FINISCE QUI! VOI NON MUOVETEVI! TORNO SUBITO E MOSTRERO` A VOI E A LORO CHI E` IL RE DELLA GIUNGLA!

DOPO UN VELOCE VIAGGIO ALLA VICINA STAZIONE COMMERCIALE DI KOK-KO-ROKKO, PAPERONE NON RITORNA SOLO...
GUARDA, MATILDA!
TEMO IL PEGGIO!

PAPERONE, FERMATI! HAI PERSO LA TESTA!
STAI ZITTA, TU! NESSUN SELVAGGIO TRATTA DA STUPIDO PAPERON DE' PAPERONI!

E POI NON HO BISOGNO DI AVERE FRA I PIEDI PARENTI SCROCCONI! TORNATEVENE AL CAMPO, TU E TUA SORELLA, E NON IMPICCIATEVI!

OH, ORTENSIA! (SOB!) PAPERONE E`... COSI` CAMBIATO!
ANDIAMO, MATILDA! E` TEMPO DI PRENDERE UNA DECISIONE!

ECCO IL VILLAGGIO, RAGAZZI! SIETE PRONTI?
PRONTISSIMI! DATECI IL VIA!

COSI`, IN UN NERO GIORNO NELL'AFRICA PIU` NERA, PAPERON DE' PAPERONI COMMETTE LA SOLA AZIONE DISONESTA DI TUTTA LA SUA VITA...
... CHE, PERO`, LO PERSEGUITERA` PER GLI ANNI A VENIRE, E GLI COSTERA` ASSAI PIU` DI QUANTO LUI POSSA IMMAGINARE!
DATECI SOTTO, COSI`! SBATTETELI NELLA GIUNGLA! INSEGNATE LORO CHE NESSUNO SI FA BEFFE DI PAPERON DE' PAPERONI!

DISTRUGGETE LE CAPANNE! DISTRUGGETE TUTTO! NESSUNO MI FA PASSARE PER STUPIDO, DI FRONTE A MIEI PARENTI!

Caro Paperone,
la tua vita non è stata facile: te ne sei andato da casa molto giovane, hai combattuto e hai vinto!
Abbiamo cercato di giustificare la tua amarezza, il tuo cinismo, è stata la vita dura a renderti così!
Ma, Paperone, non ci sono scuse per la disonestà! Torniamo a Paperopoli! Se cambi, sai dove trovarci!
Matilda e Ortensia

E PERCHÉ MAI DOVREI ESSERE L'UNICO ONESTO DEL PIANETA? ANCHE LA PRIMA MONETA CHE HO GUADAGNATO, LA MIA FONTE DI ISPIRAZIONE, NON È FORSE IL RISULTATO DI UN RAGGIRO? A GLASGOW, IN SCOZIA, QUALCUNO MI PAGÒ CON UNA MONETA AMERICANA! DEL TUTTO INUTILE!

ED È PER QUESTO CHE HAI FATTO IL PROPOSITO DI FAR SOLDI ONESTAMENTE! PER MOSTRARTI MIGLIORE!
FESSERIE! PERCHÉ NON POSSO PRENDERE SCORCIATOIE, COME GLI ALTRI?

PERCHÉ È SOLO ATTRAVERSO L'ONESTO, DURO LAVORO CHE TI SEI APERTO LA STRADA, LA TUA STRADA!
NON È GIUSTO! TUTTA QUESTA RESPONSABILITÀ SU DI ME! DA CHI MI ARRIVA?

DA DIECI SECOLI DI DE' PAPERONI, ECCO DA CHI! TI ABBIAMO LASCIATO IN EREDITÀ LA RAGIONE MIGLIORE PER ESSERE ONESTO...
... IL RISPETTO PER TE STESSO!
PAPÀ!
SAI, UNA VOLTA PENSAVI CHE L'ONESTÀ FOSSE ALLA BASE DI TUTTO! RICORDI COSA MI HAI PROMESSO LA NOTTE CHE TI HO LASCIATO?
CHE... SAREI SEMPRE STATO ONESTO CON ME STESSO!

COS'HO FATTO! PRESTO! DEVO TROVARE LE MIE SORELLE... SCUSARMI CON LORO...

... AGGIUSTARE LE COSE CON QUELLO STREGONE, SE MAI MI DARÀ ASCOLTO! OOOOH...

UACK!

PER LA MIA COLPEVOLISSIMA ANIMA! NE HO GIÀ INCONTRATO UNO, DI QUESTI, ANNI FA, NEL TRANSVAAL! È UN GONGORO!
AH! AH! AH!

ESATTO, PAPERON DE' PAPERONI! GONGORO SARÀ LA MIA VENDETTA! NON IMPORTA DOVE TI NASCONDERAI! LA MIA MAGIA CONDURRÀ IL GONGORO DA TE!

BUONA FORTUNA, PAPERON DE' PAPERONI! AH! AH! AH!

FORSE, SE MI ARRUFFO UN PO' LE BASETTE E METTO GLI OCCHIALI, QUELL'IDIOTA NON...

GAK!

(UGH!) UN FETICCIO! AVRÀ QUALCHE TERRIBILE MALEDIZIONE SU DI SÈ!

UHM... SEMBRA NON RICONOSCERMI!
?

SE NE VA! BENE! CONTINUERÀ A VAGARE, ASPETTANDO DI CONSEGNARE IL FETICCIO A QUALCUNO CHE ASSOMIGLIA A ME, QUANDO MI ERO MASCHERATO! NON DOVRÒ PIÙ PREOCCUPARMI DI LUI! FIÙ!

NON RIUSCENDO A TROVARE LO STREGONE MATUMBO, PAPERONE SI APPRESTA A RICUCIRE I RAPPORTI CON LE DUE SORELLE...
SI', ABBIAMO AVUTO UNA ORTENSIA E UNA MATILDA DE' PAPERONI, MA SONO APPENA PARTITE! HANNO PRESO IL TRENO PER LA COSTA!
ALLORA DATEMI UN BIGLIETTO PER IL PROSSIMO TRENO!
KOKKO-ROKKO

UHM! IL PROSSIMO VA A NORD, PER UNIRSI, A ISTANBUL, CON L'ORIENT EXPRESS! IL PRIMO TRENO PER LA COSTA PARTIRA' FRA UNA SETTIMANA!

L'ORIENT EXPRESS ATTRAVERSA L'EUROPA! LA' CI SONO VALANGHE DI OPPORTUNITA' PER FARE AFFARI! CON LE MIE SORELLE POSSO SISTEMARE LE COSE **PIU' AVANTI**! UHM...

OVVIAMENTE, LE TARIFFE DELLE BARCHE SONO PIU' ECONOMICHE DALL'EUROPA!
SBAMM

AFFARE FATTO! SARO' ONESTO, MA NON **STUPIDO**!

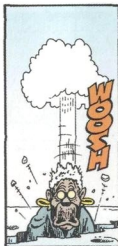
L'ANNO SEGUENTE, PAPERONE E' SVIATO DI CONTINUO DALLA STRADA DEL SUO RITORNO A CASA! VENDE TAGLIAERBE NEL SAHARA, SALE IN EGITTO E CAPPELLI PER LA PIOGGIA NELL'ADEN...

... E COSI' VIA, DALLA TURCHIA ALL'OLANDA! MENTRE VENDE VENTO AI COSTRUTTORI DI MULINI A VENTO SULLO ZUYDER ZEE, PAPERONE VIENE A CONOSCENZA DI UN'OPPORTUNITA' IRRIPETIBILE!
L'ECO di AMSTERDAM

E COSI', PRENDENDO UN'ULTIMA DEVIAZIONE SULLA STRADA PER L'AMERICA, PAPERONE SI FERMA IN GROENLANDIA PER UN APPUNTAMENTO SULLA CALOTTA POLARE...
SALVE! SIETE VOI ROBERT PEARY?
SI'! COSA VOLETE?

SPONSORIZZARE LA VOSTRA IMPRESA DI RAGGIUNGERE IL POLO NORD!
PERCHE'? RAPPRESENTATE UN'UNIVERSITA' O UNA SOCIETA' GEOGRAFICA?

NO! INTENDO **COMPRARE IL POLO NORD**! OGNI VOLTA CHE QUALCUNO GUARDERA' UNA BUSSOLA, DOVRA' PAGARMI UN SALATO **DIRITTO**!
PER NON MENZIONARE IL PESANTE SOVRAPPREZZO CHE FARO' METTERE SULLE LETTERE INDIRIZZATE A BABBO NATALE!

SONO TORNATO CON I NUOVI PORTATORI CHE HO ASSUNTO, SIGNOR PEARY!
ARRIVO SUBITO!
E PER QUANTO VI RIGUARDA, SIGNORE, SPARITE! QUESTA E` UNA SPEDIZIONE SCIENTIFICA!
VI PENTIRETE DI QUESTO, PEARY!
VOI, UN GIORNO, VERRETE DA ME A IMPLORARE DI FINANZIARVI QUALCHE ALTRA... OFF!
UACK! IL GONGORO!
OH! IL TIPO SILENZIOSO E` UN GONGORO!! BE', QUESTO SPIEGA I SUOI SCARSI INDUMENTI, QUANDO CI SONO 60 GRADI SOTTO ZERO!
LA PROSSIMA VOLTA ASSUMETE UN LUPO MANNARO! ALMENO ADDOSSO AVRA` LA PELLICCIA!
MATUMBO NON SCHERZAVA! COSTUI MI HA TROVATO PERSINO QUI!
GUARDAMI! IO NON SONO IO!
CRACK
WOOSH
CHE FORTUNA INSPERATA! E` CADUTO IN UNA CREPA ED E` RIMASTO INTRAPPOLATO NEL GHIACCIO! FINE DEL GONGORO E DEI MIEI PROBLEMI CON LUI!
CHUNK
ANCORA UNA VOLTA IN CAMMINO PER RICONCILIARSI CON LE SORELLE, PAPERONE VIENE FERMATO ALLORCHE` RICEVE UN MESSAGGIO...
Polo Nord
PAPERONE
PEARY
TELEGRAMMA PER PAPERON DE' PAPERONI!
UAO! MI HANNO CONCESSO L'AUDIZIONE REALE CHE HO CHIESTO ANNI E ANNI FA! DEVO CORRERE SUBITO IN RUSSIA! PER LA VIA PIU` BREVE!
A-EHM!
E PER L'ENNESIMA VOLTA IL VIAGGIO VERSO CASA E` RIMANDATO!
GUARDATE! ECCOLO LI`! SARO` IL PRIMO A RAGGIUNGERE IL POLO NORD!
Polo Nord
PEARY
PAPERONE
GRUNT! NIENTE MANCIA!
MUSH! MUSH! DI CORSA AL PALAZZO D'INVERNO!
@#%@!
Polo Nord
PAPERONE
PEARY
SPILORCIO!

AHIMÈ, FU RUBATO MOLTI ANNI FA, DURANTE UN VIAGGIO, DAI BANDITI DEL BAZOOKISTAN! TUTTO CIÒ CHE RIMANE DEL FAMOSO RUBINO STRIATO È QUESTO DIPINTO!

MOOOLTO INTERESSANTE!

UN'ALTRA DEVIAZIONE! DOPO DUE ANNI DI RICERCHE NELL'ASIA OCCIDENTALE, PAPERONE DIVENTA COMMERCIANTE DI CAVALLI NEL BAZOOKISTAN E, UN BEL GIORNO...

QUEI BANDITI IGNORAVANO DI POSSEDERE LA GEMMA PIÙ PREZIOSA DEL MONDO! ADESSO POSSO TORNARE A CASA! ORTENSIA E MATILDA MI PERDONERANNO, APPENA VEDRANNO QUESTA TESORONA!

CREDO CHE MI TERRÒ QUESTO GINGILLO! DICIAMO CHE È STATO UN INVESTIMENTO!

MA VI DARÒ TUTTO, FINO ALL'ULTIMO CENTESIMO CHE MI HA LASCIATO MIO NONNO E... OFF!

WUMP

VUOLE MINIATURIZZARMI! O UCCIDERMI! MA ANCHE QUELLO È NIENTE IN CONFRONTO ALLA CATASTROFE CHE STA CAUSANDO!

PER GIOVE! QUESTO GONGORO MI HA MANDATO A MONTE UN AFFARE!

EHILÀ! **JOHN JACOB ASTOR!** DOVE SIETE?

TITANIC
LIVERPOOL

E IL TITANIC, DOPO AVER URTATO CONTRO UN ICEBERG, LENTAMENTE AFFONDA!

ARGH! NON RISPONDE!

E COSÌ, ANCORA UNA VOLTA, PAPERONE RIMANDA IL SUO RITORNO A CASA! TRASCORRE UN ANNO ALLA RICERCA DI TESORI SOMMERSI, NEL MAR DEI CARAIBI...

... POI CAMBIA ATTIVITÀ! IN GUINEA CERCA LUOGHI ADEGUATI PER NUOVE PIANTAGIONI DI CHIODI DI GAROFANO, DIFENDENDO IL TERRITORIO DA COCCODRILLI ABUSIVI LUNGHI 12 METRI...

SEMPRE IN GUINEA, PAPERONE VIENE A SAPERE DI **EL DORADO**, L'UOMO D'ORO, TEMUTO SIGNORE DELLA FORESTA TROPICALE!

GLI INDIGENI HANNO AVVERTITO PAPERONE DEL TERRIBILE DESTINO CHE ATTENDE QUANTI VIOLANO IL TERRITORIO DEL LEGGENDARIO UOMO D'ORO...

... MA NESSUNO SI È PRESO LA BRIGA DI METTERE IN GUARDIA EL DORADO DALL'ALTRETTANTO LEGGENDARIO PAPERO-SENZA-PAURA, LA CUI FEBBRE DELL'ORO È BRUCIANTE!

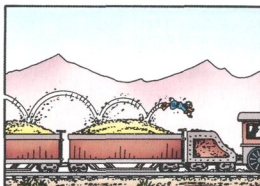
TRASCORSI MOLTI ANNI IN SUD AMERICA, PAPERONE COMINCIA A VIAGGIARE PER L'ASIA! LA SUA PROCEDURA STANDARD CONSISTE NEL RACCOGLIERE CARICHI DI DENARO, MENTRE VIAGGIA, E SPEDIRLI A CASA!

QUESTO METODO, PERÒ, NON È PRIVO DI RISCHI! UN GIORNO, INFATTI, NEI PRESSI DI BAGHDAD, VIENE BLOCCATO DA ALCUNI BANDITI CHE HANNO DECISO DI DIROTTARE IL SUO TRENO CARICO DI DENARO...

E COSÌ LO SPINGONO GIÙ DAL DIRUPO! IL LORO INTENDIMENTO È DI FARLO PRECIPITARE DENTRO UNO DEI SUOI VAGONI DI "CONTANTI", DECRETANDO IN TAL MODO LA FINE DI PAPERONE!

IL QUALE PENSA DI ESSERE ALLA FINE...

... MA POI SCOPRE DI POTER MIRACOLOSAMENTE TUFFARSI NEL DURO METALLO COME SE FOSSE ACQUA E DI ESSERE AGILE COME...
... UN PESCE BALENO!

PUO' DARSI CHE ANNI DI "BAGNI" NEL SUO DENARO GLI ABBIANO INSEGNATO QUALCHE TRUCCO, CHE, PERO'...

... FUNZIONA **SOLO** CON IL CONTANTE!
ARGH! QUESTO E' CARBONE!

SI PRESENTANO PRESTO ALTRI PERICOLI, VIAGGIANDO IN TERRE COSI' DESOLATE E SELVAGGE! PERICOLOSI SONO, PER ESEMPIO, I BRIGANTI MONGOLI DEL DESERTO DEL GOBI!

UN MERCANTE PROMETTE LORO DI CONDURLI AL DENARO DI PAPERONE, SE, IN CAMBIO, LO AVESSERO AIUTATO A TRASPORTARE IL SUO CARICO DI LICHEES A PECHINO...

QUEL MERCANTE, MAI E POI MAI SAREBBE RIUSCITO A TRASPORTARE I SUOI CARRI SU QUEL TERRENO TANTO ACCIDENTATO, SENZA L'AIUTO DI QUEI FEROCI BRIGANTI COME GUARDIE E TRASPORTATORI...

... MA QUANDO I SOLDATI CINESI CACCIANO I BRIGANTI DAI CONFINI DI PECHINO, NON C'E' NESSUNO A VEDERE QUAL E' IL VERO CARICO DI QUEL MERCANTE!

PAPERONE VIAGGIA ANCORA PER ANNI E ANNI, LUNGO LA COSTA DEL PACIFICO! STRADA FACENDO, METTE A PUNTO UN FIORENTE COMMERCIO DI PERLE, USANDO CORMORANI ADDESTRATI COME TUFFATORI!

UN GIORNO, SU UNA MINUSCOLA ISOLA NEL PACIFICO DEL SUD...
POSSO FARVI UN'OFFERTA GENEROSA PER TUTTE LE VOSTRE NOCI DI COCCO, CAPO!

MI DISPIACE, SIGNOR DE' PAPERONI, MA LE NOCI DI COCCO SONO BUONE DA MANGIARE! VOLETE COMPRARE QUALCOS'ALTRO, COME LE NOSTRE SPUGNE?
BE', SI PUO' FARE!
ECCO UNA SPUGNA ALBINA! POTREBBE VALERE UN PAIO DI DOLLARI!
!
PER MILLE SPUGNE! GONGORO! CI HA MESSO OTTO ANNI PER ARRIVARE FIN QUI DA NEWFOUNDLAND, SOTT'ACQUA, MA MI HA TROVATO DI NUOVO!
OH, UN GONGORO! NOI ISOLANI SIAMO ESPERTI DI QUESTE COSE!
AH, SI'? E ALLORA FATELO SPARIRE! SFATTURATE LA SUA FATTURA! PAGHERO' QUALSIASI CIFRA!
IL VOSTRO DENARO NON CI SERVE! CHIEDERO' AL NOSTRO STREGONE DI FARE UN INCANTESIMO AL VOSTRO GONGORO, IN CAMBIO DI...
...QUESTO!
NO! IL RUBINO STRIATO NO! DOPO LA MIA PRIMA MONETA, E' QUANTO HO DI PIU' PREZIOSO! NIENTE DA FARE!
NIET!
NADA DE NADA!
NIX!
GLOM
OKAY! E' VOSTRO!
CHIAMATE LO SCIAMANO! C'E' UN GONGORO DA DIS-GONGARE!
L'INCANTESIMO LEGHERA' IL VOSTRO EX AMICO ALLA NOSTRA ISOLA, DICIAMO PER... UNA TRENTINA D'ANNI!
SCOMMETTO CHE, PER QUELLA DATA, LA MAGIA DI MATUMBO SI SARA' ESAURITA!

LIBERO DI CONTINUARE LA SUA CONQUISTA DEL MONDO, PAPERONE ATTRAVERSA IL GLOBO IN LUNGO E IN LARGO NEI DIECI ANNI SUCCESSIVI!

PAPERONE!
BENTORNATO!
BENTORNATO CASA, PAPERO

STENTO A CREDERE CHE TU SIA QUI, DAVVERO!
QUANDO ABBIAMO SENTITO CHE STAVI ARRIVANDO, ABBIAMO DECISO DI DIMENTICARE IL PASSATO E VENIRE A SALUTARTI!

TI RICORDI DI QUACKMORE, VERO? QUESTI SONO I NOSTRI GEMELLI, DELLA E PAOLINO! NOI...
MISS PAPERETT, FATE INSTALLARE DELLE TRAPPOLE ALL'ESTERNO! LA COLLINA E' INFESTATA DA SCROCCONI!

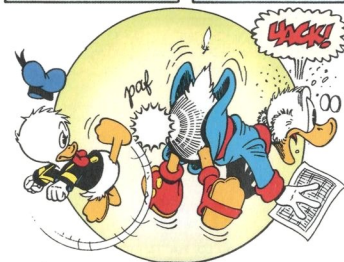
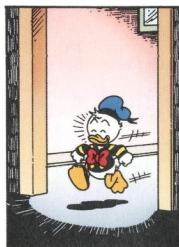
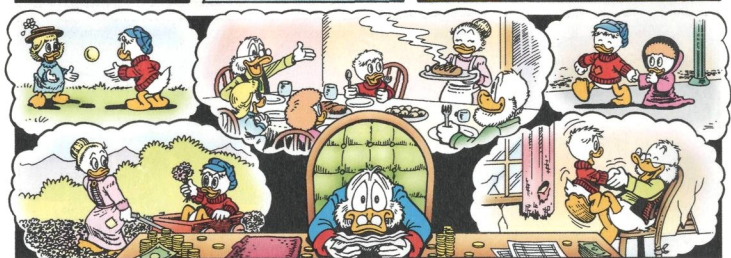
SISSIGNORE! C'E' UNA GRANDE SORPRESA NEL VOSTRO UFFICIO, SUL...
LASCIATE PERDERE! AH, VOGLIO IL CONTO ESATTO E DEFINITIVO DEL DENARO DI QUESTO DEPOSITO! LO VOGLIO SUL MIO TAVOLO, ENTRO DIECI MINUTI!

SLAM
PAPERON DE' PAPERONI
PRIVATO

MA CHI TI CREDI DI ESSERE, PAPERONE? COME OSI TRATTARCI COSI', DOPO 23 ANNI TRASCORSI SENZA TUE NOTIZIE?
SBAMM

NON VI SIETE LAMENTATE, QUANDO LASCIAI CASA A 13 ANNI PER MANTENERVI! SE NON VI VADO A GENIO, POTETE ANDARVENE!

CE NE ANDREMO, STANNE CERTO! MA SE NON TI SCUSI SUBITO, NON CI VEDRAI MAI PIU'!
E CHE M'IMPORTA? MA MI VEDRETE, ECCOME, SE QUI DOVESSE MANCARE ANCHE UN SOLO CENT!

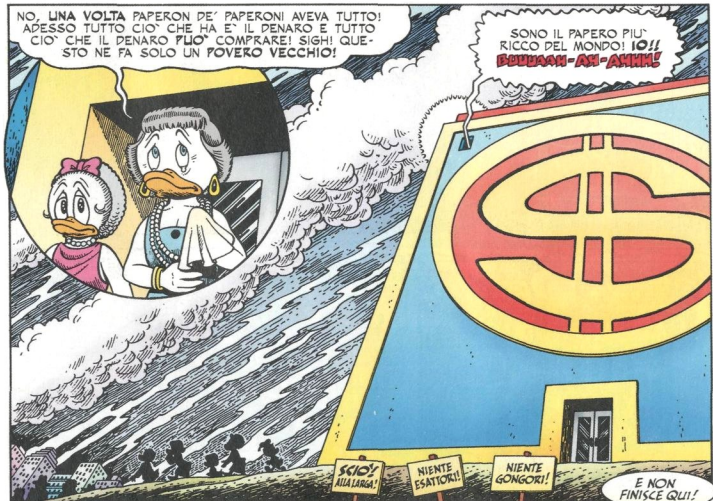
SEI ANCORA QUI, SOLDO DI CACIO? SONO FELICE CHE QUALCUNO DELLA FAMIGLIA SIA DOTATO DI UN PO' DI SALE IN ZUCCA! VAMMI A PRENDERE I CONTI E CHIUDERÒ UN OCCHIO SU QUANTO È SUCCESSO!
paf
UACK!
MONELLO CHE NON SEI ALTRO! FERMATI! TI FARÒ PENTIRE DI CIÒ CHE HAI FATTO!
BL-BL-BBBL!
SLAMM
TSK! PARENTI! A COSA SERVONO? CHI NE HA BISOGNO? PAPERON DE' PAPERONI NON HA BISOGNO DI NESSUNO!

NO, UNA VOLTA PAPERON DE' PAPERONI AVEVA TUTTO! ADESSO TUTTO CIÒ CHE HA È IL DENARO E TUTTO CIÒ CHE IL DENARO PUÒ COMPRARE! SIGH! QUESTO NE FA SOLO UN POVERO VECCHIO!

SONO IL PAPERO PIÙ RICCO DEL MONDO! IO!! BUUUAAH-AH-AHHH!

SCIO'! ALLA LARGA!

NIENTE ESATTORI!

NIENTE GONGORI!

E NON FINISCE QUI!

La SAGA di Paperon de' Paperoni

Walt Disney

CAPITOLO DODICESIMO

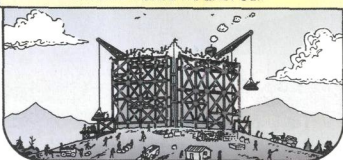
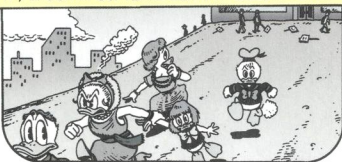
Il Papero più Ricco del Mondo

IL GIORNO DI NATALE, MOLTI ANNI DOPO...

D93488

"... PAPERON DE' PAPERONI!"

"DI LUI SI NARRA CHE ABBIA VARCATO LE FRONTIERE PIU` SELVAGGE DEL MONDO, AFFINANDO I SUOI TALENTI, MA MIETENDO INSUCCESSI PER DUE DECENNI!"

"DI RECENTE, PERO`, NEGLI ARCHIVI DEI GIORNALI DELL'EPOCA DELLA CORSA ALL'ORO NELLO YUKON, SI SONO TROVATE PROVE DEI SUOI PRIMI TRIONFI!"

"ANCHE I SUOI PARENTI LO CONOSCONO POCO! UN LONTANO PARENTE ACQUISITO E NOSTRO CONCITTADINO, E' **GASTONE PAPERONE**..."

NO, NON LO CONOSCO! MA SE DOVESSI MAI INCONTRARE IL VECCHIO, GLI CHIEDEREI DI MOSTRARMI LA **NUMERO UNO**, L'AMULETO CHE HA FATTO LA SUA FORTUNA!

CERTE PERSONE HANNO **BISOGNO** DI PORTAFORTUNA!

"IMPROVVISAMENTE, CINQUE ANNI FA, L'ATTEMPATO FINANZIERE POSE FINE A TUTTO IL SUO IMPERO, SOSTENENDO CHE NESSUNO FOSSE DEGNO DI EREDITARE O AMMINISTRARE LA SUA FORTUNA!"

PAPERSERA
DE' PAPERONI VA IN PENSIONE!
LO STIZZOSO MAGNATE MANCHERÀ A POCHI...
...SEMMAI MANCHERÀ!

P.d.P. FINANZIARIA
FABBRICA P.d.P.
CHIUSO
CHIUSO
P.d.P. SCATOLAME
CHIUSO

SI CHIUDE QUI IL PAPERTG! GRAZIE PER L'ASCOLTO! A DOMANI!

SCONTI! GLI ULTIMI MODELLI TV!

ZIO PAPERINO, MA COM'È VERAMENTE LO ZIO PAPERONE?
L'HO VISTO SOLO UNA VOLTA, QUAND'ERO UN RAGAZZO COME VOI!
eh! eh!
COME MAI CI HA PERMESSO DI TRASCORRERE LA VIGILIA DI NATALE NELLA SUA BAITA SUL MONTE ORSO?
E COM'È CHE CI HA INVITATO NELLA SUA VILLA PER LA CENA DI NATALE?
MAH! STARÀ RIMBAMBENDO CON L'ETÀ!
UAO! E DAVVERO PIENO DI SOLDI, QUEL DEPOSITO?
SCIOCCHEZZE! FANTASIE DELLA TV! NESSUN PAPERO POTREBBE METTERE INSIEME TUTTE QUELLE AVVENTURE NELL'ARCO DI UNA VITA SOLA!
FILATE!
ANDATEVENE!
SCIC
SCOMMETTO CHE È UNO SMIDOLLATO, UNA FEMMINUCCIA VIZIATA! E SE HA TONNELLATE DI DENARO, LE AVRÀ EREDITATE, CENTESIMO SU CENTESIMO!
VEDRETE CHE, DURANTE LA CENA, CI ANNOIERÀ FINO ALLE LACRIME CON LA STORIA DELLA SUA VITA!
UAO! LA CENA!
POCO DOPO, I PAPERI SONO SULLA SOGLIA DI UNO STORICO INCONTRO...
SIETE VOI IL NOSTRO PROZIO PAPERONE?
SALVE! SSST! SSST! IL SIGNOR DE' PAPERONI STA RIPOSANDO NELLO STUDIO!
VI PREGHEREI DI NON SVEGLIARLO, NEL CASO DORMISSE! IERI HA AVUTO UNA GIORNATA MOLTO IMPEGNATIVA E IL SIGNORE È ANZIANO!
E ANCHE IRASCIBILE, VERO?
ESATTAMENTE! MOLTO, MOLTO, MOLTO IRASCIBILE!
QUELLA IN FONDO SARÀ LA PORTA DELLO STUDIO!
GUARDATE QUANTA ROBA... QUANTI TROFEI...
RICORDI DA OGNI ANGOLO DEL PIANETA!
CIANFRUSAGLIE ACQUISTATE DURANTE LUSSUOSE CROCIERE, GARANTITO!
1908
CREEEK...

IO SONO IL FRATELLO DI TUA MADRE... TUO ZIO...

... PAPERON DE' PAPERONI!

TU SEI IL NOSTRO PROZIO!
QUI, QUO, QUA, VERO? SCUSATE, MA NON SONO ABITUATO AI BAMBINI! NON HO AVUTO TEMPO DI ESSERLO NEMMENO IO!

NON SONO NEPPURE ABITUATO AI PARENTI! I POCHI CHE AVEVO SONO... SCOMPARSI!
SAPPIAMO COME CI SI SENTE, ZIO PAPERONE!

SIAMO COSI` CONTENTI DI AVERE UN ALTRO ZIO, ZIO PAPERONE!
EHI! CHE MODI SONO, QUESTI?

STATE LONTANI! NON ABBIAMO NIENTE IN COMUNE, NOI! VI HO INVITATO SOLO PER GIUDICARVI E VOI SIETE VENUTI SOLO PER VEDERE QUANTO SARETE RICCHI, QUANDO IL SOTTOSCRITTO NON CI SARA` PIU`!

NON ESSERE COSI` ARROGANTE! LO SANNO TUTTI CHE HAI SPESO QUASI TUTTI I TUOI SOLDI IN QUESTA STUPIDA VILLA!
UHM... LO STESSO CARATTERINO DI TUA MADRE!

MA TI FARO` VEDERE QUANTO E` RIMASTO! LO FARO` VEDERE A VOI GIOVANI E ALLA VOSTRA PIGRA GENERAZIONE!

BATTISTA! PORTAMI I VESTITI! ANDIAMO AL DEPOSITO!
"DEPOSITO"?

ASSECONDIAMOLO! A GIUDICARE DALLE COSE DI CUI SI CIRCONDA, DEV'ESSERE UN TIPO... EHM, ECCENTRICO!

GUARDATE! UNA DELLE TIPICHE FOTO CHE SI FANNO I TURISTI! PIUTTOSTO SCADENTE!
A ME SEMBRA VERA!
1897

E QUESTO COME LO SPIEGHI? E` UN FALSO COLOSSALE!
VIENI, NIPOTE!
Will Eisner
COMICS INDUSTRY AWARD
"The Life and Times of Scrooge McDuck"
1995

POCO DOPO...
GUARDATE TUTTI I BABBO NATALE SUL MARCIAPIEDE! STRANO, PER OGGI CHE E` NATALE NON C'E` NESSUNO IN GIRO... CON QUESTA BUFERA, POI!
NON PERDONO MAI UN'OCCASIONE PER CERCARE DI SCROCCARE SOLDI DA ELARGIRE A FANNULLONI CHE NON SANNO GUADAGNARSI DA VIVERE!

NATALE? BAH!
STUPIDA FESTA, VERO?
GIA`! STUPIDISSIMA FESTA!

QUEI BABBO NATALE STANNO RACCOGLIENDO SOLDI PER LA GENTE CHE NON E` NATA RICCA COME TE!
NIPOTE, SE SOLO TI AVVICINI UN ALTRO PO', TI SPACCO LA ZUCCA CON IL BASTONE!
SIAMO ARRIVATI, SIGNOR DE' PAPERONI!

ASPETTA QUI, JAMES! DOBBIAMO PROSEGUIRE A PIEDI FINO IN CIMA!
PERICOLO!
SCIO`!
IO ME NE ANDREI, SE FOSSI IN VOI!

FIU`! NE SONO CRESCIUTE DI ERBACCE, QUI!
TENGONO LONTANI I FICCANASO! COSI` COME TRAPPOLE O ALLARMI! SEGUITEMI PASSO PASSO O SARA` PEGGIO PER VOI!

VECCHIO TACCAGNO! FIGURARSI SE CI SONO TRAPPOLE PER PROTEGGERE UN VECCHIO DEPOSITO PIENO DI REGISTRI!
SBAGLI DI NUOVO, NIPOTE! MA VEDRAI DA TE!

DOPO UNA FATICOSA SALITA, SU PER UNA SCALA LUNGA E POLVEROSA...
ALLORA? E` QUESTO IL SANCTA SANCTORUM?
AL LAVORO!
NON ANCORA! MANCA UNA PORTA!

CLIC
PER TUTTE LE STELLE E LE COMETE! E` **DAVVERO** UN DEPOSITO! UN DEPOSITO DI **SOLDI**... COME AVEVA IPOTIZZATO LA TV!
GUARDA L'INDICATORE DI PROFONDITA`! E` QUASI A **90 METRI!**

HA MESSO TUTTO IL SUO DENARO QUI, IN UNA STANZA GIGANTESCA!
NON ESSERE RIDICOLO! QUESTO NON E` TUTTO IL MIO DENARO! HO PATRIMONI IN BANCA E PROPRIETA` IN GIRO PER IL MONDO!
MA QUESTO CHE VEDETE E` IL DENARO CHE HO GUADAGNATO DA ME, DA SOLO! GIRANDO IL MONDO PER MEZZO SECOLO, SCOPRENDO MINIERE, FONDANDO IMPRESE E FACENDO AFFARI!
OGNI MONETA CONTENUTA QUI DENTRO SIGNIFICA QUALCOSA, PER ME! OGNUNA DI LORO E` UN RICORDO, UN TROFEO AL MIO CORAGGIO, UN MONUMENTO ALLA MIA GLORIA!
QUESTO E` IL DENARO CHE NON SPENDO E NON SPENDERO` MAI!
UAO! E` MOLTO DI PIU` DEGLI OTTO BARILI CHE RICORDAVO!
UH? BABBO NATALE?
UNO SOLO?! CE N'E` UN MUCCHIO!
COME OSATE PIOMBARE QUI? NON DO MANCE AI FANNULLONI!
?
SLOGGIATE! A CHIEDERE LA CARITA` AL SOTTOSCRITTO, SI CASCA MALE!
CALMA, CALMA! QUESTI SONO SOLO TRAVESTIMENTI, IN CASO DI GUARDIE!
E QUESTO COS'E`? FA PARTE DELLA SERIE "QUANDO I BABBO NATALE VANNO A MALE"?
186-802
176-617
176-761
176-1
UACK! I TERRIBILISSIMI BASSOTTI!

"BASSOT-TI", EH? FA' UN PO' VEDERE!
AHIA! LA MIA BARBA E' VERA!
CAPITAN BASSOTTO! E' DA UN PO' CHE NON CI VEDIAMO!

SALVE, PAPERONE! VOGLIO PRESENTARTI I MIEI NIPOTI... UN'INTERA GENERAZIONE DI CATTIVONI!
NIPOTI! ECCO PERCHE' SIETE CRESCIUTI DI NUMERO!

HAI ACCUMULATO QUALCOSINA, VEDO, MA NON AVREI MAI SOSPETTATO LA VERITÀ DI QUESTO POSTO, SE NON AVESSI VISTO LA TV OGGI!
EHSISSIGNORE! BENE-BENE-BENE!

CHIUDETELI NEL RIPOSTIGLIO E DIAMOCI DA FARE A RIEMPIRE I NOSTRI SACCHI!
EHI, FATE PIANO! E' ANZIANO E FRAGILE!

GUARDA QUI! LA NUMERO UNO, IL PORTAFORTUNA DEL VECCHIARDO!
MAGARI CI GARANTISCE UNA FUGA PULITA PULITA!
E MOLTI VIAGGETTI DI RITORNO CON I CAMION!

PORTAFORTUNA! TSK! CHE INSULTO!
FORZA, ZIO PAPERONE! DOBBIAMO FERMARLI!

NO, RAGAZZI! SONO TROPPO VECCHIO! E TROPPO STANCO PER TUTTO QUESTO!
INSOMMA, LASCIATELO IN PACE! VOLETE DEPRIMERLO ANCORA DI PIU'?

CI SARA' PURE QUALCOSA PER BUTTARE GIU' LA PORTA!
COSA C'E' IN QUESTO BAULE?
NIENTE! CIMELI DI UN'ALTRA VITA!
DAWSON
PERTH
CAPE TOWN
CAIRO

YUUUH! GUARDATE QUANTA ROBA! PERCHE` LA CONSERVI, ZIO PAPERONE?
PER RIVENDERLA! PER COS'ALTRO, SENNO`! NON SONO UNO SDOLCINATO SENTIMENTALE! NON IO!
MONTANA

C'E` UN MUCCHIO DI ATTREZZI, ROBA DA COWBOY! FORSE COMPRATI PER QUATTRO SOLDI A UNA BANCARELLA! NON E` CERTO ROBA CHE POTREBBE ESSERE STATA USATA DA UN RICCONE COME TE!
YUKON

ADESSO BASTA!

SLAP

CHONK

SAPRESTI USARLO TU, UN PICCONE, IN QUESTO MODO? VORREI PROPRIO VEDERTI!
ALLORA, DOVE SONO I BASSOTTI?
FUORI! A CARICARE DENARO SU UNA SLITTA!

OKAY, ZIO! DI CHI E` QUEL PICCONE? VERAMENTE, PERO`!
OH, PER L'AMOR...! PRENDETE QUEL BAULE E SEGUITEMI!
!

NON E` DI QUESTO BAULE CHE HAI BISOGNO, BENSI` DI UN TELEFONO PER CHIAMARE LA POLIZIA!
POLIZIA! BAH! L'ULTIMA VOLTA CHE HO SBARAGLIATO I BASSOTTI, C'ERA ROOSEVELT AL MIO FIANCO!
CHE TEMPI!

SENTI... NON E` CHE TI SEI SCORDATO DI PRENDERE QUALCHE MEDICINA?
TACI E REGGITI FORTE!

QUESTA E` COMPLETA! CARICHIAMO L'ALTRA SLITTA!
QUALCUNO STA SCENDENDO DALLA COLLINA! NON SARANNO LE GUARDIE?!
ANDIAMOCENE!

TROPPO TARDI! SE LA STANNO SQUAGLIANDO!
PRENDIAMO QUELLA SLITTA!
SLOOSH

CHISSA` COME SI GUIDA, QUESTO AFFARE!
IO LO SO, CHE SIA TRAINATO DA CAVALLI, BUOI, CANI O LEONI!

YAAH!
QUESTO E` ANCORA PIU` DIVERTENTE DEGLI ORSI PATTINATORI DI IERI SERA!

JAMES, ASPETTA QUI! E BLOCCA LA TUA PAGA, FINO AL MIO RITORNO!
CERTO, SIGNORE! COME AL SOLITO, SIGNORE!
@#@%!

CHE TRISTEZZA! IL PAPERONE DEI VECCHI TEMPI NON ERA COSI`! AVRA` PERSO LA GRINTA!
E` INVECCHIATO!
E TU, AI VECCHI TEMPI, AVEVI PAURA DI LUI, NONNO?

SCHERZATE? IO NON TEMO I PAPERI, ALLORA COME ADESSO!
UGH! NON SONO LE GUARDIE A INSEGUIRCI! SONO I PAPERI... E` PAPERONE!

NONNO! DI' QUALCOSA!
E` LEGGERMENTE SVENUTO!
GIA`! MOLTO LEGGERMENTE!

PIU` SVELTI! PIU` SVELTI!

AFFERRATE LE REDINI E PASSATEMI IL **SETACCIO** CHE C'E' NEL BAULE! ADESSO VI MOSTRO COME TRATTAVO I LADRI DI CONCESSIONI!
DAWSON
ZING
CLONK
186-8
CRASH
FUGGONO A PIEDI, MA LI FERMERÒ! DATEMI IL **BOOMERANG!**
DAWSON
E POI, COS'ALTRO?
QUELLO SEMBRA IL PAPERONE DEI VECCHI TEMPI!
IMPOSSIBILE! SARÀ SUO NIPOTE!
ATTENTI! HA LANCIATO QUALCOSA!
EH! EH! **MANCATI!**
CRASH
CRASH
BONK

GEORGE, VIENI A VEDERE! SONO IN TREDICI, LÀ FUORI, IN UNA MISCHIA, E LA MAGGIOR PARTE È VESTITA DA BABBO NATALE!
OH! SARÀ UNA TROVATA PUBBLICITARIA SU QUELLA CANZONCINA!
CANZONCINA?

MA, SÌ! QUELLA CHE FACEVA "11 PIFFERAI SUONANO IL PIFFERO, 12 TAMBURINI SUONANO IL TAMBURO, 13 BABBO NATALE LE SUONANO A TUTTI..." ECCETERA ECCETERA ECCETERA!
IO CHIAMO LA POLIZIA!

NON CE LA FACCIAMO A PROSEGUIRE A PIEDI CON QUESTO SACCONE!
DOV'È IL PORTAFORTUNA DEL RICCASTRO?
L'AVEVA 176 - 617!

NON E L'HO! L'AO' INGOIAO!
ARGH! PAPERONE TORNA ALLA CARICA!

ECCOLO!
GAUGH!
LE LEZIONI TERMINANO QUI! D'ORA IN POI, OGNUNO PER SUO CONTO!
176-617

EHI, TU, COL BERRETTO ROSSO! PASSAMI IL LAZO!
SIGNORSÌ, ZIO PAPERONE!

YU-UUUH! PAPERON DE' PAPERONI TORNA ALLA CARICA!

CHE MIRA! CHE LANCIO!
CHI GLI AVRA' INSEGNATO A USARE IL LAZO COSI'? BUFFALO BILL?
RAGAZZETTI!

COSA SUCCEDE, QUI? CI HANNO SEGNALATO UNA RISSA!
RADUNO QUALCHE FURFANTE PER VOI, AGENTE!

UN'ALTRA BANDA DI BABBO NATALE!
JOE, CERCA 12 TAMBURINI, MA STA' ATTENTO! POTREBBERO ESSERE ARMATI!
UHM! DOV'E' CAPITAN BASSOTTO?

SIGH! È ORA DI ANDARE IN PENSIONE!
SE QUESTO AFFARE PORTA FORTUNA, IO SONO BIANCANEVE!
MILLE GRAZIE PER LA DIMOSTRAZIONE!
186-807

CHISSÀ SE I BASSOTTI TI DARANNO ANCORA PROBLEMI!
UHM! NON CI SCOMMETTEREI, CONOSCENDOLI!

COMUNQUE, AIUTATEMI A RIPORTARE QUESTO DENARO AL DEPOSITO!
DOMANI SARÒ **KAPPAÒ**!

POCO DOPO...
RAGAZZI, CHE AVVENTURA!
CHI POTEVA IMMAGINARE CHE IL NOSTRO ZIONE AVESSE UNA VITA COSÌ EMOZIONANTE?
NO... ADESSO NON PIÙ...

SONO UN FOSSILE... DI UN TEMPO TRAPASSATO REMOTO! QUANDO SI VIVE DA SOLI, SI FINISCE PER **ISOLARSI!**
E FORSE TU TI SEI ISOLATO TROPPO, ZIO PAPERONE!
MA ADESSO HAI **NOI! NOI SAREMO LA TUA FAMIGLIA!**

NO... È TROPPO TARDI! LA FAMIGLIA... AVERE UNA FAMIGLIA, ECCO QUALCOSA CHE NON HO MAI AVUTO, SEBBENE CI SIA STATO UN MOMENTO IN CUI... IO, PER POCO...
MA LE NUOVE ESPERIENZE FANNO CRESCERE! PENSA ALLA TUA VITA!

ALLA MIA VITA, EH? OH, SÌ! È STATA AVVENTUROSA, MA È UN CAPITOLO CHIUSO! ADESSO NON MI RESTA CHE UN'INFINITA SERIE DI GIORNI E GIORNI NOIOSI IN QUELLA VILLA, TRISTE E TENEBROSA!

POVERO ZIO PAPERONE! È UN PECCATO CHE ABBIA BUTTATO LA SUA VITA IN TUTTE QUELLE AVVENTURE! HA **SPRECATO** ENERGIE!
ED È STATO **INUTILE!** QUALUNQUE COSA VI ABBIA RICAVATO, PRIMA O POI SBIADIRÀ E CADRÀ IN ROVINA, COME LUI!

SE SOLO FOSSI LA META` DEL PAPERO DI UN TEMPO, VI FAREI VEDERE COSA SIGNIFICA AVVENTURA!

HAI RAGIONE! DICONO CHE QUEL PAPERO EBBE DEI PROBLEMI A SCONFIGGERE QUATTRO BASSOTTI!

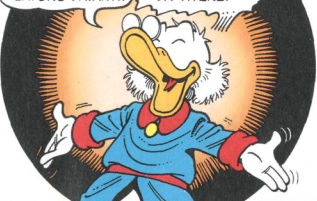
SLAP

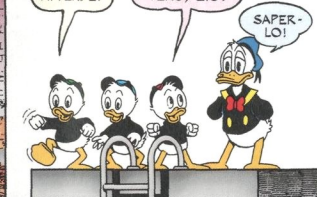
TU NE HAI APPENA SISTEMATI **OTTO!**

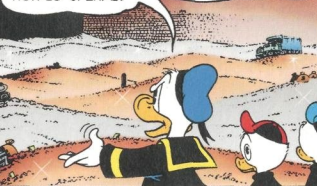
SI`! E NE SISTEMEREI **DODICI**, SE FOSSE NECESSARIO! NON HO COSTRUITO QUESTO IMPERO PER FARMELO SOFFIARE A SPIZZICHI E BOCCONI DA DEGLI STUPIDI MASCHERATI!

MA ADESSO TUTTI SANNO DEL TUO **DEPOSITO DI DENARO!**

MI SENTO COME SE AVESSI ANCORA 20 ANNI BUONI DI LAVORO DAVANTI!

E LE PIÙ GRANDI AVVENTURE ANCORA DA VIVERE!

RAGAZZI, VOI SIETE STATI **FONTE DI ISPIRAZIONE** PER ME! PUÒ DARSI CHE VI RIPAGHI, PORTANDOVI OGNI TANTO CON ME!

CERTO! CERTO! E COSA CI DICI A PROPOSITO DELLA CENA?

FORSE VERSO QUALCHE POLVEROSO DEPOSITO, ALLA RICERCA DI UN LIBRO MASTRO SMARRITO DA TEMPO! DICO, MA VOLETE PROPRIO FARVI PRENDERE IN GIRO!

E COSÌ NON CREDI ALLA SUA VITA AVVENTUROSA!

TUTTO CIO' CHE HA DA MOSTRARE DELLA SUA VITA E' UN IMMENSO STANZONE, PIENO ZEPPO DI FREDDO, INSIGNIFICANTE METALLO!
E CHI LO SA, ZIO PAPERINO! POTRESTI SBAGLIARTI!
100
99
98
E, COME AL SOLITO, SI SBAGLIAVA!
Fine

Sommario

I CLASSICI DEL FUMETTO DI REPUBBLICA
SERIE ORO

TITOLI GIÀ PUBBLICATI

1. BRIAN M. BENDIS - MARK BAGLEY, *L'Uomo Ragno – Identità segreta*
2. GIANLUIGI BONELLI - AURELIO GALLEPPINI, *Tex – Tex contro Mefisto*

Don Rosa, americano di Louisville (Kentucky) di origine italiana, è uno dei massimi fumettisti Disney. Ingegnere civile convertito ai comics, considerato il più genuino erede del grande Carl Barks, nasce il 29 giugno 1951 e comincia a occuparsi di Paperon de' Paperoni a trentacinque anni. Il suo prestigio assume subito dimensioni planetarie e s'intensifica quando, dal 1991, inizia a comporre il mosaico di fatti e personaggi (del presente e del passato) della *Saga di Paperon de' Paperoni* (*The Life and Times of $crooge McDuck*), grande romanzo americano vincitore di un prestigioso Eisner Award nel 1995. Dopo i primi dodici capitoli, Don Rosa ne aggiunge altri, anche questi tradotti in Italia per il mensile della Disney *Zio Paperone*, legati come i precedenti a vari momenti della giovinezza del *tycoon* Paperone, che da cowboy nel Montana diviene prima cercatore d'oro nel Klondike e infine, girato il mondo, si stabilisce a Paperopoli, nella favolosa Calisota.